





اعترف بالعلاقة مع مونيكا وأجاب عن الأسئلة بزئبقية



خذث لنظر

الصوت والصورة

التحية التي استقبل بها زعما العالم الرئيس

بيل كلينتون في الامم المتحدة في الوقت الذي

كانت محطات التلفزيون والاذاعة في اتحاء العالم

تبث شمانته البسجلة في فضيّحة مونيكا

ليـوينسكي، لا تعكس بالضرورة تعـاطفا دوليـا

معه بقدر ما تعكس قلقا من اتعكاسات الفضيحة

وتطوراتها على الدور الذي تضطلع به اميركا في

ولكن بمعزل عن التهساؤلات الكثيرة عن

الحكمة من بث فيديو الشهادة التي كان يفترض

وبمسزل عما قد يكون وفره عرضما من

ايجابيات كاعطاء العالم درسا في مثول رئيس

اعظم دولة أمام القضاء كأي مواطن عادي، او

من سلبيات كتعرية رئيس أعظم دولة امام من

يشًا؛ في العالم (ريما باستثناء الاولاد الذين لا

فان فضيحة كلينتون في اميركا، هي في

الواقع مشابهة لفضيحة اميركا في العالم، ففي

اساس الفضيحتين تكمن ازدواجية الكلام

كلينتــون، الرئيس الناجح بكل المَقَــاييس الاميركية، جأَّت الفَضيحة لتكشف جانبا لا اخلاقياً في شخصيته. ووضعت سياسة الكلام المزدوج

التّى اتبعها علامات استفهام كثيرة حول مسلكه.

الحرية والديموقـراطيـة والدفـاع عنهـا، تكشف

بالممارسة لا اخلاقية علاقتها بالعالم، اذ تحكم

هذه الممارسة سياسة المعايير المزدوجة التي

تتبعها بدءا من حقوق الإنسان والدريات وصولًا

ولكن كما ان الاميركيين لا يزالون متمسكين

برئيــســهم – او على الأقل هذا مَّـا تظهـــه

استطلاعات الرأى حتى الآن، على رغم تراجع

شعبيته قليلا – لآنه رئيس نجح في السياسة

الداخلية، فان العالم لا يزال متمسكاً بدور اميركا

لانها القوة التي يهابها. ولعل في تصفيق زعماً؛

العالم لكلينتون في الامم المتحدة التعبير الدولي

اته المأزق الاميركي وفي الوقت نفسه مأزق

وصول الخبير العتيق

من دون دف اللبنانيون يرقبصون هذه الأيام

الَّى حدَّ ما معذُّورون. فهم أهل العروس وأهل

العريس وساحة العرّسُ، وفي الوقت نفسهُ يَجهَلونَ ,

مَنْكُ الْأَطْرِشُ بْالرِّفَّة. أَللَّهُمُّ مَا خَلُّا بُعض

... ومَن دُونُ الخبيرِ الْعُتيقِ بيفيد ساترفيلد،

الاستُحقاقُ الرِئاسيُ لا يجفُ لهُ عَرق بينَ طلَوع ونزول، فيما الرعية بين مبة بلردة ومبة ساخنة.

ُ فَي الصّباح يبشروننا بان الطبّخة نضجت، ولم يبق سوى بعض اللمسات المتعلقة بالاخراج، تماماً

اما عندما يأتي المساء ونجوم الليل تنثر، فتبث

الآن كما لو تقول وعمر السامعين يطول تبتّلت

الاحوال، او هُذا ماً يتُمناهُ القاعدونَ على نار بعد

وصول السفير الاميركي الجديد ونزوله الى ساحة

فمهما أمحلت وبلغ القحط مداه، تظل جعبة

سفير مثل ساترفيلد تخبئ خبرية من هنا او مفاجأة

حتى قبل ان يحل بين ظهرانينا، بل منذ شيوع نِباً تعيينه، قال المعلقون بحبال المواء: إذن، لقد

ومن هنا ورايح تنفيتح المضيّلة اللبتانيـة على سجيتها، ويصير المتفائلون يترجمون الامنيات

حقائق وِوقائعً، وخُنَما مني، وأنّا عم احكيك: السفير

مثلما يحصل عادة في الافلام التشويقية...

الاقنية والموجآت أن الوقت لا يزال مبكراً.

التلميحات والترجيحات، المرفقة دائماً بالتأكيد أن لا

من سيكون العريس ومتى موعد اكتمال الافراح.

جماعياً، وعلى الواحدة ونص، واحياناً يقضونها على

وكله لأجل خاطر الاستحقاق وبسببه.

شيء نهائي بعد في هذا الخصوص.

وقد پكون وقد لا يكون.

أعطوا القوس باريها.

سدر بعاصيري

الموازي لاستمرار تأبيد الاميركيين له.

العالم مع اميركا.

الى دعم ديكتاتُورياتُ مَقَنُّعة.

وصورة اميـركـا لا تختلف كثيـرا عن صورة الرئيس. فالدولة العظمى التي تدعي تمثيل قيم

وازدواجية المعايير، وتاليا ازدواجية الصورة.

ان تبقی سریة،

يسمح لهم اهلهم بذلك)،

# اسيين ومثقفين واعلاميين لبنانيين (ص٥)

# الهراوي يستبق القمة مع الأسد

الرئيس السوري حافظ الاسد والتي لم يحدد موعدها بعد، وأعلن أمس مُوقَّفًا قَاطُعاً مِن رَفَضُهِ التَمديدُ ثَانَيةً لولايته "ممما تكن الظروف المطية حصاد وجوائز لـ'شهر الصورة"



أعلن عسان تويني وألان بروناس والسفيس الفرنسي دانيالُ جواتو مساءً أمس حصَّاد "شهرُ الصورة في لبنان" الذي نظمته "النمار" مع البيت الأوروبي للصورة في تُموز بمشاركة مصورين لبنائيين وعالميين، فضار أربعة بشلاث جـوائز سيجري تسليمها في ٢٩ أيلول. الْصُوَّرة (لوسام موسى): غسان تويني يتحدث

The same of the sa ص ۱۵

الدين بين العنف والتسامح

البروفسور تيودور هانف في "قضايا النهار"؛ "العلاقات بين الفئات اللبنانية اكثر مرارة مما كانت خلال أأحرب ، وذلك ضمن محور من ثلاثة أصوات مي، فضلاً عن مانف، أولي فيه كريستان وبيتر ڤاندرڤير. شاركت في مُؤتّمر "الدين بين العنفُ والتسامح" وعبرت عن أرائها كالنهار".

(اعداد فاطبة العيساوي) 

الصواريخ تتساقط على كابول

جددت المعارضة الافغانية أمس قصف العاصمة كابول بالصواريخ فأودت بـ ٤١ شخصاً على الأقل، فيما دعت طهران الى تأليف حكومة ائتلافية في افغانستان "لانقاد البلاد".

# الهراوي تعهد حماية جسر الباشا



تبنى الرئيس الياس المراوي الحملة التي تهدف لدماية جسر آلباشا وتصنيفه وإعادة بنآئه وفي غضون ذلك إتسعت الدعوات الَّى انقاده وإبعًادُ مخالب الجرافات التي طاولت جانباً من قاعدته الأساسيـة. وفي الصورة (نساكو بيكاريان) اعمال الدفر التي باتت تمدد بالميار قاعدة الجسرء

(ص ۲)

البنيك اللبنياني الفرنسي BANQUE LIBANO-FRANÇAISE

الدوام الشتوي ابتداء من ۲۱ أيلول ۹۸

# المراوي القمة المرتقبة بينه وبين الكبيرة المعلقة على العُمد المقبل".

والاقليمية ، مؤكدا أنه يحضر نفسه لتسليم خلفه عند انتماء ولايته واتخذ هذا الموقف دلالة خاصة رغم انه سبق للمراوي ان كرر مرات عدة رفَّضه التَّمَنِّيد. لكنها المرة الاولى تقريبا يوضح ان هذا الرفض سيبقى قائما وأن أملت التمديد ظروف اقليمية واقترن مُوقف المراوي بمزيد من التحركأت السياسية

الداعمة لوصول قائد الجيش العماد اميل لصود الى الرئاسية، وكيان أبرزها لقاء بين رئيس مجلس النواب نبيه بري ووزير الداخلية ميشال المر الذي لكد على الاثر ان قائد الجيش موَّ "الاوفر حظا وُهوّ رجل المرحلة المقبلة المميأ والمؤمل لتــسلم زمــام الامــور في البــلاد". كنلك أوضحت مصادر الرئيس سليم الحص، عقب لقائه الرَّئيسَ حسين الحسيني، انهما تناولًا الاستحقاق الرئاسي "في ضوء ما يلوح من ايجابيات على صعيد

(ص ۲)

وسيباشر الدريري نشاطه بلقا

الساعة السانسة والنصف في مقر

اقامة الصريري في فندق "والدروف

استوريا ً ثم يُحضّر في السابعة

استقبالا يقيمه رئيس الاوروغواي

رئيس الجمعية العمومية للامم المتحدة

وقُـالت اوساط نيابية مطلعة ان

الجميع يبدون في حالة العد العكسي لقمة المراوي والاسد التي ستفتح

الباب امام التحضيرات العملية

ببب بيري المراسي والتي يرجح أن تعقيما قمة لبنانية – سورية

موسعة تكون تتويجا النيار

الرئاسي النهسائي بكل مظاهره

ولفتت هذه الاوسطط الى ان

الاتصالات الدائرة في الكواليس لا

تقتصر على بلورة الديار الرئاسي

فحسب بل تتناول بهدوء وبكتمان

شديد التحضيرات لتأليف الحكومة

الاولى في العمّدُ المقبل ُ وتطرح ُ في هذا المجال صيفتـان: الاولى لحكومة

تمثيلية واسعة تعظى بدعم اكبر

عدد ممكن من القوى السياسيا

وتطرح في اطارها أسسمساء تواب

بارزين بعلَّضهم مرشح للرئاســة. والثــاتيــة لحكومــة تكنوقــراط من

الفيبراء وأصحاب الاشتصاصات

الرسمية والسياسية.

افادت البعثة الاعلامية التي ترافق رئيس الوزراء رفييق الصريري الى والنصف عصراً (العاشرة والنصف ليلا بتوقيت بيروت) لترؤس وفد لبنان آلى اجتماعات الدورة العادية الثالثة والخمسين للجمعينة ألعمومية للامم

لُمَنَّهُ ٱلدورةُ على شُرفٌ رؤساً؛ الوقود ورافقته زوجته السيحة نازك الصريري ووفـد رسـمي ضم وزير الدولة للشــؤون الماليــة فــؤاد المشاركة. وفي السابعة والنصف يستقبل السنيورة، ومدير شؤون المنظمأت السفير السابق ريتشارد مورفي، وفي التاسعة يقابل الرئيس الايراتي محمد الدولية في وزارة الخارجية السفير خَاتَمِي فِي مُخَرِّ اقَامَتُهُ فِي فَندقِ "بِلازا". وليث نصر، والمستشارون نماد المشنوق وداود الصايغ وعبد اللطيف

مرشح "الفرصة الجدية"

جاهر الوزير جان عبيد بترشيحه لرئاسةً الجُمُهُورية في حال توافرٍ ما سُماه "الفرصة الجدية"، قائلاً أن الرغبات وحدها لا تكفي.

ُعلى أبُواب السنة ألدراســيـــة المطلة، يُقبل اللبنانيون على تطبيق المرحلة آلاولى من المناهج التربوية المنديدة، ويتفرغ وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة، كما اكُد في حُديثُ لـ"الْنَمْآر"، لتطبيق هذه المناهج وتأمين انتقال "سلس ومرن" من آلقديم آلى جديد يتصفّ بألعصرنة الالكترونية ويندخل علوم الكومسيسوتر والانتسرنت وعلمي الاجتماع والاقتصاد ألى المنامح المدرسيَّـة، وينتـقل بالتعليم من مرحلة التلقين الى مسرحلة البناء العقلي للشخصيّة. وعاهد على البقاء في الوزارة حـتى "اللّحظة الاخيرة"، متابعاً كل خطوة.

. وفاخر عبيدً، الذي يعقد اليوم مؤتمراً صحافياً لتقديم الكتب المدّرسّية المديدة، بمستوى تلاميذ المدرسة الرسمية الذين تضوقوا على الآخرين في المدرسة الخاصة

البكالوريا والبريفيه. واشاد بالمعلمين الذين يجب أن تفيهم حقوقهم قبل مطالبتهم بواجباتهم؛ منتبقداً الدولة التي تتبقشف على التربية بدل التقشف من اجلها.

أسهار الهملات متوسطات أسعار عرف العملات الرئيسية في سوق بيروت التاين (۱۹۹۱/۹/۱۱)

(ص ٤)

ل. ل. 101-,0-النولار الاميركي المازك الالماني الفرنك للفرنسى

11,48 الين الياباني

ASA, Dr. البنيه الاسترايني ٢٥٤١,٠٠٠

DAYS

AN CHIVINA TO THE STREET OF THE STREET

SEPTEMBER

الألف لير ايطالي ٩٠٩,٢٥

(ص ۱۳)

صورة عن شريط الفيديو لشهادة الرئيس الاميركي بيل كلينتون في قضية علاقته بمونيكا ليوينسكي في ١٧ آب الماني. (أف ب تيليفوتو)

لأن كلينتون اعترف فيما بالعلاقة البنسية، تزامن مع اعتلاءُ رئيس اقُوى دُولةٌ فيّ العنائم منير الامم المتنجدة ليلقى كلمته في افتتاح أعمال الجمعية العمومية امام ممثلي امم الأرض. وهو بدا في الش

خرج الرئيس ألاميىركى

بيل كلينتون، من امتحان

عرض شهانته في قضيةً

مـونيكا ليـوينسكّى عـبــر

وغير خاسر، فعرض

السناعنات الاربع والنقبائق

ألعشر للاسئلة والاجوبة التي

ان یقدم وان یؤخر کمآ

والمفسارقسة أن عسرض

الشّمادة، وهو في ذاته منل

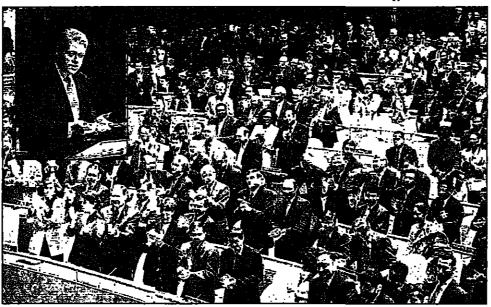
سجلت في ٧٪ أب الماض

رأى اكثر المراقبين.

متشنجاً في البداية، قبلُ ان يمسنأ تدريجسا ويجسيب بزئبقية عن اسئلة المحققين متجنباً الوقوع في اي مصيدة

(ص ۱۳)

# الرئيس الأمير كي نال دعماً واسعاً في افتتاح الجمعية العمومية



المشاركون في افتتاح الجمعية العمومية يصفقون وقوفاً للرئيس الأميركي بيل كلينتون الذي يبدو في الإطار ومو يلقي كلمته.

كان الددث الابرز في افتتاح الدورة الـ٥٣ للجمعية العمومية للامم المتحدة امس التصفيق الحاد الذي استمر دقيقة والذي عبر فيه المسؤولون الذين حضروا الى نيويورك عن ترحيبهم بالرَّئيس الاميركي بيل كلينتون ما اعطاه جرعة من الثقة بالنفس هو في امس الدَّاجة اليما تتيجة ما يعانيه من صعوبات بسبب علاقته بمونيكا ليويئسكي

وكـــاتت هذه اللحظات في الواقع اهم من خطاب الرئيس الاميركي الذي فوجئ بحرارة الاستقبالُ ورد بانحناعة من رأسه ثمّ جلسٌ يُنتظر تعـوَّته ليلقيُّ خطابه الذي كرسـه لدعـوة الاسـرة الدولية الى مسائدة بلاده في مكافحة الارهاب، مشدداً على أن هذهُ الدربُ ليست صراعاً حضارياً بين الغرب والاسلام. وتركزت الانظار على الرئيس الإبرائي محمد حاتمي الذي ألقى كلمة قال فيها أن لا حل عسكرياً للنزاع في افغانستان ودعا الى اجرا محادثات في رعاية الامم المتحدة لتأليف حكومة وفأق تنمى الدرب. وطالب بصَّغَطَ دولي على حركة "طالبان" الأفغانيَّة لمَّحاكمةٌ

قتلة الديبلوماسيين الايرانيين. وحض على تعاون دولي امكافحة المخدرات وتمريب الاسلحة و"زرع بدور الارهاب". وبينما اكد ان بلاده تريد علاقات خارجية طيبةً، ندد بـ"وهم" اقامةً عالم لحادي القطب. والتـقى خـلّامي في نيـويورك رئيّس الوزراء البـاكـسـتـاني نواز الشريف للبحث في المشكلة الافغانية.

# نتنياهو يهدد عرفات بضم الضفة إلى إسرائيل

رسم رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو في رسَّالَة ألى الاسسرائيليين في رأس السنة اليمودية، صورة مأسوية امستقبل عملية السلام الفلسطينية - الاسرائيلية. فقد هدد بضم اكثر اجـزاه الضـفـة الى اسـرائيل اذا اعلن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات دولة مستقلة. وأكد أنهُ في حال عدم اعلان الدوّلة لن يَقبل بأي انسَحاب جديدً من الضفة غير الانسحاب من ١٢ في المئة الاضافية الوَّارِية في الْمُبادِرة الاميركية.

حرب وتدميرا لكل المسيرة السلمية.

ُ وُقَالَ أَن أَي اتَعَاقَ نَمَائِي مَعَ الفَلسَطينيين "يجب ان يُترك في أيدينا للمجال والأمكانات لمنع أي خرق لَمَذَا الْاتَفَاقُ . ورفض سلَّفًا لي اتفاق يعتمَّد على وعود شخص واحد، في اشارة الى الزعيم الفلسطيني. واعتبر الفلسطينيون هذه التصريحات مثابة أعلان

(ص ۱۲)

# لا أدلة تربط بن لادن بمصنع الخرطوم؟

مسؤولين لميركيين كبار ان قرار واشنطن قصف المصري مصطفى محمد سعيد لحمد والتنزاني رشيد

مصنع "بلر الشفاء" السوداني للادوية في ٢٠ أب الماضي استند إلى أدلة غير مقنعة. وبررت الإدارة الاميركية قرارها قصف مصنع "دار رترر - بــر الشفاة بتأكيدها له ينتج عناصر تدخل في تركيب غاز كيميائي قاتل. لكن النيويورك تأيس أنقلت عن بعض المساؤولين الكبار ان واشتطن لم تكن تمتك اطة مباشرة تسمح لها بالربط بين الملياردير الاصولي اسلمة بن لادن والمصنع السوداني. وفي دار السلام، افاد مصدر قضائي أن المواطن

اتفجار دار السالام ( و ص ف ، رویترز، ا ب، ی ب)

قاض في كيسوتو وسط اجراءات امنية مشددة. وأوضح أن القاضي اتهمهما رسمينا بالتورط في

صلح حمد، الذي يتحدر من جزيرة زنجبار، مثلا لعلم

من جمة لفرى ، لكدت السلطات البافارية ان العربي الذي اعتقلته الاربعاء الماضي مو محمود سليم. وجـا ً في بيـان لوزارتي العـدل والمَلخليـة اُن الرجل اقر بانه سليم المطلوب لنى الـ" سي أي إي" الا أنه نفى أن يكون على علاقة ببن لادن، ويشتبه المحقّقون في ان سليم هو المسؤول الملي لدى بن لادن والمكلفُ الحصول على الاسلحة.

### حقائق ووقعة، وحديد سي. وحديد أت ومعه كلمة السر. وما حضر الى بيروت على جناح السرعة، وفي هذا الوقت الدقيق، إلا ليشارك في تحضيرات العرس الرئاسي. وحتَّماً سيمد اصبعه آلى الطبخة ويتذوِّقها فَمنَهُ أَميركا في النماية، ولو كان غسيل رئيسها منشوراً على شاشات التلفزيون. ُخذ على مأنَّب تكريميَّة، من الآنُ وُصَّاعداً.

من الاثنين الى الجمعة: من الساعة ١٥ ر٨ لغاية ٠٠ ر٦١ بعد الظهر السبت: من الساعة ١٥ ر٨ لغاية • • ر٢ ا ظهراً اقترحت جهات نيابية تعيين كاثوليكي او ارثوذكسي قائدا

للجيش اذا تم انتخاب العماد

اميل لمود رئيسا للجمهورية

وذلك تطبيقا لمبدأ الغاء

**美国产业** 

قيال احسد الوزراء انيه لا

يستبعد ان تكون الجولات

التى يقوم بها دنيس روس

بين وقت وآخر في المنطقة

ولا تحقق اي تقدم في عملية

السلام، داخلة في اطار خطة

اضاعة الوقت لخدمة أسرائيل.

سئل سفير دولة غربية

رايه في الاستحقاق الرئاسي

فقال: "هذا الاستحقاق لا

يـزال عـالـقـا في المصعـد

GIARDINO

Pasta & Karacké

Al Bustan\*\*\*\*\*

ایل نج

طائفية الوظيفة.

متَّى ُ يتَّخذُ الرِّئيس السوري قراره او خياره "الرئاسي اللبناني"؟

تَطبِعاً، لَيْس مُوقَفُ واشَنطن من الأستحقاق اللّبناتي. وقد اثبت ذلك عام ١٩٩٥، عندماً تَجاهِل نُصائدها الداعية الى انتخاب رئيس جديد لجمهورية لبنان بدلاً من التمديد لرئيسها الباس المراوي. ولا يعني ذلك سعياً الى الخصُّومة معما. ذلك انها لم تعلن موقفاً رئاسيًّا حتى الأن، وخصوصاً في بالدعوة غير المباشرة الى عدم التمديد ثانية للهراوي، عبر تشديدها على

اما العوامل التي تدخل في مكونات القرار او الخيار المشار اليهما

حينه، تقلبوا في مأضيهم السياسي محلياً واقليمياً.

.٠٠ صياحا-١٠٠٠ بعد الظهر (لرجال الأعمال فقط")

... ه عصرا-٠٠. مساء (ترجال الأعمال والجمهور)

🗷 العنوان الأمثل للإلتقاء بأهم المصنّعين

🖼 منتجات للمنشآت التجارية والعامية

والموزعين والمتعاملين بصناعة الأثاث

والتصميم الداخلي من كل أنحاء العالم.

والسكنية: للفنادة والمطاعم والشركات

والمكائب الحكومية والمستشفيات

والمدراس والمراكز التجارية والمحلات

والشقق والفيلات والقصور

🖪 فرصة فريدة للمهندسين

المعماريين والمصممين

والمقاولين ووكلاء وموزعي

الأثاث وإلسجاد والأقمشة وأجهزة

الاثارة وأكسسوارات التصميم الداخلي.

برعاية جلف إنتريورز Gulf interiors

زوروا حدث العام للتصميم الداخلي

خط سياخن على مدار الساعة لطلب تذاكر الدخول (لرجال الأعمال فقط) - داغة : ٩٧١ ٤ ٨٢٤٧٤ - ١٩٧١ - ١٥٥ ٤ ٩٧١ عالم ٩٠١ عالم ٩٠١ عالم ٩٠١ عالم ٩١٤ عالم ٩٠١ عالم ٩٠١ عالم ٩١٤ عالم ٩٠١ عالم ٩٠١

يعر الدععة أكتبيرينتج المعوض أبواء في الفترة المساتبة فقط سعر تذكرة الدخيل للجمهيرة اليوما مهما كلت الطررف لابسمح للأولادين الاستقبنجيل قاعات المعرص

يقام المعرص تحت رعاية الآرة الثنمية الإفتصائية في دبي. الهنظمون: تشاتلن ص. ب. 66 [68] ببي الإمارات العربية المتح

### اختيار الرئيس يعتمد على ماضيه ومستقبله

لقفل رئيس مجلس النواب نبيه بري من بقاعصفرين يوم الاحد الماضي، الباب آمام تمديد ثأن لولاية رُكْيْس الجمهورية اليَّاسُ الْمراوي، عندما اكد رداً على سؤال صحافي ان رئيساً جديداً للبنان سيتحب ضمن المملة الدستورية، أي بين ٢٢ ـ ٦٤ أيلول الجاري و٢٣ – ٢٤ تشرين الاول المقبل. علَّماً أنَّ عدداً من القريبين من القصر الجمموري في بعبدا يصرون أن باب التمديد لا يزال مفتوحاً في سوريا. وجاءُ الْاقفال بعد ستقبال الرئيس حافظ الاسد له، زها ً اربع ساعلت ونَصف ساعة اَخيرا. وهو ما كان ليقدم عليه لو "شمر" من الرئيس السوري أن الاهتمال الْتَمُدِدِي لا يزال قَلْنُما، وإن احتياطًا. ذلك أنه تعلم من المَّاضي، وتحديداً من الأستّحقّاق الرئاسيّ عام ١٩٩٥، اذ قاد في ذّلك الوقّت حمّلة سياسية ونيابية ضد التمنيد، واخرى لمصلحة انتخلب قائد البيش العماد اميل لحود رئيساً للجممورية، و"فات بالحيط" كما يقال، والمؤمَّن لا يلدغ

من جمر مرحين. وفتح رئيس مجلس النواب نبيه بري من بقاعصفرين، وفي اليوم نفسه، الباب جزئياً امام تعديل المادة ٤٩ من الدستور، بحيث يتمكن الموظفون الكبار من الترشح لرئاسة الجمهورية، عندما قال رداً على سؤَّال صَّعَافي آخَر، أن التعديُّل المذكور يبحثُ في المجلس عندما يأتيُّ أوانُّه، وتحديثاً عندما قال انه يفضل كنائب وكرنَّيس كتَّلة الفه هذه المُادة نُمائياً. وبمنا القولُ فتح برى الباب أمامُ وُصُولُ العماد لحودُ الى الرئاسة الاولى، ولكن جزئياً ايضاً، لأنه أكد وجود حظوظه الكبيرة، انما من دون ان يؤكد حصوله على كلمة السر السورية بالنسبة الى هذا المُوضُوعُ. كُما فتح البلبُ، وان جزئياً ايضاً، أمام اتَّتَخَلَب مرشح آخر غير لدود لرئاسة الجممورية. وهذا المرشح الآخر هو، استناداً الى ما قاله وزير المحة سليمان فرنجية للصحافيين في المناسبة نفسها، "الصديق" جُأْنُ عبيد. علماً أنه أكد قبل نلك وقوقه علنا مع قائد الجيش، ومع وتعديل المادة ٤٩ من الدستور، الأمر الذي يعني ان عبيد هو خياره الرئاسي الثاني وليس الاول.

باتُ مُعروفاً، استناداً الى تُصريحات المراجع الكبيرة والسياسيين، انه لن يقدم على هذه النطوة قبل اجتماع قمة يضمه والرئيس الياس الْمَرَاوِي. نَلْكَ أَنَّهُ حريصُ على دوره في الاستَحْقَاقِ الْرِئَاسِيُ المرتَقَبَ، وحريْصٌ على اعطاء أشارة بالفة الوضّوح للبنانيين، ولاسيمًا للجمات السياسية، سواء المؤيدة له او المعارضة، تؤكد تقيير سوريا لانجازاته خلالٌ ولايته الطُّويلة، وتمسكمًا بالمحلفظة على هيبتُه واحترامه، وعلى استمراره مرجعية سياسية لا بل وطنية. وموعد القمة المذكورة يرجح ان يحدد قبل أواخر ايلول الجاري، ويرجح ايضاً ان تعقبها قمة اخْرى موسعة، تضم الى الرئيسين المراوي والاسد، رئيسي مجلس النواب والحكومة نبيه بري ورفيق العريري. ويرجح اخيراً أن يبلغ الرئيس السوري الى المجتمعين قراره او خياره الرئاسي اللبناني. فيتولون بعد نلك مهمةُ الْاعداد السياسي والنيابي والدستوري والاعلاميُّ والشُّعبيُّ، لانتخاب "صاحب العظ السَّعيد". ألا أنَّ السَّوَال ﴿ هَنَّا هُو: مَا أَلْعُوامِلَ التِّي تساهم في تكوين القرار او الخيار المشار اليعما، عند الرئيس الأسد؟

موضوع اسماء المرشحينُ او الطَّامحين الى الرئاسة الأولى، واكتفتَّ اهمية تداول السلطة في تكريس النظام الديموقراطي البراماقي القائم بواسطة الانتخاب، ومجرَّدُ تجاوبُ الْرئيس السوري مع مَّدَه الدعوَّة يقضي على احتمال تحول رئاسة لبنان مادة المخصومة، أو للعداء مع واشنطن. وطبعاً ايضاً، ليس الموقف الرئاسي لفرنسا، هذا اذا كان لها موقف، رغم ُ حُرِص سُورِيا عَلَى توثيق العُلاقة معماً ونجاحها في ترجمة هذا الحرصُ، ومرف النظر عن التمديد قد يكون كافياً "لارضاء" فرنسا. وطبعاً اخيراً، ليس الموقف الرَّئاسي للدول العربيَّة الفاعلة احد عواملٌ مكوناًت القرار َّأُو الخيار الرئاسي اللبنائي لسوريا. ذلك اتها ائتهت من هذه القَصة من زمان، فيُّ الْاعوام الْأَخيرَة للحربُ، وكرست هذا الأمر بعد انتهاء الاخيرةُ عامً

١- الماضي السياسي للرئيس العتيد، ذلك ان سوريا تريد من لبنان واستطراداً من مسؤوليه، وتحديداً من رئيس جمموريته، منع عودة البلاد ساحة للنيل منما، في ظل الظروف الاقليمية البالغة النقة والصعوبة. علماً ان الرئيسُ التسد لم يأخذ عام ١٩٨٩، وهذا العامل في الاعتبار كثيراً، اذ ان الرئيس المراوي والرئيس الراحل رينه معوضٍ، ومعظم المرشحين في

المُسْتَقَبِّل، أي مستقبلُ الأُومَاعُ في المنطقة وضرورة وصول رئيس جمهورية قادر على مواجهتها بعناد وصلابة، بالتعاون والتنسيق الكاملين مَع سُوْرِيا، ومُستقَبل الوضع اللبناني وخصوصاً الاقتصادي والاجتّماعي، لأَنّ اسّتمرارهما على ما هما عليه، او بالأُحرى تدمورهما اكثراً، يفتح البابّ امام زعزعة الأمن، الذي يشكل التمسك باستقراره الممّ السوري الاول. ُ مِل المحصرت الرئاسة الاولى بين العماد لحود، صاحب المطوط الولفرة

جداً، والوزير والناكب جان عبيداً " انحصرت بينهما مبدئياً، لكن من الضروري عدم استبعاد المفاجآت، على ضائة حظوظها.

أكبر وأهم حدث في عالم الأثاث ومستلزمات الثاثيث في الشرق الأوسط.

📕 الحدث السنوى الرئيسي للمتخصصين في

🕿 حوالی ۹۰۰ شرکهٔ من آکثرمن ۶۰ بولهٔ ۱۷

مركز دبي التجاري العالمي.

المعرض الذي يحتل كل قاعات العرض في

عالم الأثاث والنّصميم الداخلى ونجهبزات

🎟 معرضان - حدث واحد مهّم لصناعة التصميم الداخلي في دول الخليج والمنطقة.

# ماذا يمنع انتخاب الرئيس الجديد غداً الأربعاء؟ من غد الأربعاء ٢٦ أيلول، تكون البلاد في عمدة الملاة ٢٢

من المستور لمدة شمر، مع بدُّ سريان أأمهلة المستورية لانتخاب رئيس جديد والتي تستمر حتى ٢٣ تشرين الأول . على أن المادة ٢٣ تُحدّد آليتين متتاليتين، يتوسّل مجلس

النواب احداهما لاجراء الاستحقاق: التئام مجلس النواب بدعوة من رئيسه الانتخاب الرئيس الجديد في مدة للشَّهر المنصوص عليها في المادة ٧٢، بتعبينها

مملة مستورية لحصول هذا الانتخاب، تقع بين شمر على الأقل وشمرين على الأكثر من انتماء ولاية رئيسَ الجمهورية. ويعني ذلك بالنسبة الى الولاية المنقضية للرئيس الياس المراوي تدديد مملة الشمر لانتخاب خافه ما بين ٢٦ أيلول و٢٦ تَشَرِينَ الأول، كون ولاية الرئيس تنتهي يستورياً متتَّصفُ ليل ٢٦ – ٢٤ تشرين الثاني المِقبل طبقاً للقانون المستوري الْصَادر عام ١٩٩٥ ، والذي مدّد له ثلاث سنوات حتى ٢٦ تشرین الثانی ۱۹۹۸.

٢ - التنَّام مجلس النواب حكماً من دون دعوة رئيسه لانتخاب الرئيس الجديد في اليوم العاشر الذي يسبق انتهاء ولاية الرئيس الحالي.

ويعني ذلك أن على البرامان – في حال أحجم الرئيس نبيه بريّ عنّ توهيه الدعوة – الاجتماعُ ومن دون دعوة برئاسة رئيس المجلس في ١٢ تشرين الثاني المقبل، والشروع في

وعطفاً على المادة ٧٢، ذات الاختصاص المتعلق بتوجيه الدعوة في المهلة الدستورية والزام الانعقاد الحكمى، فأن المادة ٧٥ (غير ذات صلة بالعادة ٧٣ ولا بدور رئيس المجلس فيها،
 الا أنها متلازمة وتلك في تسيير ألية الانتخاب) تجعل من مجلس النواب الملتئم للانتخاب هيئة ناخبة لا صلاحية لها في الاشتراع أياً يكن موضوع الاشتراع المطروح عليها.

ويعني ذلك اقتران تدوّل البرامان ميئة ناخبة بشرط التئامه هيئةً قَانُونِيةً مستُوفِية أُصُولَ ٱلنصابُ القَانُونِي. اذ ذَاك يصير هيئةِ ناذبة تعمل فوراً على انتخاب الرئيس ألجديد. وهو أمر

- أولاً، أَن يكون رئيس المجلس قند وجَّه الدعوة الى الانتخاب، ليتحول المُجلس نَهْلِ الانعقاد وساعته هيئة ناخبة متى اكتمل نصابه القانوني.

– ثانياً، اتعقاد البرامان حكمياً في اليوم العاشر السابق لانتها ولاية رئيس الجمهورية، من دون دعوة رئيس المجلس، فيتحوَّلْ تَلْقَائُياً هَيْئَةَ نَاخَبَةً لَلشَّرُوعَ فِي الْانْتَخَابُ مِّنَي اكتملَّ النصاب القانوني.

جدد رئيس الجممورية الياس

الهراوي امام النائب جميل الشِماس

تأكيد رفضه تمديد ولايته "اياً تكنّ

الظروف الاقليمية"، ولنه يعتبر نفسه

في مرحلة "الاعداد لتنسليم الرئيس

أجديد" وانه سيقوم بواجباته حتى

واشار، كما نقل عنه النائب

الشماس الى انه ٍ"في اي حال يترك

وقد استقبل رئيس الجمهورية امسٌ في قصر بُعبدًا النَّائَبُ الشَّمَاسُ الذي قال بعد اللقاء: "لا شيء واضداً

حتى الآن بالنسبة الى الاستحقاق

الرئاسي، وان الامور تتنضح بمجرد تطليقها مع التقاطع الاقليمي". ورأى

انه "اذا كانّ الوضع الاقليمي يتطلب

التمديد للرئيس المراوي فإننا

اللحظة الاخيرة.

اللعبة تأخذ مداها".

الشماس ينقل عن الهراوي:

لا تمديد أياً تكن الظروف

الجديد".

الواجب توافرها في الهيئة العمومية بغية اعتبارها هيئة ناخبة. وذلك يعني في الَّصْرورة أن المهلة الدستورية لا تجعل من البرامان، في المطلق، هيئة ناخبة ما بين ٢٦ أيلول و٢٦ تشرين الأولِّ. بل لا يُصيرُ كنلك الا متى وجَّه رئيس المجلس الدعوة وعيّن موعد الجلسة (ضمن المهلة أو بعد أنقضائها حتى ١٢ تشرين الثاني، أي اليوم السابق لـ ١٢ تشرين الثاني). ومنى التأم فقد ألمجلس صلاحية الاشتراع واقتصرت وظيفته على عملية الاقتراع في الجلسة المخصصة للانتخاب التي دُعي البِهَا. سوى ذلك، في أطار العقد العادي الثاني (يبدأ في • تشرين الأول المقبل) في وسع البرامان الاجتَّماع والاشتراع

ولعلُّ مفرى المادة ٧٥ من الدستور مو في تعديدها الشروط

ما دام ستر الاستحقاق قد انكشف للجميع

كيفما قرر ذلك، سواء لقوآنين عادية أم لقواتين دستورية. ً الا أن احتمالاً كمَّذا، في المهلة الدستورية الحالية، يطرح مشكلة ضيق الوقت المتاح ما بين ٢٠ تشريَّنَ الأول (بدء العقَّد العادي الثَّانِي) و٢٦ تشرين الأول (اليوم الأخير من المملة الدستورية). مدة الأيام الثلاثة هذه غير كافية لاعتماد الأصول المتبعة في المادة ٧٧ من الدستور لاجرا وتعديل دستوري بمبادرة نيليية. إذ يمكن هذه الأصول أن تطول عملاً بأحكام تلك المادة الى نحو أربعة أشمر في حال أبدت الحكومة موقفاً سلبياً من اقتراح القانون الدستوريّ. على أن الأيام الثلاثة هذه تصير عمَّلياً في حكم الملفاة متَّى أستخدم رئيس المجلس صلاحيته الدستورية في توجيه الدعوة، وأوقف بصلاّميته هذّه مفاعّل سلطة الأشترآع لمصلحة اتعقاد المجلس في الموعد المحدّد في

الدعوة لانتخاب للرئيس الجديد أما في جلسة الانعقاد الدكمي في اليوم العاشر، فلن يكون في وسع المجلس الا الالتئام هيئَّة ناَّحْبةً. أذ لن تعوزه للاجتماع دِعوة من رئيسه، بل يكون في هذه الحال مستنفداً من تلقائه آخر فرصة دستورية ملزمة له ولانعقلده دونما توقف لانتخاب

#### رئيس الاستعقاق

بذلك يكون دور رئيس مجلس النواب في انتخابات رئاسة الجمعورية محور الارتكاز في أحكام المادة ٧٢،

– يملك، أولاً، صلاحية ٌ دستورية تخوَّله دعوة البرلمان الى الاتعقاد في مدة الشهر المعينة للمهلة الدستورية. صلاحية مقيِّدة لرئيس المجلس وللمجلس للإنعقاد، بحيثُ يتعذَّر علَّى البرامان الالتئام في معلة الشهر هذه من دون دعوة رئيسه، كما يتعذَّر على رئيس المجلس في المقابل توجيه الدعوة بعد مرور المهلة الدستورية متى امتنع عن استخدام هذا الدق الدستوري في المدة المقيِّدة له. هي أذاًّ صلاحية غير مطلقة الا

من ضمن المهلة الملزمة لتوجيه الدعوة. وفي كل الأحوال ٍ فأن تَجْرِيده مَن هذا الحقُّ بعد أَنقَضَاء المَمْلةُ ٱلدَّسَةُ وريةٌ لَّا يُجْرُّدُ الميثة العامة للمجلس في الضرورة من سلطة الانعقاد من دون دعوة. فتجتمع انذاك في اليوم العاشر الذي يسبق انتهاء

الولاية لانتخاب الرئيس. - ويستمد ثانياً من الصلاحية الدستورية وظيفة اضافية تمنحه أياها سلطة سيأسية تتخطى مجرد دعوة النواب الى انتخاب الرئيس المديد وتوجيه بطاقة دعوة بذلك، الى واقع اضطلاعه بدور استقطاب للاتجاهات النيابية المختلفة داخل البرامان (وحول أكثر من مرشح)، من خلالما يكون الرئيس قد أعدّ المجلس للانتخاب في أفضل الظروف الملائمة لاختيار الرئيس (ديمَوقراطياً ودستورياً ووطنياً). الأمر الذي حدا بغالبيةً رؤُسًا ُ الْبِرَلْمُلْتَاتُ ٱلمِتْعَاقَبَةُ عَلَى مَحَاوِلَةَ ٱلافَادَّةُ مِن المَمَلَةُ النستورية حتى أيامها الأخيرة تقريباً بغية استنفاد دور الاستقطاب هذا وفوائده، من دون أن يتعمَّد أيّ منهِم التخلي عن صلاحيته الدستورية بتوجيه الدعوة التي غَالباً ما تكونُ تتويجاً للدور نفسه.

#### الستر المكشوف

وليس من باب المصادفة أن يُوجّه رؤساء البرامانات تلك الدَّعُواتُ في أيام متزامنة، بَقَع في الأسبوع الأخير من مهلة الشمر المحدَّدة لتوجيه الدعوة. فألرئيس شارل حلو التخب في ١٨ آب ٩٦٤ ( ، والرئيس سليمان فرنڊيه انتخب في ١٧ آب ١٩٧٠. في المقابل لم يكتمل النصاب القانوني لطِّسة انتخاب (المرشّح الوحيد) الرّئيس بشير الجميّل في ١٩ آب ١٩٨٢ الا في اليوم الأخير من المهلة في ٢٦ آب، ولم يكتمل النصاب القانوني لجلسة انتخاب (المرشح الوحيد) الرئيس سليمان فرنجيه في ١٨ أب ١٩٨٨. وقد لا يكون من باب المصادقة، أسترشأداً بتلك المحاولات؛ الكلام الشائع عن انتخاب الرئيسُ الجديد في الأسبوع الأخير من المهلة

وفي الواقع، فإن ما يجزم به الرئيس بري – بعيداً من اشاراته الى مرشحه الرئاسة، وهو لم يعد خافياً ما دامت "كلمة السرُّ فقدتُ سرِّيتها – استعماله حقَّه الدستوري في توجيه الدعوة الى جلسة الانتخاب على غرار أسلافه، وأصراره على الاضطلاع بدور الاستقطاب الموازي لتلك الصلاحية وان اقتضى الأمر، أيضاً على غرار أسلافه، أنتظار الأسبوع الأخير من المهلة

وقد يكون ذلك كله غير مجد على الاطلاق، ما دام ستر الاستحقاق الرئاسي قد انكشف للجميع.

# الحسيني والحص ناقشا الاستحقاق و"ايجابيات التوافق على مرشح"



الرئيمان الحسيني والحص في علاشة بكار أمس.

استقبل الرئيس سليم الدص امس في منزله في عائشة بكار الرئيس حسين المسينى، وبحثا في تطورات الوضع الداخلي ولاسيما في ما يُتَعلق بالاستحقاق الرئاسي "في هوء ما يلوح في الافق من ايجَابيات على صعيد احتجال التوافق على مرشح يتمتع بالصفات التي تتجاوب مع الأمال الكبيرة المعلقة على العمد المقبل على مستوى التغيير المطلوب". وتناول الحديث ايضا تطورات الوضع الجنوبي في ظل استمرار الاعتداءات الاسرائيلية، وفقا

أما ذكرته مصادر الحص. وصرح الحسيني "ان زيارتي اليوم للصديق الكبير الرئيس الدكتور سليم الدص هي في مناسبة نكري اصدار الاصلاحات البست ورية ونشرهًا، وقيام "الجمهورية الثَّالثَّة"

#### انتخابات رئاسية فإن العماد (اميل) لدود لا يحتاج آل شمانتي". وبعد الظمر استقبل المراوي مجلس بلنية سن الفيل برئاسة ســامـي شـــاوول الـّذي عــرّضُ وضع البلدية خصوصاً من نلدية العجز العالي

ترك اللعبة تأخذ مداها وهو لم يغير

رأيه الرافض للتمديد أيآ تكن

الطّروف، وائه سيقوم بواجباته حتى

اللحُظَّة الأخيرة ويعتبر نفسه في

مرحلة التحضير لتسليم الرئيس

وهل ثمة قمة لبنائية – سورية،

فلاحظ الشماس لن "لا شيء جُديّداً ولكن لا بد من حصولها في الايام

وأضاف: "لما في حال حصول

# جزين في اتصالات للفاتيكان وبين الحريري وفيدرين وأولبرايت

الاطراف المعنيين بالوضّع في المنطقة، فيما تتضاعف الجُمود لمعالجتمًا. وكشفت ب مصادر ديبلوماسية ان الفاتيكان يجري اتصالات بعيدة عن الاضواء لتبديد أسبلب التوتر والفطر آلذي يحدق بالبلدة ويشارك في الاتصالات عدد من الدول للَّمَوَّكُرةُ في مُحاوِلةً لاقفال الملفُّ الامنِّي في الْجنوبُ و"اسْتعادة لبنان استقرارهُ

ً واملَتُ المصادر في أن تُثمر مذه الاتصالات في وقت قريب لوضع حد للممارسات ألتّي تتعرّضُ لها البلدة. ولكنما رفضت في الوقت نفسه اقتراح قَائد ُ "جَيْش لِبَنانَ الْجَنُوبِي" اللواء انطوانَ لحد الذي ابدى الاستعداد للانسحاب من جزين فَي مقابل ثلاثة ضمانات هيّ· تسلّم الدولة بأجمزتما البلدة، وعدّم دخول مسلحين اليها، وعدم السماح

الدولة لن تسمح بمسلمين ولا بالطلاق معودة من حرين الن نلك سيؤدي الى عمليات من جزين الن نلك سيؤدي الى فتح جيمة عسكرية تلتق الاذى والضرر

الإجرائات ألتي أتخذها لتنظيم الدخول آلى البلعة والخروج منما تمنف قي عيم جزين "لأن نلك يؤدي الى أبطال القنبلة الموقوتة في البلدة الأمنة .

به نظراً كلى التفاوت في العتاد والتفوق

# بالتأكيد نؤيده والجميع يؤيدونه ايضاً. وكذلك استقبل المراوي وفداً من وفي اي حال فإن الرئيس المراوي "جمعية اتحاد المعلوماتية".

وأمنه وسيادته على اراضيه كأملة".

بقطلاق عمليات من البلدة ومحيطها وبررت المصادر رفضما بأنه اذا كان لحد يريد الانسحاب "فلينسحب ولينان لا يقدم في ضمانات وهو مستعد أمل أي موقع تتركه ميليشيا لحد لتوفير الامن في جزين، وفي حال حصول ذلك فإِن الضمانين الآخرين يعتبران بلطلين لأن

ورنت المصادر على قـول لحـد ان الداق جزين بالجزء المحتل من الجنوب، فوصفته بأنه "كلام غير مقبول ولا ينطلي على أحد وهو احتلال فعلي دون أعلان". وشعدت على أهمية خروج أحد من

وأكئت أن النولة ليست متخاذلة حيـال هذا الوضع وعندما تتريث في ارسال قواتما الى جزين فهذا لا يعني انّ الجيش غير قادر على السيطرة على البلدة بلُّ أنَّ النَّوْلَةُ تَعلم كلَّ العلم أن أي معركة تُفتح في جزين سيكبر حجمها وتتحول مولَّجهةً مع أسَّرالايلُ وهذا ما لا تستطيع القوات المسلحة اللبنانية للقيام

التكنولوجي للقوات الاسرائيلية . وَخُتَمَت المصادر أن وضع جزين سيُطرح ليضاً اعتباراً من غد في **الاتصالات** الجلبية التي يجريها رئيس الوزرة رفيق الحريري مع رؤسه الوفود المشاركين في الدورة العادية للجمعية العمومية للامم المتحدة وخصوصا مع وزير الذارجية الفرنسي اوبير فيدرين ووزيرة الفارجية العيركية مادلين اولبرايت



بموجب القاتون الدستوري رقم ١٨ تاريخ ٢١ ايلول ١٩٩٠، أذ كان الرئيس الدص في المقدم مع النين ساهموا في اعادة توحيد البلاد ومؤسساتها بدعم عربي وجهود وتضَّحيات كبيرة من الْشَقيقة الاقرب سوريا بقيانة رئيسها الرئيس حافظ الاسد، وخصوصا في اقرار الأصلاحات الدستورية.

ومن المهم جسدا، في هنده رس المناسبة، تأكيد وجوب استكمال تطبيق الاصلاحات للسياسية والدستورية باقامة مؤسسات الدولة وضمان خضوع المسؤولين والمواطنين جميعا أسيادة القاتون، بتحقيق فصل السلطات وتوازنما وتعاونها، وبالأخص تحقيق السلطة ألقضائية المستقلة الضامنة لحقوق الناس وحرياتهم".

١) الروضة الأولى الإشين ١١/١٨ ٢) الحضائة للمَومِدَ الذَن بَدا أَسَاوُهِمِن (أَرَظ) المُوالِد ٩/٢٩ وللتكامير الذين تبدأ أساؤهم من (ع يي) الأرجاد ٩/٢ المرحوم أولياءا لأمورمرافقة أولادهم بي اليوم الأول ٣)الروضة الشانية النس ١٠/١ ٣ ـ يستد القسط الأول لن لم يسدد و بعدقبل

يوم الحميس ١٤/٩/١٤ في أحد للصرفين التاليين: أ - بتك بيلوس (فرع الحمراء) مقابل لا. ١٠.٤٧٦٥ . ٨٠٣٧٣٨ . ٨٠٣٧٣٨ ب- البنكَ اللبناني الفرنسي (فرع الجفينور). ت: ٧٤١٨٠١/٢/٣/٤/٥ إحيث تسلم قسيمة الدفيع فيكل من المصرفين بدلامت المدرسة ك- تدعو الإدارة أسامدة الثانوي والمتوسط لإجتماع عام

في قردان يوم الجمعة في ١٠/٢ الساعة السادسة مساء

فشردان - هاتف: ٧٤٣٠٩٠ ع٧٤٣١٠٤

تعشلن متايكان

ا \_ إمتحانات المدخول و الإكمال للصفوف الثانوية والمتوسطة ـ الرورة الثانية

الأربعاء ٩/٢٣ لَفَ ات واجتماعيات

أ- تلصفوف الثانوية والتوسطة

۱) المتوسّطان الأول والثاني } الإنتين ١٠/٥ و Grades 7 & B High School

۲) المتوسّطان الثالث والرابع ) الثلاثاد ١٠/٦ و Grades ) الثلاثاد ١٠/٦

۳)الثانوبات الأول والثاني كم الأربعاء ١٠/٧ و Grades 11 & 12 High School الأربعاء

الشلاشاء ٢٢ ٩٠ رياضيات

الخميس ١١٤٤ عسلوم

٢- بدء البدراسية

ب- للروضات

# حوالي والمراجدة والمعددة

 رئيس الجمهورية الياس المراوي استقبل امس وفدا من نقابة أطباء الاسنان في لبنانُ برئاسة النقيب انطوان الخوري يرافقه الامين آلعام لاتداد منظمأت أطباء الاستأن العرب البروقسور أيلي معلوف. وشكر الوفد لرئيس الجممورية رعايته المؤتمر السادس للاتحاد الذي تـزامن مع المؤتمر الشامن لنقابة اطباء الاستان في

وأستقبل الهراوي لاحقا وزير المغتربين طلال أرسلانً. • النائب طلال المرعبي استقبل وفيدا من المزارعين عبرض له المشاكل العالقة في تصريف الانتاج، ثم رؤسا بلديات برقايل والبيرة وتل معيان وحلبا والتليل، ثم مختار كروم عرب محمد حرقوس، فوفدا من للمعلمين في المدارس الرسمية.

 وفيس مرب الوطئيين الأحرار دوري شمعون يعقد مؤتمرا صحافيا الدادية عشرة قبل ظمر غد في مركز الُمزب في السونيكو

### ساترفيلد اليوم فی قصر بسترس

وصل الى السفارة الاميركية في عوكر مساء الاحد السفير الاميركي الجديد ديفيد ساترفيلد ويسلم اليوم وزيأر الفارجية فارس بويز نسخة عن اوراق اعتماده تمهيدآ لتقديمها الى رئيس الجمهورية الياس المراوي النميس.

# NEW SERVICE: **SMS** international

TO SEND YOUR WRITTEN MESSAGES

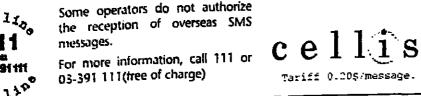
THROUGHOUT THE WORLD

Even when you don't have access to an international line, Cellis now offers you the possibility to send a written message to other worldwide GSM subscribers whose operators have a Roaming agreement with FTML. Simply write your message and send it to your correspondant by introducing his number in the international



Some operators do not authorize

Sot IIgo 111 (03)391111 \$ 110°



#### الألسنة - السكاكين

مقرفٌ ومقرَّرُ ويدفع الى السخط هذا الاذلال اليومي الذي يتعرض له بيل ليس معقولا كل هذا التعنيب والرجم والتشهير والبمدلة وسلخ الجاد وفق العيون لان الرجل تورط في علاقة جنسية لم يعد يعرف كيف يخرج منها، براهة ومن دون ان يكذب ويتستر، ومع فتاة تافهة ومدعية وتبدو بدسب كُل التَغَارُير خُلِيعَة محترفةً، لا ضحيَّة مظلومة، ومارست بحقه كل أشكال الابتزاز والتمديد والتوريط بخلفية سياسية مكشوفة

الرجل دار في البلاد بطولها وعرضها يعتنر ويبكي ويلطم ذبيه ويعلن توبته ويتعمد ألا يكرر فعلته، ويتلو مزامير الاستغفار، ويستعين بمرشدين روحيين، ومار يحضر قداديس يوم الاحد، ولم يعد ينقصه سوى أن يتنسك لُو كَانَ فَي كُنِيسَتِه رَمِينَة! مِنَا السَّلُوك الانتقامي والسادي لا صلة له بالسيحية ولا بالاخلاق ولا

أنه سُلوك قبيلة بربرية من لكلة لدوم البشر اجتمعت على ضحية، فراحت

س يجرؤ من مؤلًّا النين يدينونه، ببرودة الدجالين و"مفة" السقماء، ان من يكون مستعداً لمنا القدر من التجريح والاساءة والكشف عما يجري

كل الزوايا عن اصفر حيثية من حيثيات العلاقة الجنسية؟ لم يعد الامر أمر قانون أتتَّمك أو قَسَّم حنث به، بل مسألة تعرية أنسان لمام العيون الدِّلْعةُ والالسِّنة – السكاكين. هذه أمة يهمها التستر، لا الاخلاق. أفعل ما شئت، فالمهم الا تنكشف

ايُ اخلاق تطهرية هذه التي تتلذذ بكشف كل التفاميل والتفتيش في

جورج ناصيف

# 'قراءة" لمجريات المؤتمر التاسع وقراراته

حافظ على الكذب وكن داعراً في الذفاء. مل هذه امة متحضرة؟

# "أمل" نحو مرحلة جديدة ويد بري مطلقة للتعيين

كتب ابرهيم بيرم: بعض النين حضروا الوقمر العام التاسع لحركة "امل" الذي اتهى اعماله السبت الماضي، وهو من اصحاب الحس النقدي، خرج بأمور اساسية تلاتة. اولاما غياب وجمات النظر القاعدية المحاسبة والمسائلة لقيادة الحركة طوال اولاما غياب وجمات النظر القاعدية المحاسبة والمسائلة لقيادة الحركة طوال السنوات الست التي انقضت على آخر مؤتمر عام. 

ر هؤلاء الى أن العمل السياسي اللافت في هذا المؤتمر كان تلاوة الوثيقة السياسية والاعتراض علي بعض مضامينها، مما استوجب اعادة صوغها قبل بثها اعلامياً. أضف جدلاً دار حول من يتحمل مسؤولية ما حلَّ بالدركة وجعلما تفقد كثيراً من بريقما ومبدها وُحضُورها للجِّاهيري، لذُّ بُرزَ بعض من اخَدَ علَى القيادة الدللية العبزُّ والتقصير، وقابله من التهم القاعدة بالانفلاش وعدم الانخياط، وهو جدل كان عابراً

وسرحان مه ميد. والمعترضين والمعارضين الفسهم لم يكونوا على غرار ما يحصل في والملاحظ أن المعترضين والمعارضين الفسهم لم يكونوا على غرار ما يحصل في الاحزاب والتنظيمات ذات العراقة في العمل الحزبي، يحملون اوراقاً ووثالات تتضمن في شكل ممارسات القيادة وادائها في شكل ممارسات القيادة وادائها في المراحد والمراحد والمر واللهفت أيضاً أنَّ مؤلاء كأنوا البادرين الى رفع أمواتهم بالتكبير والصلوات عندما جاء اوان اقتراح التفويض الى رئيس الدركة صلاحية اختيار كل المف القيادي في الاطر القيادية المحدثة والقديمةً، وفي هذا دلالة واضحة على ان البسم المتقدم فيُّ "امل" صار خلواً من في تيارات تعمل أراء متنوعة تحت سقف التوجه العلم للحركة. ويستغرب مؤلاء كيف لنمم سمعوا قبيل انعقاد المؤتمر، وتدبيداً بعد ظمور نتائَّح الانتخاباتُ البلدية والاختيارية، كالأماَّ حاداً في اوساط الدركة عن ضرورة

المحاسبة والمساطة في المؤتمر، من الرئيس حتى اصغر مسؤول، وكيف ان هذا الكلام غاب في اروقة المؤتمر وحلت مكانه لجواء توحي بأن ما فات قد فات، وانه يجب إعطاء الرئيس بري الإمرة والصلاحية ليأخذ على عاتقه مسؤولية النموض مَجْدِداً والشروعُ في ورشّة التَأْمَيلُ. ويشير مؤلاء الى ان الامور بدت وكأنما معدة سلفاً بحيث يصل المؤتمرون الى

اما مُسْأَلَةً أُعْجَابٌ بري بـ"حزب الله" فقد تجلت في لعرين، اولهما كلام ليجلي قاله داخل المؤتمر عن الحزب وضرورة التحالف معه ومدّ جسور التعاون والافادة منّ هانه تنحل معولهم عن محرب وسرورد مستحد النظام الداخلي للحزب وتطبيقه الية اتخاذ القرار فيه، وتبلى الامر الأخر في "نسخ" النظام الداخلي للحزب وتطبيقه على الميكلية الجديدة للحركة، بحيث صح الكلام الذي قيل قبل المؤتمر من ان الرئيس بري طلب من الامين العام للحزب السيد حسن تصرائله في آخر لقاء لهما خة عن النظام الداخلي للحزب مفصحاً عن رغبته في الافلاة منه، ولم تكن هيئة الرئاسة، وهي لحد التعنَّديلاتُ القليلة التي الخُلْت على هيكلية الدركة، الا تُقلِّيداً الرئيسية، وفي الدار في الحزب أن من حيث أعضائها أو مسؤولياتهم (تضم رؤساء الهيئات والمكاتب القيادية) ويخبر بعض من حضروا المؤتمر أن التقليد الانتخابي الجديد والمتمثل في التفويض إلى الرئيس بري صلاحية التعيين هو التقليد عينه المتبع في الدزب مع فارق ان الصلاحية تفوض الى اعضة ميئة شورى القرار مجتمعة ج ۚ ويرى قياديون في "لمل ً ان لَهذا الاجْرا ُ الجَديد الذي حُرَم عَملياً الْهيئة الناخبة

ومي تختّار عادة اعضاء سائر الميئات القيادية وقيادات الفروع والمناطق. في الدركة حقماً الذيّ تبتعت به منذ انطلاقة الدركة قبلٌ ما يُقْرب من ربع قرن في عي الفرها علمه التي تصفحاً به الله المتعلقة المرات عبل به يسرب من ربع عرب عيد ممارسة عملية ديموقراطية، وان تكن محدودة اصلاً، في اختيار ممثليهم وانتخاب قيادييهم مدى ثلاث سنوات (مي المدة الفاصلة بين مؤتمرين)، ما يبرره في ظل الاوضاع التنظيمية التي آلت اليما العركة ومنما ترمل القيادة، وانقطاع حبل التواصل

ويقر هؤلاء بأن هذا التعديل الجديد يعكس في وجه من وجوهه اعترافاً ضمنياً بقصور الهيئة الناخبة وعجزها عن اختيار قيادة جديدة تكون قادرة على المساهمة في تَنْفَيْذُ ٱلْقَرَارِ الْمَتَخَذُ سُلْفًا وَآلَتَي يَشَكَّلَ قَاسَمًا مَشْتَرُكًّا لَلْجُمِيعَ وَهُو ضرورة تقعيل الدركة واعادة اواصر العلاقة بينما وبين الجمهور الشيعي الذي أبدى تجاوبا معما وخصوصا بعد عام ١٩٨٤ والتف حولماً في شكلٌ ملحوظ، وتالياً أعلاة تأميلُ الدركة وتفعيلها لتبقي على مسلحة حضورها في الاجتماع السياسي اللبنائي بعدما فقدت كثيرا من هذا الحضور وبرز من يشكك في حقها في الإمساك بزمام الحصة الشيعية كلملة في الدولة وأجهزتها بعد بروز قوى وتينرات منافسة لما بقوة على السلحة التي اعطت الدركة نفسها الحق الحصري التكام باسمها.

ويشير مؤلاء للى أن الرئيس بري كان صريحا جدا في هذا الأمر عندما حدث المؤتمرين في "روضة الشهيدين" عَنْ تحديات كبيرة تواجَّه الحركة قُد لا يعرفون مم اخطارها ويقدرون حجمها.

ويذكر مؤلاء أن الدركة مرت منذ تأسيسها بمرحلتين مصيريتين، الاولى لدى تَأْسُيْسِمًا عَلَى يِدُ الإمامُ موسَى الصدر عام ٩٧٤ ( ، وكانت حدثا كبيرا في ساحة المسيسيد على يد المدام موسى المصدر عام ١٦٠٠، والمنت حدد عبيرا في المحلة المؤسس المدارات السياسية اليسارية واليبينية. والأخرى بعد غياب هذا المؤسس الذي اعطاما بقوة حضوره الشخصي موقعا ودورا، وهي الان تمر بمرحلة شبيعة بالمرحلتين السابقتين فهي وصلت الى ذروة ما تصبو اليه على مستوى الحضور المستوى ال

ولكن كان لذلك ثمنه الغالي. لذا كان لا بد من قرار استتناثي بحجم قرار التفويض المطلق الى رئيسها باختيار اعضاه ميثاتها القيادية، وفق معليير استثنائية في الاختيار لان الغرصة قد لا تسنح مجدما مع ما قد يترك مثل هذا الاجراء من انعكاسات على الوضع المعنوي

واذا كان الرئيس بري قد وضع نفسه في مثل هذا الموقع الصعب بحيث تعمَّل ثقة الدركيين به وتنكب المامم وأمام الرائين معمة تشبه معمة اعادة التأسيس من جديد، فَالسَّوَّالُ الْمُطروح الان بِالدَّاحِ هُو: مَاذَا هُو فَاعَلُ؟ NEW 5

SNE

 $S_{\tau}^{\star} N_{-\tau}$ 

141

O 29: 111

جبيد، فانسوال فمعروح على بالقط هو: فاذا هو قصل: يؤكد القريبون من الرئيس بري قهم يجهلون حتى الآن تماما ملذا يدور في رأس رئيسهم ومن هي الاسماء التي سيوليما، وقد بلت المعين العازل على رأس الحركة. ويفيد مؤلاء أن كل ما ذكر اعلاسا في هذا الاطار يبقى مجرد تضيفات وتكهنات. والأمر الذي يبدو ثابتاً هو أن الحركيين هم الذين سيولون المسؤوليات التنفيذية وستكون الهيئة العامة المحدثة والتي ستضم فاعليات لها مكانتها الاجتماعية، هي المكان الذي يمكن الرئيس بري من أن يعين فيه أشخاصا من خارج الدركة، وربعاً
 كان بعضهم من خارج الطائفة الشيعية وهو الاحتمال الاضعف. ويؤكد مؤلاه أن الرئيس بري سيأخُذُ وقته كأملا في لفتيار المسؤولين وقد

تستمر المسائلة أكثر من شهر ويشيرون الى ان رئيسهم كان بدأ قبل العقلد المؤتمر جاسات "استثناس" وتشاور مع مجموعة واسعة من اصحاب الرأي من ملخل

الدرحه وحارجها.
وليست مسألة التعيين من خارج الحركة أمرا طارئا على التقليد التنظيمي في
الدركة منذ الطلاقتها، فمؤسس الحركة العام الصحر كان يختلر اعضاء المكتب
السياسي من النخبة التي التفت دوله في بدلية مشوارها السياسي أواسط العقد
الثاني من الستينات. كما أن الرئيس بري لجاً في المؤتمر العام الذي عقد عام
الثاني من المستين عدد من الاشخاص في المكتب السياسي للحركة وكان بينهم النائب محبد عبد الدميد بيضون.

والوامح أن الرئيس بري لا يريد التغريط بقياميي حركة "أمل" التقليديين واللَّينِ لَمْ يَبَارُحُوا الواجَّمَةُ مَنْدُ أَكْثَرُ مِن ١٥ سَنَةً، وَلَكُنَهُ فِي الوقت نفسه يبدُّو جاداً فعلا في اجتناب وجوه جديدة وفتح الباب امامها، فيكون بذلك حافظ على الدركة التي وَّمل بفضامًا لَلى سَدَّة الرَّئاسَة الثانية في البلاد، وُرد في الوقت عينه

الحركة التي وصل بقطاماً آلى سدة الرئاسة الثانية في البلاد، ورد في الوقت عينه على النين يوجهون اليه منذ زمن تهمة "شرنقة" الحركة واقفال ابوابها العام التخبة الشيعية المثقفة والكفية، لعله بالقديم والجديد يحدث صدعة تفير نظرة الناس الله فله الحركة التي بعت قبل نحو خمسة اشعر كمن "خدم عسكريته" وصارت في واد لحرولا الذي سبحت طويلا في بعره الخير الحركة ليس في نظر البعض بالمعنى العالم والذا كان ما حصل في المؤتمر العام الاخير الحركة ليس في نظر البعض بالمعنى العالم مؤتمرا نقاشيا حواريا تجديديا التنظيم صارت له اقدامه الراسخة في العمل السياسي، فإن له وجها أيجابيا يتمثل في أنه الخال الباب اعام التاج القيادة نفسما كما كان متوقعا، وفتح في العقابل كوة أمل في أن يكون مجالا لانتاج قيادات جديدة هجينة من داخل التنظيم وخارجه. وإذا كان ثمة من يخشى أن يستاء الدركيون من هذا الوضع الجبيد، فالعلم ما المحركة مى منذ زمن بعيد رئيسها ورئيسها هو هذا الوضع الجديد، فالمعلوم لن الحركة هي منذ زمن بعيـد رئيسها ورئيسها هو الدركة، والامرة التي أخذها شرعية من المؤتمر العلم هي عمليا في يده منذ سنوات.

### شكل التركيبة الوزارية المقبلة مؤشر الى التغيير المكن

# اذا كانت حكومة الحريري فليشكلها وحده ويتحمل تبعة اعمالها والا فليتحمل معه ذلك من يساهم في تشكيلها

هل يستطيع رئيس الجمهورية المقبل الآتي باسم التفيير لن يحدث التغيير المطلوب فيحقق آمال اللبنانيين وتطلعاتهم ولا يخيب ظنهم؟ ومن اين يبدأ

نقل عن وزير سابق عاش في العهد الشهابي وبعده في العمد السركيسي الذي شكل امتدادا للشمابية، وكان له دوره وتأثيره في اتخاذ القرارات، سبي كما المستقد مسجيد، وحال عادورة وتعليره في المساف الموردات. القول انه عندما بوشر تشكيل اول حكومة في عمد الرئيس رينه حموض، كان ثمة من يدعو الى التعجيل في تشكيلما، لأن الوضع السائد في البلاد لم يكن يسمح او يتدمل في تأخير في ذلك، بحيث أن الاخضر البرميمي افضر آلى الدعوة للأسراع في تَشكيلُ الحكومة لأنُ الطّروفُ في البُلاد لَيَستُ عاديةً لكي تأخذ عملية التشكيل وقتما، فرد وليد جنبلاط معلقاً على ذلك بالقول أن عملية تشكيل الدكومة شأن داخلي ولا يجوز التدخل فيما واخضاعها لعامل

ُ وعندما عرضت التشكيلة الوزارية على الرثيس معوض للوقوف على رأيه فيما، بعد مرور اسبوعين على البحث فيما ولم يجد اسحا الوزرا النين يرغب في أن يراهم في التشكيلة، بل وجد اسمة لذرى غير مرغوب فيما لا منه ولا من الناس، اضطر الى القول أنه لا يستطيع بعد هذا الانتظار أن يطل على اللبناقيين بمثل هذه التشكيلة، ثم كان ما كان وانتمت ايام الرئيس معوض المعدودة باغتىاله.

لذلك، فأن أول مؤشر الى وجود نية صادقة وعزم اكيد على احداث التغيير المطلوب يبدأ بتشكيلُ اولُ حكومةً من وزره معروفين بسمعتمم الطيبة ونظافة كفمم وشفافيتهم ولديهم الخبرة الكافية لمعالجة الاوضاع الاقتصادية وُلُمَالِيةَ والأَجْتَمَاعِيةَ قَبْلُ أَي شَيْءَ آخَر، ويشكلون فريق عمَل منسجما ومتجانسا يساعد على هذه المقالجة الملحة.

وتعيين أمثال هؤلاء الوزراء لا تفرضه مداعصات وانتماءات سياسية وحزبية سوا من هذه الجمة او تلك داخلية كانت لم خارجية، انما تفرضهم كفايتُهم وخبرتهم فقط والا فان أي تدخل، من أي جمة، لفرض وزير ثبت لقه كان فلشلا او مقصراً، او حامت حوله الشبهات ولا يومي الثقة، سوف يخيب آمالً الناس في احداث التغيير المطلوب، ويجعل رئيس الجمهورية عاجزاً وحده عن

لقد استبق الرئيس الدريري امكان حصول اي تعظ لفرض وزرا غير

العمد الجديد مشروطا بما لديه من تصور متكامل للمرحلة المقبلة، بحيثً أصبحت مسألة فستمراره على رأس الحكومة يتوقف على الاخذ بمنا التصور

لُّنْك، اجُّرى في احاديثه التلفزيونية وتصريحاته الصحافية، مراجعة ذاتية وتملية تقويم شامل للاوضاع مُنذُ سنة ١٩٩٢، لينتمي ألى القول بانه لا يُعكنُ المِنيُّ عَلَى هذا النّحو في أرتكاب الاخطاء، وقد اعترفُّ بها، والهُ اذا كانُ الاعتراف بالنّطأ فضيلة فان عدم الرجوع عنما او العودة اليما تحت اي ظروف وَبَتَيْجُة أَى ضَغَط تَصْبِح خَطَيْئَةُ مَمِيَّةً، لَا يَتَدَمَلُ نَتَائَبُهَا وَحَدَه حَتَى وَانَ كَرر الْتَتْرَافُ بُمَّاء بِل تَنْسُحُبُ نَتَاتَجِهَا الْسَلِيةِ عَلَى كُلِ الْبِلَادِ.

ولًا بد في ظُلَّ فساد مستحكم بالأدارات وخلل في المؤسسات وتسلط عقلية الحرب وذهنية الميليشيات، وفي ظل الظروف الاقليمية الضاغطة، من عتمية تغيير ما يبدأ في النفوس قبل النصوص ومن خلال نهنية جديدة تبرز في الحكم وفي الأداء، وفي الأشخاص وفي الممارسة. لى نلك، لم يعد الدريري في وارد القبول بما قبل به مكرها في الاعوام

الماضية. لان البلاد كانتُ لا تُزالُ تَدفع ثمن الدروب ورواسيما وآثارُها، وقد حان لما ان تنتمي بكل مفاعيلما مع نُماية عمد وبدء عُمد جديدٌ. فُلا صيفة الترويكا مُقبولةً، ولا دفع المال السياسي محلل، ولا المحاصصة في التعيينات قاعدةً ولا "الصنّاديق" التيّ لا قعر لما، مسّموحة، والحكُّومة الاولى في العَّمد المقبل يجب ان تكون حكومة منسجمة لا يتجاوز عند أعضَائها ألَّـ ١٨ أو ١٦، والسؤال المطروح منذَ الان هو: هل تكون حكومة

لقطاب يمثلون الاحزاب والفاعليات على اختلاف أتجاهاتها، ام حكومة وزراَّ يمثلون الاقطاب؟ هل تكون حكومة مختلطة من داخل المجلس ومن خارجه؟ ثمة من يُقترحُ أن تتألف الحكومة الأولى من وجوَّه كلُّها جُدِيدة، لئلا تعطى تفسيرات كثيرة أنّا عاد وزرا٬ واستبُعد وزرا٬ وُهذا من شأته ان يُفرض تأليف حكومة من وزرا٬ يمثلون الاقطاب والفاعليات السياسية والاقتصادية

والسؤال الآخر المطروح هو: هل تطلق يد الدّريري في تشكيل الحكومة ام تَتَدُخَلُ كَالْعَادَةُ غَيْرٍ جَمَّةً في عَملية التَشْكِيلُ لِتَفْرَضُ مِنَّا الوزيرُ أو ذاكُ ومو ما حصل في تشكيل حكومات سابقة؟

ان الدستور ينص في البند الرابع من المادة ٥٣ على ان رئيس الجمهورية "يصدر بالاتفاق مع رئيس مجلس الوزراء مرسوم تشكيل الحكومة" وينص في البند الثاني من المادة ٢٤ على ان رئيس الحكومة "يجري الاستشارات النيابية لتشكيل الْحكومة ويوفع مع رئيسَ البَّممورية مُرسومٌ تُشْكيلها". ومذا معناه ان تشكيل الحكومة يتم بالاتفاق بين رئيس الجممورية ورئيس الحكُومة، فانا لَّم يتفَّقًا، فأن رئيسَ الجمهُوريَّة يرفض توقيع مرسوم

والا دخلت البلاد في ازمة حكم مستعصية. هذا الواقع يطرح في الاوساط السياسية المسألة الآتية: انا كان رئيس الحكومة هو المسؤول وحده عن اعمال حكومته وان لا شأن لرئيس الجمهورية في ذلك رغم انه يرئس جلسات مجلس الوزراء وتتخذ الْقَرَارَات في خُضُورهُ وله حقّ رد كلُّ مُشّروعُ الى مجلسّ الوزّرُاءُ لُدرسه مجدداً، فيجب أن يتدمل رئيس الحكومة وحده مسؤولية تشكيلها لكي يُصح القول ان الحكومة هي حكومته؛ وهو الذي يتحمل تبعة اعمالها امام مجلس

تشكيلها انا لم تعجبه التشكيلة، وان رئيس الحكومة يرفض توقيعه انا لم تعجبه ايضا ويستطيع بالتالي أذا شأَّ أنَّ يُستمر في محاولة تشكيلُ الحكومة،

لان النستور لم يحدُّد للتكليف مهلة، منا يشكل وسيلة ضغط على رئيس

الجممورية وعلى الوضع كلاء للقبول بالتشكيلة التي يريدها رئيس الحكومة،

وقد أدى ُ رمى كل المسؤولية على الحكومة وحدما الى جعل الرئيس الدريري بِقُولُ أنَّ الحكومات الُّتيُّ تشكَّلت برئاسته لم تكن حكوماته، ولاَّ هوَّ الذي تُولَى وُحده تشكيلها لكي يُتحمل تبعة اعمال جميع الوزراء فيها. أمًا أذا كانت الحكومة ليستّ حكومة رئيسها وحده، بل هي حكومة العمد، وان تشكيلها يتم بالاتفاق بينه وبين رئيس الجمهورية، ويكون لكل منهما وُزراَهُ فِيماً يَخْتَارُونُهما عَلَى مُسَوَّولِيةً كُلُّ وَأَحْدُ مُنْهَمَا، قَانَ رَئِيسُ الْجَمَهُورِيةَ يتعمل عندئذ مع رئيس الحكومة تبعة اعمالها، لا ان تعود الى العمد، وتحديدا الى رئيس الجممورية وحده أسباب نجاح الحكومة، عند نجاَّحها، وتعود ألى

رئيس الحكومة وحده اسباب فشلماء عندما تفشل. مذه الحالة قد تطرح يوضوح في العمد الجديد، مع كل المعنيين بتشكيل الحكومة بحيث يتدمل تبعة اعمالها كل من يشاركه في تشكيلها، او يتدمل رئيس الحكومة هذه التبعية اذا تولى وحده امر تشكيلها.

أعمال اللجان في عام [٣]

خليل الهراوي: لا مشاريع نائمة

مشروع الموازنة العامة وتوقفت عن

السير به نتيجة تجانب سياسي سبق

الاستحقاق الرئاسي. "لذا، لم أرد ان

ازيد الوضع تأزماً من جمة، ورغبت

في ان يترك المجال واسعاً امام

الحكومة الجديدة لتبلور موقفها في

هذا الاطار مثلما جـا، في الورقـةُ

الاصلاحية التي تركت بعض الحلول

الى العمد الجديد. من هنا، أمل في

ان يعطي التوجه الجديد للحكومةً

زحما لدرس الواقع الاداري في لجنة

المال فنصل الى اقتراحات اصلاحية

وعن مشروع قانون الموازنة الذي

يفترض ان تكون الدكومة اودعته

قلم المجلس كاملا قبل بدء العقد

العادى للمجلس بخمسة عشر يوما

على الله ألاقل (المادة ١٢٠ من النَّظَّام

الداخلي لمجلس النواب)، يـقــول

المراوي آنه لم يرده اي امر في هذا

الخصوص، موضحا أن "على وزير

لختصر وزير الداخلية ميشال المر موقفه من الاستحقاق الرئاسي بعنوان وأحد، أذ قال عقب لقائة رئيس مُجلس النواب نبيه بري امس في المجلس ان "الاوفر حظاً هو العماد اميل لحود"، وانه وأعضاء كتلته النيابية يؤيدون "تعديل المادة ٤٩ او الفاَّما، ومن الطبيعي ان يكون التعديل

واضحاً في اتجاه العماد لدود". وكبرراً ما قباله بريّ في غيدا،

ميا له الكلمة الاولى

#### الوزراء لا پرشحون قفسهم، لكن رئيسي الجممورية والحكومة يوقعان مُرسوم الوزارة، فالوزراء يعينون في لبنان ولا ينتخبون". وعن الوضع في جـزيـن قــال ان موقفه من المقاومة معروف " وهو دعم مطلق لها لانها الأساس في

التحرير بالتسبة الى لبنان". ولفت الى أنه بَحَثُ في هذا الموضوع مع رئيس المجلس، لافتاً إلى انه "لا يمكن تجزئة جزين عن البنوب ككل".

نسيب لحود عند بري وكان بري استقبل النائب نسب لدود وعرض معه التطورات العامة ثم القائد السابق لدلف شـمال الاطلسي المتحدر من اصل لبناني الجنرال جورج جلوان يرافقه القائم بالاعمال في السفارة الاميركية غريغ

• وقال: "أنا هنا في زيارة خاصة، زيارة وطن لجدادي النين هاجروا من لَبِنُانُ الْيَ الْولاياتَ الْمُتَحَدَّةُ عَامُ ١٨٨٨ وكنت بآلامس مسرورا جما بزيارة بلدتي تولا في الشمال حيث ستقبلني عدد كبير من أبناء هذه المنطقة، ولم اكن أعلم أن لدي هذا الفيض من الاقارب انما تجربة مؤثرة بالنسبة الي والى زوجتي، وانا كنت برفقة السيد جورج كعدي من منظمة "أميركان تاسك فورس فور أيبانون" وقد التقيت بعض السياسيين والقياديين العسكريين، الا أنني أكررً أن هذه الزّيارة خاصة. ناقشت الوضع العام وكنت مسرورا جدا بلقآء الرئيس بري واتمنى ان تعربوا للشعب اللبناني عن امتياني الحارة وفخري واعتزازي لأنني أميركي من اصل لبنائي، وقد تسلمت مهمات عليا في علْفُ شُمال الاطلسي (الناتو)، وهُو شعور جميل ان اعود آلى جذوري

ويزور جلوآن وزير المفتربين طلال ارسلان الاولى والنصف بعد ظمر اليوم

## برياستقبل وزير الداخلية ولحود وجلوان المر: قائد الجيش رجل المرحلة

بقاعصفرين، له يفترض أن يتم أنتخاب الرئيس المقبل بين ٢٦ أيلول و٢٢ تشرين الاول، مشيراً الى انه لا يعلم في اي يوم يعبود رئيس الحكومة رّفيق الحريري الى لبنان وقال: "معلوم أن لقاءاته في الولايات ولنفترض ان هناك تعديلا للمادة ٤٩، فيمكن أن تتم الدعوة الى جلسة لمُطِس الوزَّرا ليلا على ان تكوِّن في اليوم التالي، وليس ضرورياً ان تكون الأربعاء، بلُّ فَي أي يوم يُعدُ عُودَةُ رئيس الحكومة مباشرة". واورد ان

مناك مشاورات تصصل لكن ثمة والرأي الاول في الاستحقاق الرئاسي هُو رَبِّيسُ ٱلجمُّورِيةَ الياسُ الْمُراوِيُّ. وعندما تستكمل المشاورات مع فخامته تكون التمور نضجت".

ونفى ان يكون تحدد موعد نهائر للقَمْةُ اللَّبِتَأْنِيَّةً – السورية، مشيرا إلى انما "متوقعةً قريباً". وردا على سؤال عن حساسية مع

قائد الجيش رغم الروابط العائلية بينهما قال المر: "لا علاقة للقربي بالسياسة ولا حساسية في الموضوع. واتا اعتبر ان العماد لحود رُجل المرحَّلة المقبلة المهيأ والمؤهل لتسلم زمام الامور في البلد، وهذا الموقف نابع من اقتناع وطني ولا عُلاقة لهُ بالنسب ولا

وأضاف: "للحديث عن تركيبة الحكومة المقبلة لا بد من معرفة من يكونّ رئيساً للجمهورية، ومعلوم انّ

# العميقة جدا في لبنان". حرب التقى نصرالله والقومي

لامبرر لتعديل الـ ٤٩

فيه الحرية والعيش الكريم لجميع اللبنانيين. وكان اللقاء مفيداً جداً، بطرس حرب جولته الانتخابية فالتقى امس الامين العلم لـ"حزب الله" السيد مبيرين ووجدت الكثير من القضايا والرؤى حسن نصرالله وركيس الحزب السوري القومي الاجتماعي علي قانصوه والنائبين الْمُشْتَرِكَةَ مع قَيْادةً "حزب الله"، وأُمْلَى القوميين غسان مطر وغسان الاشقر. وُأُوضَح حـرب بُـعُــد الْـلـقــاءُ مع المسؤولين القوميين: "من الطبيعي في

بالطائفية مروراً ببناء دولة القانون

والمؤسسات الى ما هنائك من مشاكل

فتصادية واجتماعية اصبحت تشكل

عبئاً يرزح تدثه المولطنون. وكان اللقاء مناسبة مفيدة جداً،

واطلعت على رأي الصرب السوري تقومي الاجتماعي والزملاء النواب". وقال بعد اقائه نصرالله في حضور

النائب ابرميم الامين السيد الله لا يري

النائب ابرميم الامين السيد انه لا يرى في قضية الاستحقاق الرئاسي "قضية منعزلة عن قضايا لبنان والمنطقة، وبالعكس، ففي هذا الاستحقاق ارى محطة اساسية في تاريخ الوطن وبنه دولة القانون والمؤسسات واستعادة

السيادة كأملة وتعرير الجنوب، ومن

أجل ذلك كان اللقاء مع السيد حسن

تصرالله الذي عرضنا معه مشاكل الوطن

ودور الشعب البنائي ككل في تدرير المتوب واستعادة السيادة، وفي ممارسة مواطنيته وحقوقه الوطنية

والدَّستُوريَّةُ وحَّرياتَهُ امْطَلَّاقاً مَنَّ بيآن

ترشيحي لرئاسة الجممورية. وكانت مناسبة لاطلاع "حزب الله" وقيانته على

تطلماتي والأفكار التي انطلقت منما لترشيح نفسي ارثاسة الجمهورية،

وعلَى مَا يجب أَلْقيامُ به لتغيير أَوْضَاع البلاد واعطاء اللبنائيين الأمل بغد أقضل ملؤه الكرامة، يسوده القانون وُتتأمن

ان نتمكن من تكريس التعلون لما فيه مصلحة لبنان ومستقبله". ومل يعتقد أن رئيساً جديداً سيصُلُّ الى بعيدا؟، أَجابُ: "من الطبيعي ان يحيصل الاستحقاق وان ننتخب البولَّةُ الَّتِي أَجْرَبُهَا فِي مُعَرَّضً الانتخابات الرئاسية المقبلة أن التقي ركيساً جنيناً للجمهورية ومن غير الُمرَبُ السوَّري آلَقَـوميُ الاجتَّـمـاعيُّ والزملاء النواب أعضاء هذا الحرّب، وأن للطبيعي الأيحصل نلك ولاسيّما أنّ رئيس الجممورية الياس المراوي أعلن عراحة أته رافض للتمديد ويعد الايام تتداول الاستحقاق الرئاسي والتطلعات المتبقية له في بعبدا ليرتاح من والحاجات المستقبلية، ووجوب بناء دولة القاتون والمؤسسات وطريقة التصدي للمشأكّل العالقة ولخراج المدتمع اللبنات من مشكّلاته التاريِّخيّة المستعمّ

وقَــَالَ رداً على ســؤال: "مـوقــفي واضح من ألمقاومة في بيان الترشيح. فما دام العدو الاسرائيلي يحتل قسماً من ارضنا، من الطبيعي أن يقاوم اللبنانيون الامتلال بكل الوسائل المتاهة، وهذا من حقمم، وأمّا من الداعين الى تعزيز هذه المقاومة حتى تصبح عملاً وطنياً وورشة يشارك فيما جُمِع اللبنانيين".

ومل يُعتقد أن تعميل المادة ٤٩ سيكون ممكناً، ولماذا يرفض التعديل، سيدون مصحة يرحص متالية لجاب: "موقفي مبدئي من هذا الامر، ولا لرفض التعديل لأنني مرشح للرئاسة، ولو لم اكن مرشحاً لرفضته. فالمادة 29 وضعت السباب معينة وكل تعديل يجبُّ ان يستند الى اسبَّابُ جنيدة أو ألى زوال الاسباب التي استنبنا اليما عند وضع هذه المادة ٤٩

. اضاف: "اتنى متمسك ببقاء المواد والملية 2.9، ومي الفقرة التي تنص على منع موظفي الفئة الاولى من الترشيح لرئاسة الممهورية قبل استقالتهم بعامين، وقد كنت صاحب الفكرة، ودعوت مجلس الوزراء الى تبني هذا المشروع، ولا أجد مبررا للعودة عن اقتناعي بتعديل هذه الفقرة".

في اليوم الخامس لزيارته لبنان، جال وزير الارشاد والثقافة الايراني عطاء الله مهاجراني على رئيس مجلس

النواب نبيه بريّ ووزيرين ومراجع روحية، واكد أنه أمس اجماعاً لبنانياً دعم المقاومة لأزالة الاحتلال". ومنضر لقاء الوزير الايراني والرئيس بري وزير الاعلام باسم السبع، وأوضح مماجراتي على الاثر انه كان لقاء "حميماً وممتازاً"، وقال: "بعد هذا اللقاء وتلك اللقاءات التي سبقته، تَأَكِد لِنَا كَإِيرِاتِينِ وَلِبَنَاتِينَ أَن هَنَاكَ اجماعاً وطنياً شاملاً بين الوزراء وكبار المسؤولين والنواب وزعماء الطوائف الدينية في لبنان على ارادة سيأسية واضحة بضرورة دعم المقاومة الوطنية

لازالة الاحتلال من لبنان والدفاع عن وحدة لراضيه وأستقلَّالهُ". واضَّافَ: "ألمسألة التّي أريد لن اقولماً ليضاً " هي ان علاقة واضحة صارت قائمة بين الوحدة الوطنية واستمرار المقاومة، وبقدر ما يتم دعم المقاومة ستترسخ الْوحَدة في لبنان، وان الجمهـورية السلامية الايرانية التي طالما وقفت بجانب وحدة الاراضي اللبنانية وعزتما

وعزة لبنان، سعيدة بما لمسته". وكان الوزير آلايراني استمل يومه في وزارة الاعلام حيث وقع مع الوزير السبع مذكرة تعاون بين البلنين في حضور الوفد المرافق ولركان وزارة

حمدان، القائم بأعمال سفارة ايران ونصت المذكرة على أن تتولي وسائل الاعلام في البلدين، وخصوصاً الأذاعة والتلفزيون، نشر المعلومات وتبادل النباء معدف تعريف شعب كل منهما بالقضايا التي تهمهما على نحو خدم مصالحهما المشتركة على ان تَتَأَلُفُ لَجِنَةً مِن الطرفين تَجِتُمع بالتَّنَاوِبُ في بيروت وطمران لمتابعة مراحل التنفيذ. بعد نلك عقد الوزيران مؤتمرا محافياً مشتركاً استُهله السبع بالترحيب بضيفه مؤكداً ان زيارته اتت لتساهم في أعادة تظهير العلاقات للرأي العام ّ البناني وتسلَّهُم في اغناء الحوار السياسي والثقافي بين لبنان والجممورية الاسلامية الايرانية". وامل

في "ان نتمكن من ترجمة المنكرة بما يؤدي الى تطوير العلاقات الاعلامية بين آلبلنين". ين تحدث مهاجراني فقال: "لمست ارادة سياسية واضحة بضرورة تطوير العلاقات بين لبنان وبلادنا". بعد نَلُك زارُ مُماجِراتي وزير السياحة نقولاً فتوش في حضور المدير العام للسياحة محمد الخطيب، واوضّح لدى انصراقه ان البحث تناول

التعاون السياحي بين البلدين، وأمَّل في أن يزور فتوش طمران "لنتمكن من توقيع اتفاقات مشتركة للتعاون السيادي بيننا مِّن جَّمَته اوضح فِتوش انه اطلع س بحد وصع حبوس مه سمح الموزير الايراني على "مسودة خطية الموزير الدراني على "مسودة خطية ووزير اليراني ووزير الدراني ووزير الدراني ووزير الدراني ووزير

الثقّافة والتعليم العالي فوزي حبيش جلسة محادثات في مكتب حبيش في "ستاركو" حضرها الوفد المرافق والمسؤوِّلونَ الكبار في وزارَة التُقافةُ. وسطوروس المجر عي ورود المحادثات انه "تم تعاول النقاط الآيلة الى وضع اتفاق تعاون ثقافي بين البلدين في كل للمواضيع ولا تسيمًا. النسينما والمسرح والتراث والآثار والموسيقي وُغير ذُلِّكُ مَن الفنون التِميِّلَة. وكانت مناسبة بحثنا خلالما في الاتفاق

# زار بري ووقع والسبع مذكرة تعاون مهاجراني: لمست اجماعاً



الوزير الايراني والوفد العرافق خلال معادثاته مع الوزير حبيش واركان وزارة الثقافة

كان "مثمراً وجيداً".

كذلك زار العلامة السيد محمد

حسين فضَّل الله، وافأد مكتب

الاخيـر ان البحث تناول عدداً من

\*القَّضَايا ۗ والتحديات التي تواجه

الحركة الأسلامية في العالم والمقاومة في جنوب لبنان"، وتطرق

ألى "خُلفيات الصَّفوط وَّالتَّحْدِياتُ

المتعددة التي تواجهها أيران ولا سيما في هذه المرحلة".

قائم مقام شيخ عقل الدروز الشيخ

بمجت غيث، ودعاه الى زيارةُ ايرانَ.

.. وعاد الى ايران

الاسلامي ُ في الجمه ورية الايرانية عطالته مماجراتي بيروت الساعة

الخلمسة والنصف مساء عائداً إلى بلاده

في ختام ريارة رسمية استمرت أربعة

ً وُكان في وداعه في المطار الوزير السبع، مدير "الوكالة الوطنية للاعلام"

رفيقَ شلالًا، مدير "اناعة لبنان" فَوَّاد

غادر وزير الشقافة والارشاد

وكان مماجراني زار اول من امس

الذي تبناها"، بمعنى ان هناك مشاريع ابعد مدى من تلك الموجودة في درج اللبنة. فعلى سبيل المثال انَ الاقتراحين الراميين الى تعديل المادتين ١٤ و٥١ من قانون القديم الموضوع علم ١٩٥٢ بين لبنان وايـران، واتـفــقـنا عـلى تـطـويـره وتحديثه، وكلفنا لجنتين لبنانية وايراتية وضع مسودة اتفأق تمميدا لتوقيعه في البلدين". ونفى أن يكون الشهادات الجامعية. ووصف الوزير الايراني اللقاء بأنه

الضمان الاجتماعي لم يعودا ذا اهمية بالغة بعدما برز توجه لدى الحكومة بارسال مشروع قانون في هذا الخصوص يرمي الى تعديل عدّد من

كتبت ريتا شرارة:

درست اللجنة النيابية للمال

والموَّارْنَة، ٢٠ مشروعاً واقتراح

قانون يقول رئيسها النائب خليل

المراوي انها مجموع ما احيل عليه

خلال عام، أي من تشرين الأول

ويوضح لـ "النهار" ان ليس في

ادراج لجنّته ای "منشاریع آو

اقتراُّحات نائمة، ولا سيما ما يتعلقُ

منما بالقروض والبروتوكولات

باستثناء تلك التي تخطاها الزمن ولم

تعد محط اهتمام الحكومة او النائب

ويأملَ في ان تُتمكن اللجنة في ظلُ الدَّكُومَـةَ الْمقبلة من متابعة موضوع الواقع الاداري الذي باشرت درسه العام الفائت أبان نظرها في

### الدولية للحسؤون الماليسة فسؤاد السنيورة ان يصرح يبعض الخطوط العريثُ للموازئة الجديدة قبيل الموعد المحدد لاحالتها على مجلس مدرسته الانطارو في اسل

### DE L'ESSOR SHIFT تعنن عن يدء الدراسة و الاثنين و تشرين الاول لصفوف الحضانة والابتدائي الثلاثاء ٦ تشرين الاول

لصقوف المتوسط والثاثوي لواتح الكتب اعتبارا من الثلاثاء ١٥ ايلول كما تعلن الادارة عن وجود اماكن شاغرة في بعض الصفوف بما فيها الحضاتة (Garderie)

وتدعو الادارة اولياء التلامذة لاستكمال التسجيل واستلام للعام الازامىي ٩/٩٨ ٩

هاتف: ۱/٤٨٠٠٩٧ - ۲۲۲ - ۱/٤٨٠٠٩٧

# في لبنان محمد ايراني، المستشار الثقافي محمد ممدي التسخيري واركان السفارة الايرانية. التجوال في الخارج من سليس: أبحر على النيل مع موبينيل

تسمح خدمة التجوال في الخارج | هناك طريقتين للإشتراك: (رومينغ) من سليس بالابحار على الإشتراك الشهري ١٠٤ أو الاتصال من مصر أريعيــن يــومــأ.

وتلقى الاتصالات العاج. المغرب. افريقيا ما الجنوبية، استراليا، هونغ كونغ، اندونيزيا، ماليزيا، نيو زيلاندا، سنغافيرة، تايلاند، الاردن، المالكة العربية السعودية، السمل خدمة الامارات العربية المتحدة، عمان، المانيا، انكلترا، الولايات رومينات المنابية المتحدة الاميركية، اندورا، النعسا، ازربيجان، بلجيكا، تركيا، جزيرة مان، بولندا، ليتوانيا،

من البلدان والمشخلين الي هـــذه الشــبـكة العالميـة

رومينغ من سليس: عالم

المعلومات حول

خدمة الرومينغ

مع المشغَــل

ا مویینیل نی

لكم عبرفرع

خدمة الزيائن

على الرقم ١١١

حالياً ٨٥ بلغاريا، قبرص، كرواتيا، الدانمارك، اسبانيا، استونيا، فللنداء . و فرنسا، اليونيان، منغاريا، ايرلندا، ايطاليا، لوكسمبورغ، منشغًا لا في النروج، مولندا، البرتغال، الجمهورية التشيكية، رومانيا، أكتر من ٥٥ ال روسيا، سلوفاكيا، سلوفانيا، السويد، سويسرا، سريلنكا، السنفال، جبرالتار وقريبا سينضم عدد

أو ۱۱۱ (۲۹ (۲۰) واحد، رقم واحد! الفريدة من نوعها.

ثم استقبل وفدا من علماء الشمال

قحم له مذكرة تطالب باعادة مادة

التعليم الديني إلى العدارس الرسعية،

فاجرى قباتي أتصالا ماتفيا بوزير

التربيُّة جان عبيد منوهاً بموقفه في

## "الاتحاد المسيحي الديموقراطي" عند صفير

## سماحة: الأفضل الغاء المادة ٤٩

استــقـبل البطريـرك الماروني مــار المسلحة لردع المحتل، والصمود الذي نصرالله بطرس صفيـر في بكركي امس المجلس الثنفيدي الجحيد "الاتحاد المسيّدي الديموقراّطي اللبناني" برئاسة نعمة الله ابي نصر. ولدى لتصرافية ومف ابي نصر

الزيّارة بأنمساً "لتسرّود ارشسادات البطريرك وخسصوصا انتا على أيواب استحقاق وطني مصيري"، معتبرا مواصفات البطريرك "ضُمَّان لاستمرار الوَّطنِّ. وقال: "أن الامر الملح وجوبَ الغاء الفقرة الثالثة من الملدة ٤٩ من

ثم استقبل الوزير السابق ميشال سماحة الذي تطرق الى الوضع في الجنوب فــقــالُ "ان الجنوب كله علىّ الصليب وكل جمرة فيه تدرق الوطن وبالتألى من الافضل معالجة الأجراء التي نُشعر ّ بحَماوتما في بعض الاوقات اكثر من غيرها بالكلام الماديء بعيدا من التصريحات والاعلام". واضاف: "مناك نوعان من البقاومة،

#### ابرشية أنطاياس المارونية المطران .\_\_\_\_ سيحس سعرونيه المطران يوسف بشارة والرائد المتقاعد فؤاد ۱۱۱۰

بدء انتخابات الرهبانية اللبنانية

كل المادة ٤٩".

بدأت امس المرحلة الاولى من انتخابات الرمبانية اللبنانية المارونية في جـو صـلاة. وفـهم من اوســاط كنسية أن انتخابات الرئاسة العامة تدور حول ثلاثة اسماء لا "فيتو"

فاتیکانیا<sup>م</sup> علی ای منها. وأجبريت أمس، المرحلة الاولى من الانتخابات في مقاطعة كسروان، اذُ اتتخب عشرة اعضاء في دير الرُدَّاسة العاملة في غرير وفي دير الروح القدس – الْكسليك، ثم في المدرسة المركزيّة في جونيه.

وتستمر الانتخابات اليوم في مقاطعة الشمال، وغداً في مقاطعة جبيل والبترون والغميس في مقاطعة المتن والجمعة في مقاطعة الشوف.

# شمعون يجول

السعى آلى اعادة تنظيم الحزب. الداخليـة في الحرب شــارل رســتم ويوسف الدويمي بمسؤولين حزييين

التنائج، بعد فرزها في اشراف الزائر الرسولي على الرمبانية المطران يوسف بشارة، في مقـر السفـارةُ البُابوية الى الفاتيكان لاستمزاج رأي الكرسي الرسولي فيما، علماً "أنَّ للفاتيكان الدق في تغيير اسم او وتبسقى المرحلة الثسائيسة من

حتى اذا انتحت هذه المرحلة ترسل

يجب تهيئة سبل ومناخات له من

وردا على سؤال عن امكان حصول

اعتدا؛ اسرائيلي قال: "اعتقد أن

السين من المراقع السرائيل هماً: الشغالنا، واشغال الفلسطينيين في

ورأى ان اكستسر مسايهم في

الاستحقاق هو المرحلة المقبلة

التتوافق مع مراحل متلبحة جدا على

الصفيند الخارجي المحيط بنا والابعد

وعلى الصعيد المعيشي والانساني (ً...)

لكن الاهم هو كيف نستتعاطّى كل

الناس والملفات في المرحلة المُقبلة

بتضامن كبير، لأن هناك ملفات ضخمة

ومهمة تتناول بقآء هذا الوطن وحيلته

الْمستقبليةٌ"، ورأى "ان الْافضَلْ الّغاء

وزار بكركي ليضا رئيس المجلس

البلدي في المطلة واعتضاؤهُ، فتراعيّ

الدياة الكريعة".

مرحلة الفراغ الدوليّ .

الانتخابات التي تجرى السبت المقبل لاختيار المندوبين النين يؤلفون الجمعية العمومية والنين سيتولون لاحقاً لتنخلب السلطة الرهبانية من بين الاسماء العشرة العائدة من الفاتيكان بعد انتخابها.

ويذكر اخبراً ان السلطة الرهبانية تتألف من رئيس علم واربعة مديرين

استقبل رئيس المجلس الاسلامي للشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس ألدين، السفير ۖ في اليمن حسنَّ برو. ورار وقد ديني اجتماعي واعلامي اوروبي برئاسة المونسنيور رافان مقر المجلس الشيعي واجتمع بعضو ألجنة الحوار الاسلاميّ – المسيّحي" سعود المولى، ومحير مكتب شـمس العين

الايام السابقة.

🕏 أعود الى الاستحقاق التربوي، وهو الاكتشر ارتباطا، في لبنان،

استغرق في وزارة التربية والمعلمين والمناهج الجديدة المنبئة بثورة

# عبيد يفاخر بالمدرسة الرسمية ومنافستها للخاصة "الرئاسة أنا مرشح لها في الفرصة الجدية"

في غمرة الاحاديث التي تعلو وتيرتها عن الاستحقاق الرئاسي، وعن "كلمة السر" التي لم تزل سرّ الأسرار، يتسلح الوزير جان عبيد بمنجزات وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة التي تسلم زمامها، وهي "الإصعب في الطرف الاصعب"، ناجما في اختبارات المعلمين، اذ حاورهم المرة تلو المرة، واقتعهم، وهو النصير الدائم لحقوقهم، بالابتعاد عن كأس الأضرابات والاعتصامات التي ذاق مراراتها كل أسلافه السابقين.

ظل الوزير جان عبيـد يحاور المعلميّن، وهم أكثر من ٣٠ الفا، حتى صاروا جيشه المسالم، قال لَهم مرات: التــلامــدة ابناؤكم قبل ان يكونوا ابناء المكومـة. مــمل قضاياهم "في القلب" وجاهر بتأييده لمطالبهم اذ كيف يكون على المعلم وأجبات اكثر مما له من حقوق. قال: المعلمون "كريما" البلد.

يواجه الوزير جان عبيد استحقاقين، لا يقل احدهما خطورة وأهميَّة عن الأخر. الاستحقاق الرئاسي الذي له عناصُره، والاستُحقاق التربوي مع البّدء في السنة الدراسيَّة الجديدة واطلاقَ المناهجَ التربوية الجديدة.

لم يشأ حديثاً في السياسة، يعرف هو ان عناصر الاستحقاق الرئاسيّ لا تتعلق بالرغيّات الشخصية فحسب، فكلُّ مأروني ُيرغب في ۖ رَفاسَةُ الجمهورية، أَثما ايضاً بالقدرات (التي لم يخض في معانيها) التي يقررها وجود الفرصة الجديثة للوصول الى المنصب الاعلى. هو ان كانت الفرصة سانحة مرشح لما بالتاكيـد و"القرار لمّ يتَخَذُ بعداً . اما الآن فالأستحقاق الاهم الذي يتفرغ له،

> 🗣 في البدء لا بد من سؤال، أمام جان عبيد استحقاقان مهمان الأول يتعلق بأتتخابات رئاسة الجمهورية، رغم اتك لست مرشحا يصورة رسمية بعد، والثاني بقرب موعد البدء بتطبيق

السنة الدراسية. أيهما الاهم لك؟ - لا أريد التسميدث الان في السياسة وسأجيب. أقول ان كلُّ مَّا يعني البلد يعنيني، ولا أتردد في الَّقَـوُل ان ما يعنيني مـــــاشــرة. والاستتحقاق الاول امامي هو الاستحقاق التربوي. فأنا لا أمَّسكُ هذه الوزارة بيـــــدي، انما يقلبي. وسأبقى كذلك رغم أن كثيرين ا الدكومة يتصرفون الان على ان الحكوَّمة ذاّمِبة ومّي فّي ّ آخرٌ العـّمد. سأبقى الى اللحظة الاخيـرة ملاحـقا المناهج اشرحها واناقشها وأجول في المناطق من اجل أيصالها الى جميع اللبناتيين، الى المعلمين والمديرين، كل ذلك من اجل اشراك المواطنين فيها. أرعى حفلات التخريج والتكريم للمتقاعدين واتابع الامتحلات ولراقبها في كل المناطق. الشواب والحساب والعنقباب حتى اللحظة الأخييرة. ألا أتصرف وكأن هذه الوزارة اصبحت ألان من مناهيُّ الشخَّصي. يعنيني الموضوع ولا سيما ان هنَّه الوزارة معروف أنما وزارة المشاكل لا وزارة الحلول تاريخيا، لأنما ليست بألكم الكافي من الكوادر ولا تتمتع بالحرية الكافية ولا بالاموال المطلوبة ولا بالابنية المفترض وجودها. اتخذت

- لأ، أقسبل على الاثنين مسعا. فعناصر الاستحقاق الرئاسي تختلف عن عناصر الاستحقاق ألتربوي. والْقوى الْمُؤْثرة في هذا تُختلفُ عُن القوى المؤثرة في ناك. الاستحقاق التسربوي علينا ندن ان ننهض به النَّلُ المتالسارة من الأرات واجمزة واسرة تعليمية وتلامذة وأهل، بينما للاستحقاق الرئاسي معطيات وعناصر مختلفة تماماء

مرشح؟ مرشح لرئاسة الجممورية؟ اسماننا منذ سنين طويلة (...) المعم

بالناس، هذه السنة ستطبقون المرحلة

الاولى من المنلهج التبربوبة الجديدة في بعض الصفوف، مل مياتم كل الظُّرُوفُ الملائمـــة حــــتي يمر هذا الاستحقاق على خير؟ – لا، ليس كل شيء، وليس كل شيءَ في بدي. كل شيءً يعني ابنيـة

المناهج التُربوية الجنيدة على لبوأب حديثةً. ولم يرصدوا لنا اعتمادات البنيسة مستبثة وسنبششة ويعنى تجميزات عصرية مكتملة، وندن نمارس على قدر قدراتنا. استأجرنا أبنية التفافا على عدم رصد اعتمادات لُلْبِنَاءُ. فَكَكِنَا الطَّوقُ بِالرَّسِيِّئِةِ فِي كل المناطق لاستيعاب العدد الكبير من التسلامسذة النين يأتون الينا. والملاحظة الثانية أن في المناهج قسما ثابتا وقسماً جنيدا، ماً سيحصل ليس انقلابا في التعليم. منذ ٠٠ سنة لم يحصل تُفيير في المناهج، ولأسيما في الجاتب التَّقنُّ والمهني، الكوم بـيــوتر، الوســائلُّ السمعية والبصرية هنا نواح مستحدثة، هذا لا يعني ان منامجنا متخلفة، ثمة جزء فيَّ ما زال معاصرا، والعليل ان تلامنتنا يسلفرون الى الضارج ويتفوقون، وتاليا نُحُنَّ لسنا في فَراغَ ولسنا في مُنتَهِى التَخْلَفُ، القَبْرَةُ عَلَى أُستَبعابًا مناهجنا، حتى القديم منما، مولكية لتطور العصر، هذا أمر ظلمر ولا حاجة الى اثبات. 🛎 لا شك ان الحاجة والضرورة الى

> قرارات التقشف عليماء بدل التقشف 🛎 اتما كما تقول وزارة المشاكل، يسجل للوزير جان عبيد ان المشلكل

- نعم، فنحن جربنا اعتماد الحوار مع المعلمين، والجـــزنا جـــز١٠ من حقوقهم، وتابعنا مشاكلهم، وكنّا نستوعب الدّعوات الى الاضرابات. ما كنا قادرين على تنفيذه من حقوق المعلمين نفنناه، كيف لا، وأنّا صاحبٌ شعار، لا تطالب المعلم بكل واجياته قبل أن تعطيه كل حقوقه، نحن لم ننجز بعد حقوقهم على قدر واجباتهم لذلك كان يجب استيعاب هذا ألموضوع بروحية المشاركة، فالمعلمون والدولة يجب الا يكونا فريقين، أنمأ فريق واحد، قلنا للمعلمين: التلامذة أبناؤكم قبل أن يكونوا أبناء الحكومة، واقتنعواء ومنا الأمر اتعكس على أدائهم وتربيتهم للثلامنة، وتاليا على النتائج في الامتحانات الرسمية. في هذه الأمتيحانات تقدمت المدارس الرسميــة بشكل ســاحق على كلّ المدارس الذاصة، وكذلك في الشهادة المتـــوسطة، وتبين ان اتبـــاز هذه الكمية من الحقوق أعطى هذه الكمية

﴿ مُل يعني هذا الامر انك متفرغ للاستحقاق التربوي بكل ما هو مقبل عليه، وغير ملتفتّ الى الاستحقاق

 سؤال على المامش، مل انت لا رغبات فحسب في الموضوع الرئاسيء اتما رغسسات وقسدرات الرغبات موجودة عند الغالبية الساحقة من الموارثة، والرغبات وحدما لا تقرر. تُوَّافَر الْفُرِصةُ الْجَدِيةَ هُو الْذِي يقرر الترشيح؛ لست مدمن ترشيح. اذا كانت الفرمة الجدية متاحة في الافق، وعناصرها واضحة ويظمر منما شىء فَى الافَّق، فَأَنَا بِالتِّأْكِيدِ مرشح. أما اناً كانت هنه الفرصة غير موجودة فلاء لأن الترشيح ليس اعلانا للنوايا والرغبات، انما استنتاج فرصة والعمل على هذه الفرصة. هذا العمل يحصل من قبلي، ومحاولة استنتاج الفرصة يحصل من قبلي. أنا كانت الظروف مُعاكسة تماماً، فلست مرشحا من اجل الترشيح. كشيرون تداولوا

للتقشف على وزارته بدل التقشف من اجلماً، ومع ذلك حاول تعويل "وزارة المشاكل" الى "وزارة الطول"، ونجح مرأتُ، مفَافَرا بألمنرسة الرسمية التي تنفوق تلامنتها في الامتحانات الرسمية على تلامدة المدارس الخاصة. ويشير الى التحول المطلوب في التربية، التحول من التلَّقينَ أَلَى بناءَ الشَّحْصيةَ وتكوينما، ويجب النظر الى

مناهج جديدة أمران ملحان. غير ان

البعض يقول ان هناك تسرعا في

الاولى من مكان ما. هذه المنامج فيما

امران محمان: تكوين الشخصية

وليس التلقين مذا اولا، وثانيا النظرة

الى الطالب لا تتم في نهار واحد او

اسبوع او شهر، النَّظرة الى الطالب

يجب أن تكون من خلال مسيرة

قد يكون غير مَهيأ لها.

بستمرة، لا من خَلال مادة من المواد

احياتا يكون في الجسم بعض

ثقاط الضعف، مَذا لَا يعني ان جزًا

من الجسم يعطل كل الجسم. يجبّ

عدم الدكم على الجسم من خلال

جزء، علينا أستيعاب نقطة الضّعف -

عندُ التلميدُ - قدر المستطاع وتغذية

تقاط القوة. لا حكم على السيـرة

الكاملة للطالب من امتحان اللحظة

الاخيرة على أحدى المواد لم يوفق

فيماً، في ساعة تخل أو ضعفٌ أو

مرض او ضائقة او عجز أو مشكل.

أعتماد التلقين والاتكال عليه ليسا

الوسيلة لمواجمة مشكلات المياة.

اعتماد تكوين الشخصية ادر ممم جدا

النقطة الثانية مي الترفيع الآلي

والميسر في بعض ألامكنة، من أجلُّ

الحكم على مجموعة من الفرص، لا

على فـرصـة واحدة، هذه ايضا نَظرة

والنقطة الثالثة أأمهمة تتعلق

منه النقاط الثلاث تقابلها نقاط

بدرجة المشاركة الاهلية والبلدية

ضعف، فليس لدينا تجميزات وابنية

كافية، كُما قلت نستأجر لتفطية

النقص في الابنية، لم نعط الامكانات،

فقررنا سياسة بعيدة آلامد يجب ان

تتـأبعهـا الحكومات المقبلة من اجلّ

تقول ان الامكانات الكافية ام

التكاليف بامظة اتا لا اقــول

باهظة، لان الفرص التي ستتيدها هذه المناهح، لها جوانب اكاديبية

وتنموية ورياضية وممنية، وستتفتح

عًلى العلوم الاجتماعية. اذا كنا نريد

الاستعماد لكل الجوانب، فإن الامر

يتطلب وسائل معينة. اقول: يجب

رفع مسوازنة وزارة التسربيسة ثلاثة

أَضْعَافَ عَلَى الْأَقَلَ عِما هِي الآن: اما

الموضوع الذي يؤخذ ذريعــة، ومو

الفسائض في المعلمين، فليست

مشكلته في وزارة التربية، مشكلته

عند الدولة، فقسم من مؤلاء له علاقة

بالتمجير، والدولة لم تنه موضوع

التمجير وقسم له علاقة بالادارة العبامية للدولة التي لا تسباويهم

بموظفي الادارة وندن مسا عسدنا

تستطيع الافسادة مثهم بسيب

انقطاعهم الطويل عن التعليم

والتربية ومناك جزء له علاقة بالانتقال

مُسَلَّفات طويلة ولا يعطون بدلات

على اساس الكيلومتر. هذا الموضوع ليس عله عند وزارة التربية بل عند

النولة. نحن سنأخــذ الى مــجلس

الوزرا كستابا عن العدد الذي لا

نستفيد منه ونموله مع اقتراحات

لوضع الأمور في نصابها. وندن ايضا

تعط، وفــهــمنا ان تكاليف المنامح

أتجازد ابنية تليق...

باهظة جدا...

والقطاعية في المناهج الجبيدة.

في المنامج الجديدة.

اتسانية وعلمية وعصرية.

كان يجب أن نبدأ بالنطوة

تطبيق هذه المناهج. ما رأيك؟

سيرة الطالب الى فشله في أحدى المواد. ويجب اشراك المُـــُـــُـات الامليـة والبلديّة والقطاعــّــة في العـمليــة التربوية، وهذا ما يحصل في الدول المتقدمة ولم ينس عبيد كتاب التربية المدنية الذى أنجز، ولا كتأب التاريخ الذي سينجز مراعيا المقائق التاريخية وعبرها "من دون نبش المقابر". اما التعليم الديني فمن روح الهية واحدة ولا يجوز ترك حبل العصيية على عاربه.

وسيظل يتسابعه من وزارته هتى اللعظة الاخيـرة، هو

الاستحقاق التربوي آلذي يتابعه من كثب لتأمين انتقال

"سلس ومرن" من المنامج القديمة التي فيها الكثير

سيبقى لأنه يوافق العصر، الى المناهج المديدة التي

يجب ان تصلنا بالثـورة المـقـيـقـيـة المطلوبة: الثـورة

لم يرتح جـان عجيــد يـومـا، ولم ينم على حـرير، طَل

طوال عمده في الوزارة متتقلا من مدرسة الى مدرسة

في كل مناطق لبنان، هنا حقلة تخريج وهناك حقلة

تكريم لمعلم تقاعد. ويحز في نفسه أن قرارات اتخذت

هنا العديث مع الوزير جان عيبد. في حاجــة الى ضخ دم جــديد في الجسم التعليمي.

🐐 المعلمسون هم الجسسم الذي سينفذ المنامج الجحيدة، وفيهاً مواضيع الانترنت والكومبيوتر والوسلالُ السمعية والبصرية. هل تحسبتم لكل هذه الامور، نسمع كلاما من هنا وهناك ان التسدريب الذي يجري للمعلمين غير كاف، ماذاً فُعُلَتُمْ؟ هِل لَدى المعلَمين كفاية لنقل

المواد الجديدة الى التلامذة؟ مذا جــز، من المنامج، وليس كلها. في العام الماضي لم يكن عندناً مناهج جنيدة وكان تلامنتنا ينجدون في الامتِحانات الرسمية ويتفوقون في الكومبيوتر يسرعة، هذه الوسائل تتطور بسرعة ويتم تبحيلها كل سنتينُ او ثلاث. ما اريد قوله مو أن الاولاد يعلمون الكبار في هذه الامبور، الامبر ليس منتصورا في المؤسَّسات التعليمية. نحن أتُحُننًا قرارا اقامة التجميزات المتناسبة مع الحاجات، وانجزنا الى الان تدريب نحو ١٧ الفا من المعلمين. المناهج معدة التطبق على ثلاث سنوات، والتجهيزات ستوأكب التطبيق. طلبنا من الحكومة تمويل التجميزات ولم

تَفْعل، سُنلجاً آلَى مناديق المدارس ومنابيق التعاضب 🗣 اذن الاهل سيدفعون ثمن التجميزات.... - هم دفعوها. هذه الوزارة في

دول العالم المتقدمة امر آخر. يأتي المعلم والكتاب فقطء المنئات البلبية والامليـة تبني – كـذا في اميـركــا وفسرنسا واورويا ~ وزارات التبربية هناك ليس لها علاقة بالبناء، وحدها الدول المتخلفة تضع الاعباء على وزارات التربية. سأعطى مثلا. اذا تُعطَّنْتَ التَّدُفَئَةَ في أحدُّ الصفوف، تنمب الشكوي من المعلم ألى المنيار، ومن المنيار الى رئيس الدائرة؛ ومن رئيس الدائرة الى رئيس المنطقة، ومن رئيس المنطقة الِّي المدير المنستص، ومن المدير المفتص الى المنجر العام، فالى الوزير. يكون الشتك نهب وأتى الصيف ! بينما لو اشرف القطاع

الاهلي والبلدي على هذه الصاجسات يئتهن آلامر بسرعة 🕏 مل تُتَـضُمن السامج التربوية الجديدة فنسفة جديدة لبنية التعليم والتربية؟

– هذا مو عصب الموضوع، انما النقاط الثالات التي نكرت يجب الأ يكون الامر جامعاً، يوجب اشراك المجتمع الاملي من العملية التربوية. هذا أمر لابد مّنه وسيتم بالتدريج. ۗ أتراعى المناهج الجـــتيدة متطلبات أأمجتمع اللبناني وتتكيف

- عليما أن تتكيّف معه وأن تَكِيَّفُهُ. فَإِنَّا لَمْ نَشْكُلُّ مَجَالُسَ اهْلُ، ولم نسمح للبلديات ان تتعاطى هذه آلامُور بشكل جيد، فليس من وزير يستطيع لن يراقب كلُّ هَذَهُ الأمُّورُ بتفاصيلها. هيئات الاهل تنظر في أداء المعلمين وفي الاداء الاداري مع القطاع البلنَّيَّ، هذًّا ما يصملَ في العالم، تم أنه ليس مطلوباً من الوزير الدختص ان يكون لديه اجمزة رقابة

وتنصت على كل الامور وتصحيحها. أُعتقد ان التورة التربوية تعصل بقدر مشاركة الميئات الاملية. دعني آذن أقول أن لدى وزير
 التربية طموحاً – على الاقل – لثورة تربوية تبىيىية.

– الوزير وحده لا يستطيع القي بما، ولكن اقول انه اذا جرت أعانته ضمن منمجية واضحة، فلن تكون مناك اي مشكلة على الاطلاق. واقول ان التورة المقيقية المطلوبة هي الثورة التربوية.

التاريخ

🕭 نصل الى كتابي التربية المدنية والتاريخ ويبدو أن الاول "منشي حاله"، أما الثاني فينتظر ...

 مسجلس الوزراء وافق على السادى والاهداف لكتباب التباريخ، وندن الآن في طور الصياغة. المنهاج تـوحى من المبــادى؛ والاهداف.ّ وندن الآنُ نُؤلفُ هيئة الصياعَة التي تعتل كفايات وقدرات نما علاقة بكتابة التاريخ، ولما عقل سياسي. يوجد جاتب له علاقة بقراءة التاريخ واستقرائه، فهم احداثه والعجر وَالْمَسُولَاتِ. لَصَافَةَ الَى الْوَقَائِعِ التِي أسست حكراً على فريق دون أخر،

قباني: المنطقة لن تعرف السلام ما دامت فلسطين محتلة

> رأى مفتى الجممورية الشيخ محمد رشيد قباتي "ان المنطقة العربية لن تعرف معنى الامن والسلام والأستقرار مأ دامت فلسطين العربية يحتلها اليهمود الاجهانب، وعلى الغيرب أن يعرف مذه المقيقة ويدرك ان مصلحته على المدى القريب والبعيد هي مع العسرب أصحساب الارض الدقيقيين".

استقبل قباتي امس وفدا اوروبيا واكد امامه "وحدة الشعب اللبناني في مُواجِمة الاخطَار الاسرائيلية"؛ وقال: "ان اسرائيل لا تريد سلاماً يحدد حدودها، وهي محتلة في الاساس، لانما تتطلع آلي قيام دولة اسرائيل الكبرى من الضرات الى النيل وتراوع من اجل تعقيق حلمها في الوقت الذي تراه مناسبا، وفي تلك الاثناء تقتل الشعب الفلسطيني كل يوم وتدمر بيوته، بينما هي تبني المستعمرات لاسكان أليه ود الاجانب المستلين وتعمل على توسيع مدينة القدس لتزيد نسبة السكان اليمود فيما

وتسيطر عليها". وأَضَأْف؛ ۗ أَن المنطقة العربيـة لن تعرف معنى الآمن والسلام والأستقرأر ما دامت فلسطين العربية محتلة من السمود الإجانب، وعلى الغرب ان يدرك هذه المقيقة لانه لا يرضى هو أيضًا أن يحتل جزءاً من بلاده أي اجنبي، وعلى الغرب ان يدرك ايضا ان مصلحته المقيقية على المدى القريب والبعيد هي مع لصحاب الارض الحقيقيين في فلسطين، وليست مع اليمود الآجانب فيما". الوزير جان عبيد في حديثه امس. (رافي بربريان)

سنضع على الطاولة كل الوقسائع

المتعلَّقة بكتاب التاريخ. فكتابّ

التساريخ لم يبق لجسزء من لبنان،

العشيرة والعائلة والطائفة والمنطقة،

أنه لكل لبنان، بكل طبقاته وفئاته

وقيمه. لبنان ايضا ليس كوكبا خارج

سربه، أنه جزء من المنطقة العربية،

ما جری علیها جری علیه، علینا ربط

تأريخ لبنان بتاريخ المنطقة وتأريخ

العللم. كتاب للتلريخ ليس بالسمولة

ألتى لكتماب التنشكة الوطنية

المستوحى من مبادىء الامم المتحدة

وشرعة حقوق الانسان، وهذه الامور

لا أحد يختلف عليما. الذلاف بحصل

على تفسير احداث التاريخ، الموضوع

حساس في بلد مثل لبنان جرت عليه

الحروب ومحاولات الالغناء المتبادلة

والفُزُواتُ والاجتباحات. صباغة التاريخ

تتطئب الموضوعية والوطنية والجانب

العلمى، الى أخَّدَ العبِّر بدأً من نبش

المقابر، لذلك سيأخذ الكتاب بعض

🗣 في تقـــديرك، كم من الوقت

– لا استطيع البرم، فـمـو في

المناهج، ولا شك تتوقعون العقبات

والمشاكلُ، فمل انتم على استعداد

انتقال كبيرة، وهذه الوزارة الاصعب

في الظرف الاصعب. ومع ذلك جـري

تجاوز كل العقبات، وستكون لدينا

متابعة لكل الامور ضمن خطة منهجية.

لا قــفــزة في الفــراغ وسنعــمل على

انتقال ُسلس ومرن وكل الامور قابلة

🕭 على أبواب كل سنة دراسسة

جنيدة، يصطدم المواطن بعقدة

الاقتساط الدراسية وزيادتما في

المدارس الخاصة. مانا فعلت وزارة

الجارية الاقساط مجمدة ولا زيادة

عليماء لم يحصل ما يغيّر الأمور، لا

ضرائب جديدة ولا زيادة غلاء معيشة

ولا زيادات على البنزيـن والمازوت

والمصروقيات، ونسيجل أن المدارس

تُراعي مُنْه الامــُور. ولا مــَبــرر هذه السنة لأي انفجار في هذا النصوص.

🗣 مَل يطمئن الوزير جان عبيد

– التسجيلِ في المنارس حصل،

🤻 على ندو مفاجىء، حصل جدل

كبير على موضوع التعليم الديني

الذي كَانَ مَقَرَراً أَخْتَيَارِياً، واذ فيَّ

الأونة الاخيرة نسمع أن الموضوع

– لي وجــمـة نظر في الموضـوع،

نعرف كلنا تركيبة البلد الطلافية

والمذهبية والدينية. من المتعارف عليه

في كل العالم ان روح الانيان واحدة

في معزل عن محاولات التكفير. الدنيا

التقت على شرائع واحدة مستوحأة

من الاديان. لا يُجْسَبور في لبنان الدخول في التفاميل، تفاصيل

الخطاب الالمي الذي يرتبط بالأزمــأن

والامكنة. الروح الالمية واحدة وان

أُختلف الامر بين رسول ورسول.

التباين بين الرسالات والرسل له

幕 لماذا اعدتم طرح الموضوع؟

– طرح، لأنه لا يجوز في بلد مثل

لبنان، فعلَّينا عدم اغماض العيون على

ما يُجري تعليمه، علينا أن ندَّهُبُّ الى

الملتقى لا الى المفترق، فمل ندع كل

واحد يعلم كما يحلُّو له بعيداً عن

رُقَابَة الدولة؟ هذا هو الاختياري (...)

من الضروري مراعاة العدالة وحقوق

الأخر، لا أن تترك العبل على غاربه

اذن لابد من مراجعة ومراقبة على هذا

الموضوع لتقريب المقاميم لا اطلاقما

كيفما اتفق يحسب الرغبات. التعليم

النيني الاختياري في بلد مثل لبنانً

يعنى اطلاق العنعنات والفـــرائز.

المرجّعيات الدينية في لبنّان توافّقتُ

على وثيقة الوفاق الوطني دستوراً،

لذلَّكُ سنحاسب كل من يمند هذه

الوثيـقة. لا للعشوائيةً في التعليم

🗣 مل انت متفائل بالسياسة

حثيراً. وأنا مع وضع الإمكانات

من الوزارة الاصنعب، ومع ذلك

استللنا القوة من قلب الضعف، جربنا

حلَّ المشاكل بالضوء أكثر من

في خدمة منه السياسة. من هنا نبدأ

التربوية؟

ومّن هنا ئبني.

🗣 تعليق اخير

علاقة بالازمنة وبالامكنة.

سيُعاد طرحه الزامياً، مَلَذا جرى؟

ولا شيء يبرر زيادة الاقساط

ولم نسمع بعد أي شكوي.

الامل بأن لا زيادة على الاقساط؟

في السنة الماضية وفي السنة

للتجربة والخطأ والتصحيح.

التربية لاستدراك الامور؟

- انت تُعرف ان المناهج عمليــة

لَمدور كُتاب التأريخ؟

حاجة الى جمد كبير.

لمواجهة أي مستجد؟

🤻 في هذه السنة د

مجلّسَ الوزرّاء بالنّسبة آلى ابقًاءُ المادةُ في المنامج التعليمية وداخل الدوام ڪـڏنك نوه قـبـاني بموقف رئيس الوزراء رفيقَ الصريريُ خَلال لَقَالُهُ معتلى الطوائف للغاية نفسها وقال: "أن ألمطلوب من مجلس الوزراء فرأر سريع وحاسم يقضي باستئناف التعليم الديني داخل المنامج والدوام الرسمي في التدارس الرسمية والناصة وابلاغـــه الى مـــديـري المدارس اذ سيتوجه معلمو مادة التربية الدينية خلال أيام الى المدارس لتعيين مواعيد حصصهم في جداول التدريس. وأذا لم يتم هذا الاجرا؛ سريعا من وزارة

الدينية انفسهم مع المادة نفسها خارج المناهج والدوام الرسمي، حتى ولو أعيد التعليم الديني اليما". ثم استقبل رئيس منظمة لبنان للامم المتحدة سمير الضامر والنائب الفرنسي جان ماري دايه والسيد مارون كرم الذين دعوه آلى أمشاركة موأتمر اختلاقيات علم الاحياء وتَقُوقُ الأنسانُ الذي سيعقد في كانون آلاول المقبل. وابرق الى خادم الحرمين الشريفين

التربية فسيجد معلمو مادة التربية

الملك فهد بن عبد العزيز وولي العهد الامير عبدالله مهنئآ بالعيد الوطني للمملكة العربية السعودية.

طالبت بضمان سلامة المدنيين في جزين

# الكتائب ترى تصاعد حظوظ مرشح من خارج النادي التقليدي

بأن التاريخ للاعتبار وليس للتكرار، من هنا ان الموضوع بدأ يضرج من أطاره

الاستتعقاق الدستوري لحتل مساحة لكبر في الامّتمام العام ووسائل الاعلام. أنمأ ظأمرة طبيعية لانمأ تسير منمجية التعاطي مع كل حدث مهم". ورأى في اثناء ترؤسه استساع

المجلس المركزي والمكتب السياسي للعسزب "ان هذا العسدث يرتدي ف لبنان أهمية خلصة لانه يأتي في مرحلة تعندت فينها القضايآ وتعقدت المعضلات لا سيما الخانق منها كالمعضلة الاقتصادية الاجتماعية، او النطير كالوضع في الجنوب وبخامة في جزين، فيسمأ عزت العلول وانسدت مقظم الأَفَّاق، وبلَّت التغيير على رأس هرم الدولة، الأمل الوحيـد واليـتـيم للجم التنمور والتأسيس لمرحلة نموض. وفي اطأر هذا الامل يتنزأيد الامتمام بتُصَّاعد حظ احد المرشحين من خارج نُلدى الرؤساء التقليديين وذلك عبر مَقَأَرْنَةَ ذُمَنِيةَ ضَمِنِيةً بِينَ صَوْرة لعمد المحتلة، يشكلون مقاومة الصمود قد يرسمها هذا المرشح، وصورة عهد فرید مر علی لبنان واستطاع ان یکون عمد استقرار وانجاز. ولكن دون ان يسلم من الانتقاد بسبب اخطاء تمس بأمور يعتبرها اللبنانيون جوهرية (...) وتبين أن فريقا كبيرا منهم مع تكرار

بعد ذلك رأس الساج الاجتساع الدوري للعكتب السياسي الذي خصص للبحث في قضايا سيأسية وحزبية

### الَّى التسامل وذلك استناباً اليَّ اقتناعً 'الرابطة السريانية<sup>،</sup>' التقت دنذا الرابع

زار وفعد من "الرابطة السيريانية" برئاسة حبيب افرام مطرانية الكنيسة ألشرقية وقابل مآر دندا الآول ومطران شيكاغو أفرام الخامس ومطران لبنان نرساي دي باز والاب سفر خمس، في حضور ممثل الكنيسة الشرقية "اتحاد الرابطات اللبنانية المسيحية

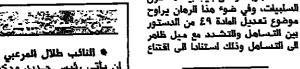
ىيفيد ديفيد ولطلع لفرام البطريرك الاشوري على وتصبع تعربم سيعريرت المسوري سي أجواء لقاءاته في الولايات المتحدة مع رئيس الاتداد الأشوري العالمي سرجون لوي ورئيس الاتحاد الكلداني الإمبيركي الدكتور يعقوب منصور ونقل اليه تعيات البطريرك مار زكا الاول عيواص الذي كان التقاه صباحاً في ممشق.

ونكسر دننا الرابع بـ"ان عــمـ السّيعية الفا سنّة وهي من هذا الشرق واستطاعت الاستمرار فيه والتعايش والشمادة كل هذه ألفترة. وتأمل في أن تكون حاضرة للقرن المقبل في مواجهة ما تتعرض له".

النظري والتجريدي عجر تصديد المواصَّفَاتُ الى مرحَّلةُ التجسيدُ الولقَّمي للخيارات والكتـائب المدركـة امميـة الصدث باتت محصوة للانكباب على المسألة لتحديد خيارها وبالتالي لاعلان موقفها في الوقت المناسب الذي بات

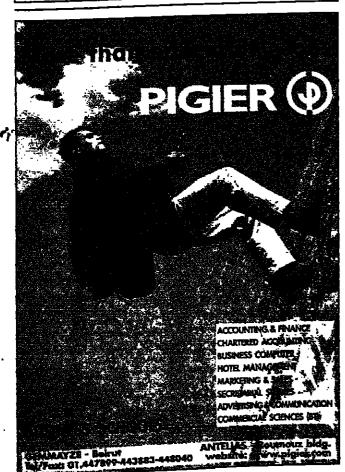
وتوقف عند موضوع جزين ومعاناة اهلما، فذكّر بهذه المنطقة "النموذجية من حيث العيش المشترك الذي تُميز يه أبنَّاؤُها". وطالبُ الدولة "بيـذلُّ اقــُصي المساعي في سبيلٌ ضمان سلامة المنيين الابرياء النين سقط العشرات منهم ضحايا اعمال عسكرية" معتبرا "ان خير ما يعكن أن تحققه الدولة، هو الضَّغط على مُواقع القرار في العبالمُ الفصف على موسع المصروعي المستبين في لتنفيذ القرار 250 وتحييد المحنيين في جزين عن المخاطر خصوصا وان ابناء هذه المنطقة، كابناء سائر المناطق

الناخلة في صلب العمل المقاوم".



 النائب طلال المرعبي تمني ان ياتي رئيس جنيد وحكومة 🎢 🕏 جحيدة أترسم مـعــألم خطة مستقبلية كاملة تلبي كل طموحات الشعب اللبناني"، وقال أن تعسييل العادة ٤٩ وارد في الآيَّام المقبلة وندن في تشاور دائم مع الزملاء النواب للتحضير للاستحقاق الرئاسي". واعرب عن أمله في "أن تبري الانتسمابات الرثاسية في أقرب وقت ممكر لنتفادى عنصر الوقتُ الضائهِ". واعتبر أن قضية الممجرين "من القصايا الوطنية المممة التي نعطيما كل أهتمام وخصوصا في

المناطق الشمالية. المسؤول عن حركة "امل الاسلاميــة" حسيّن المّوســوي: البعض يريد اسيناء منشروع أجزين أولاً، بعدما عجز العدو عن تحقيقه ليحقق لمنا العدو مكاسب في الوقت الذي نستطيع ارغام علَى تَرك جنزيّن او غيّسرها من دون قيد او شرط، انعود جزين، واملها الشرفاء الى كنف الوطن



#### فى البقاع وعكار شمس الدين في نبأ لـ"الوكالة الوطنية للاعلام"

ان رئيس حسزب الوطنيين الاحسرار دوري شمعون جال ثلاثة ليام في منطقتى البقاع والشمال في لطار واجتمع شمعون ألذى رافقه امين والتقى المطران فرنسيس البيسري والنائب قبلان عيسى الذوري.

In affiliation with **CHN University - Netherlands** Francel College provides a B.Sc. degree in the following fields:

☐ Hotel Management

□ Travel & Tourism Management □ Business & Retail Management

In its 9 floor campus, Francel College insures for its students

The possibility of credit transfer for TS technical students

Highly qualified lecturers

• Practical courses inside the campus

 Placement & recruitment during the summer · A fully equipped library

A computer lab with access to the internet

Accomodation and transportation

 A large cafeteria & a private parking PS: for french educated students, Francel College provides intensive English courses to allow them to join the B.Sc. program

Ashrafieh, Adib Ishak Str., Francel Bldg. Paper Mail: P.O.Box: 165484 Beirut - Lebanon Tel: (01) 215315 - 327902 - Fax: 961.1.328939 Website: francelcollege.edu.lb E-mail: francel@francelcollege.edu.lb

العدد/ ٥

■ الجزائر في قبضة المجهول

جىيد

ى المكتبات

■ المجتمع تحت هشيم التفتت والحروب

◙ الاقتصاد فريسة المافيات

🛭 الصحافة المطوعة

قبرص الرهينة الدائمة

أسيا بعد القنبلة

بيونغ يانغ : خلف واجمة النظام

المانيا بين فكي الجمود "والتفيير"

• "رواندا غايت" الفرنسية

لا سلم ولا حرب في البوسنة

الاقتصاد العالمي في متاهة الازمة الاسيوية

الانترنت وافول الحياة الخاصة

السعر ٣٠٠٠ ليرة لبتقية 

. . As

# كَيف يرى اللبنانيون أزمة كلينتون؟

# سياسيون ومثقفون واعلاميون ومواطنون يجيبون

في بيروت، كما في اي موقع في الكرة الارضية، كان الآلاف يشأمدون، من خلال الشول الخليل لكلينتون، سطوة القضاء

بأي عين كانوا يشاهدون؟ هل دانوا الرجل الذي جلس على

كرسي الأعتراف؟ كيف قرأوا دلالات الددث، سياسيا واعلاميا

غلطة كلينتون انه كذب في البداية

كان يبجب ان يمنع الامر من الاستمرار

فمو شخصي ويتعلق به وبزوجته. الأمر

ليس بريئاً ويتخطّى العباة الخاصة

للركيس، وهو مؤذ للنظام الاميركي.

الحياة الخاصة مقدسة وانا ضد التدخل

🗣 احلام مستغانمي (كاتبة): هذه

القضية التي تهز أميركا منذ عام مي

دليل ساطع على النفاق الذي يسود

الدياة الاميركية الخاصة والعامة، ومي

دليل ايضاً على اختلالُ المقاييسُ

الاخلاقية لدى الاميركيين النين

يستقبلون ببرودة اعصاب بل وبفرح

الجراثم التي يرتكيها رؤساؤهم في

والنين يغفرون ليد الرئيس، الضغط

على زر لالقاء الآف الصواريخ على

للناس المسالمين دون شعور بالذئب

ثم يحاسبون هذه اليد نفسها لانها

داعبت فخذ فتاة في البيت الابيض

وتركت أثاراً على فستانما بينما الأثار

ألتى تركتما مذه البد نفسما ومي

توقع اوامر لابائة وتنمير وتجويع

شعوب كاملة لا تعنيها. وما عدا هذا

بعيدا عن البعد السياسي اقول ان

للفضيحة الحقيقية ليست في ما اقدم

عليه كلينتون الَّذي فعل ما يمكن ان

يفعله اي رجل بلَّ وما يفعله معظم

الرجال سرا وقد يتباهون به علنا، بل

الفضيحة في ما اقدم عليه من حاكموه

وتمادوا في لمانته كرئيس وكرجل

دون اعتبار لمنصبه او لوضعه العائلي

ولكرامته الشخصية. أنا أتعاطف معه

كانسان لنبه ضعفه. كنت محرجة

لاحراجه واتا اراه يتصبب عرقا ويشرب

الماء الكأس تلو الاخرى ومو ماض

في تبرير لحَّظَةَ ضُعف فَي حَيِّاتَهُ. ﴿ زياد نجيم: "إذا كان النستور

ينص على ان الرئيس يجب ان يلتزم

فى تصرفاته الجنسية بمدود معينة

فأتًا مع أن يتعاطى القضاء الأميركي مع

الموضوع بمذا الشكل، والا يكون الامر

سخيفاً. إذا إردنا إن نجاكم الرجال

على علاقاتهم "غير اللائقة" فسيحاكم

٩٥ في المئة من الرجال.

حقٌّ شُعوبٌ بآئسة وفقيرة ومحاصر

الاميركي وجبروت الاعلام وخبث السياسة

تحقيق

بارعة سريح – هالة حمصي

امس، كان بوم الذروة في حياة بيل كلينتون. يوم خروج ادق تفاصيل علاقته الجنسية بعونيكا ليوينسكي الى مثات العلايين من العشامدين في العالم. معامين من مستسين في العمم المتحدة، وكان كلينتون الآخر كان كلبنتون يخطب في الامم المتحدة، وكان كلينتون الآخر يتحبب عرقاً ويشرب العاء مراراً امام محلفين مارسوا تعريته، كلمة كلمة وتفصيلاً تفصيلاً.

> 🗣 الشيخ ميشال النوري (حاكم مصرف لبنان سابقاً): "اتُّها قُصْمةُ سخيفة جداً واستغرب كيف لن اقوى دولة في العالم شفلت المعمورة بهنه القضية، في وقت يفرق فيه أكثر من بند بالصراعات والدروب. الاميركيون بندرون النظام الديموقراطي".

♣ انطوان قليـَمـُوسَ (نـقـيب المعامين): "كنت افضًا ان يكون لديه الجرأة لمواجمة الشعب الأميركي في الأسَّاس كرجل دولة. كان يجب ان يحسم الموضوع من اليوم الأول الذي فتح فيه الملف، لم يحسن الدفاع واساً؛ لنفسه. النطأ الثاني أنه ترك الموضوع يأخذ كل هذا الوقت مما عرضه لابتزاز سياسي وعطل القرار في العالم، لأن الادارة الاميركية لم تعد ذات زخم ومكذا تأثرت عملية

لم يكن هناك ضوابط في التعاطي معه. لم يكن المنف الوصول اليّ الدقيقة، بل تعريضه للبهدلة من خلال مذه التفاصيل الوسخة. القضاء الاميركي اساء استعمال حقه

للوصول الى الدقيقة. بعد تبيان الدقيقة اصبح هم القضاء التسلي بالوقائع الصغيرة. أطالة التحقيق انست الناس ايجابية العمل القضائي.

لو اكتفى القضاء بكشف الحقيقة لكناً علقنا وساماً على محر القضاء. الايجابية في الولايات المتحدة ان لا احد فوق سقف القانون.

يجب الا يتجاوز القَّضَّا منه النقطة للومول الى التجريح بالشخص، وترك المُجالُ لابترازه سياسياً ومننياً. عاقبوه قبل اصدار الدكم ومو اساء الدفاع عن نفسه رغم انه محام. الدقاع عن نفسه ما كان ليحميه من الادانة المعنوية لكنه كان حماه من الابتزاز. حلَّمي واملي أنَّ لا يكونَ احد فوق القانون في لبنان وان يحاكم اي

انسان اساء الى كرامة الناس. العملية كلها مؤامرة مدبرة من الصميونية العالمية، للضغط عليه وتعطيل عملية السلام وتجميدها". 🗣 الدكتور بطرس ليكي (نائب رئيس مجلس الانماء والاعمَّار): "ما

حصل مع كلينتون هو جزء من الثقافة

الأمياركي على شاشات التلفاة ووسائل آلاعلام لان مثل هذه الامور ينبغي ان تكون ملك الشخص والقضاء . وأرى انه لا مكان للاخلاقية في المجتمع الاميركي، ونشر هذه التحقيقات يضر باميركا وشعبما. لا شك ان كلينتون وقع في خطأ كبير لانه رئيس أقوى دولة في العالم ولم يحترم حرمة البيت الإبيض واعتقد أن اليمود وراء هذه المؤامرة، وسيشغل رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نُتنيامُو مَذَّهُ القَضيةَ التي وقع فيما كلينتون، وفي حال استمَّر الْلخَير في الحكم، فإن القرارات التي ستصدر

عنه ستكون ضعيفة لانه فقد صدقيته

🗘 سمیر شویری (عمید متقاعد):

من العيب أن تنشر اعترافات الرئيس,

السياسية الاميركية".

أمام شعبه والعالم". أو نضال الاشقر (مثلة مسرحية) هذه فضيحة للشعب الاميركي، لانه بمجرد ان يسمحوا بالامر، ويتحقروا رئيسهم ويدخلوا في تفاصيل شأن شخصي، فهذا مقرف النظام يبرهن على انه يهمه ان يطال الرئيس بأي طريقة كل الشعب الميركي يمضي سنة كاملة كي يحرج مذاً الشَّخصُ! اما التركيبة فَهشة وحقيرة. او هناك سبب سُياًسي. غير مُعقولً ان يُصرف كل هذا المال على امر يخص ولحدا. وكما قال كلمو فالقوانين التي تطيق على العشق والغرام لا تطبّق على القيم الاخرىّ. هذا شعب مريض. في مأ يتعلق بالامور الخاصة للجنسية ضد المحاكمة الا اذا تسبب بالاذي للآخر. فحتى لو كان رئيسا، وخصوصا اته قام بالامر في السر، أنا لا احترم نظاماً يُقوم بُمِنَّهُ الفَضِّيحةُ. لا اتمكنَ من قبولها بأي شكل، والمدف منماً تحقيره. الاميركيون حقروا انفسهم

اكثر من تحقيرهم الرئيس، أنا لم أكن احبه اما اليوم فصرتُ أتعاطف معه. وتوقعت ان يستدر عطف الناس. الشعب الامياركي هو الذي خسر.

من يصاكم من؟ اذا كان الرأي العام العالمي مو الذي يحلكم فمل الناسُ ابرياء من التهمةُ التي يوجمونها اليه؟ بوجود المجاعة والدرب والسيدا والثورات والعرقية، اشعر بالشفقة حيال أناس يمضون ساعات يستمعون ألى اعترافات بيل كلينتون. لاعلاًم كان دوره كبيرا تشجيع السُّخَافَة من خلال بثه

تعقيقات مفصّلة وطويلة. نحن في لبنان غير قادرين أن نُحاكم بعضُ المجرمين وامراء الحرب فكيف لنا ان نداكم المسؤولين عن تصرفات جنسية \*غير لائقة"1". 🗣 اتيسة الامين (استاذة فر

الجامعة اللجناتية)؛ "أذاً وضعنا جاتياً النيات التي وراء القضية مثل فكرة المؤامرة او مشروع اسقاط كلينتون، فاتنّي لُتوقّف امامٌ مُسألتين، الأولى هُي ان الجنس كان ولا يزال يشكل قاعدة للهندسة الاجتماعية والسياسية في كل زمان ومكان. والجَديد هو هذاً الكشف عن الامر الذي يهز دون ادنى شك ضمائر الناس، دّتي لو اخذ نلك صغة الاشمئزاز. والمسألة الثانية هي سلطة الاعلام اليوم متمثلة بوكالة الـCNN. هي سلطةً تستطيع التّلاعب بما تريد وخصوصاً عندما تعرف كيف تمسك بمسألتين هما عصب الاجتماع البسري البنس والسلطة. اتــه "ستربتيز" ليس الأثارة أما يجب أن بدفعناً إلى التفكير طويلاً . انطوان جبيلي (آعلامي): "قضية

كليتتون فضحت الصهيونية العاامية ومونيكا ليوينسكي عميلة للمخابرات النسرائيلية. واعتقد أن هذه القصة ستساعد العرب على كشف حقيقة السياسة الاميركية والاسرائيلية ألتي تقوم على الكذب والخداع". ♣ فادي مغيزل (محام): "انا متعجب لامتمام الألبناني والعالم بمذا الامر. لا اعرف ما يبرر هذا الاهتمام، بينما نحن لدينا ما هو اهم بكثير. فَالْشَبِابِ النَّيْنِ لَا يُشَارِكُونِ فَي الشَّأْنِ العام اللِّنَاتِي يعطونِ وقَتَا أَكْثَرُ لمنا الامر، من المظاهر السلبية أن

علاقة مبأشرة بين ما حصل في الولايات المتحدة الاميركية ولبنان. لا شك ان وضع كلينتون اسوأ اليوم، واعتقد أن خصومه السياسيين يضغطون عليه للاستقالة، ومؤشر كبير هو تعليق هلموت كول وجوسبان أللنين اعتبرا الأمر تدخلأ فَى حياته الشخصية وكانهما يريدان القُولُ ان الامر تُعنَّى حدوده وهو يمدفُ الى ازادتُه. الاعلام يساهم في الضغط على الرئيس الامبركي وكلتا يعرف جيداً من الذِّي يسيطّر على الاعلام العالمي. اذن يبدو وكأن الصميونية نجحت في اضعاف رئيس اقوى دُولة في العالم اليوم -幕 جـو بـآمـوط (باحـث): "يمك

للوملة الأولى ان يبدي المرء اعجاباً بالنَّطَامِ الْقَصَائِيِّ الامْبِرِكِيِّ الذِي لا يعرف مدوداً لما علاقة برجال لكن هذا الاعجاب يضمحل عندما

ترى البيئة الثقافية الاجتماعية المتصلة بثقافة الشعب الأميركي للذي لا يزال يختصر قدراً كبيراً من ثقافة الدياء الزائد. لقه فلدَّق التَّحين بشكل کاریکاتوري.

أُعتقدُ أَنَّ القضاء تعدي على حياته الشخصية. هناك ظاهرة اسمها ديكتاتورية الاعلام لقد دخلنا في عُصر يمكّن أن نسميه حكم الأعلام، اضافة الى الثقافة السياسية، مما

محلكمات مماثلة في لبنان؟ محادث محدة في بيس: "النمار" استفتت كثيرين. سياسيين ومثقفين واعلاميين. اتصلت بالبعض، والتقت بعضاً آخر في المقامي وشوارع بيروت، وعادت بحصيلة تغني عن اي اضافة.

المقامي لتلتقي المواطنين وتسأل

🗣 طارق الشمالي: "لم اتابع

شمادة ألَّرئيس كلينَّتون لأنما لَّا تمني، وهي مسألة شخصية.

أرلى زيدان: "لم اتابع الشمادة،

لكنني قرأت قلَّيلا على الْقَضية على

شبكة الانترنت؛ من دون ان الحفل في

التفاصيلُ، واعتقد أنَّه من العدلُ

التعاطي مع الرئيس كلينتون في هذا

🖣 جورج حليحل: "شاهدت الرئيس

كلينتون قليلا على التلفزيون، لكنني

مللت سريعا. أماذا؟ أثنه بتكلم

بالانكليزية من دون ترجمة ومدة

الشمادة طويلة، ولان المسألة لا

تممني. ولا يجوز اطلاقا التعاطي مع

رئيس الولايات المتحدة في مذاً

♣ مروان ولينا: "تابعنا قليـلا

شمانة الرئيس الاميركي. لا يجوز

عرضها على التلفزيون، لأن لكل

🕏 الدكتور حسن قبلان: "لم اتابعه

لأنني كنت أعمل. لا يجوز اطلاقا

التعاطي معه في هذا الشكل. لانه

انسان وتم تحقيره. في اميركا، يحبون

🗬 مادرو ميولا (ايطالي): "يجب ان

نقوم منجزات رئيس الجممورية، لا

التدخل في حياته الشخصية. لا يجوز

ما يحصل معه. انها المعارضة وتحاول

🗣 مبة القواس (مغنية): لم أتابع

🛊 الحكت ور توفيق كرباج

(موسيقي): "لا، لم اتابع القضية، لانها

لا تعنی احدا۔ ویجب ان یقول

الرئيس كَلِينتون للجميع، من هو بلا

خَطْيِئَةً فَلِيْرِجُمْنِي. لا أُوْافِقُ عَلَى مَا يحصل معه. وهذا أمر مزعج".

الشمادة ألى نمايتما، لأن لا "ممة"

لدى. "حرام"، لا تستحق ما يحصل

🕏 عادل فخر الدين: "لم اتابع

الرئيس كلينتون لانه لا يهمني. لا

يجوز التعاطي معه في هنا الشكل.

يَجِبُ حصر القَّضِية بِحَيْث تَبِقَى شأَتَا

لميركيا. صحيح اله اخطأ عندما كذب

الرئيس الاميركي نصف ساعة ثم

فَصَلَتَ أَنْ أَنَّامٍ. لا يُجِوزُ التَّعَاطَى مَعَهُ

في هذا آلشكل، لأنه تُوجد سُّخافة

📤 علي سلام: "لقد تابعت

الشمادة، ولم أجد فيما لي جديد. ٤

ساعات كلَّما كلام. وأي شَخْصَ في مكانه كان كذب ما فعله خاطي؟؟

ولكن الامور ضخمت، لا يستدق منا

التعاطي معه، لان القضية تحولت شيئًا

مختلفًا، ومي مقصودة ولما امداف

🗣 رامي كــركــلا: "لـم اشــ

معه. القضية سياسية .

لكن ما يحصل مبالغ فيه".

في الامر".

شمادة الرئيس كلينتون لانني كنت

اعمل. الامر لا يعني احدا ولا يهمني".

تصويل الامبور افتلاما والمستألة

انسان حريته الشخصية ".

يجعل ادنى الامور الشخصية تممه. به وبزوجته. يجب محاكمة مونيكا المزج بين السلوك الشخصي والمناقبية ليوينسكي لانها قبلت بمفازلة الرئيس وأن استفلالها العلاقة يدل على وجود العلمة يؤدي الى ديكتاتورية تعارس على للحباة الخاصة للحكام خلفيات سياسية من البداية". في الشارع -- وجـالت "النمـار" في بعض لكن لا يمكن الا الاعجباب بنظام قضائي يمكن أن يذهب بعيثاً ولا يعرف رادعاً ويحاكم رئيساً بهذا

الشكل، لكن للوجه الآخر للمسألة أن من يتعاطون الشأن العام يمكن ان يفقنوا حياتهم الشخمية". 🗣 احمد ابو زید (رسام): الصميونية نصبت لكلينتون هذا الفخ واتأ ضد طريقة عرض مذه

القضية في وسائل الاعلام وعلى صفحات الانترنت واعتقد ان ٩٩ في المئة من الرجال يحونون زوجاتهم". سامي ابو جودة (محام):

"التحقيق ككل مجرد خدعة. زجوا كلينتون بفضيحة جنسية، وعندما لم تعط ردة الفعل البطلوبة عند الشعب زجوه بقضية الكنب وعنهما خرج منها زجوه بتهمة الاستخفاف بالقضآء، وكل ذلك على طريقة النئب والذروف والعملية كلما تندرج تدت العصر اليمودي المسيطر على العالم من خلال الاعلام وعلى الفكر الشعبي. في موازلة خلك تألقت زوجة كلينتون أن العملية سياسية فتجاوزت شعورها

الشخصي ولم تقف عند دقولة الزوجة

الذُدعة الثانية كاتت عندما طلب منه الاعتذار وعندما قام بعملية الاعتنار الجريئة اخذوما عليه على انما اقرار بفعله، كأن الافضل ان يرد بالمجوم وكان يمكن ان يشكل هذا افضل دفاع. لكنه مكتوب على كـل رئيس امّـيــركـي ان يـذهـب بفضيحة. أن الطريقة الَّتي اعتمدها القضاء هثلة للنظام آلقضائي والرئاسي في الوقت نفسه لاسيماً ان المماكمة في ذاتها انقلبت آلى شريط سينمآئي اباعى وفقعت

رونقَّما ولم يكن القَّضاء ۖ في حاجة ألَّى كل هَذْهُ ٱلتَّفَاصِيلَ الَّتِيَّ وَمِلْتَ حتى حدود الاسفاف". 🗣 زیاد اسطفان (معندس): اعتبر "ان كلينتـون اصبح ضحيـة لعبـة سنَّاسِيةً تَهِدُفُ إِلَى أَضْعَافَهُ وَاقْصَائُهُ. وانّه لا يجوز ان يحاكم رئيس دولة بهذا الشكل بسبب فضيحة جنسية. فمن من هؤلاء الرجال بلا خطيشة فليـرّجمـه بحجر! من الضروري ان يحاكم رئيس دولة بسبب اخطاء

جرائم سياسية وادارية تسيء الى الدولة والشعب الني أولاه تُقتـه. ولكن ليس لاسباب محض شخصية. وُمذه الاعترافات العلنية على شاشآت التلفاز امر مقرف ومشين". : فيصل عبد الساتر (صحاف "ما حصل مع كلينتون هو نتاج تطور

اجتماعي وثقافي تعيشه الولايات المتحدِّدةُ. والنثي اشكك بُمَــُذه المسرحية. ولا يعقل ان يقوم رئيس جممورية بأي عمل مناف للأخلاق خصوصاً أنه مأرس اسوأ انواع الدرية كُمال فَقالي: "أنا اؤيد حرية

ممارسة الجنس بآلمطلق ولا علاقة لمذا الموضوع بالاختلاق ولا يعني الاخرين، فالاخلاق مي علاقتنا مع الاخرين. وانا مع نشر ّالتحقيق، فلّا شيءٌ سُريًا في للحياةُ العلمةُ، واؤيد كلّ ما هو ديموقراطي". هُ رِيتاً ضُو: "أَنَا أَوْيد بيل كلينتون

اولا لان لا علاقة لاحد بهذا الموضوع. وبدل ان يفتش الاميركيون عن الكذب في شهانة كليتتون ليفتشوا عن العائلة التي تفككت. أعتقد انهم يفتشون عنَّ الاشارة وليس عن المقيقة والا فما معنى ان يكشفوا التفاصيل كاستخدام السيكار واين قبلها. أنّا كان المطلوب أن يُعتَرفُ بكتبة فهو اعترف، فلمانا يستمرون في بث شُمادته عبر الكرة الأرضيةُ؟"ُ.ٌ الله طوني مراد، على المستوى الشعري أنا متضامن معه ويجب ترك الصريـة لـه. ولكن بما أن القضيـة تتضمن تحقيقا رسميا ولان للحياة الشخصية تؤثر في انتخاب الرئيس ولان الولايات المتحدة بلد ديموقراطي فالشعب يجب ان يعرف ما يحدث، وليس من الضروري ان تبث كل

شخصّية. ولا تعني احدا... كذلك ارفضٍ تعاطي الأعلام في هذه

☀ مـروان سليم؛ اتا ضـد نشـر التحقيق، وعلى المجتمع ان يتعلم احترام الحياة الخاصة للافراد ومذا لم يحبث مع الاميارة دياتا ولا مع كلينتون. ولكن على من يتولى معملت ديبلوملسية او علمة ان يتحفظوا بقدر عَالُ مِنَ التَحفظ في ما يتُعلقُ بنشاطاتهم الجنسية او المالية. ♣ مي مشلب: أنا ضد فضح التحقيق وما فعله. وهذا أمر شخص وليس من الضروري تضخّيم هذَّه

♣ طوئي عطاالله (میمندس): "شامدت جزاً من شمادة الرئيس الاميركي. ارفض طريقة للتعاطي معه بهذا الاسلوب، لان القضية خاصة. ربعا اخطأ، لكنَّني لرفَّض الْتشـميـر بَّه بصفته رئيس جممورية الولايات المتحدة الأميركية. يجب أن يشعر الشعب الاميركي بالخُجل، على الاقل كان يجب الحفاظ على ما الوجه، القَضْيَة مبالغ فيما. واللافت حرص الدواة الغرنسية على القيم الخلقية وخصوصا المتعلقة بكرامة الانسان وُهذا مَّا لا نراه في الولايات المتحدة". ُ ﴾ ماري – جأن موك: "دفعتني الدشرية ألى متابعة شمادة الرئيس الاميركي قليلا. ولكن عندما عُلمت فحواهأ، تضايقت كثيرا وتابعت برنامجا آخر. لا يُجوز التعاطي معه في هذا الشكل، أنها قضية خاصة تتعلق

"المسيرة" غانت السبت

السبت الماضي في موعد صدورها ونفت مصادر مطلعة في أقصال "التمار" أن "يكون تخلف أأمجلة عن

# المؤتمر القومي العربي

المستويات.

في المنطقة . وفي موضوع النصار على العراق، لاسقاطه". وطالبت الحكومة للعراقية بإتخاذ مبادرات انفراج سيأسي وديموقراطي داخلي".

وفي مآ يتعلقُ بالحصار على ليبيا العربية وحرحة الانحياز الى "اتخأذ قرارات مماثلة لقرار منظمة الوحدة الافريقية"، ونددت بالاعتداء الاميىركي على السودان وافغانستان وطلبت تقيام تظلم للامن العربي وآلاسلامى يضمن سيادة دول المنطقة وامن كياناتها". وتوقفت عند الاخطار الناجمة عن "تزايد نسبة العمالة الاجنبية في دول الذَّلْيَجِ\*، ولامظت "ان منَّه القَّضيَّة

المشكلة مع مطبعتها! غابت مجلة "المسيرة" عن قرائما

الصدور متعلقآ بضغوط او تدخلات سياسية"، مؤكدة أن "ألمشكَّلة تتعلق بادارة المطبعة التي تتعامل معها المجلة".

وقسالت: "أرسلت لالرة الهجلة كالعادة الافلام والصور والنصوص الاعلامية الى المطبعة. لكن العدد لم يطبع". ومل ثمة مشكلة مادية عالقة على هذا الصعيد؟ اجابت: "لا مشكلة مادية طارئة"، لافتة الى انه "سبق ان سڀ ـــرر مــدر کــلام تعـنيـري عن مِـســؤولي المطبعة الكنه لم يكن جدياً. واكدت ان "ادارة المجلة تبخل

# ىطالب "بقمة عاجلة"

تركيز جمودها في الاشهر المقبلة لانداح هذا الديرة " لانجاح هذا المسعى

تستّحق أهمية خاصّة من حكوماًت

جمويما كي يصدر عدد السبت

القُومي العربي" ضرورة التركيز ّ فيّ الوقت الرامن على المطالبة "بعقد قمة عربية جامعة ونلجحة لا تكون نسخة عن الاجتماعات السابقة بل انطلاقة جنية لبنه السير في طريق

ودعت في بيـان صدر في ختلم للمؤتمر عبدالحميد المهرى، الاطراف

لفتت الى وفأة اكثر من مليون وربع مليون عراقي من جراء هذا المصارء داعية الى "اجراءات عربية حاسمة

### احتفالات صاخبة حتى الفجر

مواطن من بلدة بيت مري شكا من الاحتفالات في فنادق البلدة وقال اتما تقلق راحة المواطن واورد ان احتفالاً اقيم مع بداية ليل الخميس في العاشر من ايلول، واستمرت موسيقاه صَاحَبَةً حتى الخامسة الأ ربعاً من صباح يوم الجمعة.

> وقررت توجيه رسائل الى الملوك والرؤسة العرب تتضمن اقترادات حول جدول اعمال القمة ومحتواها مع

> دورُتها التي أنعقيت في بيروت لثُلَاثَة أيام برئاسة الامين العام العرب ألمعنيين بمسيرة التسوية أألى مرأجعة جريئة وجنرية لمواقفهم وخطواتهم والعودة الى روح النضال العربي الفلسطيني الدريصة على الحقوق الثابتة وكفالة كل الظروف اللازمة لتعزيز المقاومة البطولية الرائعة في كل السلمات، وصُوغ مشروع عربي متكامل لمواجهة متطلبات هنا الصراع على كل

ورأث في الملف التسركي – الاسرائيلي "خطرا يتجاوز في اهدافه تطويق سوريا ولبنأن والضغط عليهما لتثنيهما عن مواقفهما المعروفة من قضية الصراع المصيري

النليج ونخبما وقواما الدية

ولضاف أن للاصوات العالب

والموسيقي الصاخبة والضوضاء

حدودا وسقفا زمنيا لايجوز

تخطيه. وفي دول العالم قوانير

تمنع الأبواق القوية والموسيقى

الصاخبة ومكبرات الصوت

وخصوصاً في المناطق السكتية.

أما في ليئان فلا شيء ممتوعاً، وطالب بمعالجة هذا الوضع.

🗣 مصدر في بلنية بيت مري أوضح ان

البلئية تتلقى شكاوى عدّة من هذا

للنوع في موسم الصيف، وهي تنبه

اصحاب ألفنادق باستمرار الى ضرورة

ولضاف أنه سيتم توجيه لنذار الى

الفندق موضوع الشكوى والى فنادق

البلدة عموما بضرورة أبقاء الحفلات

ضمن اطارها القانوني وعدم لزعاج

سكان دوهة عرمون يشكون من

انقطَّاع التيارُ الْكَمرِبائيَ في

صورة مستمرةً. راجعواً مؤسسةً

كمرباء لبنان فقيل لهم ان

الشبكة قديمة وان التيار

سيعود طبيعياً عندما توضع

واضافوا انه مضى على هذا الوعد

عُام كأمل ولم تركب الشيكة.

ا مصدر في مؤسسة كمرباء لبنان

اوضع ان تبتيل الشبكة لن يتم قبل

انَمَاهُ اعمالُ البني التحتية الجارية في

واشار الى ان الانقطاع سببه اعطال

في الكابلات نتيجة الاعمال التي تنفذها أشركة الزاذم" منذ ستة اشمر، لافتاً

الى ان الانقطاع لا يستمر طويلاً لأن

عمال المؤسسة يصلحون الاعطال خلال

شبلب لبناتينون يعملون في

شركة خدمات طينران الشرق

الاوسط، قسم الحمالة، شكوا من

احد المتعهدين المسؤول عنهم

مباشرة وقالوا انه لم يثبتهم

ولم يــومن التـــســابـمــم الى

الصندوق الوطنى للضمان

الاجتماعيُّ، وهُو يِلْجاً الى صرفُ

العامل قبل انقضاء مدة ثلاثة

اشمر على مباشرته العمل،

واحيسانآ لا ينتفع لهم راتب

أتشهر الاول على اعتبار انه

تجربة مجانية ويدفع للعامل ٢٠٠

الفُ ليرة بينُما يُتقاضي من

الشركة مبلغ ٤٥٠ الفآ عن كل

وقىألوا: نحن خائفون على

مستقبلنا لانتا ممددون يوميآ

🗣 مسؤولَ في ّشركة خدمات الشرق

الاوسط أوضع أن العمال تابعون

للمتعمد الَّذي هو صاحب مكتب

توظيف نظمت الشركة معه عقدا

بالطرد من عملنا.

صرف تعسفي

دوحة عرمون

ىلا كهرباء

المحافظة على هدوء الحفلاتُ.

مع المحافظة على وجه لبنان الحضاري، ومن شروط العقد تأمين الخدمات المجانية وعدم تقاضي لي مبلغ من المسافر وعدم استغلال الوظيفة لمنفعة خاصة، وتأمين العربات للمسافرين ومساعدة الاطفال والمعوقين والعجزة والمعتاجين من دون أي مُقابِل، وان أي خطأ في تنفيذ التقد يعرضه للفسخ، وقد وضّع المتعمد العمال تحث العراقبة الشَّديَّدة، بحيث ان كل خمسة مراقبين يخل بنظام العمّاء.

يراقبون ثلاثين عاملاً، ويطرد كل عامل واشار الى ان الشركة تدفع للمتعمد كل الرواتب العائدة الى العمالٌ، وكذلكِ اشتراكات الصمان، وهي تطلع ايضاً على دركة التوظيف والطرد من خلال جداول الرواتب، لكنما لا تتحمَّل في نظام عملهم.

### اين الحقيقة؟

امالي بلدة الكفور في محافظة النبطّية قالوا ان كسّارات في خراج البلدة وقبرب الاحيسآء السكتية تلهش التلال والهضاب وتعيث بالحقول والمزروعات، وقد غطتها بطبقة من الغبار شنيدة السماكة تضرر من جرائها موسم للزيتون والفأكمة.

وقَّالُواْ انْمُم لَم يتمكنوا من جني محاصيلهم من اعوام عدة في ظل اللامبالاة الرسمية من مختلف الادارات والوزارات، رغم المراجعات المتكررة، وهي مستمرة في عملها لأن من ينيرها مسؤولٌ في احد الأحزاب ومدعوم من أحد المسؤولين. وسألوا مل مذا مو العدل

والضمير؟". ولفتوا آلى ان الطرق داخل ألبلدة وخارجها تصولت حضرآ وخنادق بسبب مرور الشاحنات المحملة حجاراً وحصى واتربة من الكسارات. وطالبوا الاجهزة الرسمية

المختصة بالتدخل للمحافظة على ما تيقى من املاكهم ومواسمهم التي هي مورد رزقهم الوحيد، وبالَّتَالَىُّ المُحَافِظَةُ على الْبِيئَةُ، وُمددواً بايصال صوتهم الى المنظمات الدوليـــة أذا لم تستجب مطالبهم.

🗣 مسؤول في محافظةُ النبطية نفى ان تكون الكسارات موضوع الشكوى كاثنةٌ في الاحياءُ السكنية بل في ولدي الكفور. واشار إلى ان وزير البيئة الذي زار المنطقة وكنشف على مكان الكسارات اكد أنه المكان الافضل لما في كلُّ لبنان، وانه سيتم الترخيص لها وأعادة استصلاح الاراضي التي تستفيد مَنها وزرع الاشجار فيماً، ولفَّت الى أن الكسارات موضوع الشكوى صفيرة والغبار المتصاعد منها لا يقضي على اشجار الزيتون.

#### ----سيارة منسية

مواطن قال ان في شارع جميل شبيب في انطلباس سيارة

اعوام وقد تحولت مكبآ للنفليات وملجاً للجرذان والحشرات. مسؤول في بلدية الطلياس اوضح ان البلدية اعدت جدولاً بالسيارات المركونة التى بلغ عددها خمسين، ووجَّمتُ كتاباً الى ّقوى الامن الداخْلَي

لرفعــهـا. واضاف انـه تم رفع اربعين سيارة، والعدد المتبقي يرفع تّباعاً. واشار الى ان البلَّديـة ستكشف على السيارة موضوع الشكوى، واذا تبين ان وضعها يضرّ بالصحة العامة فستزيلها فوراً.

# انتخب رئيس الجمهورية عبر خليوي "النهار"

"أتمنى أن نصل الى وقت ينتخب فيه الشعب اللبناني رئيسه". (الرئيس الياس المراوي)

> ...وفي وسعك، أيها اللبناني، ان تنتخب رئيسك فورآ،

بمجرد الاشتراك في "المجيب الصوتي" على خليوي "النهار"

يعرض عليك "المجيب الصوتي" لائحة بأسماء المرشحين، وما عليك سوى اللختيار.

هكذا، بكل حرية! واليك الشروط والتفاصيل:

اطلب الرقم



عبر الخليوي

8 للدخول الى البرنامج

2

 إذا أراد الناخب الاختيار أكثر من مرة، يتم احتساب الخيار الأخير وتلغى الاختيارات السابقة.

 تنشر نتائج الاستفتاء يومياً في "النهار". ■ تحتسب النتائج المتراكمة إيتداء من

.1994/9/1

201 44 300c 44 18 H 2 44

لتسجيل إختيارك

تنشر النتائج كل ثاثاء في "نهار الشباب" .

كا كا كا كا كا كا كا كا كا النهار" خدمة جديدة من "النهار"





اذ ترفض "الاونروا" أي تنخل وأو غيسر هيسانسر من المديرية في عملها، حتى انحا ترفض استجابة ما تطابه

المديرية متماء كما يؤكد شتوي. وأعل اهم ما يطرحه،

أَطَافَةً آلَى المراسلات بَين المديريَّة والوكالة لُجِهة تعُويلُ

الطلبات اللبنانية الرسمية الى النشرات الصحافية، هو

موضوع زيارات الوفود الاجبية للمخيمات، والتي تتم من

دون الرجوع الى المنيرية أو اطلاعها عليها، ومعلوم ما

ويطالَب الْوُكالة بشغَافية مطلقة في عملها، وبالتعاون

مع ٱلمديرية، ولا سيما في ما يتعلق بقطية برنامج تطبيق

السلام الذي تدول مساعداته على مشاريع الشائية وليس

وبكشف سلسلة مطالبات تقدم بما من الوكالة، وكان

آخرها اسماء اللاجئين حسب التوزيع الابددي، الا انها وفقت ذلك واحالت الطلب على مقر الرئاسة في غزة!

-- ندن نامس تدريجا تغييرا في

مــواقف الدول الماتحــة من هذا

في الاعتبار هذه المواقف سواء أكانت

فالمواقف لا تصدر عن ادارة لبنانية

بل عن الدولة اللبنانية التي مثلما اخيرا

فَى هذه الأجتماعات السُفير حبيبً.

للمديرية مراقبة أوضاع اللاجئين وتعتبر

ان من المفيد توجيه المساعدات

المخصصة لهذه المشاريع الى مجالات

الصحة والتربية والاغلاق ومذا موقف

الدولة اللبنائية. وتاليا، فأن الوكالة

ملزمة بموجب قرار اتشائما، التعاور

مع الدولة المضيفة، واذا لم تتعاون مع

توجهات الدولة في النقاط النمس التي

كان يتم التجاوب بحسب نوعية

الطلب الدِّي نتقدم به. فقبل عامين،

طلبنا تزويدنا اسماء اللاجنين مع

مخيماتهم، واستجابت الوكالة. وهذا

كان يمكن أن يؤسس لبداية تعاون

سليم بينتاً. لكن اثبتت التجربة ان

هذه النطوة كانت لاسكاتنا. فعنيما

طلبنا تزويدنا الاسماء حسب الترتيب

الابجدي لَمَقَارِئتَهَا بِتَلَكَ التِّي عَنْدَنَّا، لَمْ

تستجب الطلب، وطلبنا متلا، وهذه

نقطة مهمة، أن يتم التنسيق معنا عبر

اعلام الدولة اللبتانية بزيارات الوفود

الاجببية للمخيمات، ومناقسة الدولة

بتوجيُّه هذه آلزيارات، وعدم اعتبار

المذيمات كانتونات تابعة لـ "لا أحد".

وكان من الممكن بذلك ان نتاجنب

ألاشكالات التي حسمات أتناء زيارة

الوفد السويسّري لعنيم عين الْدُلُوةُ،

أو اثناء زبارة موفِّد الوكالة للمخيم

ومنعه من القيام بها. ولقد كررنا مراراً

ان من المفستسرض ان تنم زياراتُ

اللَّبْنَانِيةَ، لكن الزيارات بقيت مستمرة

وكنا نعلم بما عبر الصحافة في اليوم

التالي لحصولما، علما ان تعة توجيما

لهنه الزيارات بحسب علاقة الوكالة

المخيمات. وكانت تختَّمع لمعايير

سياسية، ولم يذف المدير السابق

للوكالة ليونيل بريسون فلك، لذ قال

لته يوجه الزيارات نحو بعض المخيمات

ألم تدحل لقاءات بينكم وبين

عَشَدٌ لَقَاهُ مع المدير السابق

ولأطراف سياسيين ذات توجه معين.

مـشـروع يعــود الى رمــوز قــــ

المندسـة، مع العلم أن شـركـة (١)

متخصصة بالبناء وليس بمشاريع البني

التمتية، ولذا انجزت أوراق تعمدات

البنى التحتية بين شَهَري حزيران

وحذر المصدر قسم المندسة "من

تلزيم المشروع بعيدا عن الاجراءات

القَّـاتُونِيةَ الْسَلِّيمةَ. في وقت يعاني شـعبنا من الاوضاع الاقـــمـادية

**\*** 

وتموَّز من السنة الْجَارِية".

باللجان الشعبية او بأي طرف داخل الم

🛊 منذ متی تعالَّون عـدم تجـاوب 🎙

نُكرت فبمانا تتعاون؟

الوكالة مع المديرية؟

دولا مانحة لم استشارية.

على قطاعاتُ تعنَّى بشؤون اللاجئين الحياتية.

يعكن ان تثيره هذه الزيارات من حساسيات ومشكلاتًا.

(سلبي عياد)

## مزيد من المواقف حول جزين

# سعد يكرر التحذير من عدوان

لا تزال تطورات جزين مشار ردود وان العدو قادر على خربطة الاوضاع

♣ رئيس "التنظيم الشـــعـــبي الناصري النائب مصطفى سعد عذر مجدداً من "احتمال أقدام العدو الصميوني على عمل عسكري ما في التنوب والبقاع الغربي، في غفلة أنشفال اللبنائيين بالاستندقاق

ُ واعتبر "ان الاجراءات الاسرائيلية في جزين مباشرة او بالواسطة، هي رسَّالَةَ وَأَصْحَةَ الْيَ لَيْنَانَ فِي مَحَاوِلَةً لُلايحاء أن العامل الاسرائيلي لا يزال يشَّكل ناخَّبا في الاستحقّاق ٱلرئاسِّي،

### المقاومة هاجمت زمريا وكسارة العروش

اعلنت "المقاومة الاسالامية" ان مجموعاتها هأجمت مساء الاحد تدركات معادية في موقع كنسارة امس مـوقع زمسريا في اثناء قـيـام عناصره باعمال تحصين.

🗣 أفأد "تُجْمِع الأطباء المتحدين" الله نظم يوما ميدانيا طويلا في قاتعية الجسر بالتعاون مع "كَشافَّة الرسألة الاسلامية"، وقدم معاينات طبية مجانية في مستوصف "جمعية الرسالة للأسعاف الصحيُّ، في مناسبة ذكرى أنُطلاقة المقاومة الوطنية.

مذكرة الى جوانو تثير الوضع الصحي للأسير رمضان

بعثت "لجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبنائيين في السجون الاسرائيلية" بمنكرة الَّى السفير الفرنسي دانيال جوانو اثارت فيها الوضع الصحى المتردى للاسير سليمان رمضان في معتقل الخيام، مطالبة بأطلاقه او باخضاعه لمحاكمة عادلة. كذلك طالبت بلجنة تحقيق في اسبلب بتر قدمه وفي الاوضاع الصحيبة للرهائن في معتقل الخيام. بدورها وجهت والدة رمضان رسالة

في الأطار نفسه الى الرئيس الفرنسي

### حريق في برجا

صيدا - "النمار": شُبُّ حـــــريْق ليل امس في مستودعات للالبسة الجاهرة في بلدة برجا، وحاول الاهالي اهماده لاكثر من ساعة، قبل أن تصل سيارات الدفاع

المدني من صيدا وتهمده.

الداخلية والتأثير في مجرياتها". ولفت الى ان اســــراثيل "التي فـشلت في ان تـطل برأســهــا على الساحة الداذلية عيير الشبكات التخريبية التي جرى اكتشافها وتفكيكها بالتعاون بين المقاومة والاجمزة الامنية والعسكرية، تسعى الى تعديل خطتها عبر اتأرة مسألة جزين، تارة باقفال المعابر المؤدية الى المناطق المحررة وطورا بالتضييق على الاهالي قضلا عن الطروحات المفخخة بالانسحاب من جزين ومنطقتها وفقا لشروطها التي تستمدف اقحام لبنان في مُفاوضات مباشرة بعيدا عن مبدأً

لتنسيق العربي". وشدد على "وحدة الموقف اللبناتي واستمرار التنسيق والتلاحم بين المقاومة والجيش لأحباط كل حلقات التآمر الاسرائيلي على لبنان"، مؤكدا "ان المقاومة ضد الاحتلال مي حق مشروع اتسرير الارض من العدو الصهيوني وعمالاته في كل المناطق

• دعا رئيس "حركة التغيير" ايلي محفوض اهالي جزين لـ"التوجه اليها رغم المصار المفروض على هذه المنطقة، ولان لا ثقة بأحد من مؤلاء المتطفلين أصحاب الغيرة الكاذبة على وتمنى على البطريرك الماروني

الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير "أن يحزم أمره ويقرر التوجه الى جزين وندن كلنا معه"، مشددا على . انه "من غيسر الصائز ان يستـمـر الاقتصاص من جزين عبر قتل المدنيين والابرياء تدت ستلر مقاومة الاحتلال واعوانه". ♣ تضوف رئيس "حزب الصركة اللبنانية" نبيل مشتنف من "أن تؤدي الاحداث الجارية في جزين الى تمجير ابناء المنطقة وتوطين الفلسطينيين فيـمـا"، ورفض التـوطين لانه يضر بالصيغة اللبنانية الفريدة ويقضي على

### وفد أمني الى كندا للمشاركة في مؤتمر عن الجرائم المنظمة

القضية الفلسطينية.

غادر بيروت وفد وزارة الداخلية الى مونتريَّالُ في كندا لْلْمُشارِكة في المؤتمر الدولي عن الجـرائم المنظمــة وتبييض الاموال الذي سيعقد في مُركَزُ الشَّرطةُ الملكيةُ الكندية. ويضمُّ الوفد رئيس شعبة التخطيط والتنظيم في قوى الأمن العميد انطوان عبود، رئيس مُكتب المخدرات العقيد سأمي غساهر، وامين سير مجلس الامن المركزي العقيد خليل ابي راشد. وتحصر المؤتمر دول من اوروبا ولفريقيا واميركا الشمالية والجنوبية

StorTAC

الحجم الحقيقى

MOTOROLA

MOTCROLA

قد لا تلاحظه حتى تسمع رنينه.

الهاتف الخليوي موتورولا 130 "StarTAC الجديد

إنه الهاتف الخليوي الأصغر حجماً، الأكثر أناقةً والأخف وزناً. موتورولا 130 "StorTAC الجديد: يجمع بين الحجم

الأنيق والجذاب وقمة التكنولوجيا مع مجموعة من الميزات القياسية المدهشة التي تشمل الرنين الصامت ™VibraCall

وبطارية (Lilon) ذات الأداء المتفوق مع مدة انتظار وتحدث فريدة. ويمكنك أيضاً إرسال الفاكس والمعلومات

والبريد الإلكتروني واستخدام الإنترنت".

الهاتف الخليوي موتورولا 130 "StarTAC الجديد. سافر خفيفاً.

ً اعتماداً على الشبكة

الموزع المعتمد؛ ليبانيت؛ الركز الرئيسي - الحمراء ٣/٧٧٧١٠ - ١١/٧٤٤٠٠٠، ليبانيت: الحمراء ٣/٧٤٨٨٠٠، ليبانيت: طريق الطار ١١/٨٣٣٤٠٠.

ليبانيت: صفير ٣/٧٨٨٠٠٠، ليبانيت: طرابلس ١/٦٠٤٠٠٠، ليبانيت: زحلة ٨/٨١١٩٩٩، ليبانيت: الضاحية ٣/٦١٩٨٠٥، ليبانيت: قبرشمون

٣٠-١/٦-٣-٩٤. ليبانيت: بعقلين ٥٥/٥٠٣١١٦ دمانيت: عاليه ٥٥/٥٥٢٢١م، البائعون المتمدون؛ الفا تلكوم: زحلة ٥٨/٥٠٦١٦٠ اتاكوم: بوشرية

٠١/٨٨٣٤٢٥. كلاس: مار الياس ١/٧٠٤٨٨٠، نتوت: صيدا ٥٧/٧٢٢٣٧، م ي س س: ملاً ١١/٢٧٥١١١ـ٥٣/٧٤١٤٤، ميغا هورتس: كسليك

١٩/٢٢٠٩٠، تيليا: الزلقا ١٨٤٠١٤١٠، تيليسونك: فرنان ١١/١٢٠١١، بأور غروب: الحمراء ٣/٣٨٧٧٧٠.

# سوري قضي قتلاً في الحمراء



آثار الليمة على الضنية.

حصلت جريمة قتل بعد ظهر امس في مـــطل لبــيع الالبــســة في نزلةً الـ"بيكانيلي" المراء، نهب ضحيتُها مأمون أحمد جميل (٤٨ عاماً) سوري الجنسنة. وحضرت القوى الامنية والمدعي

سلب السائق

وأقفل علىه

وجمازا خليويا. ثم أرغمه على الصعود

في صندوق سيارته حيث عثرت عليه

قضت انتحارأ

عنَّاصر الجيش.

العلَّم في بيـروت عبـد الله يبطار. وكشف الطبيب الشرعي احمد حاراتي ثواصلت التحقيقات في ملف على الجثة، وأفادت التحقيقات الأولية ان المفـدور اصـيب بطلق ناري في رأسه من عيار سبعة ملاسترات. ونقلت سيارة تابعة الدفاع المدنى جثته الى مستشفى الجلمعة الأميركية. الجاري۔ ويعمل جميل عند عمه (شقيق والده) صاحب المحل، وهو متأهل من

ولمما ثلاثة أولاد كبيرهم في الملف ستة بينهم حُفير جمركي.

### سرقات متفرقة

حفل التقرير الامنى بسرقات شملت منازل تمكن منما اللصوص بالكسر والخلع وحمَّلوا ما خف وغُـلاً. وكانت "الفلة" مالا ومصاغا بـ ال مُلِيون ليرة من منزل اسعد عباس يمين في الدكولنة، وتمثسال برونز ومصاغاً والف دولار من منزل منربيت اتطوان مسعد في عشقوت، ومصاغا و١٠ اللف دولار من منزل آمال حارس زيدان في برمانا، ومصافا بندو ٢٥ الف دولار من منزل اسكندر يوسف زغيب في الاشرفية. وسلبه نحو مختين وستين بولارا

في سد البوسُرية.

سيسارته المسسروقسة من طراز °مرسیدس ۲۰۰" متوقفة فی برج البراجنة بعدما سرقت من امام منزله

انتحرت لیلی مصطفی مبیض (۲٤ عاماً) بالقله نفسها من سطح بنه حيث تقيم في الشياح، وهو من تلاث طبـقـات. وتبين انهـا مـصـابة بمرض في المحلة ذاتها.

توقىف معقب معاملات في قضية السيارات المسروقة

"مافّيا" السيارات المسروقّة من المافسيساء وعلم أن النائب العسام التمييزي عدنان عضوم امر بتوقيف معقبُ مُعاملات في أطار التحقيق سيدة لبنائية من بيروت من أل صقر

وذَّكرت مصادر قضائية أن المعقب اوقفُ رَهُنَ التَحْقِيقُ لَمُعَرِفَّةً مَدَى علاقته بقضية السبارات المسروقة وتسميل اوراق معاملاتها وبذلك بات عدد الاشخاص النين اوقفوا في هذا

صندوق سيارته! عثر على جوزف ابرهيم درغام (٧٠ عاماً) في صندوق سيارته من طراز "مرسيدس ٢٨٠" في محلة طبرجا. ولدى الاستماع الى اقواله في مخفر جُونيه افـاد أنَّه يعـمل سائقُ اجرة، واقل مجمولا من الدورة طلب الصاله الَّى العَـقَـيَــبـةٌ ثم الَّى النمَــورَّة في كــسـروان. ولدى وصـوله الى البلدة الاخيرة شمر في وجمه مسدسا

وسرق اللصوص حفارة تنقيب عن مياه خاصة يوسف معوض معوض والياس غصن هزيم، بينما كات متوقفة امام محل الاول لتجهيز الآبار الارتوازية في برج حمود. وسرقت مرسيدس ٢٠٠ من امام منزل صاحبها فوزي الفرد فوزي

وعشر محمد مصطفى طه علا

#### الفاسطيليين وتشغيلهم "الأونروا" حتى يفتّح آخر. فبعد ملفٌ العجز ۗ الْمتمادي فيها، والفساد الذي لا يزال مستشرياً في انتظار ما سنؤول اليه التحقيقات التي يقوم بهاً المقوض العام بيتر هاتسن في ييروت، ها هو ملف جديد يفتح، ويتعلق هذه المرة بالعلاقة مع الدولة اللبنانية ممثلة بالمديرية العامة لشؤون اللاجئين التي

يتراسها الدكتور خليل شتوي. وقد يكون فتح ملف الفساد شكل انطلاقــة لاثارة موضوع العلاقة بين الدولة المضيغة للاجئين ووكالة توليـة تعنى بشـؤونهم. اذ ان القساد تفشى في قطاع المشاريع الانشائية التي طالب لبنان خلال موتمرات دولية عدة بوقفها ودرسها مع الدولة المضيفة قبلُ البدء بتَلَقَيدُها اوْ ٱقرارها، كما جآء في خطاب السقير وليم حبيب امام أجتماع الدول المائحة والمضيفة في عمان في أيار الماضي.

رري – تكتسب هذه الاتمامات اهمية

كونها صايرة للمرة الاولى عن مدير

للوكنلة. لياً تكن الخلافات او الاسباب

الشخصية بين المدير ومسؤولين

اخرين، فيان الثَّابِت هُو أَن الفُسَّادُ

والاهدار قلأمان الدولة اللبنانية معنية

بالنتائج، لكننا نترك معالمة الامور

نلخلياً للادارة الوكالة والدول الواندة،

ونتمنى الا ينعكس الأمر سلباً، وان

تُسترجع الوكالة سريعاً ثقَّة هُنَّه

الدول کي تســـــــر في تقــِديم

ظل غياب الثقة بادارة الوكالة للاموال،

ان تستمر في مطالبة الدول الملَّاحَّة

بزيانة مساهمأتها او حتى بابقائها في

المستوى نفسه. وتالياء نحن تتمنى انّ

يلاقى الملف معالجة صحيحةٌ، وان يتم

التعامل مع الفساد اذا وجد، يشفافيا

ياتعكاس الامدأر والقساد على وضع

اللاجئين، بمعنى انه عندما تكون ثمةً

زيادة في الانفاق في بنود معينة، فلا

يمكن أنّ تتم الآعلَّى هــسـاب بنود

اخسرى في الموازنة، من هنا فسأن

تضخيم ألارقام وكلفة المشاريع

الانشكية يحرمان مندوق الموازنة

العامة المساعدات المقصصة لقطاعات

الوكالة؟ ومل للمديرية العامة في دور

فيّ ذلك؟ وهل تنسق معما في ما

لا مراقبة

– كلمة مراقبة ليست في موقعها

الصحيح، فلوكالة "الاوثروا" تنظيمها

الداخلي، ولمديرية شوون اللاجستين

مهماتها الخاصة. لنشئت الوكالة عام

١٩٤٩ بقرار من الامم المتحدة. ينص

على أن عملها في الدول المضيفة يتم

بالتعاون مع هذه الدول وحكوماتها. وقد فرض عليها هذا التعاون، لكن

لم يغرض عليها ان تخضع أرقابة

الدول المضيفة، فكلمة رقابة اثا

ليست في محلما. فلا الوكاَّلة تُقبل

بلَّن تكونَّ خاضعة لرقابة أي دولة، ولا

الدولة اللبنائية باعتبارها مضيفة،

وسأئر الدول العربية المضيفة، تطلب

ان تكون الوكسالة تحت رقسابت مسأ.

الموضوع ليس موضوع رقبية، بل تعاون بين المنظمة الدولية والدولة

المضيَّفَة، لتسميل عمل الوكالة

وتسيميل المحف الاسناسي أعنمل

المنظمــة الذي هو رعــايـة تشــؤون

اللاجستين القلسطينيين على اراضي

🖣 من الذي يحكم هنه العالاقة،

- ثمة نصوص منفردة واخري

ثنائيـة، النصــوُصُّ المنفــرُدةِ هِي أُولاً

القرار رقم ٢٠١ لَّذي انشأ الوَّكالَة

والذّي يتّضُمن كما نكّرت التعاوّن مع الدول المضيفة، وهذا نص منفرد لجمة

الوكالة. ومنتك تص منفرد آخر لكن

من جانب الدولة اللبنانيسة، وهو

المرسوم ٩٢٧ الذي انشأ المديرية

العامة لُشُؤون اللاجئين الفلسطينيين.

وينص البند الاول من مسمسمات

المديرية على الاتصال بوكالة للغوث

"بفيية تأمين اعاتة اللاجئين

ابرهيم الدداد

قنصلاً فخرياً لموزامبيق

عين الدكتور ابرهيم الدداد قنصلاً خذرياً اجمهورية موزامييق في لبنان.

ومنح كل العيزات والمصمانات

م. وتسلم السعاد البسراءة في هذا

الشأن التي وقعما رئيس الجممورية

الياس المراوي ووزير للظرجية فلرس

بويز الذي استقبله ظهر اس وكان المنداد قبابل رئيس وزراه مورامبيق

ووزير خارجيتما في العاصمة مابوتاً،

ولطلعهما على شيؤون الرعبايا

ونقل عن وزير خارجية موزامبيق

ليـوناردو سيمـاو ان بلاده قـررت

الافساح في المجال أمام اللبناتيين

الموجسودين في سابوتا وخسارجسا

للاستثمار في تشتى المجالات ولاسيما

منما العبال السيادي. ويذكر أن

موزامييق هي دولةً افريقيةً مجأورة

لجنوب افريقيا، ويبلغ عند سكانها

زها ۱۴ مليوناً. وتشتهر بشروتما

السمكية ويتجارة الطى والحجار

الكريمة، الى السيامة.

والخصائص الملازمة امنصبه ويقتضيما

وهل ثمَّة نصوص ترعى التعاون بين

الدول المضيفة.

الوكالة والمديرية؟

♣ اقطالقاً من هنا، من يراقب عمل

تعنى باوضاع اللاجئين العياتية

يتعلق بكل هذه المواضيع؟

مساهماتها، لان من الصعب جداً

كتبت هيلم القصيفي: يكاد لا يقـفل ملف خـاص بوكـالة غـوث اللامـثين

ومِدَا تَمَاماً مَا مَرْحَهُ شَتَوي فَي فَتَحَهُ مَلَفَّ الْعَلاقَةُ مَّعَ الْوَكَالَةُ، فَّمُو يَـقُولُ "ان الدولة لا تريد مراقبة أعمال الوكالة الدولية، لكنَّما تطاليها بالتقيد بالبروتوكولات الموقعة بين الطرفين وبالتعاون مع الدولة اللبائية لما فيه مصلحة اللاجلين، كون الطرفين يعنيان بشؤونهما" ويتوقع لهذا الملف أن يفتح السجال على مصراعيه بين الوكالة والمديرية.

الفلسطينيين وليوائهم وتثقيفهم 🕿 لنبدأ من الاتصامات الاخيرة بالفساد والامدار دلخل "الاونروا" فما والعناية بشيؤونهم الصحيب والاجتماعية". موقف المديرية العامة كونما تعنى بشُؤون اللاجئين؟

النص الاول اذأ يلزم الوكسالة التعاون مع البلدان المضيفة، لكن الوكالة هي التي تحدد درجة التعاون. لماً النص اللينائي الرسميّ، فيوكل ألّى المديرية العـامـة الاتصـال بـ"الاونروا" وبلزمها بصفتها ادارة لبنانية ان تتابع عَمَلُ الوكللة وتؤمن خدماتها في كل المجالات، وهذا يتطلب اكثر من تُعاون او تنسيق، لكن من دون أن يصل مُطَلَقاً الى حَدُ مراقبة عَمَلُ الْوَكَالَةِ،

نطلب ويرفضون 🕭 هذا في مـا يتـعلق بالنصـوص المنفردة. لكِّن ماذا تعنِّي النصوص

 - ثمة بروتوكولات موقعة بين الطرفين، أي الدولة اللبنانيــة ممثلة بوزارة الخارجية والوكالة الدولية. الْتَفَاق الأول موقع في ٢٦ تشرين الاول ١٩٥٤، وينصّ علَّى التسميلاتُ التي تقدمها الدولة اللبنانية الى الوكَّالَة، وعلى لنها مُلزمة نَفعُ ٢٠,٠٠

في المئة من موازنة الوكالة كمساهمة من الدولة تجامماً. ويأتى هذا الاتفاق ضَــمن سلسلة بدأت منذ ٩٤٩)، تاريخ مسدور القسرار ٢٠٢، وتلاه برتوكسول عسام ١٩٥٤، ثم انشساء المديرية العامة عام ١٩٥٩ ، وتبعه اتفاق تنائي ايضاً بين الطرفين. والزم هذا الاتفاق "الاونروا" التعاون مع منيرية شؤون اللاجئين ومع المنيرية العامة للامن العام، ويتعلق خصوصاً بالتوظيفات التي تـقدم الوكالة داخلها. ومو يلزم "الاوتروا" بصفته بروتوكولاً تَنْلَانُكُمُ أَعْلَامُ ٱلْمَعِيرِيةَ بِالْشُواغِيرِ الادارية لديما كبون المديرية مي المركز الذي يقدم فيه الفلسطينيون كل ما يتعلق باحوالمم الشخصية كنلك بلزمها لخذموافقة المبيرية مسبقا قبل تعيين اي موظف في الوكالة، ويتوجب على المديرية اذناك انَ ترد مباشرة خلال ١٥ يُوما، والا

رئت سُلبا فعليما تبرير هذا آلرد. ولا بد من الانسلامة الى أن هذا الاجـراء لا يعـمل به في لبنان وحـده، وتالياً هو ليس عملا تراقب بواسطته الدولة اللبنانية عمل الوكالة، ألان هذا الاجراً وطبق في الدول المضيفة، ففي سوريا مثلا، تشارك المديرية العامة لشؤون اللاجئين في اللجان الفاحصة

لدى الوكالة، وتتم التعيينات داخل الوكالة بمشاركة ممثلي هذه المديرية في سوريا. 🏶 مل تتناول البروتوكولات دور المديرية في مُــراقــــُبُــةُ المُشـــاريـّعُ الانشائية نلقل المغيمات؟

لا تنص البروتوكولات المعقودة

صراحة على هذا الموضوع. لكن بعد

لطلاعي على ارشـــيـة المديريـة

ووثاثقُما، حتى أخر الثمانينات، تبين لي ان الوكالة التزمت تماما لخضاع التعبينات لموافقة المديرية وكذلك كانت الوكئلة تعلم الدولة اللبنانية عبر المديرية بأي قرار تضطر الى اتخاذه. فاذا طرأ لي خفض على موازنتها، كاتت الوكالة تعلم الدولة عبر المديرية بمنذا التحدير وتصدد انواع الخدمات التي ستتقلص بنتيجته، اضافة الى أن الوكالة كأنت تعلم الدولة اللبناتيسة بكل المشساريع الانشَّائية داخلُ المخيمات، ايا كأنَّتُ اهميتها. ورغم ان اي بروتوكول لم تحدد صراحة هذا الموضوع، الا ان ألوكالة كاتت تلتزم القيام به. لذلك. اجدد القول اتنا لا نطالب بمراقبة عمل الوكنالة لان لما حصائتها وعليما الأحفاظ على نظامها الداخلي آاذي يحدد حريةً عطها، لكن ما تطلبه الدولة اللبتانية هو التحرَّام "الاوتروا"

نطلبه ليس مطالبة لبنائية استثنائية، بل مو تعسامل قسائم بين الوكسالة والدول المضيفة. ♣ لكن مــا هي الاجــراءات التي اتخذتما الوكالة وتلومها عليها

البروتوكولات المعقودة ولحترامهاء والا

فعليما ان تطالب بتغييرها ونشرح

الاسباب الموجبة لنلك. وأكرر أن ما

المبيرية؟ - أمور عدة. لقد طلبنا منها التزلم البروتوكول الموقع عام ١٩٦٩ والمتعلق بالتوظيفات لكنما اجابتنا أنما تعلمنا باسماء الموظفين لديما

للطلب الذي تقدمنا به. وكذلَّكُ طائبنا بمعلومات عن المشاريع التي تقوم بها الوكالة ضمن برنامج تطبيق السلام، ومن حق الحولة أن تنطَّلُب مذه المعلومات من دون ان ننسي ان البرنامج لم يكن موجودا سابقا بل بدأ العمل به منذ ١٩٩٢. لكن الوكالة ردت علينا بارسال منشورات صحافية، ســوا تلك التي تصــدر عنمــا او عن الصحف البومية، وهذا ما يضالف الاصول المعمول بها، كأنما تضع لنا سقفا للمعلومات التي يجب ان نحصل عليها في ما يخص المشاريع التشائية التي يعمَّل بما في لبنان، وتاليا فأن



كيف تسير العلاقة بين الوكالة والادارة اللبنانية؟

شتوي: نطلب الشفافية في عمل "الأونروا"

هدفنا التعاون لمصلحة اللآجئين لا المراقبة

البكتور خايل شتوي.

منذ اعوام وملف "الاوتروا" مفتوح في لبنان، ويبدو انه معرض لأن يظل مفتوماً في الأمد القريب، ومتى البعيد. ولَّد يكُّون لملف ألعلاقة بين الوكالة والمديرية ايضاً مسار طويل، اذا لم توهع على السكة الصحيحة، فالمطلوب في رأي شتوي تأمين مصلحة اللاجئين وأحترام الاتفاقات المعقودة والدولة المخيفة. فيّ مًا يأتي نص المواّر الذّي أجرته "النّمار" مع شتوي: تأييد او استجابة لهذه المطالب؟

اي صحافي على علاقة بالوكالة كان يحصل علَّى معلَّومات اكثَّر من تلكُّ التي تحصل عليها الدولة اللنتانسة بقنواتما الرسمية واتصالاتما مع الوكالة، وهذا امر غير مقبول. طلبنا ايضا اسماء الاطباء الفلسطينيين العاملين في عيادات الوكالة، وتأكيد قيامهم بامتحان "الكواوكيوم" فأدابتنا "أتمم حائزون هذه الاجازة من دون الاجابة عن سؤالنا صراحة، علما ان من حقنا الحصول على اسماء الاطباء

لَمَا المِثَالُ الدَّخيرِ، فَهُو اتنَّا طَلَبْنَا مَن الوكسالة المسحسول على اسسمسة الفلسطينيين اللاجئين المسجلين لديها، لمساعدتنا في أعادة تكوين سُجِلِاتِنَا والمِكنِّنَةِ. لَكُنَّ الوكالَّةُ أَجَالِتَنَا بعد ثلاثة الشهر، انها حولت طلبنا على غزة. فاذا كاتت الوكالة تمتاج الى ثلاثة اشمر لتحويلُ طلبنا علي غزة، فَمَا مِسُوّعُ وَجودِهَا ۖ فَي لِينَانِ اتَأَ؟

– لا تطلعنا الوكــــالة على أي مشروع تقوم به على الاراضي اللبتانية كلفة، ايا كان نوعه او كلفته او تُصبعد الدولة الماتصة للمشروع او تفاصيله رغبتنا في معرفة هذا ٱلامر ليست نابعة من مطَّالبة بالمراقبة، بلُ من حب المشاركة. وأشيد على هذه الكُلمة، فالوكالة أتشكت من اجل تقديم الخدمات للاجئين، لكن الدولة اللبنانية انشأت المديرية لمتابعة شــؤونهم وتقــنيمات الوكــالة لمم. وتاليا فان أحد جواتب عمل المديرية مُراقَبة آوضاع اللاجئين، وهي تملك امكانات تصديد اولوية المشاريع او الخدمات التي يحتلجون اليما. وهذا ما

خطة تتميز بترشيد الأنفاق. – دعوتها آلى مناقشة المشاريع الانشائيةُ التي تقيمما على الاراضي اللبناتية. - دعوة الدول المانحة التي تمول

منه المشاريع الى مناقشتها مع الدوَّلة البنائية توجيه المساعدات المخصصة

وهذه الدعوات تقدم بما لبنان مرارًا ولا سيما خلال العام الاخير عبر سُفْيرهُ في عمان وليم حبيب 🕏 لكن مل حــمل لبنان على أي

الموضّوع، ولاّ نســـتطيع ان ننفي تجاوبها. فهذه الدول ملزمة ان تأخذ ندن نجد ان من مصلحة الوكالة ان تدرّس هذه المّشــاريع مع الدولة واثبات قيامهم بمذا الامتحان، والا اللبنَّانيَّة، من موقع انها آمخوَّلة، عبر فكيف ثعرف المشاكل الصحية ومداما؟

لا نطلّع عَلَىٰ أي مشّروع ۗ • نفهم انكم لا تطلعون حاليا على ما تقومُ به الأوكالة منْ مشاريعً انشائية، ومي التي يثار حولها موضوع

جـعل الدولة اللبنائيــة تطالب في اجتـماعـات الدول المانحـة او اللجنة

الاستشارية في عمان بالاتي: على الاراضي اللبنانية بالشفافية المطلقة. – دعوتها آلى ممارسة عملما وفق

للمشاريع المذكورة الى الصندوق الخاص بالموازنة العادية.

#### ولفسفسانغ بلازا ووعسننا بأن يكون التعاون متمرا لكثر من السابق، لكن ما حصل الأسف يدفعنا إلى فتح ملف العلاقة دع المدير الجديد للوكالة. فضيحة جديدة برسم "الأونروا": ٤ ملايين دولار لمشروع بني تحتية! ن

انارة "الاونروا"؟

كنشف مصدر في مكتب العبمل النقابي الموحد في مخيم عين الحلوة ان "وكالة غوث الاجئين الفلسطينيين وتُشغيلهم في لبنان "الأونروا" هي في صدد انجاز مشروع لتنفيد البني

وكشف المعدر "ان اتمالات سرية تمت خلف الكواليس بين قـــسم الهندسة وشركة (أ) لماحبها (جـب) تم خلالما الاتفاق على تلزيم المشروع

التحتية في مخيم البرج الشمالي (صور)، بمبلغ تراوح كلفته بين تلاثة ملابين دولار اميركي ونصف مليون الي اربعــة مــلايين، وللبـُـد، بانجــلُز مذا المشروع، اعلنت المناقصة عبر القسم المندسي في "الاونروا" الذي يرأس الممندس في سيسري الفرنسي

للشركة (أ) في مقابل عَمولة تَبلُّغُ

والمعيشية والاجتماعية الصعبة نثيجة تقليص خدمات "الأونروا" وسياسة

اد المالي والأداري وعسبر وشدد على كنشف التيفيام بالتهام المتعلقة بالمشروع وفضح الانشخاص المتورطين في السمسرة والعمولات على حساب ابناء شعبنا".

## IMPORTANT

La direction du «Commerce du Levant» a transféré ses bureaux du centre Azzam (Jdeidé) Achrafieh (descente Accaoul) mm. Media Center 3ème étage.

Tél.: 01-561900/2

#### الموزامبيقيين في لبنان والنين يجري الحداد احصاء لمم. واشار الى ان ثمة تعاوناً ثقافياً بين البلدين وخصوصا سئويا۔ وهذا امر مخالف ومغاير تماما في حقل التعليم الدمني والتـقني، اذ ان عدداً من الطلاب في موزاميدق تلقوا منحاً تُعليميةً في مُّذَا الْمُجَالُ مُنَّ احد المعاهد المتخصصة في بيروت.

Nouvelles lignes:

01-561898/9 .... Fax: 01-561412



عل تتمار الركيزة لجمة الدازمية بسبب استمرار الدفريات حولها.

كان من اقوى الجسور ولجملها". وطالب بـ "لطلاع الرأي العام على

الذرائط وأذذ آراء آلاختصاصيين فيما

لأن خفض مستوى الطريق وحائط

الدعم لن يحول دون تشويه الموقع".

الاتماء والاعمار

والاعمار، فأكد المهندس غسان

خْيِراللهُ "ان البلاطة التي ظُمرت منْ

بِينَ الركام هي دعم أضيفُ الى القاعدة الاساسية بعد بتلاما بأعوام،

لتثبيتها ومنع ألعوامل الطبيعية من

جرفما. وفي توضيح للمعلومات التي نشرتها "النمار" لذيرا عن القضية

"أن مُديرية الأثار لم تمنف الدسر

– لم يبق من هذا البسر سوى

المذكور في لائحة الجرد العام للمباتي

ركيزتين فُحسب، اذ ان القسم الاكبر

منه جرفته العوامل الطبيعية بمرور

- أن الاعمال القائمة حاليا في

محيط البسر لا تمس بأي حجر من

يظهر في احدى الصور مو بمثابة

- في المقابل فان الاعمال القائمة

اهالي وطي الجوز: متى تنفيذ قرارات

قفل الكسارات؟

المتحدثة في شبأن قَلْفُل الـكـــســــارات والمـرامــل فـي

واعلنوا في كتاب وجموه اليه رفضهم ما يُسمى تنظيم العمل والممل الادارية وكل التحليلات

الْإخرى على القوائين". ومما جا ً في الكتلب: "تثق بتفهمكم معاناتنا كمواطنين

منكوبين صحيا وسياهيا

واقتصاديا، وعبرنا عن ذلك مرارا من طريق الاعتصامات

ونتيجة نلك، مدرت قرارات كثيرة تنص على وقف عمل

الكسارات والمرامل وتفكيك معداتها، لكنما بقيت حبرا على

ورق".

واللقاءات مع المراجع المعنية.

الحجار العائدة لبقايا الجسر. وما

جائناً من المجلس:

الاثرية والتاريخية

الاعوام.

"النهار" استوضحت مجلس الانمه

تَتُضُمن كلَّ أعمال أَلْبِني التَّمْتية بمأ

فيها خطوط المجاري الصحية وهذه

الأشغال ستسمح بتحسين السير في

المنطقة كما ستعمل على تنظيف النهر

من روافد المجاري التي تصب فيه، وليس العكس كما أورد التحقيق

الُمذَّكُور في "النَّمار". – ان العمل يجري ليلاٍ ونمارا منذ

ابتداء الاشتَّفْ ال (آبُ ١٩٩٧)،

ويستخدم المتعهد وسلأل الاضاءة

اللازمة للعمل خلال الليل. ولكن هدف

هذا التنبير ليس التضليل أو العمل

خفية، وأنَّماً الأسراع في أنْجاز الإشفال لاننا على أبواب الشتاء، ويجب أنهاء

اعمال الجسور على موقع جسر الباشا

لتفادي قطع الطريق امام المواطنين.

- أن المجلس بلتزم حرفيا قرار

محافظ جبل لبنان والمتعلق بوقف اي

اعمال تمس يبقايا الجسر المذكور.

وقد قامت عناصر قوى الأمن بزيارة

لا تتعلق بأي اعمال تمسّ ببقاياً

الجسر المذكور، وانما تعود ألى اعمال

تنفذ ضمن مجرى نمر بيروت لزوم

تعنيد هذا المجرى بالباطون، ومي

بالتتيجة تحمي يقايا الجسر من العوامل

الطبيعية. وفي الامكان التّأكد من

(شاعر ومشاركوه) أباجراه التعديل

اللازم لتفادي المساس بأي حجر من

حجار بقايا الحسر، وعلَّيه قان الاعمالُ

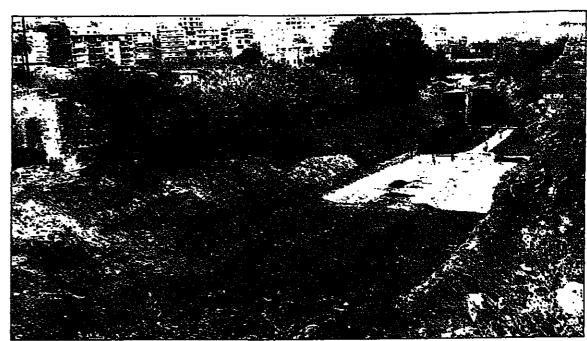
تستكمل في محيط الجسر كما اتفق

مع رئيسة اتحاد بلديات المتن الشمالي ورئيس بلدية سن الفيل

الموقع والتأكد من هذا الامر.

صنة هذا الامر مبدانيا.

— قام الاستشاري



الاشغال لا تزال مستبرة تدت الركيزتين وهديث عن تعديل الفراقط

# الهراوي تعهّد حماية جسر الباشا والأهالي لن يسمحوا بمفاجآت اضافية

عُند المراوي

امس، لافتنا الَّي "ان الرَّئيس ابدي

دعمه تحرك الاهالي وتبنى مشروع

انراج الجنسر على لائحة المعالم

التُرآثية وترميمه بالتنسيق مع

جسر الباشا والجوار" تابعوا تحركهم

امس، واجتمعوا باعضاء من المجلس

البلدي. وأصر المهندس عبده كحاله على مطالبة المراجع المعنية بوقف

فوري للاشغال في محيط الجسر وعلى

"أصدقه البيئة والتراث من أبنه

المدحرية العامة الأثاء".

الياس المراوي أمام وفد من بلَّدية سن الفيل تراسه رئيس المجلس البلدي سامي شاوول، امتماما خاصاً بقضية جسر الباشا التاريني مؤيدا تدرك الامالي حيال ما يتعرض له هذا الجسر من محاولات هدم. وابدى استعداده ايضا لمساندة البلدية في طلب تصنيفٌ هذا الجسر.

في هذا الوقت، استمرت قضية البسر وركيزتيه تستأثر باهتماه الأوساطُ ٱلشَّعبيَّةُ والبلدية في المنطقة.ُ ورغم الاحتياطات اللازمة والرقابة الْمُستَمرة من الاهالي والمُعنيين، ما زال الُقَاق مُسيطّرا، مصدوبا بحدر وخوف من تجاوزات ممكنة. "النهار" زارت المكان مجددا لمتابعة

سير الاعمال يرافقها وقد من اهالي المنطقة المحيطة وخبراء في التراث والمندسة

واذ سلم العارفون بالتراث وقيمته والسامرون على حمايته أن الجسر،

### "سوليدير": رمول النورماندي غير ملوثة

اعلنت شركة "سوليدير" "ان الرواسب والرمول والاتربة التى تثقلما احدى الشركات الخاصة من قاع البحر في منطقة النورماندي الى مكان آخر حُدِيته وزارة الْنَقَل، لَا تعوي اي مواد ملوثة". وقالت في بيان لما امس انما فيه الرمول المذكورة بنه علَّى طلب وزَّارة النَّقَلُّ"، لافتةُ ألى أنها مستمرةُ في معالجة احد اكبر مكبات النفايات في الشرق الاوسط، واستصلحت حتى الأن ٧٠ الف متر مربع منه قبالة فندق ميلتون" ويمكن المواطنين ان يزوروا هذا الموقع ويطلعوا على آلاعمال

IMPO

la direction du

lavant. a tra

contra

Achratian to

Imm. Media Cont

Nouvelles Hig

 $T_{\partial B_{i}}\circ \mathfrak{g}$ Øį. Fax

المرس المربي المتبار ضرورة المفاظ على الركيزتين. وكلفنا مهندسين استشاريين آبده أرائهم فيما ووضّع ملاحظاتهم عليها على ان نلَّتَقَىٰ عُدًّا الاربعـاءُ الْمسَّؤُولِينَ في المجلس لابداء موافقتنا او عدمها وبحسب الذريطة الجديدة فقد تم الغبار والقاعدة خفض مستوى الطريق ألموازية للتمر

وأعلن "ان ما تم التـوصل اليـه مرض لكنه غير نهائي"، مشككا في ووسط عاصفة من الغبار ارتفعت مرص "أمكان اعادة الحجار ألتي انتزعت من الركيزة لجمة الطرمية، لكننا لن نسمح في المكان من جر4 حركة الشاحنات الدازمية مغطاة بتلة عائية من الركام. يبعثرة المزيد ونستمر في معاينة الموقع وارسال الدوريات ولجراء ومن بين السبر والرسل والمن المنطقة من جزء من القاعدة الاسلسية التي امتنت اليما منالب "البوكلين" في عطلة الاسبوع الاتصَّالاتُ الْلازمة لتعجيلَ الحلول". وتطرق الى زيارة وفد من البلدية الرئيس الياس المراوي بعد ظمر

> رئيسة اتداد بلديات المتن الشمال بالوعود والوصول في شكل سريع

من جمتماً، اوضعت مصا خمسة امتار ونصف متر، مما يسمح هندسية "ان الطريقة التي تدفر بها الارض حول الركيزة تمددها بالانمبار، مستقبلا باعاًدة بناء الدسر على أرتفاع سبعة أمثأر".

ولاً سُيما بُعَد انْحَفَاض مستوى الارض

محجة للتراثيين والممندسين والاعلاميين" مما يشكل دعما معنوياً لهم. وغمروا من قناة مصالح خاصة

ميرنًا المر أكنتُ لـ "النَّهار" تبناها على صعيد انقاذ ما تبقى من المسر. ومَو يتأبع القضية من كثب وينسق في شكلٌ مستمر مع الجمات المعنينة جرصا على عندم الاخلال

تلتعوكم الى الإفائة من تصفيات

ومُكْتِرَةُ النازِ مَشَاحَ مَصِرِفَ البِنَادِ مُبِينَى النَّعَاوِئِيةَ الصَحَافِيةِ،

وقال احد أعضاء مجلس بلدية سن الفيل: "استكمالا للاجتماع مع

يشكل معلما ممّما في ذاكرةٌ المنطقةُ، رَّفْضُوا "المسا بحبَّر واحد منه او العبث بمعيطه في طريقة تؤدي الى انهياره تلقائيا. كُنلك، أبوا "تَشُويمه بمنشآت من اسمنت تبنى على تخومه". "وأكدوا ان مزاعم بعض الجمّات عن امكأن نّقل الجُسُر أو اعادة ترميمه، لا يمكن ان تنطلي

أمتارا عدة. وآلبرافات، ظهرت ركيزة للبسر لجهة ومن بين الصجار والودل والديد،

الإمالي قالوا "ان المكان اصبح

المرّ: مستمرون



قد تؤثّر في سير الامور... والْقرارات، لكنهم وعدوا بـ "متابعة القضية يوميا وعدم السماح بالغدر يمم لأن قيمة البسر التراثية من فوق كل اعتبار". الاتحاد ما زال مستمرا في المهمة

في محيَّط بقاياً جسر الباشاً تشتمل على تحديد مجرى نمر بيروت والشاء مسَّلُّفة مئة متر عربا (ناحية الجسر الجديد) ومئة متر شَرقا افسادا في

# هل تزول أحراج الصنوبر؟ أهالي القصيبة ورأس المتن يحدّرون من مشروع سكني



مناطق خضراك، للمؤول دون بلدات الأصطياف طابعها المميز سلب نلك، اكد مصدر في وزارة الزراعة "ان الوزير شوقي فأخوري قرر تجميد المشروع لدرسة مجدداً". وسام عيد

> معارضو المشروع من الاهالي اكَّدوا \_\_\_\_ المروري المروض المنطقة المطلحة المروق المروق المروق المروق المراضي التي المراضي التي المراضة الم

والضجيح .

مؤيدون

في بلدتي ا**لقصيب**ة ورأس المتن خاوف والسبب مشروع سكني يودي بقسم من لحراج الصنوبر" التي تَّفُطِّي جبالِ المِتَّن الأَعَلَى، تحتُّ ستأ طريق زراعية كان "المشروع الاخضر

معتبرين "ان المنطط السكني سيشوه الطبيعة ويحول منطقة معروفة بمدوئما مسرحاً للضوضاء في هذا الاطار، قال الياس نعيمه

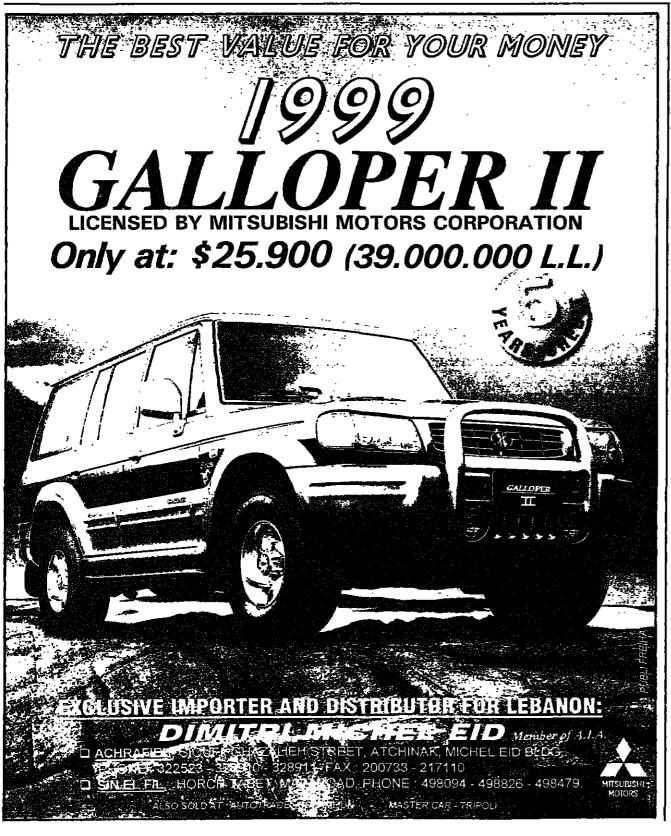
"أن عُقارات عدةً تم استملاكها لشق الطّريق على نطاق واسع، مما يؤكـد لقما لن تكون زراعية".



طالب لمالي وطى الجوز وعين الدلبة وزير البيئة أكرم شهيب بــــالسـعي الي تنفيـدٍ القرارات

لكن فئة ثانية من الامالي اعتبرت "أن المشروع يعود بغائدة اقتصادية على المنطقة ويساعد في ازدهارها". وهنَّنَا مَا تَوقَّفُ عنده رئِّيسَ بلَّدية القصيبة انطوان زيدان الذي لفت الى ان الامالي انقسموا فكتين حيال ان الاهالي مقسموا متنين حيال المشروع، الاولى تعارضه لانما تريد صون الطبيعة الفنّاء، والثانية تدعمه لانها تعبول على ارتضاع اسعار النما تعبول على ارتضاع اسعار

البيئة اكرم شميب كتابآ آلى رئيس الحكومة رفيق الدريري طلب فيه "مراعاة الشروط الهندسية والتراثية



مكب البلنية ينتظر العطمر الصحي.

شاحنتا البلدية تؤديان مممتمما اليومية.

فرز النفايات في بشري يتعثر

صعوبات تعترض التنفيذ والبلدية وعدت بانقاذ المشروع

مَن طُّوني جبرايل فرنجيه: فرز النفايات المنزلية واعادة تمنيع الزجاج والبلاستيك والكرتون، مشروع رائد أَتَطَلَقَ في بشرَى بَفُضُل جِهُودُ رئيس "ميئة الدفاظ على البيئة" النكتور يوسف طوق قبل تلاثة اعوام لكن بعض الصعوبات المالية بنأ يعترضه، مما آثر في آلية العمل وعزاً طوق هذا التعثير الى عوامل سنينة: عندم وجنود ارض صالحة للمشروع، صعوبة تصريف المواد التي

يمكن اعادة تصنيعها، غيلب الشرطيّ البلدي الذي كان يرافق المشروع بعد انتقاله الى بلدية اذرى وعدم تجاوب اكثر من ٢٠ في المئة من الاهالي. ولتجاوز هذه الصعوبات، باشر طوق اتصالات بالبلديَّة لتـتبنى المشروع، وثمة تفتيش عن قطعة ارض ملائمة لتعويض التأخير.

وعن رمي النفايات التي لا تصك لاعادة التصنيع قال: "لا حَلَّ لَهَا الْآ بالطمر الصحي أو باتشاء محارق حديثة

تراءِي شروطُ السلامة البيئيَّةُ. فكرنا

اولاً في اقامة مكب مشترك لأقضية بشّريُّ والكورة وزغرتا، لكُننا لم نجّد الارض المناسبة علماً ان المشروع لم

يلُق تَجاوباً كُلياً من جَميع رُؤُساءُ

رئيس بلنية بشبرى نحيم الشويري وصف المشروع بأنَّه "رائد،

ونحن لنّ نتخلى عنه بعد اتصالنا

بالقيمين عليه، ولدينا الامكانات اللازمة

وأكد أأننا سنكمل رحلة حماية

للطبيعة مع الدكتور طوق، ولاسيما أن

للحفاظ على البيئة في مقدم

وعن مكب البلدية الصالي على

طريق الارز القديمة، افاد "اتنا باشرنا

اتصآلات بالوزارات المعنية ليرسلوا

الينا خبراء يحمدون لنا امكنة بميلة

من المكب، نطمر فيما النفايات صحياً.

ونتوقع وصول هؤلاء في اسرع وقت

وفي الانتظار نحن مستمرون في

أستعمال هذه البقعة حتى أنشآء

الاهالي

منهم لم تقتنع باهمية المشروع

وفوائده، الا ان آلقسم الاكبر يبدي

تُجاوباً. ومكذاً، ما زالَ ابناء يُشَـريُّ

يضرزون النضايات في منازاهم

وينتظرون شاحنتين تابعتين للبلدية

يومياً: الأولى مخصصة للنفايات غير

القابلة لاعادة التصنيع والثانية لما

عداها. ولا يزآل كل منزلُ يستخدم

كيسين بلونين مختلفين التمييز بين

الفئة الاولى والثانية. لما عملية الفرز،

فيتولامًا عَمَالُ يَشتغلونَ يومياً

ويطرحون النفايات التي لا يمكن

اعادة تمنيعها جانباً في انتظار اختيار

مكان المطمر الصحي واتَّطلاق عمله.

ماذا عند الاهالي؟ رغم انِ نسبة

لتعويمه وجعله يستمرً".

اهتماماتنا".

المطمر العديث"،

### (طجف) حتى لا يتحول لبنان مقبرة بيئية!

يعَفل اللبنانيون، ولا سيما المؤسسات العامة في وزارتي البيئة والصحة، المسار التحداري للوضع البيئي في لينان واتعكاساته المدَّورَةُ على حاضر الشعب اللبناني ومستقبله. فالتلوث البيئي لم يستثن شيئاً، وهو لا يميز بين طبقات المجتمع بل

كُل ذَلْكُ يحصل في ظل معالجات آنية ظرفية لمواجمة المشكلات البيئية المتراكمة، في وقت لا تُتكلف الدولة اللبنانية نفسها عنَّاه وضع استراتيجيا بَيئيَّة طويلة المدى تعالج اوضاع البيئة المتدمورة، وتستجيب حاجات الانماء المستديم. فالمطلوب أولاً صوعٌ قَانُونَ واضح المعالم وَصَارِمُ لحمايةُ البيئة اللبنانية، (أو ما تبقَّى منها) من المجمة العمارية والكسارات وغَزو الباطون المسلح الذي حول لّبنان عَايّةً من الاسمنت عدا ستة في المئة فقط من مسَّاحته لا تزال خضراء. ُ واذا قارنا هذا الوضع ّبالحال الغرنسيّة، تبين لنا لنْ الْقانونْ للغرنسي يحد كثيراً من أتفلاتُ ورش الاستثَمارات والبناء. وَهناك تَنْظيماتُ صارمةٌ وشرُوط قَاسَية لحفظُ الطبيعة الفرنسية من أي أذى. من هذا المنطلق، لا بد من أعادة النظر في جملة

القولتين التي تنظم عمل التنظيم المدني في لبنان، وتالياً عملية نمو ضواحي المدن الكبرى بدءاً بالعاصمة بيروت مروراً بطرابلس وزحلة وصيدا وصور وجونية والنبطية، اضافة الى كل البلدات المرشحة للنمو مستقبلاً، لذ لا يعقل ان تستمر الامور على هذا النحو العشوائى الذي يُمدد بنتائج كارثية تطاول كل البنى الاجتماعيّة. ويجب ايضاً ايلاء كل البنى التحتية السكنية الامتمام الكافي، فمذا البدل العقيم على مكبات النفايات البحرية والجبلية وكلُّ الامور المتصلة بما لا يجدي، وعليناً الاعتراف بوجود مشكلة كبيرة في لبنان اسمما النفايات المنزلية. هذه المسألة مطروحة أمامٌ كُل مجتمعات الْعُالم، ويجبُّ العمل على أيجَّاد حل جُدِّي لما اسوة بما

قامت به الدول الحديثة، التي تعاني لرتفاع عدد سكانها في مقابل ضيق مساحتها. اما النفايات الصناعية وتلوث الموك والمياه من جرك الصناعات التقيلة، كما مي الحال في شكا وسبلين وبعض اقسام البقاع، فكلها مشكلات كبرى يجب معالجتها الحال في شكا وسبلين وبعض اقسام البقاع، فكلها مشكلات كبرى يجب معالجتها في صورة علمية صحيحة، على أن تتوافر الأرادة السليمة لايجاد حُل. فكل ما يـقال عنَّ هذهٌ المشكلات لاّ يـقدم آجابات مقَّنعةً ولاّ يـعالج التلوث البيئي الذي يـطاول كل لبناني في صميم حياته اليومية، بدليل ما حصل اخيراً في محيط مكب برج حمود من تصاّعد الروائح الكريمة والمؤذية التي دخلت كل بيت على امتداد اهم المناطق السكنية في لبنَّان واكثرها كثافة.

لا يَجديُّ الْقُولُ أَن طُبيعة لبنان جميلة واتنا بلد سياحي. فكلام المسؤولين وكل الدعاجة الرسمية لا يقنعان احداً مطياً ولا عالمياً. اذ كيف يعقل ان تستمر المأساة الناجمة عن مكب النفايات الضغم الموجود في جرود عيون السيمان، أحد اكبر مصادر المياه في لينان، من دون ان يبادر اي من المعنيين الى التحرك السريع

يتحول لبنان الاخضر (أو ما تبقى منه) مقبرة كبيرة.

🗣 باریس – طوني مکرزل (اختصاصي باللوجستية الدولية ويتابع دراسة الادارة البيئية والآلماء المستديم في "معهد ليوناردو دافينشي" لدراسات البيئة في باريس). الميزان التجاري خلال ٨ أشهر

التراجع ٢٠٩ ملايين دولار

والصادرات الى تحسن ٩,١١ في المئة

وحسافي فالتناثلات والاجتمسزة

الكمربائية على صنارة السلع

المستوردة وبلغت قيمتها ٢٦٨ مليون

دولار نُسبتها ١٦٠٢٩ في الملة من

المستوردات الاجمالية علَّما أن هذه

الواردات حققت في ١٩٩٧ مليـارآ

و١٥٢ مليون دولار نسبتما ١٥،٤٧

في المئلة من الواردات الاجمالية.

وجَّائت مصدات للنقل في المرتبـة

رب الثانية بقيمة ٤٣٦ مليون دولار

وعلى صعيد الدول التي استورد لبنان منما في الاشمر الثمانية من

٩٩٨ً(، احتلتُ ايطاليا المرتبة الاولى

بقيمة ٥٣١ مليون دولار تسبتها

١٤,٢٤ في المئة، تلتما الولايات

المتحدة الأميركية بقيمة (٤٦) مليون

دولار نسبتها ٩٫٨٥ في المئة، ثم

فرنسا بقيمة ٤٤١ مليون دولار

نسبتها ٩٠٤٣ في المئة من ألواردات

البوابات الجمركية

وجـاء مـرُفّـاً بيـروُتٌ فَي طليـعـة البوابات الجمركية بالنسبة الى حركة

التصدير وبقيمة ١٧٠ مليون دولار

نسبتها ٢٩٬٨٢ في المئة، وبلغت

حصة مطار بيروت ١١٠٨ مليونا نُسبتها

٢٧,٦٨ في المئة. وحل المصنع في

المرتبة الثآلثة، وسجلت حركة عبور

البضائع عبره ما قيمته ٥٤٥ مليونا

على صعيد الاستيراد، استحود

مرفأ بيروت على القسم الاكبر من

للبضائع للمستوردة وبقيمة ٣ مليارات و٢٢ مليون دولار نسبتما ١٤,٥٤

فَي المِثَةَ، في مقابِل ٩٢٣ مليـونا

حي لمطار بيروت نسبتما 19.٧١ في

وسجلت حركة المكاتب النفطية

الجمركية ٢٧٨ مليون دولار، أي ما

الترائزيت واعادة التصدير

مليون دولار في مقابل ٦٩ مليونا لسنة ١٩٩٧ كاملة، و١٣١ مليون

وبلغ المتوسط الشهري لحركة اعادة التصدير حتى آب ١٩٩٨ ما

قيمته ٢ ملايين دولار بتراجع ٤ في المئة عن ١٩٩٧. وسجلت نسبة

التغيير السنوي اتُخفاضا بـ ٢٩ في

أما حركة التراتزيت فبلغت ٤٠

مليون دولار في مقابل ٦٢ مليون

دولار لسنة ١٩٩٧ كاملة. وبلغ

المُتوَسط الشمري ٥ ملايين دولار

مُسجِّلًا تراجعا بنسبَّةً ٥ في الْمَثَّة، كَمَا

تراجع المعدل السنوي بنسّبة (٢ في

"اهميــة ان يـنـاط بمرفــأ طرابـلـس

والشمال، كشريان اقتصادي حيوي، دوراً مماثلاً امرفأ بيروت، لتحقيق

الفائدة المشتركة للأقتصادين اللبناني

والعراقي". ونكر بأن مرفأ طرابلسُّ

"يتمتّع بامكانات تساعده على القيام بهذا الدور على الوجه الاكمل خصوصاً

وان المشاريع والدراسات المتعلقة

بتأميله وتطويره باتت جامزة". وابدى

تُفاؤلاً بَالدور الذي ستضطلع به

الدركة المرفئية اللبنانية على مستوى

حصر الاعلانات" امناسبة اقرار اسعار

تشجيعية لاسيما الاعلان عن السلع

والخدمات اللبنانية في وسائل الاعلام

لُسورية. وحضر الامين ألعام للمجلس

الأعلَى السّوري - اللّبنائي نصري

خوري، ونائب رئيس المجلس الوطني

للإعلام المرئي والمسموع ناصر قنديل، والمدير العام للمؤسسة العربية

للاعلان محمد رزوق ورئيس جمعية

المناعيين جاك مراف، ونقيب وكالات

الدعاية والاعلان سعيد صباغة،

ورئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية

لُدُارَة حَصْر الْاعلانَات ريمون زَيادة،

ومدير شركة "ستات أيبسوس"

ايدي مـونا ومعتلون عن وسـائلُ

وقَّالُ جِلَّبِرِ ان "الاعَّلانِ في سوريا

ينظّم بواسطة مؤسسة عُلَمة هيّ المؤسسة العربية للاعلان الخاضعة

لاشراف وزير آلاعلام، ومي تتولى تدديد لجور نشر الاعلانات مع اعطاء

حسومات تقارب الـ٧٠ في المُّئة من

التعرفة العادية للمعلنين السوريين

لتشجيع المناعة والتجارة وغيرها من

النشأطات". واضاف ان "الاعلان

اللبنائي كان يعامل قبل القرار كأي

اعلان أَجنِي". واشار ألى ان القرار جاء بعد كتلب

وجمه أأى وزير الاعلام السوري محمد

ندوة في عكار

عن الاشجار المثمرة

رعى وزير للزراعة شوقي فاخوري

معتَّلًا برئيس مصلحةُ الزَّراعةُ فيُّ

الشمال أكرم آلمراد لمس، الندوة التي

نظمتها نقأبة مزارعي الاشجار المتمرة

والغابات في الشمال، في مركز

التعاونية الزراعية في بلدة بزبينًا –

عكار في حضور ممثلين عن النواب

طلال المرعبي ووجيه البعريني وناكلة

معدوض وحنشند من المزارعين

عكار - "النمار":

أعلامية وشركات اعلانية.

النقل البحري والبري.

المئة بين آب ١٩٩٧ وآب ١٩٩٨.

وسجلت حركة اعادة التصدير ٤٤

المئة من قيمة الواردات الاجمالية.

نسبته ٥,٩٤ في المئة.

دولار ك١٩٩٦.

ذوق نوه بقرار العراق

اعتماد مرفأ بيروت نقطة ترانزيت

في الشَّمَالُ مُحمدُ ذوق بقرار السلطات ﴿ وَلَفْتَ رَئِيسٌ غُرفة طرابلس الى

جابر: تعرفة مخفضة للبنانيين

في وسائل الاعلام السورية!

نوه رئيس غرفة التجارة والصناعة ليروت نقطة ترانزيت

وتُسبِتها (أ. ١٢ في المئة.

نسبتها ٩٠٢٢ في المئة.

بلغ العجز في الميزان التجاري خلال الاشهر الثمانية الاولى من ١٩٩٨، ٤

مليارات و٢٥٧ مليون دولار اميركي في

مقابل ٤ مليارات و٢٦١ مليوناً في

الفترة نفسمًا مِن ١٩٩٧، لِي يتراجعُ

٢٠٩ ملايين دولار نسبته ٤٠١٧ في

المئلة. ومرد هذا العنجز الى زيادةً

الصادرات اللبناتية بالنسبة للى الواردات

بواقع ( ( , 9 في المئة في مقابل ( A.T ) في المئة خلال الفترة المقارنة.

فقد اظمرت حركة التجارة الخارجيا

ان الواردات بلغت ٤ مليارات و١٨٤٤

مليون دولار لميركي في مقابل 273

مليون دولار قيمة الصادرات، أي أن

حجم التجارة الخارجية انففض بنسبة

٢٠٨٢ في المئة بالمقارنة مع الفترة

نفسهاً من ١٩٩٧ ألتي سجلت مستورداتها ٤ مليارات و (٨٧ مليون

دولار، وصادراتها ٤٠٥ ملايين دولار-

الملحوظ في الاشمر الثمانية الاولى منَّ

١٩٩٨ ، الآ أن صادرات آب بلغت ٥٢

مليون دولار في مقابل ٥٥ مليوناً في

تموزَ بَتراجَعُ ٥ في الْمُئَةُ. اما واردات شمر آب فسطت ٦٢٢

مليون دولار في مقابل ٦١٦ مليون

دولارٌ في الشيمِّر نفسه من ١٩٩٧

بارتفاع تسبته ١ في المئة، و٨٠٥

مليون دولار في تموز ١٩٩٨ بارتفاع ٢,٢٤ في المئة.

وسجلُّ الميزان التجاري عجزاً في

وعلى صعيد حركة الصادرات خلال

الاشَّمرَّ الثمَّاتيةُ الاولى من ١٩٩٨،

سجر سمحيد ادونى من ١٩٩٨، سجل المتوسط الشهري ٥٦ مليون دولار في مقابل ٥٤ مليوناً لسنة ١٩٩٧ كاملة.

اما المتوسط الشميري للواردات

واحتلت صادرات منتجلت الصناعة

الكيميائية المرتبة الاولى في قائمة

صادرات الاشمر الثمانية الأولى من

٩٩٨ً، ومثلت ما قيمته ٤٩ مليون

دولار ونسبته (١١.٤ في المئة مُنّ

وجاءت ملدرات المعادن العادية

ومصنوعاتها في المرتبة الثانية، بقيمة

٤٨ مليون دولار ونسبتما ١١,١٤ في

المئة من الصادرات الاجمالية. واحتلت

المملكة العربية للسعونية المرتية

الاولى في لائحة اسواق الصادرات

اللِّيناتية بما قيمته ٥٢ مليون دولار

تساوي ١٢.٢ في البئة من الصادرات

الاجمالية، تلتما دولة الامارات العربية

المتحدة في المرتبة الثانية بقيمة ٢٧

لعراقية اعتماد مرفأ بيروت من بين

نَقَاطُ التراتزيتُ للبُّضُائعُ التَّيُّ يستوردها العراق اسوِة بالمرافقُ

السورية والتركية. ورأى في ذلك

"خطوة على طريق تعزيز التجارة

العربية البينية بدءاً من مرفأ طرابلس

والمرافئ البدرية على الساحل السوري

وكان ذوق شارك في المحادثات

التي اجراها وقد اتداد القرف اللبنائية

في بغداد والتي اسفرت عن موافقة

السلطات العراقية على اعتماد مرفأ

قال وزير الاقتصاد والتجارة ياسين

جابر "أن أعطاء اسعاًر تشجيعية

للمعلَّنين للبنانيين في وسائل الاعلام

السورية عبر مساواتهم بالمعلنين

السوريين من جمة المسومات

والتعرفة الاعلانية، يمكّن المعلن اللبناني، صناعياً كان لم تجارياً او

صاحب مُؤسسة فَندقية أو سياحية او

خدماتية، من الاعلان في السوق السورية بأقل من ثلث القيمة التي

كان عليه ان يدفعها في مقابل الخدمة

ومو تحدث خلال رعايته استقبالاً

دعتُ اليه "الشركةُ الوطنية لادارة

تقنين الكهرباء

من محطتي جعبتا وبكفيا

ئكرت مؤسسة كمرباء لبنان، في

بيان لما اس، ان "اعمال الصيانة

على خطوط التوتر العالي ٦٦

كيلُوفولت تستوجب عزل خطَّ دير

نبوح - جعيتا - بكفيا - كسارة بين

السَّاعة السَّاسة من صباح اليوم

وحتى الثالثة بعد الظهّر، وعلّيه فان

التيار الكهربائي سينقطع كلياً عن المناطق المغذاة من محطتي جعيتا

وبكفياً، ومي: بلوّنة -- سميلة -

جَعيتاً – دُوق مصبح (ادوتيس)،

عينطورة (كسروان) – عجلتون –

ريفون – عشقوت – القليمات –

فيطرون – مزرعة كفرنبيان وجوارها

- وتُكُون منةً قطع التيار عنما في

حدود تُلاث ساعات (٧٠٠٠ -

١٠,٠٠ صباحاً) ومناطق بكفيا –

المطيلب – قرنة شهوّان – بيت

الككو – بيت شباب – بحنس –

بعبدات قسم من برمانا، العيرون -

. مُمور الشوير – بولونيا – العروج -

عَـيْغُطُ وَرَةً ﴿ (الْمَتَنَّ) – دارياً -

بسكنتا ومنين، وتكون مدة قطع

التيار عنما في حدود ثملتي ساعات

(۲,۰۰ – ۲,۰۰ بعد الظهر).

القليعات ـ الفنشارة ـ بتغرين -

الاعلانية نفسها".

و**صولاً الى العراق".** 

مليون دولار نسبتها ٨,٨ في المئة.

فبلغ ٥٨٥ مليون دولار في مقابل

١٦٢ مليــون دولار في ١٩٩٧،

وبتراجع ٦ في المئة.

الصادرات الاجمالية

آبُ بِقَيْمَةً ٥٧٠ مليونَ دولار في مقابل ٥٦١ مليون دولار في آب

1997 بارتفاع T, آ فَي المُلَّةُ. الصادرات

وعلى رغم تحسن الميزان التجارى

# 🧖 في منتصف "النمار" 🖖

### الاقتصاد السوري بين أهداف حلف تركيا واسرائيل

عندما وصل مسعود يلماظ رئيس الوزراء التركى الى اسرائيل قبل ثلاثة اسابيع، كَانَ يمطدُّب وفداً أقتصادياً وتَدارياً ضَمَّا يضم ثمانية من اكبر رجال الاعمال الاتراك، يمثلون كل قطاعات الاقتصاد التركي تقريباً. ويللطبع، عكس الوفد عدماً ونوعاً عمق العلاقة الاستراتيجية بين البلدين، تماماً كما حددتها سائر الدول للعربية والتسلامية المجاورة، وكما دانتها جميعاً، باستثناء الاردن،

آلا أن ثمانين رجل اعمال لا يتحركون لاسباب محض سياسية. والواقع هو ان ما تشمده للعلاقة الاسرائيلية – التركية هو نوع من "التجاب الاقتصادي تتيجة وتدعيماً للتفاهم السياسي والتعاون العُسكري. ففي مرحلة اولى، اقتصرت العلاقة الاقتصادية على ٧٠٥ ملايين دولار لتحديث منَّة طائرة اميركية مقاتلة من سلاح الدو التركي في اسرائيل وتلتما مفاوضات يقال آنما شارفت التحول صفقة لتجميع الف دبابة اُسْرائيلية منّ طراز "ميرّكافا" في تّركيا، وربّما بعض الطوافلت العسكرية، اضافة الَّى ييفَّما رَاداراتُ انذار مبَّكر. أ

وفي مقابل تحويل تركيا الى سوق كامل لصناعات الاسلحة الاسرائيلية،

تأملُ أَنْقَرَةَ في مضاعفةُ تَبَائِلُهَا التَّجَارِي "المدني" مع اسرائيل الى مليَّاري دولار السُّنة المُقبلة، تعويضاً جزئياً لنْسَاَّرتها السُّوق ٱلروسَية. فتركيا كانت توجه ما بين ربع صادراتها وثلثما على شكل "تجارة شنطة" نحو روسيا، في ما كاتت تصل قيمته، قبلِ الازمة الروسية، الى ما بين ثمانية مُلْيارات وعُشرة مليارات دولار سنوياً من المنتجات الغنائية والجلدية والنسيج وسلع الاستملاك الاذرىء وتشير التقتيرات ألى ان المبلغ المذكور تراجع نحو خمسين في المئة

خلالُ السُّنَّةِ الدِارِيَّةِ، ويتوقعُ له انَّ يتراجعُ سبعينٌ في المئة أضَّافيةً خلال السنة المقبلة، مع وضع الحكومة الروسية مزيداً منّ القيود على حركة التجارة عبر الافراد المسافرين وحريتهم في ادخال البضائع التركية الى

التحادُ الروسي. لكن المدفّ البعيد الامد الذي يعمل نحوه البلدان هو تحويل اكبر مقدار الكن المدفّ البعيد الامد الذي يعمل نحوه البلدان هو تحويل اكبر مقدار بَوْلَارِ لِبِنَاءُ ٢ُ٢ُ سِيداً عَلَى تَمْرَى دُجَلةَ وَالْفَرَاتُ وَ٩٠ مُحَمَّةً لِتَولِيدُ ٱلطاقة وسيعة آلاف كيلومتر من قنوات الري.

ويعني المشروع، اذا اكتمل، تدويل مياه النهرين الى سلاح سياسي واقتَّصادَّي واستَّرلَّتيجي فتاك في يُد تركيا وحليَّفتها في وجه العراقُ وسوريا، مع احتمال حجب المياه كلياً او جزئياً عن المناطق الزراعية الديوية

وكما لو ان الدليفين تتبما الى ان اضعاف سوريا اهم بكثير من إضعاف العراق - المنهك اقتصادياً منذ حرب الذليج - الدصر التركيز حتى الأن على نَمرُ الَّفرات وبدأت التعكَّاساته تُظْهر معَّ جَفَلف خَزْلُنَكَ جُوْفَيةٌ فَي سُورياً او تمتد على جلنبي الحدود، ومع "اغراق" للري السوري بمياه تركية ملوِثة أوُّ تعانى نسَّب ملوَّحة تَفُوقَ سُتَ مراتُ النسِّبة القَصُوى المقبولة زراعياً او عشر مرَّات النسبة المقبولة لمياه الشفة.

وقد بات واضحاً اليوم أن الامتمام الاسرائيلي بالاستثمار في هذه المشاريع وتعجيلها وأستقطاب التمويل نحوها، يتقدم بالتوازي مع بيع الاسلحة ألى تركيا ومضاعفة المبادلات التجارية معما، لا بل يفوقماً. ويزعم الاتراك أنّ مشاريعهم العملاقة أمياه الفرات ليسَّتُ موجهة ضد احد، تماماً كما يزعمون ان تحالفهم العسكري مع اسرائيل ليس موجهاً نحو احد، لكنهم يرفُضُونُ مُنذُ العام (٩٩١ التوصُلُّ الى أي اتفاق حولُ تقاسمٌ مياه الفرات مع السوريين.

## نفق اوتوستراد خلدة – بيروت في الخدمة اليوم

اعلنت "لجنة طوارئ شؤون السير" في بلاغ لما عن تدويل السير عبر النفق

# لأن السداد معسر وكذلك سندات الخزينة أصحاب المستشفيات يجددون تحركهم لاستيفاء ديونهم من الدولة

من المقرر أن يزور وفد من نقابة 💎 ورئيس مجلس النواب والحكومـة ووزيري الصحة ألعامة والدفاع وقُلُاد المستشفيات البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صَفَيرٌ الميش والمراجع الدينية واللجنة لاطلاعه على ما آلت اليه الاتصالاتُ التى اجرتها النقابة مع المسؤولين في وناشد المجتمعون في بيان لهم المسؤولين "انقاذ الوضع الصحي عبر المستشفيات البالغة اكثر من ٣٥٠ الاسراع في ليجاد آلأليَّة الكفيلة مليار ليرة، بينما ١٥٠ ملياراً في دمة بتأمين حقوق المستشفيات قبل وزلرة الصحة، و١٢٠ مليلراً في ذمة اضطرأرها الى اتخاذ القرار الصعب

بتحميل المريض اعباه تكاليفه وعلم ان الاقتراح القاشي يتحويل هذه المستحقات او جـّز؛ منهـا وجناء هذا القرار بعدمنا لاحظ بواسطة سندات خزينة باء بالفشل المبتمعون "ان مصير هذه المستحقات يُدُور في حلقة مُفرغة بعدما طلب وزير الدولة للشؤون تهدد استمرار القطاع الاستشفائي، المالية فؤاد السنيورة فتح اعتماد خَـاصُ في الموازنة لُتـعَطّيـة هذه وبعدما طلبت المستشفيات من السندات حين الاستحقاق. الميئات الضامنة المتعاقدة معمآ وكان مجلَّس النقابة عقد اجتماعاً والمتخلفة عن سداد ديونما بيانات بمستحقاتها تمهد لها الاقتراض من أمس برئاسة الدكتور فوزي عضيمي

# السائقون العموميون يهددون بالاضراب لحماية عملهم وتنظيم مواقف النقل

السيارات العمومية في لَّبِنَانَ" اتَمَا ستوجه دعوة آلى جميع السائقين لعقد جمعية عمومية الأسبوع المقبل من اجل اتخاذ "القرارات اللازمة لمعالجة مطالبها بما فيها تحديد موعد

بين اللبنانيين".

والتظامر.

١٠ أسباب مقنعة

للوسائط المتعددة

على الإطلاق

لاقتناء أفضل كمبيوتر

المقبل من اجل مناقشة هذا الوضع واتخاذ القرارات اللازمة بما فيها تحديد موعد للاضراب والتظاهر اذا لم نلمس التجاوب مع معااجة المطالب بعد التشاور مع النّقابيين في قيادة قطع النقل والاتداد العمالي العام".

Aspire's Unique Tools

and installs software easily

Acer Service Centre

investment protection

Aspire System Recovery CD

Restores the Aspire to original

configuration when hard disk fails

Microsoft\* Internet Explorer 4.0

Sends and receives faxes without cost

Quick browsing Web to PC

of printing, feeding and faxing

integration

AceFax

Acer Computer Explorer (ACE)

Organises files, launches applications

Bundled maintenance measures for

سياسة نقل وطنية لم ينجح العمل فيها كما كان ينتظر. ثالثاً: طالب المجتمعون باعادة السيبارات العمومية الى موقفي السرفيس في محلة البربير (العاملة

على منطقتي برج البراجنة والشياح) وشارعي بيمُم والإوزاعي اذ لم يوجد رابعا: طالب المجتمعون بوجوب تعديل القانون الذي سمح للشأحنأت

والاوتوبيسات والـ"قَلَنات" بالعمل على المازوت لجهة السماح للسيارات للسياحية العمومية بالعمل على المازوت ايضاحتى تكون عدالة كاملة خامسا: يحذر المجتمعون من

ألمصارف بفائدة نسبتها ٢٥ في

التمادي في الاستمرار في هذه الحالة ويدعون جَميع المسؤوليّن الى تحمل مسؤوليلتهم والاسراع في معالجة هذه القضايا حتى لا نضطر للجوء آلى السلبية والقيام بخطوات تصعيدية سلمية ممارسة للديموقراطية آلتي كفلما النستور ولاسيما منها الاضراب

وستوجه الدعوة الى السائقين جميعا لعقد جمعية عمومية الاسبوع

عائلاتهم. اذ انه اتبت فشل العمل في محطة شارل حلو في ظل غياب

> للاغراب والتظامر". وكان عقد اجتماع امس للمندوبين عن السَّائقين العمومّيين العاملين فيّ مواقف السرفيس التي تؤمن النقل الى المحافظات الخمس في مقر النقابة في وطى المصيطبة نوقشت خلاله

قرر خُلاله متابعة الاتصالات مع

المعنيين وزيارة رئيس الجمهورية

وزارة الدفاء.

شوون السائقين وشجونهم وخصوصا لجهة تأمين الدملية المطلوبة لتنظيم العمل من رجال الشرطة. وبعد الاجتماع، اصدر المجتمعون بىاتا جاء فيه:

"أولا: طالب المجتمعون قيادة قوى آلامن الداخلي بتوفير حماية لتنظيم عمل السيارآت العمومية العاملة على مواقف السرفيس، وتنفيذ مضمون قانون السير لجمة تأمين عمل السائقين العموميين داخل مواقف السرفيس ومكافحة السبأرات الخصوصية العاملة بالاجرة، والغاء بدعة الحجز الاحتياطي اللاقانوني التي تفرض اعباءُ اضافية على كاهلُ السَّائقينَ لَا

قدرة لهم على تعملها. التي كائت تعمل ما بين البربير – طرآبلس بالعودة الى منطقة البربير حتى بعاد النظر في قرار مجلس الوزراء، كون هذا التدبير شرد وجوع نحو ٢٠٠ سلأق سيارة عمومية مع

ثانيا: السماح للسيارات العمومية

الذي يقع تحت المدرج الفربي لمطار بيروت بدءاً من اليوم الثلثاء بعدما لتتمت الاشُّغال على اوتوستراد خلده – بيروت – المسلك الشرقي بين "كوستا برافا" والاوزاعي. كذلك اعلنت قطع السيّر ووق جسر فؤاد شَمَّاتُ في اتَّاه غربٌ – شرق كمّرحلة اولى ولمدة شمّر تقريباً منّ اليوم، بسبب اجراء اختبارات على قوة تحمل الجسر وسلامة المرور فوقه، وفي حال الاضطرار سيقطع في الاتجامين.

# Aspire 6500

Productivity and Home

Recording studio and shelf-stereo

Word processing, database and

Learn through exciting multimedia

spreadsheet capable software

World Book Multimedia

Incoming attack-fighter

A new PC-based game

with over 60 amazing

Acer Music Center

Microsoft<sup>e</sup> Works

capabilities

Encyclopedia

Entertainment

mission options

512KB Cache

AGP Game

ولحد من الأسباب التي تجعلك تختار أسباير ٦٥٠٠، هو أنه يسعد جميع أفراد

ويالطبع، عندما تقرأ بقية الأسباب لن يكرن أمامك أي خيار آخر. أسباير ٦٥٠٠ هو أكثر من مجرد جهار للعرض المنزلي أو محطة ألعاب أو مركز اتصالات، لأنه يجمع كل هذه الوظائف

**3**0≥

في وحدة متكاملة.

Outfitted with muscle Powerful Intel® Pentium® 11 processor based system for the best multimedia

Benefits

computing experience Integrated Multimedia

Capability Dolby\* Digital Surround Sound with MPEG II for realistic, full motion video and laser-sharp graphics. ATI¹ Rage Pro™ AGP 2X graphic accelerator for truer color range and total

3D visual enhancement Zippy Internet Access V.90 56K full duplex Data/Fax modem speeds

up Internet downloading and Web browsing Functional and Beautiful

Ergonomic scroll-wheel nouse to access any page and elegant Altec-Lancing monitor-mount speakers that blend with the Aspire monitor design. Set up poster for easy installation

Personalized Resource Center

Bundled with loads of software titles for productivity, education. creativity and entertainment

\*Windows\* 95 Arabic and French also available

 Windows® 98 English\* 2x USB ports · Bundled Software for Education, Entertainment, Productivity, Communications and Tools

· Regional 3-year limited warranty

4MB onboard VGA, 2X AGP with MPEG II

# 82440 BX Chipset 64MB memory PC100MHz SDRAM

 8.4GB Ultra DMA 33 HDD 56K Fax DVD Drive

Acer (

visit us at: http://www.acer.co.de

pentium•

The Intel Inside Logo and Pentium are registered modernaries of Intel Corporation.

Computel S.A.R.L., Justinian Center, 7th Floor, Sanaveh, P.O.Box 113-6413. Beirut, Lebanon. Tel: 1-735855, Fax: 1-746584, e-mail: info@computel.com.lb Equipbureau S.A.L. Selim Bustros Street, Sayeg Bldg., Tabaris, Achrafieh, Beirut, Lebanon. Tel: 1-200077, Fax: 1-200076, e-mail: pc\_group@dm.net.lb

# اقبال على سندات الخزينة ١٠٠,٥٣ مليار الفائض الاسمي ٦٧,٨١ ملياراً الفائض الشرائي

حقق امدار سندات الذزينة للاسبوع الماضي الذي اعلنت نتائجه امس مليونا و٣٧٠ الف ليرة. **ۗ الْاكتتابات الشرائية؛ المجموع العام** للاكتتابات الشرائية ٥٠٦ مليارات و٢٧٩ مُليونًا و٩٩٣ الفا و٢٦٩ أيرة ٣ اشهر: ١٢ مليارا و٢٣٥ مليونا و٥ ( ٧ ألفاً و٤٨٤ ليرة. ٦ اشمر، ٨٨ مليّارا و٩٣٤ مليونا و٢٦٩ الفا و١٠١ ليرات. سنة: ٩٧١ مليارا و٣٠٧ ماليين بي

و-١٥ تلفا و٢٠٩ ليرات.

و٨٨٨ الفا و٧٠٠ ليرة.

وتوزعت كالآتيء

و٩٧٠ الف ليرة.

و٨٦٠ الف ليرة.

ه ١٥٠٠ الف ليرة.

سنتان، £٢٦ مليلرا و٤٧٤ مليونا

الاستحقاقات، وحُققت الاكتتابات

استحقلقا عاما بقيمة ٤٣٨ مليارا

و٤٦١ مليونا و١٩٠ ليرة لبنانيةً،

٣ اشمر: ٥٠ مليارا و٢٧ مليونا

٢ نشمر، عَنْ عليارا و٧٣٧ مليونا

سنة: ١٢ مليارا و٥٣٨ مليونا

الرغبة في تحقيق معدلات ارباح على فولاد (على. وتراجعت فائدة المسم على فئة الله ٢ أشمر بواقع نقطة واحدة ألى

ومنا نتيجة الاصدار وفقا لمصلحة الخزينة والدين العام في وزارة المال: الكتتلبات الاسمية، المجموع العام للاكتتابات الاسمية ١٦٨ ملياراً و١٩٩٨ مليونا و١٥٠ الفُّ ليرة لبنانية.

٦ اشمر: ٩٣ مليارا و٨٠١ مليون و٠٦٠ الف ليرة. سنة: ٢٠٦ مليارات و٥٥٣ مليونا

تريليونا و205 مليارا و٢٦٨ مليون ئيرة. وسجل **فا**لثضا اسميا بواقع مئةً مليار و٥٣٦ مليونا و١٦٠ الف ليرة، وفلاضا شرائيا بوآقع ٦٧ مليارا وأدأك مليوتا و٢ آلاف و٢٦٩ ليرة. ويلاحظ ان الاقبال على الاكتتاب تركز على فئتي السنتين والسنة اللتين حازتا معظم الاكتتابات في اشارة تعكس عادة أرتيلنا في سوقً القطع، وتقة في الوضع العلم الي

١٢.٧٩ في المئة، في حين استقرت معدلات القوائد على الفتَّات الاحرى عند ۱۲٫۱۲ في المِئَة لـ ٣ اشـمَر، و١٢,٢٠ في المُّنَّة لسنة، و١٢,٢٠ في المئة لسنتين.

اً اشهر: ١٢ مليارا و٩٨٦ مليونا و٨٠ الف ليرة.

سنتان، (٣٣ مليارا و١٤٨ مليونا و١٠ الافُ ليرة. وحققت فوائد القسائم استحقاقا بقيمة ٤٩ مليارا و٤٦١ مليونا و٤٦٤ الفا و22/ الف ليرة لبناتية. تتضمن سندات الذرينة الذاصة المسموح الاكتتاب بها من الاحتياط الالزامي بَفَائدة ٣ في المئة. و٧٠ الف ليرة.

احصاءات الكتلة النقدية المجمعة

# زادت الودائع الادخارية بالليرة وتراجعت بالعملات الأجنبية

طيار ل.ل.	كاتون الأول		۳ أيلول	۱۰ أيلول ۱۹۹۸	التغيير في أسبوع	التغيير في سنقاً
	1994	1447	ንዓዓል	144%	السبوع	هي سند/
M	3973	1971	1995	1957	۵۱	٠,٦.
M3	1507.	18440	10745	TOTOL	۲.	T.f)
МЗ	TEARY	TEST	TAOST	TAREO	4.8	17.7.
M4	2.440	LYAYJ	£TAOT	£7Y7.	155	16,77

القاعدة التقدية M1 = النقد المتداول + الودائع تدت الطلب. M2 = M1 + Hونائع الاخرى بالليرة اللبنائية. M2 = M3 + الودائع بالعملات الاجنبية.

M4 = M3 + سندات الجمهور من خارج القطاع المصرفي القاعدة التقدية = النقد خارج مصرف أبنان + ودائع النصارف الجارية لدى مصرف ابنان + ودائع المصارف لأجل لدى مصرف لبنان.

> أظهرت احصاءات الكتلة النقسة المجمعة في الاسبوع الممتد ما بين عَ أيلول ١٩٩٨ الى ١٠ منه تراجعاً في السيولة بواقع (٥ ملياراً، وزيادة في الودائع الانخارية (٢ ملياراً. وتراجعت الودائع بالعملات الاجنبية

عن مصرف لينان: Mi : سُجلتُ السيولة الجاهزة بالليرة أيلول ١٩٩٨ الى ١٠ منه، تراجعاً مقداره (٥ مليار ليرة نتيجة تقلص حجم النقد المتداول بمبلغ ٦٢ ملياراً

مليار ليرة. ۱۲ ملیارآ.

لأنمو السنوي الكتلة النقدية M12 على مدارً سنة، نُسبة ٢,٢١ في المئة. M3 : تراجعت الودائع بالعملات الاجنبية أ M3 - M2 (بعد تصحيح فروقات القطع) بسلغ ٢٩,٩ مليون دولار أميسركي، وبلغ بذلك النمو مقومة بالدولار الاميركي ٢٩,٩ مليوناً. السنوي للكتلة الاجمالية 1٦,٦٠ M3 هنا بيان الكتلة النقدية كما صدر M<sup>2</sup> : بلغ نمو الكتلة النقدية في مفمومها الواسع M4: خلال سنة،

وازدياد للودائع تحت الطلب بمبلغ

التولار الاميىركي في سوق بيروت، خلال منا الأسبوع المنكور من M2 : زَادت الودائع الادخارية باللبرة آ M2 - M1 مليارا. ويبلغ بذلك

١٥١١,٥٠ الى ٠٠,١١٥١ لدة. مؤتمر "اسكوا" للسكان يفتتح غدأ

# لبنان يرفض منح الوفد الفلسطيني تأشيرات بجوازات الحكم الذاتي

عربية بغض النظر عن موقف تلك الدولة من عملية السلام مع اسرائيل". بيروت ان الدكتورة نفيس صادق المدير التنفيذي لصندوق الامم المتحدة للسكان ستصل الى بيروت واوضح مصدر ليناني مسؤول يوم غد الاربعاء في زيارة تستفرق سبب البرفض أن اعضًاء الوفُّدُ يحملون جوازات صادرة عن السلطة أربعة ايام الحضور مؤتمر السكأن والتنمية الذي تنظمه اللجنة الفلسطينية ولبنان لم يعترف بعده السلطة ولا بالجوازات الصادرة عنها. الاقتصادية والاجتماعية لفرب أسيا

> المتحدة للسكان وجامعة الدول العربية في الفتّرةُ بين ٢٦ و٢٥ أيلول في بيت الامم المتحدة. وستلتقي صادق رئيس الجمهورية الياس المراوي آضافه الى رئيس مجلس النواب نبيه بري ووزير الصحة أأعامة سليمان فرنجية وتبحث معمم في علاقات المندوق بلبنان والتعاون في المجالات المتعلقة بالقضائل السكانية والانمائية والمساعدات نلتى يقدمها الصندوق الى لبنان في اطأر تنفيذ السياسة السكانية الوطنية وتعقد صادق مؤتمرا صحافيا

"اسكوا" بالتعاون مع صندوق الامم

الجُمعَة المقبل في فندق "الكومودور". من جَمَّة اخبرى قبال مسؤول فلسطيني امس الاثنين أن لبنان رفض أعطاء تأشيرات منول لوفد السلطة الفلسطينية الى المؤتمر. وقال حسان ابو لبدة رئيس الوفَّد في رسالة مفتوحة الى المؤتمرّ

الرأبعة والنصف بعد ظمر اليوم

"أن الوقد الفلسطيني تلقّى بأسى وصدمة كبيرين انباء عدم السماح للوفد الفلسطيني بدخول لبنان للمشاركة في هذا العؤتمر الاقليمي وئلك لاسباب سياسية. وقال أبو لبدة لـ"رويترز" أن منا الموقف السياسي "مَنْ جَانَب اَشْقَاهُ يشتركون مع القلسطينيين في خبرة الكفاح ضد عدو مشترك على طريق التحرر والاستقلال لا يبدو أنه يميز 

والموقف من جمود مشتركة فنية من

أجل التقدم. أنه يتعين السماح

للفلسطينيين بالمشاركة في

المؤتمرات آلتي تُستضيفها أي دولة

علاقات النقل مع كندا وارمينيا

نسبة ١٢,٧٧ في المئة. وقد تراجعت

محفظة سندات آلذزينة، ألمكتتب بما

في القطاع غير المصرفي بمبلغ ٢٥

يار عرب سوق القطع: تراجع سعر قطع سخنا

عرض وزير النقل عمر مسقاوي مع القائم بأعمال السفارة الكندية أتدرية بارينه أمس، العلاقات الثنائية بيّن لبنان وكننا، واعادة تناميل مركز سلامةً الطيران المدني في مطار بيروت، وتسلم من بارينه دعوة من وزَيْرُ النقلُ الكندي لَزيارَة كندا. واستقبل مسقلوي رئيس مجلس ادارة مرفأ بيروت مميّب عيتاني الذي أيه أودعه مجسم مشروع مدرسة التأميل

المرفأي في طرابلس. العرسي مي سرسس. والتقى نظيره وزير النقل الارميني زخرياف وكان بحث في تعزيز الروابط وزيادة عدد رحلات شركة الطيران الارمينية الى لبنان.

## مؤتمر الجمعية العربية للمتداولين في الاسواق

شارك رئيس الجمعية العربية المتداولين في الآسواق المالية شادي حنا ولمين صندوق الجمعية جمال فسريسز ورفيس مادي القطع في الامآرات المربية بشار جلاد في التحضيرات لانمغاد المؤتدر الرابع والعشرين للجمعية في أبوظبي في ١٤ تشرين الاول المقبل ويستمر

وقال حنا أنه اجتمع في لبوظبي مع محافظ البنك المركزي في الإمارات سلطان النسويدي وركيس مندوق النقد العربي الدكتور جاسم العناعي. الاوسترال

AAT,T.

AAY,T.

النمسوي

157,40

52....

وحدة النقد

الاوروبية ECU

1.YAGE

0340.F

198-.9-

100,45

•, 1954

مؤشر داكس الالماني

الاقفال السابق ٨٥,٨٩٥٤

لقفال اليوم

Placer Dome

Ouaker Oats

Schlumberger

Sony Core Adr.

Sears Roch.

Tandy

Tenneco

Texaco

Textron

Unisys

Xerox

Tesco

Victors

Unit Biscuits

Vodafone Groun

بورصة طوكيو (ين)

93 Akai Electric 2750 Bridgestone Corp 2555 Canon Inc 157 Fuji Bank 1590 Fuji Photo Film

Honda Motor

Jal Kirin Brewery Matsushita E Ind Mitsubishi Corp

Misubishi Corp NEC Corperation Nihon Kagaku San Nip Steel Corp Nomura Secs Pioneer Elec. Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank

Takeda Chem Inde

Sumitomo Corp Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Sees

DEUTSCHE TELEKON

Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank AG Daimler Benz AG

Degussa AG DT Bahcock St Dresdner Bank AG

Hoechst AG

RWE-DEA AG

Schering AG Siemens AG Boy Veremsbank Dt Lufthansa AG

Mannesmann AG Preussag AG Thyssen AG Veha AG

الفلوران المولندي

£,..

بورصة فرنكفورت (مرك

Texas Instr.

Time Warner Inc.

Union Pacific Corp

US Life Inco Fund

Usx Marathon Grp.

Usx Steel Gro.

Warner Lamb.

Tate and LyleTesco

Union Carbide

Utd Techno.

PolaroidOuaker

الدولار الكندي

4AA, T+

995,50

الدرلخما

اليونانية

£, Y0

0,40

YE0 . . .

Y00 - . - -

الدولار

الكندي

T, 1999

43, YA

• 4•TT

EETT, AY

الإقفال

12.0525

26 3/16

50 3/8

49.875

47 3/8

70 13/16

56 1/4

32.3/8

61 1/8

**39 5/16** 

43 (3/16

24 3/16

78 1/10

913/16

32 15/16

21.5%

73 7/16

79 9/16

0.85

3.1183

1.59

20%67

1.45

7.27515

50.30 62.10 1002.00 48,60 141.36 78,60 90.50 70.60

173,25 90,50 128,00 33,25 136,50 575,00 312,00 93,00 109,00 93,50 945,00

2,95

24,3

£.T7 T,9£

شيكاغو (بـ٤) الاقفال

السايق

12,4375

56 4 16

49,875

45 3/4

73 15.16

57 15/16

33

M) 5/16

54 1/3

37 [ ]/16

23 15/16

79 11/16

V 78

32 IA

21 1/16

83 9/16

763

556 4300

2420 562 9750

3000

176.00 96.20 132.03 35.70 147.00 315.50 95.01 117.00 95.00 978.00

وحدة للنقد

الأوروبية (EXT)

٤. - ٩

£, . 0 T.90

الاقفا السابق TOE.0.

177.0

19T,YO

1.E. YO

10.44

الاقفال السابق

الاسواق القالية \*

المارك الالماني

497.00

9..,0.

العماني

T970, · ·

السويسرء

1,1-29

£. . A1 -

15-5.90

97,77

55 Columbia Gas

Coming Inc.

Cyprus Amax Min.

Delta Air Lines

Disney Corp.

Eastm Kodak

Estee Lauder - A

Genl Dynamics

Gilette

Grace

Hilton

INA

G.T.E. Com

Hallihurton

Honeywell

Inco Ltd.

Intl Bus

ind Paper

Nord-Est

O.N.A.

Petrofina

Norsk Hydro

Philips Electronics

Pinault-Printemps-F

Procter and Gamble

Roussel-Uclaf

Royai Dutch

Saint-Gobain

Shell Transport

Siemens AG

Skis Rossignol

Valco

Vallourec

Vivendi

Sommer-Ailibert

Volkswagen AG

Wagons Lits Tourist Worms (CIE)

Zambia Copper Inve

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domeco

Allied Zurich

Asda Group Pic

Assoc Brit Food

Barclays

Bass

BTR

B.A.T.

Blue Circle

Boc Group

British Aerospace

British Airways

Cable Wireless

7.0.

Suez Lyon - Des eau

SCOR S.A.

Csx Corp.

Deene

T910. .. T997.0.

لسويسرى

1-45,10

1 • 97, 16

للبحراني

2.17,00

الفرنسي

۲**۲**۷,۰۵

174, .0

النمري

22.,0.

العدمانات الذ

الاسترلينر

3470,7

1,2274

9,599.

1,2754

54 . . . . .

30,377

דיודון, ז

مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي

اقفال اليوم ٢٢.٢٦، ١٥٦ كا التقفال السابق ٢٢.١٥، ٢٤٦٥

الاسترليني

SOTY, .

TOEY . .

التركية

الليرة الانكليزية

110 ---

150 ...

12.

الاميركي

1,051£

......

0,1710

1764. ..

1.17.50

السابق

35 3/4

84 5/8

4 7/16

18 7/16

68 11/16

59 1/2

25 3/16

47 7/16

51 1/2

61 1/2

للسلبق

75.10

2155

316.8

1070

3550

374.5

428

1622 87 333

1.18

68 I

1110 450

3930 393,4

5700) 324.3 **50**0

705 52.1 18.5 477

2890 890 28.1

29.7

429.1 107.9 690

E, 99 • •

القصدير\_

A tradition of trust.

67 13/16

الاقفال

35 3/4

85 1/16

4 3/16

58 1/16

25 7/8

57 7/1e

25 1/4

103 1/2

30 1/16

46 I **3**/16

49 34

99 3/16

65 9/16

الإقفال

74,9

592 103 8

321,9

310 510

634 300

2010

901 3459

663

421

1,16

1079

452

2850 375.5

5280 315 4929

2697 856 25.8

431.7

Bic

CFF

DMC

Esso

Eurafrance

Fives-Lille

ВМ Согр

ICI Ltd Plc

LA Rochette

Legrand Legrand ADP Locindus

Longometal-Afriqu
L'Oréal

Lafarge

LVMH

الاميركي

73,0

0.9.

0.10

المعادن الثمينة

لندن (الاونصة بـ 5)

Metaleuro Mitsubishi Corp.

Mobil Corp.

Bon Martu

Bouygues

CIE Bancaire

Carrefou

الاميركي

10-2,--

الليرة

السورية

77,70

75,70

1017.

الشراء

المبيع

الشراء

الاتطد الاوروبي

الوائمات المتحدة

مؤشر داو جونز الاميركى

الأفال اليوم ٢٩٦٢,٢٥ ﴿ اللهُ السابق ٢٩ (١٩٥٠) ﴿

بورصة وول ستريت (\$)

Allied Sign.

Am Express

Asarco Inc.

AT et Corp

Atl Richf.

Avon Prod.

Boise CASC

Bristol My.

Caterpillar

Chrysier

Citicorp.

Colgate

AB SKF

Accor

Air Liquide

Alspi American Barrick

Anglo Amer. C. S.A ATT

Bayer Aktiengesells BCM

Casino Gui Per Adp

Club Méditerranée

Crédit Lyonnais

Danone (ex BSN)

Du Pont Nemours

East Rand Prop

ELF-Aquitaine

Eridania Beghin

Galeries Lafayette

General Motors

GTM-Entrepose

Coca Cola

بورصة باريس (فىف)

Burlington No

Chase Manh.

Bœing

Bankamerica Corp.

فرنسا \_

البابان

ُ الليّر الايطالي

..4.

۹۶,۰

الارتني

التعلات في پيرزت را مل. ا

البلجيكي

27. -7

22, •7

الكويتي

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

050...

الايطال

•, •• • • • • •

-, -A-ET

مؤشر فليننشال تليمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني

1100

Kellogg

Lockheed Martin

Mallinekrodt

Merril Lyn.

Min Mining

Litton

Locws

Merck

Mobil

Monsanto

Natl Semi

Occ. Petrol.

Navistar

Olin

Penny

Pfizer

Centrica

Charter

Condiant

Diageo

ECC

GKN

Glavo

ICI

Granada Grp

Great Univ. Stores

Guard. Ryl. Ex.

HSBC HLDGS

Land Sec PLC

Legal Gen. Grp.

Marks Spencer

National Power

Pearson Grp.

Pilkington Prudential Corp.

P. and O.

Reed Intl.

Reuters

Rexam

Rio Tinto

Rolls Royce

Royal Sun

Samsbury

Siebe Ple

Sid. Charl. Bunk

الفرتسي

T.TA (3,7

T.20 T.29

والقناد الأولية والسلخ

نيويورك (بـ٤)

Şbeli

•.15

...ī ...ī

Natiwest

Kipefisher

Lloyds

Lucas

Courtaulds

Coats Viyella

Cookson Grp Pla

General Accident

Pepsico

PG et Corp

Pharmacia Up John

Cadbury Schweppes

£90T, YO F117,0.

-0, 1717 04, 7473

...1121

., . 2557

-,-17%

15,600

., -1-70

اقفال اليوم ٢٠ ، ٤٩٩٠ / ١٠٠٠

الإقفال السابق ٥٠٥٥,٦٠

السابق

55 9/16

26 15/16

40 3/3

121 3/8

29 5/8

102 5/8

25 7/16

54 3/4

43 15/16

48 1/2

13 5/16

51.17

31 344

69 3/4

175/16

10.25

1347/16

43 9/16

السابق

293

376.9

1530

264 9

311.5

31.65

220 1046

198.9

404 225 1335

397

326

8.75

235

4.24

é es

1 645 5.23

11.33

6 9 5.745

2.455 7.7

9.5173

413

8,46 5,34

68 1/5

الاقفال

26 5/8

40 1/8

85 3/8

68 3/16

13 1/16

50 13/16

31 5/8

17 5/8

69 13/16

17 3/8

10.5

128 5/8

43 9/16

1875

239.1

950

380,3

1530

3169

।१इट

1.6825

5 296

5 745

7.5642

3,5129

3 94 159

1,07921

3.3667 5.1558

الفرتك

لسويسري

1... 1,54

37.1

1.0 .

9 [4

, liès

--------الفلوران المولندي

V9E.9.

794,9

درهم الامارات

2.9.50

217,50

149.0-

191,0-

الريال القطري

£17, - .

£17, ...

279...

الفرتسي

- . SY - A

TAE, YY

31,10

القبرصية

T-17,Y0

34.46

31,42

الريال

السعودي

200,40

2.2,40

كيلو الذهب عيار ٩٩٥

1740 ....

1270 ----

CURRENCY CROSS RATES

الالماني

-,4-77

,0.97

7.7077

13,44

44,75

VIZA. .

اقفال اليوم ١٣٥٩٧,٢٠

الإقفال السابق ٢٣٩٨٢,١٢

الاقفال

79 :/le

33 3/4

55 7/6

95 1/8

84 15/16

21 3/4

135 13/16

9 3/8

25 5/10

30 5/10

97.56

32 V

47 5/8

8.2548

1.0371

3 75

0.3925

1.41

5 925

7 1092

0.50

2,455

3.555

18

8 6792

6.8733

1 9037

4,239

5.58

3,515

5 0175

192

1.3817

4.573

5.43

1 73267

3 725

الاقفال السابق

48 1/4 49 (1/16 ITT Bus

السابق

76 5/8

345/16

Sn 11/16

85 7/8

21 11/16

134 7/16

55 9/16

78.3/3

58 1/6

9 [/8

34 1/16

29 1/16

49 9/16

30 1/8

97 5/16

33

479/16

1.04

3.98

0.375

1.18

5371

1.4993

2.57

3.782

1.9125

4,425

5.53

1.945

1.9175

1,5873

5 47

1,54

1875

3,925

1.21

0.70

0,27

0,77

السلع الزراعية

الاقفال

1055. . . 1052. .

### أتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

انتعاش الليرة في بيروت والدولار الخارجي يتأثر بوضع كلينتون

التخلي عن الدولار الأميركي واحجام ألبعض الأخر عن شرائه خارج أطار حاجاته التجارية الاضطرارية. وجاً ابقاء مصرف لبنان هامش تدخلة في التجاهين على حساله بين ٥٠٤٠٠٠ ليـــراتُ شــرَةُ و١٥١٧٠٠٠ ليرة بيعاً ليجعله يقفل في أخر الْعَمَلِيات بسعر وسَطَي معلن ١٥١٠،٥٠ ليرات،

في عنضبون ذلك منفت الدولار باسعار قريبة من سعره المعلنَ ضمنَ مامشَ واسع بين ١٥٠٨.٠٠ ليسرات و٠٠,١٥١٢ ليسرة وهامش اضيق راوح بين ١٥١١٠٠ و١٥١٠ م لَيْرة وبين ١٥١٠ و١٥١٠ ايرة في سوق متوازنة تُلقائداً، قدر حدم العمليات فيها بأكثر من ١٢ مليون دولار تداولتها المصارف في ما بينما

بيعاً وشراك دونما اي تدخل من مصرف لبنان. ُ في الخارج، تاثر الدولار سلّباً مطلع الاسبّوع بيث شريُّط الفُيِّديو الَّذي يُمثّل الرئيس ّالاميركيّ بَيل كلينتون ومو يدلي بشمادته امام ميئة المطفين العليا ويرد على أسئلتها في فضيحة مونيكاً ليوينسكي البنسية. وكان لمبوط شعبية الرئيس كليتتون بعد اناعة هذا الشريط على سائر معطات التلفزيون والدبيث عن مطالبة مجموعة من النواب الجمهوريين باقالته من منصبه، اثرهما في حمل قسم من المتعلملين على بيع الدولار تدقيقاً لبعض الارباح عليه ازاء العملات الاوروبية، ذلك ان الين ظلٌ يُعاني لمس انميار الاتفاق بين الحكومة الياباتية واحراب المعارضة في شأن أصلاح القطاع المالي وُدعمُ المصارفُ التي تنوء تدت ضَخَامـة الديونُ

المالكة او المشكوك في تحصيلها. وقد شُكلت كلُّ هذَّهُ المعطَّيات غير الموضوعية، الى تدمور وول ستريت بعيـد الافتــُـتـاح، عــامُـلاً

B

CASHLESS

.1,709-– ١,٢٨٢٥ فــرنك ســويســري في مــقــابل .1,784. – ٢٦٢.٤٠ ليــراً ليطاليـــاً في مــقـــابل .) 177. . . - ١٢٢,٢٥ ينا يابانيا في مقابل ١٣٢,١٠.

الُجمعة الماضيُّ في نيـويورك بعـدمًا ثبـتت بـ ٢٩٢،١٠ دولاراً قبل الظمـر وبـ ٢٩٢،٩٥ دولارا وتراجعت اسعار الفضة قليلا نتيجة عمليات

تعقيقُ الارباح عليماً، فاقفلت الاونصة منها في لندن بـ ٥٥٥٠.٤ دولارات في مقابل ٤.٩٧٥٠ دولارات ألجمعة الماضي في نيويورك بعدما تبتت ظهرا بـ ٤,٩٩٥ دولارات.

وتدمورت أسواق الاسهم في سائر البورصات الرئيسية تخوفا من وقوع الاقتصاد العالمي في مرحلة من الركود بعدماً تعذرت معالجة أزمة الأسواق الناشيَّة في دول جنوب شرق أسيا وروسيا ولميركا الجنوبية بالوسائل التقليدية التي بدت حتى الان اتها غير نلجعةً.

فتح وول ستريت بل على البورصات الاوروبية ايضا

التي اعتراها شعور يعدم الاطمئتان الى المستقبل ترجُّم بميل العديد من المستثمرين الإجانب إلى اعادة توطين رساميلهم. فكان أن تراجع مؤشر "داكس" في بورصة فرنكفورت (٢١٪٤١ نقطة ليَقَفُلُ عَلَى (١٦٤.٧) نقطة، وَمؤشر "كاك ٤٠" ١٢٢,٥٧ نقطة على ٢٣٤٢,٦٥ نقطة، ومـؤشــر "الفسايننشـــال تايمس" ١٥,٢٠ نقطة على ٣٠,٦٠ نقطة.

واتسم تطور وول ستريت بعدم الاستقرار اذ بعدما فتحت على ضعف شديد، بتأثير من اجوا، القلق المحيطة بالوضع في الولايات المتحدة ومن الدديث عن لحتمال أعلان شركات اميركية عدةً تَنَائِج سيئَة في الفصلُ الثالث من السُّنَّة وذلك اعتبارًا من النصفُّ الثاني من الشهر المقبل، عادت والتقطت انفاسها بدعم من عمليات التغطية للمراكز التي كشفت على محلفظ الاستثمار الرئيسية، تُعلِيها تستعيد خسائرها وتدسن مواقعها احيانا من دون أن يعني ذلك تغييرا في اتجاه السوق الذي يبقى غامضاً. فكان أن مبط مـــؤثـــر "داو جـــونز" الصناعي الى ادنى على ٠٠, ا (٧٧ نقطة قبل أن يصعد بعد الظمر ليصل الى أعلى على ٤٦.٠٤٦ نقطة ليسجل مُنتَّمفٌ التداول في البلسة المسائية ١٩٨٨، ١٩٨٩ نقطة،

بتراجع طفيف مقداره ٤٠٢٨ نقاط الجمعة الماض وكان سبق نلك هبوط بورصة طوكيو الى أُدنى مستويلتها منذ ١٢ سنة بعدما تبين أن الاتفاق الذي تَم الاسبـوع الماضي بين الحكومـة اليـاباتيـة واحزاب المعارضة في شأن اصلاح القطاع المالي ودعم المصارف المعسرة قد انمار عشية لقآء الرئيس كلينتون مع رئيس الوزراء كييزو اوبوشي فَاقَفَلُ مُؤْشَرِ "َنْيَكَيْ" يُخْسَارَةَ ٢٨٥,٨٦ نُقَطَّةُ عَلَى ١٢٥٩٧,٢٠ نقطة.

كَالْآتَي: - ١,٦٨٦٠ للجنيـه الاســتـرليني في مـقـابل - 6AF. (. - ١.٦٨٢٥ مارك الماني في مقابل ١.٦٨٧٥. - ٥,٦٤٢٠ فـرنكات فرنسيـة في مـقــابل

ولم تتمكن المعادن الثمينة من الافادة من ضعف الدولار، فاظمرت تعثرا في التحسن بأن أقفلت أونصة الذهب في لندن بـ ٢٩١,٦٥ دولارا، شأتها

الى ذلك، جَاءَت مشاعر القلق التي رافقت اذاعة شــهــادة الرئيس كلينتــون من على شــبكات التلفزيون العالمية لتلقي بثقلما ليس فقط على

ايلي قموجي















يورصة ييروت

استقرت اسعار الاسهم في بورصة بيروت اول ايام الاسبوع ويلغ مجموع العتداول شها ١١٥.٦٤١ سـمماً قيمتها ٨٨٥.٤٠٢ دولارات توزعت على جلستي التداول الجلسة الاولى: ٢١.٠٢٥ نسهماً من سولينير ""، و٢٣٠٠ سهماً من سولينير

- الجلسة الثانية: ٦٩٨٥ سمماً من سوليدير ٣٠، و-٨٤٦ سمماً من سوليدير

واستقر مؤشر لبنان والممجر آلاسمم البنائية واقفل على ٩١٢,٢٩ نقطة وكذلك مؤشّر ليباتون قفست العام "ليسبي" الذي اقفل على ٨٢,١٠ نقطة، ومؤشرها الخاص باسهم المصارف "ليبكس" على ١٩١,٣٨ نقطة. ويذكر انه جرى تناول ٤٣٠٨٥٠ سهماً بن بنك بيروت "ج" في عملية مباشرة خارج هنا حركة بورصة بيروت ليوم الاثنين ١٩٩٨/٩/٢١:

"ب"، و١٨٧٠ سنهنماً من بنك عبودة "ج"، و٥٠٤٦ سنهنماً من بنك يبتروت "ج"،

و ٢٠٠٠٠ سيهم من رسـامتي ويونس، و ٣٥٤٠ سـهماً من الاسمنت الابيض لحامله،

Share	N° Coupen Attached	ملما Price معر انتثبیت لیار،	Lest Fixing Date تاریخ گذر تثبیت	Last Fixing \$ اَذَر تثبيت	Tetal Supply الكنية المعروضة	Total Demand الكمنة المطاونة	Total Executed Notes hardel	Pixing Price سعر التبيت		السمم
Salidere "A" (Lst Fraing)	القسيعة البربوطة	15360	18/09/98	10 4/8	687893	21825	21623	10 4/8		سوامدم ۳ (التلبت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)	†	15860	18/99/98	19-4/8	669703	4465	6785	10-4/8		سوابدر ۳ (الثبت الكال
Solidere "B" (1st Fixing)	<del> </del>	16049	18/09/98	11	66786	112826	2320	105/8		سوليير " (الشيت الأوا
Sulidere "B" (2nd Fixing)	1	16616	12/09/98	11	69673	196521	S-160	11		سوليب "ب" (الشيت الثا
Basque Libensise Pour le Commerce "C"	-	26811	17/09/98	1768	6808	[980]				قطاد اللبناني للتجارة "ح"
Bunque Audi "C"	†	12291	18/09/98	28	1870	36600	1579	28		ساد عودة " <u>ح</u> "
Bank of Behral "C"		19762	18/09/98	7 2/16	8463	93258	5940	7.2/16		بك بيروث "ح"
Byblos Bank "C"	1	4532	15/99/98	3	96504	<b>1-175</b>				بىك بېلەس "ج"
Rayamany-Younds Motor Company		4909	15/09/98	34716	46483	30000	20800	3.4716		شركة رسانى يونى
Casent Libertis	7	1416	10/09/98	39/31	85984					شركة الترابة اللبانية
Elemit	5	1511	15/04/98	ı	2008					تربت
Ciments Planes Bearer	1	3455	18/09/98	1 20/32	3549	3540	3540	1 20/32		الأبيض (لحفله)
Ciments Bianes Nominal		2360	15/07/98	T 18/32		1099			•	لاستن لايتس (اسس)
Unicerantic Nominal (A)	T	2455	63/06/98	1 29/32						يجيسيراديك فسين (1)
Uniceranic Nominal (B)										بونسبراجك شمي (ب)
Unicer amic Bearer (C)		2579	18/09/98	1 29/32	4548	8000	2548	1 29/32		يونيسيرفيك ندفله (ث)
									Block Trade	مغالت بياترة
تداولة مموع السمه البتداولة	تناصنيا	.وقيد	ا شته	Type and	التاريخ Date	Value LAB	Outstiry 2	Price	4	Chery and

لودائع	0 (02)		
	<b>E</b>		
(1	. 2	stN Za	.21 2:

قيمة القسيمة ناسند الواهد 🗣

					يج المناهمة	3L14 —
قيمة السند	العردود	فالدة	تعيم	تاريخ	تلريخ	् दशक्ष
الشرائية •	على السند	الحسم		الاستحقاق	الاعدار	بالاشهر
9798, ••	17,54	15,10	FOT	37/71/APP(	1994/9/5£	٢
9775,	17,71	17,75	FORE	1994/7/10	1998/9/12	7
••,3AFA	10,5-	17,5-	דפדו	1999/9/57	37/2/4221	11

سندات خزينة لستتين (بالمناقصة) 17/6/--3 2021 4--76 37 37/P/APPL

1999/9/55 T - - - / T / TT ليات حسم سندات الذريئة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف فقط على ان يكون عَمر السَّند ثلاثة اشْمَر عَلَى الْأَقَل)

T+.++	٩ اشمر (٢٧٦ يوما)
۲	٦ اشهر (۱۸۲ يوما)
T	۲ آشمر (۹۱ یوما)
السلتين	يمة العسم للسلد الواحد لفير سندات فلة
السعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
YY12	9 اشعر (۱۲۲ دوما)

تاريخ دفع القسيمة

1999/1/50

A0.2... ۲ اشمر (۱۸۲ یوبا) 9505 ... ۲ اشمر (۹۱ یوما)

ت. م. أ. اليبان فرعون شهيئغ بدر شهيئغ غولف ناميونال شهيئغ ميدينغ ميدراليان شهيئغ ۱۲۰۰ مختلفاً ۱۳۰۵ مختلفاً ۱۹۵۰ مییا ۱۸۹۸ مختلفا ۱۹۵۰ مختلفا ۱۹۵۰ مختلفا ۱۹۷۱ مختلفا مد برنسيس نيد لويد كورلږ هـ. ويلا أ. قرنادي

	11,6•	ا يوما	نات ايداع لمدة ١٠	شهلا	
لبنان	ف لدی مصرف ا فوق)	يركي للمصارة يون دولار وه	ل يالدولار الام (من ٥٠ ما	ودائع لاجا	
	(X) grass		<b></b>		
	0.0	_	واحد	لاسبوع	
	7,350.			لشهر و	
	7,.710	•	لَتَكِّتَهُ لِأَسْهِر لِسنة ولدية		
	۵,۸٤۲۷	•			
	O. STAY	8	نصف صنة	لسئة و	
	7, •9 <b>7</b> ¥	0		لسئتين	
ار قارقم ۲۱۱۳	لتطبيق آلية القر	التجارية وفقا	راء على السندات	فوائد الحسم والشر	
سلة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ یوما	البنانية)	
7	7	۲۰,۰۰	۲۰,۰۰	حصم 1	
17.5	17,+3	15,74	1 -cYA	شر4 ،	
ستة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ یوها	للدولار الاميركي)	
Y.9207)	Y. 150	¥,0	Y,027Y0	ڪئسم د	
1703P,F	075,5	a,F	7,02740	شراء ،	
, تحظة).	كن إن تتغير في أي	د النسم هذه مط	طومات فقط فواث	خه المعطيات من للم	

ودائع لاجل بالليرة اللبنائية للمصارف لدى مصرف لبنان

ليوم ولحد

لتلاثة أيلم

لسبعة ايأم

لثلاتين يوما

شمادات ايداع لعدة 20 يوما

التلكية (٪)

۸,۲۵

4,51

4.09

9,4.

1.,40

فائدة الدسم	
18,14	۱۲ شمراً
	٢٤ شمراً
	18,14

مخلت مرفأ بيروت أمس (١ بلخرة ناقلة ٧٢٧٢ طناً. وغادرته ( ا بلذرة.

. ۲۵ ماشیة

اخر المنظرة	البو	
المبصائع (طي)	البرفا	الباخرة
۰۰۰ غازاً سيارات التموين سيارات ۱۰۰۰ فصة	ليبيا طرابلس (لبنان) مرسين نولسان ليماسول كاراغونا	غاز طلیست ایفان دیر بینیف ایتو نیویورک میغولی ایقولی کریفوریشکو وایف

With th	ne co	oope	ration	of Merrill Lynch
النول الثاني 310 الفرين الثاني 70 المحتود الثاني زيت الصويا البول 37.07 تشرين الثاني 17.07 علاول الثاني 10.17	7.7.10 1.7 Vo.7. To.A. YT,A.	1.1.1. 1.5 1.6 YO.AD TO.A. YT.AO	ايلول	لندن اسعار السكر (بـ ؟ الطن) لندن اسعار الين (بـ ؟ الطن) تشرين الأول
المول (19٢.٢٥ م.١٩٢.٢٥ تشرين الاول (19٢.٢٥ م.١٩٢.٢٥ م.١٩٣.٢٥ م.١٩٣.٢٥ م.١٩٣.٢٥ م.١٩٣.٢٥ م.١٩٣.٢٥ م.١٩٣.٢٥ م.١٩	T,90 T,7A	7,7Y - 7,95	تشرین الاول کاتون الاول آذار	البلاديوم
الملول ۱۹۳٬۲۵	l -	עד,ד	سر تشرین الاول	النيكل ١٥٠,٥٠ النيكل

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

00.0,.. 00T.,..\_

الألومينيوم ...١٣١٧.٥٠ ١٣٠١٠

٥- بالميراس ٢٢ (٢٠–١٤).

في المرحلة النسابعة من الدوري

الإرجنتيني، فاز بوكا جونيورز متصدر

اللائحة على نيويلس اولد بويز ٢-١.

وسجل للفَّائزُ بْالبرَّمُو في الْدَقْيقتين

عٌ٢ وُلَاءُ وَلَلْخُالْسُرُ فَأَحِيانَي فَي

وخسر اونيون الثاني امام هيفه

وفاز جيمنازيا لا بلَّتا الثَّالث على

ضيفه بلفرانو ٣-(. وسجل للفائز

ريبي (٢) وروميرو في التقائق أ

و٨٦ و١٧، وللخاسر سأنغينيتي خطأ

مُوراكان آ – ارجنتينوس جونيورز

جيمنازيا خوخوي ١– راسينغ كلوب

بوكا جونيورز ٢- نيويلس اولد

روزاریو ستترال ۲– استودیانتس

(-- بوكا جونيورز ١٧ ً نقطة من ٧

٣- جيمنازيا لا بلاتا ١٤ (١٢-٨).

3 – فيليز سارسفيلد ١٢ (٩ –٢).

باتيستوتا وبالبو

أفضل هدافي ايطاليا

تساوى مهاجم منتخب الأرجنتين

وفريق فيورنتينا غبريال عمر

باتيستوتاً (٢٩ عاما) ومُواطَّنه آبلٌ

بالبو في صدارة لائحة أفضل المدافين

الأجانب في الدوري الايطالي لكرَّةُ

القدم منذ فتح باب انتقالات الاجانب موسم ۱۹۸۰ <del>- ۱۹۸</del>۱.

ورفع باتبستوتا رصيده الى ١١٠

صابات منذ إنضمامه الى فريقه علم

١٩٩١ بعدماً سجل إصابته الاولى مِذا

الموسم في المباراة ضد فيتشنزًا الأحد

شؤون البلد والناس

نبيه جهاد مالح

بزبك أن يعلما الاقرباة والاصدقاء بولادة

باسل مهند الامين

رزق المعندس معند عماد الأم

يقرينته السيدة عبير رمضان مولونا

€

لْكُرا سَمِياهُ باسل. (مُسْتَشْفَى طَّرادُ). "

ابنهما قبكر نبيه (مستشفى الارز).

يسر جماد مبالح وقرينته ناتالى

الماضي في المرحلة الثانية والتي

اسفرتُ عنَ فوز فيورنتينا ؟ـــا.

۵- استودیانتس ۱۱ (۱-٤).

اندېندينتي ٢- ريفر بلايت ١

جيمنازيا لا بلاتا ٣- بلغرانو ١

تالیریس ۲– سان لورنزو ۲

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۔ آ۔ اونیون ۱۶ (۱۲–۸).

اونيون -- كولون ٢

مباريات (۲۱–۲۱).

فِّي مرمَّى فريَّقه في الدقيقة ۗ الأَّ.

كولون ١-٠ سجلهما فورتيس

وديكيتي في الدقيقتين ١٩ و٨٨.

النقيقة ٩٠.

## تشارلتون تسلم العلم باسم مانشستر مضيفة دورة ٢٠٠٢

# الملكة اليزابيت أعلنت ختام ألعاب الكومنولث

فازت اوسترالها على ماليزيا ٤-٠،

واحتلت انكلترا المركز الثالث بفوزها

عُلى الهند بضربات الترجيح ٤-٢ بُعد

تعادلهما ٠-٠ و١-١، وفي مسابقة

السيدات، فازت أوسترالياً عَّلَى انكأترا

٨-( ، واحتلت نيوزيلندا المركز الثالث

وُفي الْجمباز الايقاعي، تألقت

الكنَّديَّة أريكا – لامي ستيرتون

واحرزت اربع ميداليات ذهبية فَى

الطوق والعبل والمراوات والشريط

لترفع رصيدها الى خمس ميداليات

نمبية بعد فوزها في الفّردي العام

الاحد الماضي، مع العلم أن ماليزيا

۱ – لابان روتیستش (کینیا)

٢- جـون مـآيـكوك (انكلتـرا)

٣- أنطوني وايتمان (انكلترا)

۱ – غوفیندا سامی سارافانان

آ- دوان کوزنز (اوسترالیا)

٣- دومينيك ماكفراث (اوستراليا)

٥٠ كيلومتراً مشياً:

(ماليزيا) ٥٠٠٠٠ سأعات

- البدل £ × ١٠٠ متر؛

۲- کندا ۲۸,٤٦

۲- اوسترالیا ۲۸,٦٩

۲- اتکلترا ۲٬۰۰۰٫۸۲

۲- ویلز ۲٫۰۱٫۸۲

– رمي الكرة العديد:

– البدل عُ × ٤٠٠ متر:

۱- جامایکا ۲۰۵۹٬۰۲ دقیقتان.

۳- مایك میل (انكلترا) ۸۲٫۸۰

۱ – انکلترا ۲۸٫۲۰ ثاثیة.

أحرزت الميدأتية النَّمبية للفرق.

ومنا النتائج الفنية:

ألعاب القوى

⊷ ۵۰۰ (یتر:

🗣 الرجال:

7.2..21

7,2.,4.

2.75.05

19,05

**አ**ሃ,ፕአ

🧸 السيدات:

- ۱۵۰۰ متر:

٤,٠٥,٢٧ دقائق.

- البدل £ × ١٠٠ متر:

– البدل £ × ٤٠٠ متر:

۱ - اتکلترا ۲۰۲۹٬۲۸

۲– کندا ۲٬۲۹٬۹۷

— ۱۰۰ متر حواجز:

۱ – اوسترالیا ۲٬۲۷٬۲۸ دقائق.

Kesrouan & Jbail 49 U.H.F. Mount Lebanon 32. 46 U.H.F.

Beirut 29. 32. 34. 44. 49 U.H.F.

North 29, 42, 46 U.H.F. South 29, 32, 35, 49 U.H.F.

Bekaa 29, 35, 44, 49 U.H.F.

۲ – جامانگا ۲۹٫۲۹

۲– اتکلترا ۲۹,۲۹

١- اوستراليا ٤٣٠٣٩ تُلتية.

٤,٠٦,١٠

2. · Y. AS

بفوزها على المند ٢–٠٠.



الملكة اليزابيت الثانية والى يسارها ملك ماليزيا يانغ ديبرتوان أغونغ في ختام دورة الالعاب (رويترز تيليفوتو) الاولمبية الـ ١٦ في كوالالمبور أمس.

توجت اوستراليا بطلة لدورة العاب الكوّمنولثُ السّانسة عشرّة التي اختتمت امس في كوالالمبور (ماليزيا) في حضور اكثر من ١٠٠ الف متفرج يتقدمهم ملكة بريطانيا اليزابيت الثانية والملك الماليزي يانغ ديبرتوان اغوتغ ورئيس الوزراء ممآتير محمد والسير بوبي تشارلتون.

وفي ظلُّ حمايةً امنيَّة مشددة، اقيم اعتفأل تخللته عروض ورقصات والعاب نارية، وفي نُمايِّتُهُ اعلنت ألملكة ختآم الدورة رسميا وتسلم تشارلتون باسم مدينة ماتشستر الانكليزية علم الدورة لاستضافة الدورة السابعة عشرة سنة ٢٠٠٢، وقال من المنصة الرسمية: "شكرا كُوالالمبور، نريد ان ندعوكم جميعا الى

واكدت اوستراليا تفوقها للمرة الثامنة في تأريخ الألعاب التي انطلقت عام ١٩٢٠، بعدَّما احتلت المركز الاول برصيد ٨٠ ميدالية ذهبية و٦٠ فضية و٥٨ برونزية، لكنما اخفقت في عادلة الرقم الذي حققته في الدورة السابقة قُبلُ اربع ُّ سنوات عندُما لحَرَزُ

رياضيوما ٨٧ ميدالية دهبية. واحتلت انكاترا المركز الثاني برعيد ٣٦-٤٧-٣٦، وكندا المركز الثالث ٣٠- ٣١- ٢٠ وماليزيا الدولة المضيفة العركز الرابع ١٠–١٤–١٢.

وتعتبر السباحة مصدر قوة الاوستراليين النين فازوا بـ٢٦ لقبًا من اصل ٢٢، وكَـالَت تُجَمَّة الالعابُ السباحة الاوسترالية سوزان اونيل التي احرزت ست ميداليات دهبية رافعة رميدها في العاب الكومنولث الى ١٠ ذهبيات.

وشمدت الدورة التي شارك فيما ٤٢٠٠ رياضي من ٧٠ دولة ومقاطعة تحضيم رقم قياسي واحد كأن ابطاله السباحون الاوستراليون في سياق البعدل عُ × ٢٠٠ متر اذ سجل المنتخب المكون من ايان ثورب ودانيال كوفالسكي ومات دان ومليكل كُلْيِمَ ٨٦ . ١١ . ﴿ دَفَائِقَ، فَي حَين اخفق العداء الترينيدادي اتو بولدون في تدطيم الرقم القياسي العالمي في سباق الـ٠٠١ متر بفارق اربعة أَجِرْأُ في المئة من الثانية وسجل ٩,٨٨

ُ وُوزعت في اليــوم الاخـيــر ( ( ) مبدالية نهبية في العاب القوى كانت من نصيب جامايكا (٢) وكينيا (٢) وجُنوبُ افريقيا (٢) وانكلترا (٢)

وُاوسَتراليا (٢) وماليزيا (١). وواصل الكينيون سلسلة انتصاراتهم في المسافات المتوسطة وفاز لابان روتيتش في سباق الـــــ ١٥٠٠ متر مسجّلا ٢٠٢٩.٤٩ دقائق، ومواطنته جاكلين مارانفا في السباق نفسه مسجلة ٢٧.٠٥٠. \$

واخفق الانكليزي ستيف بلكلي في مسابقة رمي الرمح واحتل المركز الثاني خلف الافريقي الجنوبي ماريوس كوربيت الذي سبّل ٨٨٠٢٥ مترا بفارق ١٠٣٧ متر عن باكلي. بيري الموكي على العشب، احرزت اوستراليا الميداليتين الذهبيتين الرجال

والسيدات وفي مسابقة الرجال،

FOR COVERAGE

INFORMATION

CALL: 01. 84 10 20

EUNDAY

CINE CLUB

۱– جیلیان راسل (جامایکا) ۱۲٫۷۰ ثانیة. ۲– موموتي كواوانشا (سري لاتكا) ه٩,٦١ ٣– كاتي اندرسون (كندا) الوئية الثلاثية: إ – أَشيا هانسُن (انكلترا) ١٤.٣٢

اً - فرنسواز مبانفو (الكاميرون) ً ' - کونی هنري (انکلترا) ۱۲٫۹٤ الجمباز الایقاعی الطوق: (– أريكا لاي ستيرتون (كندا)

377. ٩ نقاط. ؟- تي تشي ڪيات (ماليزيا) ٢- لاي مارنينغ (اوستراليا)

– الحيل: ۱– ستيرتون ۹٬۵۰۸ نقاط. ۲– مارئينغ ۹٫۵۰۰ ۳– تشی کیات ۹٫٤٦٦

- الهراوات: ۱– ستيرتون ۹٬۵۸۲ نقاط. ۲– شاتیز جونستون (اوسترالیا) آ– امیلي لیفینفستون (کندا) 4.521

– الشريط: ۱- ستيرتون ٩,٦٥٠ نقاطـ ۲- جونستون ۹٬٤۹۱ ٣- كارولين أو يونغ (ماليزيا)

> البادمنتون: 🗣 الرجال:

– الفردي: ١- وونغ تشونغ هان (ماليزيا). ٢– يونغ هوك كين (ماليزياً). ٣- دَارِيْن مُولَ (أَنْكُلْتَرَا) وَعُوبِي تشاند بوليلا (الهند). – الزوجي:

 الله وآن واه وتشونغ تان فوك (ماليزيا). ۲ً- تشیاه سون کیت ویاب کیم هوك (ماليزيا). ۳- سایمون ارتشر وکریستوفر هائت (الكلترا)، وجوليان روبرتسون وناتان روبرتسون (اتكلتراً).

لائحة الميداليات وهنا اللائحة النمائية للميداليات

بعد اتتهاء مسابقات اليوم العاشر: ۗ نمبية فضية برونزية ١ – بُورغـرُ لامبرِخـتس (جنـوب افريقيا) ٢٠,٠١ متراً. ؟– ميخاليس لوكا (قبرص) ٦- شـون بيكيـرينغ (ويلز) ۱– ماریوس کـوربیت (جنوب ریقیا) ۸۸٫۷۵ متراً ٢- ستيف باكلي (انكلترا) ايرلندا الشمالية ١- جاكلين ماراتفا (كينيا) ٦- كيلي هولمز (الكلترا) موزامييق بربادوس ٣- جوليا ساكارا (زيمبابوي) يسوتو ي رو الكاميرون نامييا سيشيل سري لائكا

البرتغالي لكرة القدم أمام فارتزي الذي يحتّل المركز الـ ١٥ بين ١٨ فريقًا ١-٠ في المباراة التي اجْريت بينهما مساء امس في فارتزي في ختام المرحلة الرابعة. وستجل الاصابة حسن في الدقيقة ٨٩.

وفي مباراة اخرى، سحق فيتوريا غيمارش سبورتنغ براغا ٥–١. سجل للفائز جيلمار (٢) في الدقائق ١٨ و19 و21 من ضربة جزاء "بنالتي" وفيتور باليرا في العقيقة 23 وفريدريك في الدقيقة 71، وللخاسر الكسندر خطأ في مرمى فريقه في الدقيقة ٩٠. وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي:

۲– افسى. بورتو ۹ (۸–۲). ٣- سالقويروشٌ ٨ (٠١-٧). 3- سبورتنغ لشبونة ٨ (٨-٤). ٥- بولفيستا ٨ (٤-١).

الدوري الانكليزي، فاز تشلسي على بلاكبيرن روفرز عُــ7 في المباراة التي أجريت بيتمما مساء امس على ملعب "أيوود بارك" في بلاكبيرن وحضرها ٢٢١١٢ متفرجا.

المركز الثامن عَشَّر، كَرِيس سَاتون (٢) والثانية من ضربة جزاء "بنالتي" والنروجي توريهُ اندريه فلو (٢) في

الدائمة ك

فيبورغ ٠ - أ. ب. كوبنهاغن ١ فایله ( – بروندیی ۲ سيلكبورغ ٠ -- هيرفولغي ١ لينفيي آ- ب ٩٢ كوينماغن ١

اليورغ ٢ – آرهوس فريماد ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- ألبُـورغ ٨١ نقطة من ٨

۲- میرفولغی ۱۸ (۲۰۱۲). روتور فولغو غراد

نروح في المرحلة الـ ٢٦ من الـ دوري لنروجي، تصدر روزنبورغ تروندهايم

كريليا سوفييتوف سمارا

تشيرتومورتس نوفوروسيسك ا

بطرسيرج ا

موسكو 1

ياروسلافي ١

تيومين

الانيسا فسلاديسكسافكساز ٣ –

جيمتشوجينا سوتشي ٢ – زينت

دينامو موسكو ٢ – لوكوموتيف

بالتيكا كالينينفراد • – توربيدو

اورالان اليـسـتــا ٢ – شـينيـك

١ – سيارتاك موسكو ٥٠ نقطة من

۲- سَيْ، اس. كْ. ا. مـوسكـو (٤ (۲۹-۲۹).

٦- روتور فولغوغراد ٤١ (٥٥-

٤- لوكوموتيف موسكو ٤٠ (٣١-

٥- اورالان اليستا ٢٩ (٢٢-٢٠).

رومائيا

الرومُّاني، ُتساوى دينامو بوَّخارسُّتُّ ورابيد بوخارست نقاطاً في صدارة

اللائحة وفصل بينهما فارق الاصابات

اثر تعادل الاولَ ومضيفه جامعة

كـرَّايوفا آ-آ، وُفوز الثلقي على

بتـرولول بلويشـتي ٣–١، وتــسـر اوتيلول غالاتي الثالث امام مضيفه

جامعة كرايوفا ٢ – دينامو

رابیـد بوخــارست ۲ – بتــرولـو

ارغيش بيتشتي ٢ – اوتيلول

أونيستي ٣ – تشيملول بياترا

أوليمييا ساتو مار ٢ – ناسيونال

شتيوا بوشارست ١ – فارول

أسترا بلويشتي ١ – فوريستا

ارغيش بيتشتي ً ١-؟.

وهنا النتائج:

بوخارست ۲

بيستريتا (

يوخارست ا

كونستانتا

ريسيتا • – باكاو

في المرحلة السابعة من الدوري

وُهذا تُرتيب فرق الطليعة،

٥٥ مياراة (٥٠–١٨).

اللائحة بفوزه على كونفسفينغر ٤-٠، في حين خُسر مولده المتصدر السابق امَّام مَّضيفَهُ فأليرينفا ١-٢، وفأزَّ ستاباك الثالث على فايكينغ ستافانغر وهنا النتلاج: ستاباك ٤ - فايكينغ ستافانفر ٢

موغيسوند ٢ – برانُ برغن ٢ ليللستروم • – سوغندال رُوزئـبـُــُورغ تــرونــدهــايم ٤ – سترومسغودست ٢ – بودو غليمت

ترومسو ۰ – موس ۰ فَلْلَيْرِينَغَا ؟ – مُولده { وهذا ترتيب فرقَ الطليعة؛ أ – روزنبورغ تروند مليم ٥٢ نقطة من ٢٢ مباراة (٢١-٢٢). ٦- مولده ٥١ (٦٢–٢٤). T- ستاباك ٤٥ (٤٩-٢٥).

٤- فايكينغ ستافانفر ٢٩ (٥٦)-٥- بودو غليمت ٢٢ (٨٨-٢٨).

روسيا تقلص الفارق بين سبارتاك موسكو متصدر لأشحة الدوري الروسي ووصيفه سي. اس. ك. أ. مـوسكو آلى تـسـع نقأط بعنما تعادل الاول وضيفة روستسيلماش روستوف أ–أ في الْمَباراةَ النِّي اجريتُ بينهماً في موسكو وحضرها ثمانية آلاف متفرج في المرحلة الـ ٢٥. وبعدما أهدر لاعبو بطل الموسم الماضي فرصاً عدة في الشوط الاول، سجل الروسي الدولي ييغور تيتوف اصابة السبق لسبارتاك مؤسَّكُو فَى الدقيقة ٢٧. وعادل اوليغ بيسترياكوف لروستسيلماش روستوفّ في العقيقة ٧٦ اثر مجمود فردي.

وحـقق سُي. اُس. ك. أ. مـوسـكـو فوزه السابع على التوالي وتغلب على مضيفه تيومين ٤-- وصعد الى المركزالثاني، وسجل الاصابات دميتري خوموخاً من ضربة جزاء "بنالت والكسندر بورونكين وفلانيمير كوليك (٢) في المقائق ٤٨ و٥٠ و٥٦ و٨٣. ٠-٠ امام ١٥ الف متفرج.

ومنا النتائح.

۲- ۱. ب. كوينهاغن ۱۷ (۱۱–۲). 3- برونديي ۱۶ (۱۱-۱۱). ۵- فايله ۱۲ (۱۲-۱۲).

آ- بنفيكا ٩ نقاط من ٤ مباريات

اتكلت ا

فرانك لوبوف من ضربة جزاً "بنَّالتر

الثالث على مضيفه فيبورغ ١-٠.

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

# البرتغال: سقوط بنفيكا امام أحد فرق الذيل!

في ختام المرحلة السادسة من

سجل لبلاكبيرن روفرز الذي يحتل

ُوالْفُرُّنْسِيَّ سَيِّيَاسَـّتَيِانَّ بِيرِيزَ فِي النقائق ٢٢ و٨١ و٥٨، ولتشلسي الذي صُعد الى المركز المأدي عشر، الايطَّالي جياتُفرانكُو زُولا والَّفرنسي العقائق ١٥ و٥١ و٨٣ و٨٦. وطرد الدكم لاعب تشلسي غريام لوسو ولاعب بلاكبيرن روفرز بيريز في الدقيقة ٦٨ لاشتباكهما.

في المرحلة الثامنة من الدوري الدانمآركي، فاز البورغ متصدر اللائحة بفارق الآصابات على آرموس فريماد ٣-١ ، وميرفولغي الثاني على مغيفه سيلكبورغ ١-٠، وأ. ب. كوبنهاغن وهنا النتائج:

اف سي. كوبنهاغن • – آرموس

# كأس الكؤوس وكأس الاتحاد

وموتيما بمبي من جمهورية الكونغو الديموقراطية في الدور نصف النهائي من كــأس الاتحــاد، وجـــانــدارك سحبت امس في جوهانسجورغ (جنوب افريقيا) قرعة مباراتي الدور نصف النهائي من كأس حاملي الكؤوس الافريقية لكرة القدم وكأس الاتحاد الافريقي. في الدور نصف النهائي من كأس السَّفالي ونشانفا رينجرز الزامبي في المباراة ٱلْكَاتَية. وتقام مباراتا الدُّهاب

البطولات الأميركية الجنوبية الوطنية

البرازيل: ٥١ اصابة في ١١ مباراة

سجلت (٥ اصابة في (١ مباراة في المرحلة الــ٦١ من الـدوري

البرّازيلي لكرة القدم، منما تسع في

المباراة التي فاز فيها كورينثيانس

متصدر اللآئحة على مضيفه بوئتي

بريتا ٥-٤، مع العلم أنه كان متقدماً

0-1، وتسع آيضا في المباراة التي

فاز فيما بورتوغيزا على سان باولو

٧-٢ منها أربع اصابات في تماني

الاصابة الرابعة لبورتوغيزا ادار مشجعو

وفاز سانتوس الثاني على فلامنغو

3-1. وسجل فيولا ثلاث اعابات

لسائتوس، فيما سجل روماريو اصابة

ومنا النتائج ونذكر اولا الفريق

اميركا بيلو موريزونتي ٠- آتلتيكو

سبورت ريسيف ۵- غريميو ٠

---جوفنتود (– انترناسیونال ۲

باراتاً ؟– فاسكو دَا عَامًا ١

کروزیرو ٤- کوریتیا ،

غواراني ٢– غوياس ٢

بالمَيْراسُ ٣- فَيْتُورِيا ٢

سانتوس ٤- فلامنفو ١

بوتافوغو ؟- اميركا ناتال •

سان باولو ؟- بورتوغيزا ٧

ومنا ترتيب فرق الطليعة؛

۲– سانتوس ۲۸ (۲۷–۱۶).

ّع-- بورتوغیزا ۲۵ (۲۸–۱۹)۔

مياراة (٢٠٠٠).

۱- كورينتيانس ٢٦ نقطة من ١٣

۳- سیورت ریسیف ۲۷ (۲۱–

بُونَتِي بَريتا ٤- كُوريْنَثْيِانُس ٥

المضيف:

میتییرو ۲

سان باولو ظهورهم الملعب لحتجاجا.

في ١٠ و١٦ تشرين الاول، ومباراتا الآياب في £٢ و٥٦ منه. الكؤُّوس، أوقعت القرعَّة فَريقيَّ الترجي ألتونسي والوداد البيضاوي ويستضيف الفائز في مباراة المفربي معا في لقاء "عربي". وسبق جاندارك ونشانغا مباراة الذّهاب من للودادُ البيضاوي ان أُحْرِز كَأْسُ الدور النهائي في 12 و10 تشرين الثاني، بينما تقام مباراة الاياب في النوادى الافريقية لابطال الدوري عام ١٩٩٢، والترجي الكأس نفسما ١٨ أو ٢٩ منه على ملعب الفائز في مَيْارَاةٌ ٱلصَّفَاقِسي وَمُوتِيمًا بَمِبي.

وفي المباراة الثانية، يلعب افريكا سبور من ساحل العاج هد بريمييرو وتقَّام مبِّأُراتا النماب في ١٠ و١١ تشرين الاول، ومباراتا الايلب في ١٤ و١٥ منه. ويستضيف الفائز في مباراة الترجي والوداد البيضاوي مباراة الذماب في الدور النماكي فيّ ٢٦ أو ٢٢ تشريّن الثّأني، في حين تقام مباراة الآياب في ٥ او ٦

مباراة بريمييرو اغوستو وافريكا كأس الاتماد يلتقى الصفاقسي التونسي

كاتون الاول على منعب الفائز في

ايفنبرغ يعتزل المباريات الدولية

اعلن ستيفان ايفنبرغ ساعد دفاع بليرن ميونيغ متصدر لائدة الدوري الْأَمْثُنَى لَكُرَةً القدم "البوندسليغَةً اعتزاله المباريات الدولية مع المنتخب الالماني بعد اسبوعين فَقط من استدعائه اليه اثر غياب أربع سنوات، موضماً أنه يريد أن يركز على اللعب مع بإيرن ميونيخ.

وأكد مدرب المنتخب اريش ريبيك لنه يتفَمُّ الاسباب النِّي دَفَعَت ايغنبرغ الى أعتزال العباريات الدولية.

فالتيتشيين عام ١٩٩٤. وهذا ترتيب فرق الطليعة: وتعادل روتور فولغوغراد الثالث ١- دينامو بوخارست ١٩ نقطة من ومضفه كريليا سوفيبتوف سمارا سئيأ ٧ مباريات (٢٤٠–٥). اغوستو آلانغولي. ۲– رابید بوخارست ۱۹ (۱۸–۳). ٣- اُوتَيلولُ غَالَاتي ١٦ (١٤). ٤– شتيوا بوخآرست ١٢ (١٥–

۹). ۵- باکلو ۱۲ (۱۱–۷)۔ الجمهورية التشيكية فى المرحلة السادسة من دوري الجممورية التشيكية، تصدر سيغمأ اولوموك اللائحة بغارق الاصابأت موقتأ بفوزه على بانيك اوسترافا ٣–١، في حين فاز بيترا درنوفيتش الثاني على

الخامس املم مضيفه فيكتوريا زيزكوف .5-1 وهنا الثتائح: مراديتش كرالوفي ٢ – سلوفان ليبيريتش ٢ فيكتوريا بلزين ١ - اوبافا ١ کلرفیناً ۰ – بیترا درنوفیتش ۲ بوبي برنو ١ – دوكلا ١ فیکتوریا زیزکوف ۲ – بلسانی سيخما اولوموك ٢ – بآنيك

اوستراقا ؟ ومنا ترتيب فرق الطليعة: ١- سيغما اولوموك ١٣ نقطة من ٦ مباريات (١٠ –٦). ۲– بیترا درنوفیتش ۱۲ (۱۶– \_٣- سيارتا براغ ١١ من ٥ (١٥\_

ُ3- تبليسي ١٠ من ٥ (٩-٥). ٥- بلساتي ١٠ (١١-٨).

# رونالدو وزي الياس احتفلا بالـ ٢١



احتفل امس النجم البرازيلي لكرة القدم رونالدو ومواطنه زي الياس، وكلامما من لاعبي نادي انترناسيونالي ميلانو الأيطالي، بعيد ميلادهما ألـ ١٦ في حفلة اقيمت لهما في ميلانو وشاركت فيما صديقة رونالدو سوزانا فيرنر وزوجة زي الياس سيلفيا. وقطع اللاعبان قالب حلوي ضخما بالوان العلم البرازيلي.











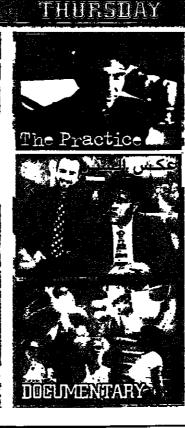


















FRIDAY



















DÜCUMENTARY

**第**一个

# وفاة فلورنس غريفيث جوينر



مورة الخلورنس غريفيت جوينر وزوجها آل جوينر التقطت لهما في ٣٦ أب الماني في مدرسة "مدن مسا، سكما." في أعملها، نبراسكا.

أكد الاتماد الاميركي لالعاب القوى أمس أن العداءة الاميتركية فلورنس غريفيث جوينر حاملة الرقم القياسي العالمي في سباقي السعام والدورة متر، تُوفيت عن ٣٨ عاماً اثر أصابتها بجلطة في الدماغ.

وقضت غريفيث جوينر التي لحرزت ثلاثً ميداليات ذهبية في دورة سيول الاولمبية عام ١٩٨٨، صَّياح امس في منزلما في لاغونا بيتش، كاليفورنياً. وهي متزوجة من بطل اولمبياد لوس انجلس عام ١٩٨٤ في الوتبة الثلاثية آل جوينر الذي صار معربما، ولمما

فرنشيسكو كلافيت لدى تتويجه بطلآ لدورة

ادرز الاسباني فرانشيسكو كلافيت المصنف اول بطولة رومانيا المفتوحة

لكرة المضَّربُ التي القَّيهِ مت في بوخارست وبلغت قيمة جوائزها ٢٥٠

الف دولار، بفوزه أمس في المساراة

النمــائيــة على الفــرنسي ارنو دي

باسكال ٦–٤، ٦–٢، ٧–٥. وُكُنْتُتُ

الدباراة النهائية مقررة الاحد الماضي

وسيطر كالفيت الممنف ٢٩ في

العــَالم، على المجــمــوعــة الاولى، لكنَّه

خسر المجموعة الثانية بسهولة لملم

دى باسكال (١٩ عسامسا). ثم بذل

اعتبار ملاكم

خاسرا بالوزن

أعتبر الملاكم الاميركي فريدي

فوروود بطل العالم لوزن الريشية

(الجَمْعَيْةُ العالمِيةُ للمِلاكِمةُ) خَاسِراً لَقِيه

لَانِ وزَّنه بلغ ٥٧,٩ كيلغ بدل ٧٠,١

قبيل دفاعة عنه ضد متحديه الياباني

كوجي ماتسوموتو في طوكيو لمس. وسيعتبر ماتسوموتو بطلا اذا فاز

البوم والا اعتبر اللقب شاغرا أذا خسر

او تعادل وفوروود الذي أحرز اللقبّ

بفُورَه على الفَنْزُويلي الطَّوْنيو سيرمينو في ٢ نيسان ١٩٩٨.

لكنها تأجلت بسبب المطر.

- ·-- · · ·

(أب تيليغوتو)

ابنة واحدة. وكنانت غريفيث جوينر عطمت الرقّم القياسي العالمي في سباق الـ ١٠ متر في ١٦ تموز ١٩٨٨ في انديانا بوليس خلال بطولة الولايات المتحدة المؤملة لاولمبياد سيول مُسسجلة ٩٤٠٠١ ثوان، ثم حطمت للرقم القياسي العالمي في سباق الـ ٢٠٠ متر في ٢٩ ايلُول من العام

نفسه خلال الالّعاب الاولمبية مسجلة ٢١.٣٤ ثانية. وقد اعتزلت في ٢٥ شباط ۱۹۸۹، الا ان رقميما صمدا

في وجه كل محاولات تحطيمهما. الدورات الدولية في كرة المضرب

بطولة رومانيا أحرزها كلافيت قصارى جمده ليحسم المجموعة الثلاثة ويفوز باللقب، ومرح كلافيت؛ "لعبت بطريقة جيحة وكان سبر نجاحي التركيز في اللحظات المرجة. قدُّ تكون خبرتي على الملاعب الصعبة هي التي قررت الفائر". ونال الفائز شيكًا بقيمة ٤٥ الف دولار، والخاسر شيكا بقيمة ٢٧ الف دولار.

وفي نمائي الزوجي، فاز الرومانيان لندرية بافل وغب ريال تريف و على مواَطُنيهماً جُورِج كُوساتَـُش ودينو بيسكاريو ٧-٦ (٧-٢)، ٤-١، ٧-٦ ترتيب السيدات عادت الافريقية الجنوبية اماندا كوتزر الى نادي العشر الاوليات واحتلت المركز العاشر في لائحة

التمنيف العالمي التي اذاعتها أمس جمعية اللاعبات المحترفات من مقرها في مسيسامي، فلوريدا، بدلاً من البلجيكية دومينيك فأن روس التى تراجعت الى المركز الدادي عشر. وباستثناء هذا ألتغيير، احتفظت السويسرية مارتينا هينفيس بالمركز الاول ولما ٦١٦٥ نقطة بفارق ١٤٦ نقطة عن الاميركية ليندساي دافنبــــــورت، و٥٥٢ نقطة عن التشيكية يانا نوفوتنا. وهنآ المصنفآت للمشر الاولحات

حتى ٢٦ ايلول: ۱ – مارتینا هینغیس (سویسرا) ١٢٥٠ نقطة. ۲- ليندساي دافنبورت (الولايات المتحدة) ٧٤٠٠ ٣- ياتا نوفوتنا (الجـمـمـوريـة التشبكية) ١٠٦٣ ( عً- أرأتنشا سانشيز فيكاريو (اسیانیا) ۲۵۲۱ ٥ – فينوس وليامس (الولايات المتحدة) ٢٠١٥ ٦– مــونيكا ســيليش (الولايات المتحدة) ٢٥٦٥ ٧– كونشيتا مارتينيز (اسباتيا) 3.37 ٨– ناتالي توزيا (فرنسا) ٢٢٠١

٩- باتي شنايدر (ســويســرا) ١٠- امــــاندا كــــوتـزر (جنوب افريقيا) ١٨٧.

ـداء مــن ۲۵ ايلـ قَصَةَ حَاةً زَعِبْ NASSER قَصَةَ حَاهُ شِيت A TOTAL فيماللمعرج أنور القوادري

و بالأس - EEMPIRE Dunes (Verdom)

LAS EALIMS (121) - Espace - St-Elie

نادي الفلاح

يكرم نادي الفلاح الرياض أبطال المِيْشُ اللبنائي في الألعابُ الرياضيةَ الساعة الثامنة مساء الاربعاء ٢٠ ايلول في مسرح المركز للثقافي الروسيُّ في

# فوز ثان للبنان وايران

لتطليات بطولة آسيا التي تجري مبرياتها في مدينة كالكوتا المنتية في تشرين الثاني، ويتأمل الفائزون الثلاثة الاوائل فيما لبطولة العالم للناشئين المقررة في البرتغال سنة ١٩٩٩. ويحتاج المتخب الوطني الى الفوز في واحدة منّ مباراتيه الأَفْيِرْتِينَ أمام أيران بعد غد الخميس، وسوريا في الفُتام السبت، لمجز ولُحدّة مَن أَلْبُطَاقَـتين المؤملتين للنمـلايـات

-ر-سجل للبنان الكابتن روني فـمد ١٩ نقطة وشــارلُ بردويلُ ٥ٌ أَ نقطة، في حين سجل لليمن محمد يحيى ١٦ نقطةً قاد المباراة الحكمان الدوليان الايراني فخر الدين اليَّبور والارتنَّي تيَسُيرٌ سُعَلَّدَةً. كذلك حققت ايران فوزها الثاني على الاردن بفسلرق ٥٦ ٌ نقطَّة ٨٦ الشوط الاول ٤٠ – ٢٥). وسجل الفائز احمد سعيدي ١٩

١٦ نَقَطَةً. قاد المباراة الحكمان الدوليان اللبناني سميل كسأب والسوري مزاءم

# السباحة: أرقام في المياه العذبة

للدرجة الثانية في تصفيات بطولة الجبل للدرجة الثانية التي ينظمها الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة في اشتراف لبنة جبل

لبنان، سجلت في الاسبوع الثباتي النتائج الأتية: 🖣 قضاء جبيل (على ملعبي حصرايل وحبوب): فلز حالات على بيبلوس ٣– ٠٠ وحساقل على الكحسالة ٢-٠٠ وحصَّارات علَّى بجةٌ ٣–٠، وحالات على

الاسماك حاقل ٢-١، والشراع البوار على حفرون اهمج ٢-٠، ومنشمش على طبرجا ٣-٠، والشبيبة بلاط على حصرایل ۳-۰، وعبیدات علی مشمش ٣-(، وحفرون اهمج على مشمش ٣-٢، والشراع البوار على طبرجا ٢-٠.

🧸 قضاً، الشوف (على ملعبي الجية والسلام شحيم)؛ فاز الطلائع جدرا عُلى رواد شحيم ٣–٠، ورمحالا على عاتوت ٣-١، ودلمون على الزعرورية ٣-٠، والسلام صليماً على الناعمة ٣-٠٠ والرياضي برجا على عاتوت ٢-١، والطلائع جندرا على رمنسالا ٢-٢، والرياضي برجاً على الناعـمـة ٢-٠، والسلام صليما على عاتوت ٣-٠٠.

🗣 قَضَاءُ المِتنَ (على ملعبي شرين والموسيقى الشوير)؛ فلز اللُّوك الفُّنْلُر على الاميار البوشارية ٣-٠، ورابطةً بعبدات على المستقى ٣-١، وقرنة الحمرا على شرف ٣-٠، والمسقّى على مار ٌ يوسّف قُــرنة شــهــوان ٣-٢، ورابطة بعبدات على الارزة بصاليم ٣-۰، وشـــرين على حـــمـــلايا ۲–۲، والعيرون علَّى زغرين ٣-٠، وقرنة الحمراء على بسكنتاً ٢-٢، والسان جــورْج الزَّلَقْـا على المروجُ ٣-٠، وَشُرِيْنَ عَلَى زَغَرِينَ ٣-٠، وَالسَانَ جـورج الزلقـا على الميـاسـة ٣-٠،

والخنشارة على شرف ٢-٠. الشرفت على المباريات لجنة فنية مؤلفة من خليل حاو وجوزف حبيب وصادق برق وجورج خُوري وحسين حاطوم والياس شرف وخالد مليبا وليلى عبند الاحد وعنادل قناصوف وكلوَّفيس سبع ونادِّي بوخَّليل وقادُها ٢٢ حكما اتداديا.

### سلة ودية

أجبريت على ملعب انيبال زحلة مِباراة وُدِّية في كرة السلة بين فريقي اليبال زحلة والكهرباء، فاز فيما الاخير ٨٢ –٧٧ (الشـوطُ الاول ٢٧ – ٢٧). وكسان نجم المبساراة لاعب الكهسرباء السنفالي مامادو الذي سجل ٢٦ نقطة. قساد المبساراة الدكم الدولي مسروان

أيغو والحكم الاتحادي رباح نجيم

### نجوم السلة العرب لافتتاح القاعة المقفلة

أعلنت أمس اللجنة المنظمة للقباء الدولي في كرة السلة افتتاحا للقاعة المقفلة في المدينة الرياضية ان فريق نجوم العرب الذي سيلتقي فريق نجوم الدوري العبيركي لكرة السلة "ان بي أي" في مباراته الثالثة الدغيرة في ع تَشْرِينَ الأولُ، سيضم اللاعبينُ ابرُميم عبدالرَّحمنُ البصيص (ناديُ النصر السعودي) وعبد المحسن خلفٌ خليفةً المولدُ (نَّاديُ أحد السُعبودي) واسماعيل اصمِد (نادي الاتصاد الْسكندري ألمصري) وهيثم السعيد (نادي الزَّمَالك المُصَّرِيِّ) وَاتُورُ عبدالْص راعدي الوحدة السوري) ومعن عودة (نادي الجزيرة الاردني) وحمدان سعيد (نادي الوحدة الإماراتي) وحمد السهو (نادي الجمراء الكويتي) والأمجد نجاح (نادي الزمراً؛ التونسيُّ).

ويِلْتَقَيّ أَلْفَرِيقَ الْأَمِيْرُكِي فِي الْفَتْتَاحَ فريقا من تجوم التولدي اللبنائية في ٢٠ ليلول، ثم فريق النادي الرياضي في الأولُّ من تَشَــرَيْن الأولُّ، ومَــبــُـاراةً استعراضية في الثالث منم

### بطولة غرب آسيا لسلة الناشئين

حقق منتخب لبنان بعد ظمر اس خوزاً ثانياً في بطولة غرب آسيا الاولى للناشئين ١٧ – ١٨ سنة في كــرة السلة، التي تجري مبارياتها على ملعب الاول 20 – 12). . وَاقترب المُتِنْفِ الْلَبْنَاتِي مِنْ النَّامِلُ

محاولة تسجيل للبئاتي روني مقدسي

نقطة، بينما سجل للاردنيين يزن اللبادي

سوي. وتقــلم غــداً مـبــاراتان في العرحلة الثــالثــة: ســوريا – الاردن الســاعــة ١٦,٠٠ ايران – اليسمن المساعسة

اقيم في الدوض الاولمبي لمجمع

طائرة الجبل الرحاب في رُحلة لقَّهُ في السَّباحة في اشراف الأتماد اللبناني للسباحة تظله ١٩ سباقاً للذكور والاناث سجل خلالها رقمان جديدان في المياه

-- ٥٠ متراً حرة للفتيات ٦ (-٧١ سنة: سجلت ُنادينُ القيسي (الجزيرة) ٢٠.٥٢ ثانيـــة والرقم الســــابق ٢١,٠٦ للسباحة نفسما سجلته في

- البدل £×٥٠ متراً درة للفتيات ١٢-١٦ سنة: سجل الجزيرة (مايا سنو — نادين القيسي — زينة رئو — مها سنو) ۲٬۱۲٬۲۹ دقیقتین. والرقم السَّابق ٢,٢٤.٢٠ للَّـدنافيلُ سجله في ١٩٦٧. كنثلُّك سجلت ستــة ارقــام في

محاولات خاصة قبل اللقه: ۾ الاناث: - ٥٠ متراً صدراً للفتيات؛ مما سنو (الجنزيرة) ٤٧٪ ٤١ ثانيـة (رقم

جديد يسجلُ للمرة الأولى). - ٢٠٠ مـتــر مـتئوعــة فــردي للسيسات: مأيا سنو (المزيرة) ٣.٢٢.٦٠ ىقائق (رقم جديد يسجل للمرة الاولى).

ُ البُعلُ ٤×٥٠ متراً متنوعة للفتيات: للجزيرة (نادين القيسي – مما رنو – زينة رنو – مايا سُنو) ٢,٢٩,٧٨ مقيقتان (الرقم السابق YTP().

-- ٥٠ متراً فراشة للفتيات: زينة رنو (البسزيرة) ٢٧.٦١ ثانيَّـة (رَقَم جديد يسجل للمرة الاولى). 🗣 التكور:

- ٥٠ مُتَراً فراشة للرجال جورج بخصاري (النجاح) – ٢٧،٥١ ثانية (الرقم الســــابق ٢٨٠٦٤ لزياد يسطامي سجله عام ١٩٩٢). - ٢٠٠٠ متر متنوعة فردي: جورج بخعازي (النجاح) ٢٠٢٧٠٠٥ دقيقتان

(الرقم السيابق ١٠,٣١,٦ لوائل غادي سجله عام ١٩٩٥). اشرف على سياقات الامين العام للاتماد محمود ارتاؤوط ورئيس لجنة الحكام عادل يموت والمنسق المهندس نزيه سليمان والملازم نظير مروش وعثمان قاسم ومروان صعب وطارق ارناؤوط ونشأت دياب وطوني تخول ووليد مروش،

مدربو الطائرة انتهت الاحد دورة المدربين الدولية مستوى اول التي نظمها الاتصاد اللبناني للكرة الطلارة في اشــراف الاتصاد الدولى بمشاركة ٢٨ مسربا لبنانيـــا، نَجْحُ منهم ٢٣ وتسلمــوا شُملَالَتِمم فَيّ احتفالُ خاصٌ في ناديّ

مون لاسال.

## ُ وقد حلَّ اول منير عبوشي وثانيا شادي بوفرحات وثالثا موسى مارون. نادى الاخاء الاهلى

في لطار استعداده ليطولة الدوري العامُّ في كرة القدم للدرجة الاوَّلَىُّ، أنمى فسريق الانساء الاملي عساليسه معسكرهُ الْتدريبي في متَّصر الَّذي استمر ١٥ يوما وخاص خلاله اربع مبارياتُ تجريبيُّة، فُخْسِر أُمامِ الرِّمالُكُ (-7 وتعــادل واسكو أ-1 والكروم (-1 وفاز على السواحل (--.

### كرة المشاريع

في المباراة التمائية لفئة الشياب الدورة الصيفية لكرة القدم التي نظمُما نادي المشاريع الرياضي، فأرّ على ملعب ارض جلوّل الرياضـــة والثقافة على جباليا ٥-(. وفاز في فئة الصفار القدس على جبالياً، وفي فئة الناشئين الرياضة والثقافة على الصمود ووزعت كـؤوس ومـيـداليـات على الغرق الفائزة.

### نادي المريميين جبيل

تلقى نادي المريميين جبيل دعوة من النادي الرياضي الاردني للاشتراك في دورته العربية في الكرة الطائرة للْرَجالُ والسينات التَّي تقَّام بين أَا تشرين الاول و١١ منه

## البطولة العربية العاشرة لكرة المضرب

# لا مفاجأت في اليوم الأول للفردي

(سوریا) ۱–۱، ۱–۱. • فردي الرجال: فاز حسين لم تحصل مفاجآت في اليوم الاول من مباريات الفردي للرجآل والسيدات الغريب (الكويت) على داود داوديان (سـوريا) ٦-١، ١-٦، ٦-٤، وربيع والزوجي، في البطوَّلة العربيةُ العاشرة لكرة المضرب، التي ينظمها الاتصاد اللبناني للتنس على مسلاعب النادي ابو حسون (سوریا) علی محمد وفاً اللبناني للسيارات والسياحة في الكسليك وتأمل المصنفون جميعاً: (مُصر) لاّ-٦، ٢-٤، وعبد الرحمن سليم (ســوريا) على عـمــر الثــاقب وقدم اللبناني الناشئ كبريم علايلي (السعودية) ٦-١، ٦-٤، ومحمد عُرِضًاً لافْتَاً امام الثونَسَي عَادَلُ الدزيري، لكنه خسر ٥-٧، ٢–٤، الفريب (الكويت) على كريم مأمون (مصر) ٦-٦، ٧-٥، وبدر المقيل (السعبُودية) على عبيدالله فوزي (السعبونية) ٦-٢، ٦-١، وعبادلً المزيري (تونس) على كريم عاليلي

(لبتان) ٧–٥، ٤–٢، ٦–٢، وعــارف

ألجلالي (تونس) على محمد شاهين

(قطر) ٦-٦، ٦-١، وغسان اشقر

(لبنان) على حسين بدر الدينّ (لبنان)

3-7: 1-7: 1-7: وسيرج داكسيان (لبنان) على حسامسد السليطين

(الكويَّت) آ–١، ٦–١، وليث سليم

(سـوريـا) على فـادي يـوسف (لبنان)

٦–٢، ٦–١، وسلطآن خلفان (قطر)

على ابرميم كديل (ابنان) ٦-( ، ٦-

وناصر الخليفي (قطر) على مساعد الجزاف (الكويت) ١-٠، ٦-١.

🗣 زوجی لُلرجال؛ فاز کریم مأمون

وعصرو تخنيم (مصر) على علال

الْحزيريُ وعارف الجلاليُ (تونُس) ٦—

كرم (لبنان) على ليث سليم وعبد

الرحمن سليم (سوريا) ٦-١، ٣-٠٠

وفادي يوسف وسيرج داكسيان

(لبتان) على حسين الفريب وحامد

السليطين (الكويت) ٦-٤، ٦-٤،

وناصر الذليفي ومحمد شاهين (قطر) على بدر المقيل وعبسالله فسوزي

مباريات اليوم

– فردي للرجال: الساعة ١٥٠٢٠

عمرو غنيم (مصر) – حسين الغريب

(الكُويَـتُ)، عادل الدزيري (تونس) –

ربيع ابو حسون (سوريا)، علي حماده

(ْلَبْنَانَ) – غَسَانَ اشْقَر (لَبْنَانَ)، عبد

الرحمن سليم (سورياً) – محمد

الغـــريب (الكويت)، بدر المقـــيل

(السعودية) – وليد الجلالي (تونس)،

ألساعةً ١٦.٣٠ سَلطان خَلَفان (قطر)

- ليث سليم (ســوريا)، ســيــرج

داكسيان (لبنان) – جماد الديب

(مـصـراً)، عـارف الجـلالي (تـونس) –

– فـرديّ للسـيــدات: السـاعــة

١٠.٠ سُلِّمة صفر (تونس) ~ نايلة

الصلح (لبنان)، داليا الشيخ (مصر) –

ليال ّ صواياً (لبنان)، مي عمَّارة (مصر)

مـروة علواتي (مـصّـر)، السـاعـــّا

٦٠.٣٠ سارة أباظة (مصر) – ايناس

١٧,٠ تونس – لبنان، ســوريا –

بطولة البقاع

في القوس والنشاب

نظم الاتحساد اللبناني للقسوس والنشاب بطولة البـقـاع للشــبـاب

والسيدات في مجمع الرحاب في زحلة،

بُمشــاركــة الأعــبينُ من ســتــُّـة ُنواد

أتحادية: مار اليأس وكورتر سيور والصفاء والفوز طراباس والمركزية

۱ - محمود عضاضة (كورنر سبور)

٢- زياد مأمون (الفوز طرابلس)

7- حسين كركي (مار الياس)

١- هية عيتاني (المركزية جونية)

۲– غنی عضاضة (کورنر سبور)

ومنا النتائج الفنية:

– الشباب:

ناصر الخليفي (قطر).

الزوابي (تونس).

وتقام اليوم ٤٤ مباراة كالآتي:

(السعودية) ٦-٢، ٢-٢.

وهنا النتائج الفنية: 🧸 فردي للسيندات: فازت نايلة الصلح (لبنَّان) علَّى آمـــالُ ابرميُّم (لبنان ۗ) ٱ –٣، ٣ –٢، وداليـاً الشَّـيْخُ (مصر) على ليمان بن عربي (تونس ٦-(، ٦-٦، وليـال صـوآيا (لبنانُ) علی فرح دیوب (سوریا) ۱–٦، ۲ً– ٢، ٦–١، وسارة اباطة (مصر) على وايناس الزوابي (تونس) على شـــذا تيناوي (ســوريا) ٦–٠، ٦–١، ومی عمارةً (مصر) على ميبراي معلوف

### الصداقة للشياب بطل كرة البد

أحرز فريق الصداقة بطولة لبنان في كرة اليد لفئة الشياب يفوزه على الشباب حارة صيدا 20-27 (الشوط الاول ۲۲–۱۲).

ومنا الترتيب النهائي للبطولة: ١– الصَّدَاقَة ١ُ١ نقطة، ٦– مون لاسال ٠ ( ، ٣– الشباب حارة صيدا ٧ ، ٤-هوليداي بيتش ٧ (بفارق ا*لاصابات*)، مونيدي يــــــ .. 0– الشباب مار الياس ٤. 🗣 خاص المنتخب اللبناني لكرة اليد الذي سيشارك في كأس العرب في القاهرة، مباراتين وديتين في اطار سعسسكره في سسوريا مع فسريق

(الشوط الاول ٧-١١)، ثم فاز عليه ۲۱–۲۰ (۱۵–۱۲). وتسافر بعثة المنتخب الى مصر الذميس. ١٤ رقما في محاولات الاثقال

التجارب ألتي اجراها الاتحاد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية في قاعة نادي التعاضد في المزرعة للرباعين المرشحين للمشاركة في الدورة الاسيوية فيّ بانكوك (تايلاند) في النصف الثّـاني من كـَـانون الاول، اتمرت تسجيل ١٤ رقما جديدا، منها ستَّة لاسامة مستو، وزن ٦٢ كيلغ لبيروت ولبنان عامة هي: خطف ١٠٨ أُ ونتر ١٢٨ ومجموعة ٢٤٥، وثمانية لخضر متير عليوان في وزن ٨٥ كيا أبيروت ولبنان عامة هي: خطف ١٣٥ وعززه الى ١٤٠ ونتر ١٢٠ ومجموعة ٠٠٠ وهي ارقام تسجل للمرة الاولى. اشرف على المصاولات الامين العلم للاتماد محمد القيسي ومساعده منبر عليوان والدكام نور أأدين بدر والرائد محمد عليوان والمدرب سهيل القيسي.

### سباق ٤×٤ لداغر وصوايا



الغلازان لوران داغر ووسلم مبوايا فبوق سيارتهما عند الوصول.

فاز لوران داغ ووسام صوليا في سيارة "شيروكي" في سادس تشالتج للاندفــاع الرباعي £x2 الذي نظمــه النادي اللبناني للسيارات والسياحة في الكسليك في مناطق اللقلوق وقرطبا وعيون السيمان وفاريا وصنين وطريق الدنث – بعلبكً. وتضمن السباق اربع مراحل خاصة وشاركت فيه ١١ سيارة أكملته منها

غمس سيلرات ومَّنا الْنَتَأْتُجِ الْفُنية: ۱- لوران داغر ووسام صوليا في سيارة "شيروكي" ۱٬۹٬۵۵ ساعة. ۲- زد واميل خيصر في سيارة 'شيروکي'' ٤٩. آ . آ . 

ً ٤– رُشيد نعقي وعماد جوهر في سيارة راينج روفر ١،٢٦،٢. ٥- هُو وَغَاغُوب في سيارة رايثج روفر ۲٬۲۲٬۱۲.

#### غولف سليم سلام أحرز ميشال مكتف ومارون نصار

بطولةً دورة رئيس نادي الُغُـــولفُ اللبناني سليم علي سـلام الـ٦٩. وحل ثانيا توفيق ألحكيم وخليل محب أملم ريما فاخوري ومايك زمار. ووزع ركيس النائي كؤوسا وجوائز على الفَّلأزين.

# بشير عبدالكريم

جاعا ان لاعب صفرا مارین بشیر عبدالكريم ّنال كأس أفضل هُداف في كـأس لُبنان لَلناشـئين في كـرة المأه وله سجل 11 اصلبة.

#### الصفاء فازعلى البرج ٢-١ الإصابات: في الدقيقة ٢١ حاول فَأَزُّ فَرِيقَ الْمَفَاءُ عَلَى فَرِيقٌ البرج حمزة هادي منحسن تشتيت كرة مواثيــة لبـّـاسل حـّديـد ومو داخل "الصندوق"، فسانسكبت من يمناه قوسية من فوق الدارس بلال ماشم مسجلة عبر المقص الايسر امرماه

دورة الصدر السادسة لكرة القدم

٢- ( في المباراة التي اجريت بينهما بعد ظهر امس على ملعب بلدية برج حمود، ومي الثانية في الدور الاولّ من دورة الأمسام مسوسى الص السَّادُسِة (الشُّوطُ الآول ٠–١). وبذلك ائتقل الصفاء الى الدور نصف ربية النمائي لمقابلة الفائز في مجاراة المومنمن والتضامن صور التي تقام غدا الاربعاء على الملّعب تَينه. اللعبــة التي حـضـرها زهاء ٥٠٠ متفرج جاءت متوسطة ومي خلت من

الاثارة والعماسة واللمحات الفنية في ما ندر. استمل الصفاء الشُّوط الأول بقورة لم تدم سوى ربع ساعة وكادت تشمر اصابة مبكرة في الدقيقة ٩، بيد ان الحارس البرجيّ على حطيط فــوتهــا على شــادى كرنيب وبعدها انتزع البرجيون، وليس بيتهم اي اجنبي، الزمــــام، فنظموا صفوفهم وسأدوا ألساحة وقاموا على المرمى الصفاوى بطلعات أثمرتُ اصابة السبق في الدقيقة (٢ يكرة اخطأ قلب الدفاع للصفاوي العــُراقي علي هادي مــَحــسن فُيّ تشتيتها فزرعها في المقص الايمن امرمى فريقه زرعاء ليواصل البرجيون امتدادهم ويكاد باسل حديد يعززها بثانية لولا تألق بلال هاشم وتحويله

قنيفته الصاروخية من نحو ٢٠ مُترا ركنية قبل ان تخترق السقف. وفي الشوّط الثّأنّي اتكفأ الفريق الاحمر وتقوقع في ثلثه الدفاعي بلا مبررء فاتعدمت خطورته وسأ للفريق الاصفر بالسيطرة مجددا على مجريات اللعبة في قيادة ساعد دفاعه الدولي شادي كرنيب العائد بعدما غيبته الاصآبة طويلاء اذ مو نجح في صنع اصابتي التعادل والدسم في الدَّقيقَتين ٧٦ و٧٩، على رغم للملك الملفة الدقائق آلاً ( الاخييرة بعشرة لاعبين بعد طرد ظميره الايمن يوسف محمد في الدقيقة ٧٤ وافتقاده خمسة من نجومه الدوليين الملتحقين بالمنتخب الوطني استعدادا لكأس العرب التي تَفْتتَح نمائياتما اليوم الثلثاء فرّ الدوحةً، وفي النقائق العشر الاخيرةً كانت للبرجيين محاولات لتعديل النتبجة جيهت بوسائط دفاعية

صفاوية متماسكة لتنتهي اللعبة

صفراء ؟–١.

وعثمان صالح وشأدى كرنيب وعصام ومثل البرج: المارس علي حطيط واللاعبون جماد كنعان وعصاء عقل والسيد محمد محسن آسماعيل وفايز حرب وحسن حمدان وياسل حديد ورضا حركة (حسن رحال) ومصطفى زُعُيتر (فَصْل السيّد) وعباس حرب وغسان شويخ (مازن جرادي).

اصابة السبق للبرج أ---وفي الدقيقة ٧٢ تلقى فؤاد بدوي

المتربص متيامنا داخل المنطقة الكرة "خالصة" من شادي كرنيب فخطفها

بيمناه مسجلا عبر المقص الايمن

البعيد لمرمى علي حطيط الذي جهد

لتعطيلها اصابة التعادل للصفة أ-١.

كرنيب هجمة صفراك من منتصف

الملعب، جانحا يمينا، وارسل الكرة

هوائيـة الى مسلم غادر البعيـد من

الرقابة متياسرا عند حدود المنطقة

البرجية، فلمها وقش بها خطوتين

قبلُ أن يطلقها بيسراه مسجلا عبر

الزاوية الأرضية اليمنى الضيقة لمرمى

حطيط اصأبة التعزيز والدسم للصفاء

واللاعبون يوسف محمد وحمزة هادي

محسن وحبيب قداح وعلى قصاص

(مسلمٌ غادر) وعلي محمد ونبيل

شيخو وفؤاد بدويّ (محمد حسنٌ)

مثل الصفاء: الحارس بلال هاشم

وفَّى النقيبقية ٧٩ قياد شيادي

قاد المباراة الحكم الدولي نبيل عياد وعاونه الدوليون مصباح الرميتي واغوب اكراييان وعمار عمار حكما رابعا احتياطيا وانذر الحكم يوسف مُدمد من الصفاءُ في الدقيقة ٥٧ وغسان شويخ والسيد محمد محسن اسماعيل وجماد كنعان وفايز حرب من البرج في الدقائق ١٣ و٢٦ و٥٠ و٦٢، ثم طرد يوسف محمد (الصفاء) في الدقيقة ٧٤ لنيله الانذار الثاني. ُ وتَجرى الساعـة ٤٠٠٠ بعد ظَمر اليوم على الملعب عينه المباراة الثالثة في الدور الاول بين فريق المومنتمن والتضامن صور. والفائز منهما يلتقى النجمة بعد غُـدُ النَّميس في الدور

# اتحاد الكرة: الهومنمن بدل النجمة

نصف النهائي.

اللجنة العليا للاتصاد اللبناني لكرة القدم في جلستها الاسبوعية ملابسات انسحاب ناديّ النجمةِ من مباراته والنادي الامليّ القطري في لياب كأسّ الْكُوُّوس الاسيوية، وقررت الآتي: ِ ّاً – عدم تكليف نادي النجمة تمثيل لبنان في البطولات الخارجية العربية

والأسيوية حتى إشعار آخر. ب - رفع تقرير شامل عن ملابسات انسحاب نادي النجمة الى الاتصاد السيوي لكَّرة القَّدُم بناء على طلبه، واستنادا الى الشكُّوي المقدمة اليه من النادي الأملي القطري ضد نادي النجمة. ج ۗ - تسمية نادي المومنمن لتمثيل لبنان في بطولة ابطال الكؤوس الآسيوية لسنة 1999 بصفته ثاني الترتيب النمائي لبطولة كأس لبنان لموسم 199۷ -

كذلك قررت اقامة مباراة السوبركأس بين نادي الانصار (بطل الدوري العام) ونادي المومنَّمن (ثاني كأس لبنانٌ) الساعة السادُّسة مساء الاحد ٤ تُشرينَ الاول على ملعب بيروتُ البلدي. واعتمدت ملاعب بطولة الدوري العام للدرجة الاولى لموسم ١٩٩٨ -- ١٩٩٩

وهي: المدينة الرياضية (لدى وُضَّعما في تصرف الْأتَّداد) بيروت البلدي، بلدية يرج حمود، الصفاء، بلدية طرابلس، جمال عبد الناصر، بلدية جونيه، صور البلدي، وُبلَّدية صيدا (الى حين هدمه لمباشرة اعادة بنائه). كنتك اعتمدت جدول مباريات بطولة الدورى العام للدرجة الاولى لموسم ١٩٩٨ - ١٩٩٩ على ان تنطلق اولى المباريات السبت ١٩ تشرين الاول وفقا للبرنامج الآتي للاسمه الأهاء:

		بردمج الدي تفسيوح		
1	الملعب	الساعة	المباراة	التاريخ
	برج حمود	٤٠٠٠	البرج – الاخاء الاملي	الصبت ۱۹۹۸/۱۰/۱۰
1	الصفا	٤,٠٠	الصفه – شباب السلدل	1998/10/11
	بلدية حيدا	٤,٠٠	الاملي صيدا – التضامن صور	الاحد (۱/۱۰/۱۱)۱۹۹۸
	برح حمود	٤, ٠٠	النجمة – العمد	الاحد (۱/۱۱/۱۹۹۸)
	بيروت البلدي	٤,٠٠	المومنمن المومنتمن	1998/1-/11
-	بيروت البلدي	۷.۰۰ مساء	الانصار – السلام زغرتا	الاربعاء ١٩٩٨/١٠/١٤



لكن صحيفة "الوطن" الواسعة

الائتشار تساءلت في تعليق على

كلمته عن مدى حياد المؤسسة

العسكرية في اختيار الرئيس المقبل

بعد اكثر من ثلاثة عقود من

وكانت صحف محلية ومحللون

السيطرة الفعلية على مقاليد الدكم.

وديبلوماسيون قد عزوا قرار زروال

وعند رشيس اركسان الجنيش الجزائري الجنرال محمد العماري الاحزاب السياسية التي لا تزال تحت صعمة قرار الرئيس اليمين زروال بالتخلى عن السلطة قبل نماية ولايته بـ ١٢ شهرا بأن البيش سيمترم أرادة الناخبين في اختيار ركيس جديد في نيسان ١٩٨٩.

وجاء موقف العماري الذي يعتبر الرجل الاقبوى في البيزائر بقمل نفوذه الواسع في مجموعات الضغط السياسية والاقتصادية، في مقال افتتاحي لمجلَّة "الجيشِّ" الشَّهرية. وقال مخاطبا القوات المسلحة: "بما انكم مشاركون وشبهود على الانجازات الكبرى تتفعمون افضل من اي فبريـق آخـر ان الـوصـول الى السلطة وتناوبها من طريق صنائيق الاقتبراع يجب ان يكونا من الان فصاعدا ممارسات لا رجعة عنما لانما أسس ثابتة لبناء الديموقراطية ودولة

تسعة متهمين من موظّفي الدكومة

كانت أوقفتهم الأسبوع الماضي في

رد دعوی تعویض

لشيخ الازهر

على نتنياهو

القاهرة – رويترز – أيدت محكمة

استئنافُ القاهِرَّةُ أَهْسِ قَرارِ محكمة

جنوب القاهرة الابتدائية برد دعوى

تعويض أقامها الاملم الاكبر محمد

سيد طنطاوي شيخ الجامع الأزمر على

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

وكنان الشيخ طنطاوي والمصامي

مصطفى عشوب أقاما دعوى تطالب

الحكومة الاسرائيلية بدفع عشرة

مليارات دولار بتممة تشويه الاديان

يعدما وضعت امرأة يهودية ملصقات

في قضية تلوث المياه في عمان

التندي عن الحكم ألى خَلَافُ مُعْ المؤسسة العسكرية التى يقودها العماري الذي ينظر اليه على انه اكثر أأمعادين شراسة للتيار الاسلامي المتشدد. وقالَ العماري في اشارة واضحة الى هذه الاتمامات: "أن اعداننا وامتداداتهم في الداخل والخارج لن يتواتوا كما عودونا عن استغلال هذه

لطار قضية تلوث مياه عمان التي ساهمت في سقوط الحكومة السابقة في أب الماضي. وقالت مصادر قضائية

انَّ المدعى العَّامِ محمد الدراحشة ربط

قرار الافراج بكفالات عدلية قيمة كل

منها ألف دينار (١,٤ ألف دولار) عن

کل متـمم الی مین بت اجراءات

المداكمة التي قد تستغرق ما بين أسبوع وعشرة أيام. وكان المدعى العام أمر السبت

بتوقيف الأمين العام لوزارة المياه

والري منذر خليفات ومسأعده سعد

البكري ١٤ يوما على ذمة التحقيق

في مركز اصلاح وتأميل الجويدة على

مسافة ١٥ كيلومترا جنوب عمان.

وقبل ذلك بأيام أوقفت المحكمة

سبعة اشخاص بينهم مدير محطة زي

وأظمرت دراسة أجرتها الشركة

لتنقية المياه آلتي تغذي عمان بالمياه

الاميركية "ستانلي كونسالتانتس

مسؤولية أعضاء في الحكومة السابقة

عن فضيحة تلوث ألمياه للتي أدت الى

إقالة وزير المياه مننر حيادين قبل

عَشرةَ أَيَام مَن استَقالةَ حَكُومةً

الدكتور عبد السلام المجالي في ١٩

المؤسسات الرسمية. الفرصة لشن حملة معادية ضد بلادنا ومؤسساتنا. انكم تتابعون من دون شك مزايدات في التحليلات الافراج بكفالة عن ٩ متهمين

وقالت صحيفة "جون البيندان" ان مجموعة مسلحة أسلامية نبحت عشرة أشخاص السبت في تلمسان. وأضافت ان سبعة اشخآص بينهم أمرأة قتلوا عند حاجز زائف، في حين نبح الاخرون وهم عنلصر في مجموعة الدَّفاع الَّذَاتِّي بعدما نفدت َّنخائرُهم

واشارت صحيفة الانوفيل ارسال قرب سيدي بلعباس.

اما "ليبرتيه" فَتحدثت عن نبح اسلاميين رجلًا ينتمي الى مجموعةً للدفاع الذلتي قرب آلبويرة. وقالت صحيفّتا "ومران" و"الذبر" ان ثلاثة عسكريين قتلوا الاحد ولصيب خمسة بجروح عندما اتقجر لغم بسيارتهم في بلدة سيدي المج عبد الكريم قرب سعيدة. وأضافتا أن العسكريين قتلوا في عملية انتقامية

خوسة اسلاميين مسلحين. كذلك قتل خمسة حراس بلديين ليل السبت قبرب بومرناس في هجوم شنته مجموعة اسلامية مسلحة على مركزهم. وليل الفميس ذبح رجل في الـ ٦٥ في الازمرية. وقتلت وقالت الصحف ايضا ان ١٢

(رویترز، و ص ف)

آب الماضي. وقررت الدكومةُ الجَّديدة مُجموعات الدفاع الذاتي في اليوم نفسه رجلا خطأ في سفور. شخصا قتلوا بين الاربعاء والسبت على ايدي مجموعات أسلامية في هجمات في غرب الجزائر.

الشك حول مؤسسات البالاد والمساس بمعنوبات الامة". واشاد بموقف زروال قسائلًا، "أن قسرار الرئيس المنتخب بغللبية سأحقة قد اتخذ بهدف تجسيد مبدأ تناوب السلطة وميلاد تصرفات جبيدة ومواقف مسؤولة في الممارسة وكان زروال، وهو جنرال متقاعد في الجيش، انتخب علم ١٩٩٥

بغالبية اكثر من ٦٠ في المئة من

سيناريوات كارثية تمدّف اليُّ زرعُ

نحو ١٦ مليون ناخب بعدما وعد الجزّائريين بأعادة الامن والاسراع في اصلاح الاقتصاد ومحاربة البطالة والقضّاء على المحسوبية والرشوة في من جمة أخري، نشرت الصدف الجزائرية امس أن ٢٩ شخصا بينهم

١٢ من رجال الامن وثمانية اسلاميين مسلحين قتلوا ببن الخميس والاحد

في اشتباك

ريبوبليك° الى أن ثلاثة أسلاميين مسلحين مفترضين قتلوا في اتناء محاولة لشن هجوم على متعطة

اعُلنَّ الفلسطينيون دولتهم، فأجلُّب: "هذا يلُّفي عَمَلياً الاتفاق ولا شيء سيمنعناً من اعلان ذلك في المناطق التي تحت سيطرتنا والَّتي ليس فيها عرب".

بشكل لافت امس على أحتمال قيام تَمالُفُ عبراقي – سـوري – ايبرائي جديد في مُواجَّمة السيَّاسَّة الأميرُكيَّةُ ، ----واستنتجت محيفة "التايمس" من

الاجتماع الرفيع المستوى بين الدول الثلاث الذي عقد على هامش قمة حركة عدم الانحياز اخيرا في دوربان ان العراق وسوريا وايران اتفقت على تنسيق سياساتها الناصة بالعقوبات على العراق كما اتفقت على تطوير استراتيجية مشتركة ضد الولايات المتحدة. وقالت ان التحالف الجُديّد يؤذن بنجاحٌ هذه الدّول للمرة الاولى في وضع اطآر مشترك لتنسيق السياسات في ما بينها. واعتبرت انه

وخصوصا من جانب سوريا وايران حيال العراق فان قرار تقامة رابط اوثق ينبع من مصلحة مشتركة هي الوقوف في وجه الاميركيين.

وتطرقت هيئة الاناعة البريطانية

"بيّ، بيّسي." في تعليل لمّا الّى التّفاقات الأثيرة بين بمشق وبغداد

ومنها افتتاح متبادل للمركزين

التجاريين للبلدين في كلتا

العاصمتين، واعادةً تُشغَّيلُ خط

الانابيب الممتد بين شمال العراق

وميناء بانياس السوري، وبناء مصفاة

جُديدة برأس مال سُوري – عراقي

في بالياس. ولاحظت أن سـورياً

حصّرت علاقاتها مع العراق في

الجانب التجاري لاعتبارات سيأسيآ

تتعلق بسورياً نفسها. ونقلت عن

ونسبت الاناعة الى تقارير

مركز العدود

باتت منفذ العراقيين الرئيسي على العالم الخارجي بسبب الحظر الدولي المغروض على العراق منذ آب ١٩٩٠.

صنعه – و ص ف – لفادت وكالة الانباء اليمنيةُ "سبا" ان حكم الأعدام نفذ أمس علناً في شخصين دينا بارتكاب جريمة قتل واضافت أن القاتلين محمد لحمد ناود وعبدالله صالح الصطفى دينا لقتلهما عمداً وعدواناً عوض صالح داود واعدما في حضور "لولياء الدم" اي أهالي الضحية و"جمع غفير من المواطنين".

# البرياض – و ص ف – أعللن رئيس غرفة التجارة والصناعة في فی سوریا

دمـشق – و ص ف، رويـتــرز -أفائت الوكالة العربية السورية للانباء "ساقاً" أن ٢٧ شخصا قتلوا و١٢ اصيبوا بجروح فجر أمس عندما جنح الاوتوبيس الذي كانوا فيه واصطدم بجسر قرب متينة حماه على مسافة ندو ۱۵۰ كيلومترا شمال بمشق، يينما نجا السائق ومعاونه. وهو كان ونقلت عن مدير دائرة الصمة فر همأة محمد شامي، إن الجرعى نقلواً الى المستشفى المكومي والى لدد المراكز الطبية في حماد، مشيراً الى ان حالهم الصحية "مستقرة". واضاف انّ الصائث هو "احد السوأ حوائث السّير في سُوريا خَلالُ ٱلسُنُواَتُ الاخيرة".

بنيامين نتنياهو بضم "أكثر الضّفة الغربية" أذا أعلن الزعيم الفلسطيني التَّصرُّيـُمات، قالُ وزير الدولة القلسطينى حسن عصفور أنها "اعلان صريح وواضح للعدوان باسر عرفات دولة فلسطبنية والدرب على الشُّعب الفلسطيني. مستقلة في ايار ١٩٩٩، الامر وَهِي رِسَالُةَ تَحْمَلُ مُعَلُولَاتَ ثَاثَ الذي اعتبره الفلسطينيون "اعلان طابع عنصري احتلالي تقول للفلسطينيين سأستمر في احتلال وجاء تهديد نتنباهو في مقابلة اراضيكم". واضاف: "سُنأخـد مع الأذاعة الاسرائيلية في مناسبة كسلطة فلسطينية هذه التهديدات السنة اليمونية الجنيدة. فقد

سئل عن احتمال ضم حكومته اراضي فلسطينية الى اسرائيل اذا

تحالف سوري - عراقي - ايراني موضع تركيز اعلامي بريطاني

من ايران وسوريا والعراق والكيان

# شمال شرق عمان

عراقيين في حادث سير أمس بين سيارتين احدامما اردنية والاخرى عراقية قرب مدينة المفرق المؤدية الى مركز الحدود الاردني ~ العراقي على مسافة نحو ٤٠٠ كيلومتر شمالً

وأفاد مصدر أمني ان العادث نتح من السرعة الزّائدة والتّجاوز النطرّ ونُقَلَتُ جَثْثُ العراقيينِ الاربعةِ الى تستشفى الرويشد الدكومي قرب

ُ ويُشار لَى أن الطريق البرية بينٍ عمان ويقداد (نحو ١٠٠٠ كيلو متر)

# في اليمن

واعدم في اليمن سبعة اشخاص

# بضائع اسرائيلية

الصحاف سيطلب زيارة دول مجلس التعاون

# عزيز يلتقى أنان في ٢٨ أيلول ويثني على مقترحاته الإيجابية نظر العراق في العلاقة مع اللبنة الذاصة ومجلس الامن. وفي هذا الاطار، اتهم ناطق باسم

طارق عزيز انه سيجتمع مع الامين العلم للأمم المتحدة كوفي أثان في ٨٦ ايلول في اليوبورك المناقشة المقترحات التي قدمما الى مجلس الامن في شأن المراجعة الشاملة لما انجزته بغداد آفي مجال ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية.

واقترح انان اجراء "مراجعة شاملة" للعقوبات المغروشة على العراق منذ ثماتي سنوات ولما انجزه العراق في ازالة ألاسلحة لدفع بغداد الى معاودة تُعاونها مع مفتشي اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الدمأر الشامل العراقية "يونسكوم" ومع الوكالة الدولية للطاقة الذرية وَالذِّي سَبِقَ لَمَا أَنَّ عَلَقَتُهُ فَي ٱلْخُامْسُ

وشيد عزيز، الني يتولى ملف العلاقات بين العراق والأمم المتحدة، على ان "العَرَاق اثني على مقترحات الامين العام التي نرى فيها نقلطا ايجابية"، موضعاً انه أجرى في الايام اللَّفَيْرة الكثر من اتصالُ هاتَّفي مع لقان كما اجتمع مرات عدة مع معتله في بقداد النيبلوماسي المندي برآكاش شاه الني غاتر بغداد متوجها الى نيويورك.

وكشف ان وزير الخارجية العراق محمد سعيد الصحاف سيقوم بجولة عربية يطلب فيها زيارة دول مجلس التعاون الخليجي ونلك في أطار تحرك في اتَّجَّلُه الدُّولُ الْعَربِيةَ أَشرح وجمة

مدريد للسلام والتي ارست قواعد

التوصل الى حل للصراع العربي –

الاسرائيلي على اسس سيأسية

وَسلَّمُيَّةً ﴿ ... ) وَبِهِـذَا ٱلْمُعِنَّى فَإِن

اعلان الحرب الذي لطلقه تتنياهو لا

يقتّصر على الّفلسطينيّين بل

يشمل ايضاً كل الدول المعنية

بهذه المسيرة وخصوصا الشقيقتين

مصر والأرنن اللثين ترتبطان

بمعامدات سالم مع اسرائيل"

وُحذر من انه اذا "شَّن نتنيلُهُ و

حربه على الارض الفلسطينية فعليه

ان يعلم أن هذه الدرب لن تقتصر

على المناطق الفلسطينية واسرائيل

بل ستتعداهما الى خارج حدودهما".

وكان عرفات اعلن مراراً ان

الفلسطينيين سيعلنون دولتهم مع

نهاية السنوات الذمس للمرحلة

الانتقائية التي نصت عليها اتفاقات

الدكم الذاتي بغض النظر عن

التوصل أو عدم التوصل الى أتفاق

مع الاسرائيليين على هذه المسألة.

وتسيطر السلطة الفلسطينية

حالياً كُلْياً أو جزئياً على ٦٠ في

المئة من قطاع غزة و٢٧ في المئة

من الضفة الغربية. وتبذل وآشنطن

جموداً حثيثة من اجل التوصل الي

اتفاق يتبح انسحابآ اسرائيلياً

جديداً من (١٣٠ في المئة اضافية

ورأى نتنيامو انه استطاع ان

أيقلل بشكل ملحوظ حتجم

الاستحساب النثي يسرينده

الفلسطينيون من ٩٠ في المثَّة من

الضفة إلى ٤٠ في المثَّة وقللنا

وهذا يعني عمليـاً انه يرى ان

الانسحاب منَّ ١٢ في المئة وفقاً

للمبادرة الاميركية في حال تنفيذه

سيضع في يد السلطة الفلسطينية

كلِّياً أو جُزَّئِياً ٤٠ في المئة من

وعن رؤيته لامكان التوصل الى

تسوية نهائية مع الفلسطينيين،

قال: "أي اتفاق نُمائي يجب أن

يترك في ايدينا المجال والامكانات

لمنع اي خرق لمنا الاتفاق".

وشكَّكُ في أمَّكان التوصل الَّى

اتَّفَاق كمداً قائلاً: "ينبغي ان نوقع

اتفاقا لا يعتمد على وعود شخص

واحد (عرفات) والا نجعل مستقبل

شعبنا الذي ناضل منذ لربعة آلاف

سنة من اجّل ان يكون له مكان

تحت الشمس يعتمد على وعود

في عضون ذلك، تمنى عرفات "علماً سعيماً" للمسؤولين

الاسرائيليين الكبار بطول السنة

اليمونية، واجرى لمنه الغاية

اتصالات بكل من نتنياهو والرئيس

الاسرائيلي عازر وايزمان ووزير

الدفاع استحق موردخاي وزعيم المعارضة ايمود بلراك وركيس

من جمة اخرى، روى شمود ان

وحسدة من القسوات النسامسة

"المستعربين" خطفت الاحد طالباً

من جامعة القدس في بلدة ابو

ديس يدعى عبد الرزاق العاروري.

وقالت مصادر طالبية أن العاروري

الَّذي اعتقلته أسرائيل في السنوات

الاخيرة ثلاث مرات ادارياً هو من

ناشطي حركة المقاومة الاسلامية

وفي غـزة اصـــــت ســـــارة المسؤول الفلسطيني العميد احمد

القَدُوَّة "الماج مُطَّلَق" باضرار

جسيمة نتبجة انفجار غامض

استمدفما الاسبوع الماضي. وكانت

اكثر من رواية متداولةً عن هذا

الانفجار، اذ تحدث بعض الشهود

عن وضع عبوة ناسفة فيَّها، بينمًا

قال آخرون أنما احرقت أو القيت

عليها قنبلة يدوية ورفضت

السلطات الفلسطينية التعليق على

وفي رواية جحيحة لمقتل

ألمسوُّولين في "حماس" عادلُ

عوض الله وشقيقه عماد، قال

رئيس المضابرات الفلسطينية

العقيد امين المندي ان القوات

الاسرائيلية قتلتهما عمدا ثم نقلت

جثتيهما الى منزل ريفي معزول كي

الاسترائيلية المعتروفة باست

الوزراء السابق شمعون بيريس.

من اراضي الضفة.

المخلطر علينا من ذلك".

الإدلرة الامبركية مؤلاء الندن يعددوننا بالرد الداسم ان هذه التهديدات لا تنفيف العراق المامد الشجأع الذي جريتم معه كل اشكال العدوان والقصف والتدمير ولم تجنوا منها سوى مزيد من الفسافر السياسية والمعنوية". ونشرت صحيفة "بابل" ان "العراق الذي اعلن ترحيبه بمقترحات الأمين العام للامم المتحدة لن يرضى بأقل من تُطبيقُ واضح وسريعُ أمضهون للقسم "ج" من القرار ١٨٧ لوضع حد نمائي أمفَّاناة شعبه الصابر". وَشُندت على أن العراق التزم قرارات الامم المتحدة ولكن "عندما يجد في النهاية ان لا جدوى من هذا الالتزام لقرارات يعرف الجميع كيف استصدرت ومن يقف وراه استصدارها فانه سيجد تَفسه، تُعبيراً عن حقّه المشروع؛ في

حل من مذَّهُ الالتزامـات وسُتَكُونُ

الاسترآتيجية البديلة التي وضعتما

قيادتُنا الدكيمة مي الدل الوحيد

للوقوف في وجه مؤَّامرة الحُصَّار وتفويت القرصة على اعداء شعب

وزارة ألثقافة والاعلام الولايات ألمتحدة

بألعمل على نسف المبادرة التي

اقترحما أنان. وقال: اننا "نؤكد لاركان

( و ص ف ، رویترز)

# اخبار عربية قصرة

## البرنامج الاسرائيلي في وكالة الطاقة الذرية

فيينا ~ و ص ف — افتتحت الجمعية العمومية للوكالة الدولية للطاقة للذرية أمس في فيينا دورتما السنوية الـ ٤٦ التي ستبحث للمرة الأولى في البرنامج

وفي رسالة موجمة الى الوكالة، شدد الامين العام الامم المتحدة كوفي انان على ن "تقُويض الوكلة ومهملتها تبقى حيوية لدفظ السلام في العللم وأمنع انتشار الاسلحة النووية وضمان الاستخدام السلمى وغير الخطير للتكنولوجيا النووية لاغراض التنمية الدلامة". ولفت الى أن "مذه الدورة تعقد في الوقت الذي سجلت نكسة مؤسفة للغاية في الجمود الشاملة الناجحة لمنع التشار الاسلحة للنووية"، في تلميح الي التجارب النووية التي أجرتها في أيار الماضي كل من المند وبأكَّستان. ومَّن المتوقع أن يشَلَّرك وزَّير الطاقة ألاميركي الجنَّيد بيل ريتشارنسون للمرة لاولى في هذه الجمعية التي ستتناول ايضا البرنامج النووي الاسراكيلي والبرامج النَّوْوَيَّةَ الَّعَرَاقِي وَالْكَوْرِي الشَّمَالِي وَالْمِنْدَي وَالْبِاكْسَتَقِي. وَكَانَتَ اسْرائيلَ الَّتِي لَم تعترف قط رسمياً بأمتلَّاكما السلاح النووي، وافقت في أبَّ الماضي على التفاوض في شَأَن وقفُ اتَتَاجُ الاسلامة الانشطَّاريةُ شُرطٌ عدم تَفتَّيشُ مَنشأتُمًّا النَّووية.

### مساعدات سعودية للسودان بعد الفيضانات

الرياض – وص ف افادت وكالة الانباء السعودية "واس" ان الحكومة السعودية لرسلت أمس طائرة شدن محملة بعشرات الاطنان من المساعدات الى السعودان بعد الفيضائات الاخيرة، تشمل ٨٤ طنا من مواد الاغاثة ومن الادوية

وكان ٢٠ شخصا على الاقل قد قضوا نتيجة القيضالات التي لجناحت بناطق عدة 

### رفض الترخيص لحزب منشق عن "الاخوان"

للقلمرة – وص ف – رفضت "لجنة الاحزاب" المذولة الترخيص للاحزاب في مصر طلبا لتأسيس حزب "الوسط المصري" الذي يضم منشقينٌ عن جماعة "التُحوانُ

مستمين . وأسس هذا الحزب القيادي السابق في الجماعة المهندس أبو العلا ماضي الذي وأسس هذا الحزب القيادي السابق في الجماعة المهندس أبو العلا ماضي الذي قال المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق والمنابق المنابق والمنابق المنابق والمنابق والمن معلوح العام مصمعين وتعييط وان حيد حيد اجبط وان امراه بين موسسيد. وأعلن ماضي، الذي كانت اللجنة رفضت طلبا سابقاً للترخيص لدزيه قبل سنتين، انه ينوي تقديم شكوى امام محكمة الاحزاب التي تضم ١٤ عضواً نصفهم من مستشاري مجلس الدولة، و وجو أعلى هيئة قضائية ادارية في مصر، والأخرون من الموظفين الكبار الموالين غالبا للحكومة.

### المغرب: منع تجمع مؤيد لمعتقلين تونسيين

الرباط – رويترز – افاد ناشطون مفارية في مجال حقوق الانسان فن السلطات المفريية منعت أمس اقامة تجمع تضامناً مع ناشطين في الحقل عينه وسجنه سياسيين في تونس، دعت اليه نقابة المحامين المفارية والجمعية المفريية لحقوق الانسان ومحامون وتَأْشَطُونَ من أوروباً والولايات المتدَّمة والدولُّ العربيَّة . وقال ناطق باسم نقابة المعامين إن السلطات أبلغت اليه عدم امكان تنطيم التجمع، وأكدت ناطقة باسم الجمعية المقربية لحقوق الانسان ان رجال الشرطة وضباط الامن والاستنبارات سدوا كل الطرق المؤدية الي نقابة المدامين قرب مركز الماصمة المفربية

سبت من سررة المسلم وكان مفترها المسلم المسلم وكان مفترها الله مقر السفارة التونسية لتسليم رسقة الى الرئيس التونسية لتسليم رسقة الى الرئيس التونسية لتسليم رسقة الى الرئيس التونسية الت تتماكات حقوق الانسان ودرية التعبير في بلاده ولا سيما منما وشع المعامي خميس

وكانت السلطات التونسية اعلنت في ايلول ١٩٩٧ قه مسر حكم على كسملا بالسبن ثلاث سنوات انه "سب النظام السياسي التونسي". وينص اتفاق اتحاد العفرب العربي الذي يضمل أيضا المغرب وتونس والجزالار وموريتقياً وليبيًّا على عدم تدخل أيَّ عضو في شؤون الأعضاء الافرين بنا في ذلك

# مركز النهار للابحاث والمعلومات يملك أرشيف الصور في "مركز النمار للأبحاث والمملومات" صوراً نادرة وتاريخية

الأحداث والشخصيات المحلية والعربية والدولية؛ ينامز عددما ثلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام العربدة وملاحقما وخارجية تصحف ومجلات لذرى وطلاب وباحثين تعزيد من المعلومات : هاتف (١٠) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٣٩٢



# نتنياهو هدّد بضم أكثر الضفة الغربية اذا أعلن عرفات الدولة الفلسطينية



يموديان يصليان عند شلطىء في تل ابيب في مناسبة رأس السنة اليمودية أمس، وورا مما سابحان.

وفي رد فيعيل عيلي هنده هدد رئيس الوزراء الاسرائيلي

بجدية ونؤكد لنتنياهو اتنا سنعد العدة وبكل ما نملك لمواجهة اي خطوة مغامرة يقوم بها". وأعتبر ان تصريحات نتنياهو تدل على انه "لا يريد الفاء الاتفاقات مع الفلسطينيين فقط بل تدمير كلّ المسيرة التي بدأت منذ مؤتمر

ائتماك العقوبات الدولية. وقالت ان ما يثير اهتملمها في هذه التصريحات هو درجة التواطؤ بين العراق وايران. واشارت آلی ان ایران وسوریا قررتا منذ عامي ١٩٩٥ و١٩٩٦ ان من الافضل التقامل مع الرئيس العراقي صدام حسين في وضعه الضعيف على التعامل مع بديل منه قد يكون قويا ويحظى بنعم أميركي واردني، وخلصت الى ان الاوضاع العالية تشير الى ظمور كتلة جبيدة تتألف

# مقتل ٤ عراقيين

عمان – و ص ف – قتل أربعة

# اعدام شخصين

# "تسريت" إلى المملكة

الرياض عبد الرحمن الجريسي أمس ان بضائع اسرائيلية تسربت الى الأسواق السعونية على رغم ألمقاطعة الْقَتْصَانِية للدُولَة العَبْرِيَة وقال في تصريح أصديفة "الجزيرة". "تسرب عبد من المنتجبات والصناعات الاسرائيلية التي تصدر الى المملكة من طريق وسيط ثالث تعت اسماء مستعارة وتباع في اسواق المملكة". وأبدى اسفه لان "بعض الدول العربية سملت التعاون مع اسرائيل " لاحدال يضائعها الَّى السَّوقَ للسعونية. . وكانت دول مجلس التعاون الظيبي رفعت في أبلول ١٩٩٤ المُقَاطَعة غيرً المباشرة آلاسرائيل، التي تطاول شركات اجنبية وخصوصا غربية تتعلمل مع الدولة العبرية.

دهم منزل.

#### تُصور النبي محمَّد فَي ُصُورة خَنزير يدوس القرآن. وجاء في الدعوى ان برئاسة النَّكتُور فَايز الطراونة في ٢٦ الملمنقات تمثل أهانة لكل الآتيان اب عرض القَضية على القضاء بعد واساءة الى مشاعر المسلمين. درس نتائج تحقيق محلي وجه آنُم أمات الَّى حداديَّن وخليفات. واتهم القضاء الاسرائيلي تاتيانا وأعلنت في وقت سلبق من الاسبوع سوسكيند البالغة ٢٥ من العمر بوضع الملصقات على واجهات ٢٠ الجاري أن وزارة المياه عالجت نمائيا متجراً في الخليل في الضفة الفربية في مشكّلة التلوث بعد شمرين من لشترياتكم في باريس

على خطوات من الشانز بيليزيه • ادوات تجميل • وت

• 12 - 14, Rue de Berri, Paris 8e, Tel.: 01 45 62 62 45 • Fax.: 01 42 56 18 76 Paris



FOR COVERAGE INFORMATION CALL: 01, 84 10 20

Kesronan & Jbell 49 U.H.F. North 23. 42. 46 U.H.F.

Mount Lebanon, 32, 46 U.H.F. Bairut 29, 32, 34, 44, 49 U.H.F. South 29, 32, 35, 49 U.H.F. Bekan 29. 35. 44. 49 U.H.F.

فابرزت ما ورد على لَسَّانِ منسَقَ عـراقي من ان العـراق دأب على ٢٧ قتىلاً و١٢ جريحاً فی حادث سیر

ينْقَل ركابه من حلب الى بيروت.

دينوا بالقتل منذ بداية حزيران

يبدو الامر كأنهما قتلًا في عمليةً

## افتتاح الدورة الـ ٥٣ للجمعية العمومية للأمم المتحدة

# كلينتون يدعو العالم إلى مكافحة الارهاب وأنان ينتقد تفرد واشنطن بمعالجة المشكلة



الرئيس الميركي بيل كلينتون يلقي كلمته (أف ب تيلياوتو)

نيويورك – من وفيق رمضان: افتتحت لمس الدورة الثالثة والخمسون للجمعية العمومية للامم المتحدة، وسط اجراءات لمنية لم تشتمنها نيويورك في اي من الدورات السابقة فاأى قطع عشرات الشُّوارع المؤدية الى سبّني الامم المتحدة، وضعت حولجز من الجرافات والشاحنات الضخمة حول بعض الاملكن الدساسة المديطة بـ القصر الزجاجيُّ ، مبنى الميثة الدولية.

واتتخمذت التتدابيبر الامني الاستثنائية، لان الرئيس الاميركي كلينتون موجود في نيويورك، "عاصمة العالم مدة اسبوعين"، حيث القى كلمة بلاده واستقبل، ولو بضع بقائق، عبدا من رؤساء الوفود الاجنبية. ويظمر شكل هذه التدايير انما اتخذت تدسبا لاى عملية انتقامية ردا على القصف الصآروخي **الام**يركي . لُلسودان وافقانستان.

ودعا كلينتون العالم الى الانضمام الواسعة أمكافحة الارهاب معتبرا اياها وأجبأ جماعيا لكل الدول. وقال: "أنه لنطأ جسيم اعتبار الارهاب مشكلة اميركية فُقط (...) انه تمديد لكل البشرية"، واضاف ان الحرب على الارماب "مي في رأسَ انشَـغالاتُ الُولايات المتَّحدة ويجبُّ ان تكون في رأس انشغالات بقَيَّة العالَم". وَلَفْتُ الى أنه "على رغم كُلُّ الجمود الرامية الى محاربته فان الارماب ليس على وشك الزوال في نمسايـة القسرن

وطالب بعدم "ايواء" الصركات الارمابية وتعزيز مراقبة تنقل رؤوس الأموال المشبوهة للحؤول دون تعويل هذه الدركات وتسميل تسليم المسؤولين عن الاعتداءات وتدسين الامن في المطارَات.

الجمّعيةُ العموميةَ، على دفع بضعَ

مثات من ملايين الدولارات كيّ

تُحتَـفُظ بمَّـذَا الْحَقَّ، وتبـقى قيـمةَ

المتأخرات مليارا ونصف مليار من

الدولارات... والدول التي لا تسدد ما

عليها، الى جانب اغّنى دولة في

العالم، هي البوسنة، بوروندي،

كمبوديا، جزر القمر، الكونفو،

جمهورية الدومينيكان، غينيا

الاستوائية، جورجيا، غينيا بيساو،

العراق، ليبيريا، مولدافيا، ساوتومي

وبرنسيب، الصومال، طلجيكستان،

أضف أن "الدُولَة الكبرى الوحيدة

في العالم"، ليس لها مُنْدوبُ لُدى

الأمم المتحدة، لأن "البيت الابيض'

له من ضغُوط تُتيجة فضائح الرئيس

الاميركي ارسال نسخة من تعيين

السفير ريتشارد مولبروك آلى

الكونفرس، ليعين جلسة استماع من

اجل تأكيد هذا التعيين. ولان البيت

الابیض صار ینسی کثیـرا، فان

كلينتون وجه لوما علنيا الى

الكونفرس لتأخره في تأكيد تعيين

هولبُروَك خلف رِيتشارىسون الذي

انتقاد الضربة الاميركية

لافغـانستــان والسـودان. وقــال في

كلمته الافتتأدية ان °الارهاب تهديد

شامل يستدعي بوضوح عملا شاملا

(...) أَنَّ اعمالًا فَرِدْيَة تُقُّوم بِها دول

اعضاء، سواء اكانت موجمة الى دول

أم مجموعاًت، لا تستطيع وحدما ان

تَقْدم حُلا (...) علينا الرَّد مُعا على

وندد بسُليدة المجتمع الدولي في

كـوســوفــو. وقــال: "تـبــدو الانســرة

الدوّلية كأثما تراقب علجزة ما يشبه

اعمَّالُ العنف الُوحشيةُ ومَن دون تمييز التي شمناها في البوسنة،

وهُوْ شَيَّ أقسمنا انتأ لن نُدعه

ودعـا مجلُّس الامن آلى تحـمل

مسُوُولِياتَهُ في الوقتُ الذّي يبدوُ مشاولا بالمعارضة الروسية ويسبب

قلة حماسة الولايات المتحدة لتركه

يضطلع بدور. كذلك حض المجتمع

الدولي على بذل "جمد خاص" لأعادة

السلام الى جممورية الكونفو

الدسوق راطية حيث تورطت خمس

الصراعات في افغانستان وكوسوفه

والكونغو الثيموةراطية تظهر عجز

ألامم المتحدة عن تخليص العالم من

ويالأت الصروب. واكد أن العائق

ألاكبر لجمود المنظمة الدولية هو

واعتبران الازمة المالية التي

تعصف بالعالم لم يعد يمكن

السيطرة عليها يجهود دول محدودة

وان على الامم المتحدة ان تساهم في

عاد العربر. افغانستان ومما شــمــده الـيــوم الاول في

ئيويورك، لقه مندوبي "الاثنين زائد

سُتُةً"، الولايات المتحدّة وروسياً ثم

جيران افَعَانستان السَّتَةُ: أيران،

إلى حد تخشى التعبير عنه لئلا تسيء

اليه داخليا، لانها ترى فيه رئيسا

اتخاذ القرار.

ئفغانستان.

"معتدلا"

٠٠٠ ألف منهم.

ورسم صورة قاتمة للعالم قائلا ان

دولُ لُفْرِيقِيةً على الاقل عسكريا.

واتتقد اتان ضمنا الضربة الاميركية

مار وزيرا للطاقة.

هذا التهديد".

توغو، فانواتو ويوغوسلافيا.

الأمن العام الأمم المتحدة كوفي آتان يلقي كلمته في افتتاح الجمعية الممومية الأمم المتحدة أمس. (رويترز تيليغوتو)

مذكرا بأن في الولايات المتحدة ١٢٠٠ مستجد وقال: "يعتقد البعض أن السبب الرئيسي للارهاب هو فيّ الاساس صراع لا مضر منه بين ا الصضارات؛ بين الصضارة والقيم الغربية والمضارة والقيم الاسلامية واعتقد ان في هذه النظرة خطأ فائحا (...) في ما يتعلق بالارهاب، يجب الا يكونُ هناكُ أي تَفْرقَهُ بين المسلمين واليهود، البروتستانت والكاتوليك، الصرب والالبان، الامم المتطورة والنامية (...) الخط الفاصل الوحيد هو بين الذين يمارسون الارهاب او يدعمونه او يتسامحون معه والذين يدركون اته ينطوى على جريمة صرفة". وكرر انه لا يُجوزُ التعامل مع مذه المشكلة "كنزاع بين الصضارات وانما كنزاع بين قوي الماضي وقوى المستقبل، بين الأمل

ونكر ايران ضمن قائمة الدول التيُّ قالُ أنَّ أنَّاسا أبرِّيـا كاتوا ضحايا للأرماب فيما شأنما شأن أسرائيل والمناطق الغلسطينية والجزائر وكينيا وتنزانيا وايرلندا الشمالية واليابان والارجنتين.

اما الامين العام للامم المتحدة، كـوفي انـآنّ، فـتـناول فُي خِطابـه موضوعا حيويا جدا، مو أأمتأخرات المالية المترتبة على عدد من الدول وخصوصا الولايات المتحدة التي فُعَلَتَ الامم المُتَحدة بالشكل الذي ارادته في نماية الاربعينات لكنما منذّ سنوات تمتنع عن تسديد ما يقرب من ملياري دولار ثلامم المتحدة في نمتـمـا. ومنا الوضع يُجمع على التنديد به حلفاء الولايلَّتُ المتحدَّة في الميئة الدولية ومنتقدوها على حد

وّتعمل واشنطن، كل بضعة

التضطرابات الدالية في افغانستان

باضرارً لنا". وحدّر من أن استمرار

الازمةُ سيؤدي "الى مزيد من فقدأنُ

ويدُّث أَلمسؤُولُان أيضاً في وضع

بحرَّ قرَوين الْذَي يَجْمع البَّلْدِنَّ واذربيجان وتركمانستان وكازاخستان

وتختلف الدول الخمس على تقاسم

وبثت انْأعَة طهرانَ ان بضع مئات

من الايرانيين السنة وعند من

اللاجئين الاقعان تظاهروا أمس امام

مَقَرُ الْقُنْصَلِيةَ الْبِاكَسِتَانْيَةَ فَي مَدينَةً

زاهدان في جنوب شرق ايران

منددين بحركة "طالبان" وبأكستان،

وقالت أتما التظاهرة الثانية تنظم منذ

اللحد في المدينة. ولم يُسجل فيما

وتظاهر ندو ١٠٠ معارض ايراتي خرج المكاتب الاوروبية للإمم المتحدة

في جنيف لحتجاجاً على زيارة الرئيس

الأيراني محمد خاتبي لمقر المنظمة

الدُوليَّة في نيويوركُ. ومتَّف انصار

"المجلس الوّطنيّ لَلمُقَاومةُ في المنفى": "ليسقط خاتمي" ووزعوا مناشير تندد

بانتماكات لحقوق الأنسان في بلادهم.

واعلن المحتجون بعمهم امريم رجوي التي يـقول المجلس انها الرئيسة

الحقيقية لايران. ومعلوم أن المجلس

يرتبط بمنظمة "مجاهدين خَلَق" التي

تَتَخَدَ الْعراق مقرآ لها، كُما أَنْ مريم

رجوي هي زوجة زعيم المنظمة مسعود

الجماميرية للأنباء "أوج" الليبية أن

الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي

حاول التوسط لدى حركة "طالبان

الافراج عن الديبلوماسيين الايرانيين

النين كانوا مفقودين في افغانستان. وقالت ان القنافي أبدى "أسفه الشميد" للازمة القائمة حاليا بين ايران وحركة "طالبان" ونبه الى

مؤامرة" لاحداث صراع مسلح بين الطرفين. ونقلت عنه أنه شعر

"بالصَّدَّمَةُ وَالاستياءُ الشديد" لدى

علمه بمقتل الديبلوماسيين الايرانيين،

وقه "يترجم على أرواح الضحايا"، لافتا الى "خطورة المؤامرة التي تنسج

المميونية والأمبريانية العالميتان

خيوطها ضد الاسلام والمسلمين"،

ومُدِّذُراً من "مغبة الوقوعٌ في الشَّرك

الَذي يَستَمدِفُ اشعالَ حَربُّ اقليمية 

والاستقرار في المنطقة".

ً (وص ف، رویترز، آب)

**4** في طرابلس، أفعادت وكمالة

تروات الغاز والنفط فيه.

الامن وعمليات تمريب المندرات".

# وطهران تدعو لحكومة ائتلافية

أمس لُقصف صاروني لليوم الثاني من مواقع قلوات القائد الطاجيكي المعارض أحمد شاه مسعود فسقط (٤ قتيلاً على الاقل. وحصل المجوم 🐣 الساعة الثالثة بعد الظهر بالتوقيت المحلي، فيما كان عمالٌ الْتَقَّاذُ لا يزالون يبحثون بين الانقاض عن ناجين محتملين من قصف اليوم السابق الذي أوقع أكثر من ٥٠ قتيلاً

وندو ۲۰۰ جریح.

وأوضحت المعارضة الافغانية من

أما سيليزنييف، فقال أن بلاده تشعر بانما "معنية بالاضطرابات في افغانستان"، وإن "مسألة امن المنطقة بالغة العبية بالنسبة الينا وقد تسببت

للاشتراكيين الديموقراطيين، النين بنوا الدولة الرعائية ودفعوها لاحقاً الى

> ويحظى الرئيس الايراني محمد خَلَتُمِي، الذِّي تُحَدِّثُ مَنْ مُنْبِرُ الْجَمَعِيةَ العمومية في جلسة بعد ظهر أمس، باحترام كبير لدى الادارة الأميركية

ويمكن تصور الضوضاء السياسية داخل اروقة الأمم المتحدة، حيث الذيّ يستمع للى شكوى وفد ما ليس في مقدوره، سياسيا او اقتصادياً، أن يغير شيئا، وحيث أذا لكنما لم تجمع الفالية ستمع مسؤول من الادارة الاميركية الى شكوى أي وفد، فان تفكك ادارة الرئيس بيلُ كلينتون صار في

مرحلة متقدمة بحيث لا يمكنه تقديم اكثر من بضع كلمات تشديع. اختر من بصع طهفت للمجيع.
وفي الوقت الذي توسع الرئيس
الاميركي في خطابه في موضوع
الارماب، في خطابه في الوزره
البريطاني طوني بلير التركيز على
قضية اكتر خطورة على الامن الاوروبيّي، وريماً الامن الدوليّ، وهيّ يوغوسالفيا. وبدت بريطانيا، في نظرياً على الاقلء خُطَابُ بلير، أكثر جديةً في مواجمةً قضية كوسوفو ودفعها الى المعارة في مجلس الامن، ومذا يشكل مادة للتَّفكير، لذا تُذكرنا أن اولبرايت قالت قُبْلُ اشْهِر قَلْيِلَةً أَنْ ٱلْوَلَايِّاتَ

غلبية الأموات، "سنواصل الحكم". والسكوت الأميركي الذي تبعه، رُحل

الاتميار، فرصةً للوفاء بوعودهم واعلاةً بناء نظام الضمانات الاجتماعية الشاملة من وعلى رغم أن الحزب الحلكم حقق

الديموقراطي الجيلا تالين ان "الحزب حققّ نتيجةً سُيئَّة للفاية ولكن هذا يظهر ان الناس يريدون مزيداً من العطلة ومزيداً من النزامة وأتفاق مزيد من الاموال على القطاع العلم (...) من الواضح من هذا ان

# وتراجع جديد لسعر الروبل

ناقش الرئيس الروسي بوريس يلتسين ورئيس وزركه يغفيني بريماكوف امس استكمال تأليف الحكومة الجديدة، بينما لم تظهر أي دلائل على استعادة الاقتصاد الروسي العرب قوته لذ علق المصرف المركزي الروسي عمليات صرف الروبل بعد تراسي المروب المروب

الاثنين مع رئيس الوزرا ُ تأليفُ الحكُومة، لكن التعييناتُ قُد لا تُعلَّن على الْفُورْ. ونقلتُ يعلن التشكيلة التماثية آلى حين الاغ المرشحين كافة وقبولهم، معترفاً بصعوبة القناع المسؤولين بالانضمام الى حكومة ثولجه اسوأ ازمة اقتصادية تشهدها روسيا مئذ

سيتولى بعض الدقائب الوزارية الرئيسية مثل الأقتصاد والمال وممتلكات الدولة (التخصيصية). وقال بريماكوف ان "الحكومة تعمل من دون انتظار تكليف رسمي. الامر ليس كما تصوره الصحافة علنه لدينا مرسوم من الرئيس وبدأتا العمل". وصرح ناطق بأسم الكرملين لاحقا أن يلتسين أصدر مرسوما عين بموجبه النائب القريب من الشيوعيين غيتلاى كوليك نائبا لرئيس الوزراء لشؤون الزراعة والاغنية الزراعية

في غُضُونَ ذَلَك، تَصْغَط الْرَّمَة الْاقْتَصَادِية بقوة على الرَّوسُ وتَطْهر ملامحها في انداء العاصمة الروسية حيث شكل السكان صفوفا طويلة أملم المصارف الرسمية والخاصة وتزاحم زباثن العصارف الخاصة لملء اضبارات تنضرهم بين تحويل مدخراتهم بالعملة الصعبة الى المصارف الرسمية باسعار غير متميزة، أو المخاطرة بابقائها في المصارف الخاصة من دون ضمانات من الحكومة فتخضع لشروط تصفية معقدة. ويعتقد الكثيرون اتمم لن يروا مُدخراتهم مرة اخرى. وقال احتمم لنَّ المصرف جمد حسابَّه وانه كان غبياً لانه لم يصرف تدويلاته في تموز وآب على الفور.

وفي محاولة لفخ بعض النشاط في النظام المصرفي وصفها المراقبون باتها "قبلة الدينة أن العصرف المركزي طبع مليار روبل ( ١٦ٌ مليون دولار) وأصدر سندات خزينة قصيرة الاجل وقدم قروضا الى المصارف بمليارات الروبلات، وأوضح النائب الاول للحاكم قدريه كوزلوف أن هذه الاجرانات لن تسبب تضفهاً كبيراً ولن تؤثّر على أسعار تبادل ألعملة أو المستثمرين الاجانب

ومع تسجيلٌ سعر الروبلُ مزيدا من التراجع اذ راوح بين ١٨ و١٨٠ رويلا الدولار، علق المصرف المركزي الروسي الى اليوم عمليات الصرف بين الرويل والدولار. ومعلوم اعداد قائمة بالمصارفُ التّجارية التي ستحظر نشاطاتما في أسواق القطع"، ملاحظاً أنّه

في باريس، أكد الجنرال المتقاعد الكسندر ليبيد دعمه لبريماكوف ورأى انه "أمكن تجنب كارثة " بفضل تعيينه رئيسا للوزراء. وقالَ في حديث الى الصحافيين. "عاش بريملكوف أن روسيا لم تكن لتتحمل حل مجلس الدوما مَرة ثانية" لو أصرَّ يلتسينَّ على ترشيح فيكتور تشيرنوميرىين لرئاسة الوزراء. وسئل عن استطلاع للرأي بثت نتائجه محطّة "ان تي في" الروسية الخاصة وتوقع

ولْكُن لِيَّس في الكرملين لانَ الكرملين ليسَ مكاناً مَرِيَّااً تَتولي زمام الحكُمُّ في روسياً". السنة اليهودية من جمة لذرى، قالت "انترفاكس" لن الفي شَخْص بينهم شخصيات روسية، لحتفلوا لاحد بعيد رأسُ السنة اليموندة في الكنيس الكبير في موسكو. وان يلتسين وزعيم

وجه في برقية ليلتسين: "لَامني ان تواصّلوا دعمكم للتطور التقافي وتعزيز الوحدة والتضامن في المجتمع الروسي". اما زيوغانوف فأسف لان انخفاض مستوى الحياة في روسيا شجع العنصرية والقومية

(و ص ف، رويترز، أب)

# الملكة اليزابيت تمضي في زيارتها

الوزراء وزيرُ المال المُعزُول أثورَ أبرهيم، بينما تواصلت المواجهات بين الشُرطة ومتظاهرين لليوم الثاني على التوالي في العاصمة كوالألمبور. ونقلت وكاللهُ "برناماً" عن ناطق بلاسم حزب منظمة الملايو الوطنية المتحدة ان رئيس الوزراء مماتير محمد رأس لجتماعاً استفرق ساعة ونصف ساعة للمجلس الاعلى الذي بحث في "ما فعله تور أبرهيم وما يجب على الحزب أن يفعله لتسوية الوضع". والغيُّ رُئِيس أَلْوزراءُ مؤتمرا صَحافياً كانَ متوقعا في ختام هذا الاجتماع، مؤكداً ان عليه التوجه بسرعة الى الاحتفال الختابي لدورة العاب الكوملولث الـ ١٦ الذي تشهده ملكة

سيانغ من حزب التحرك الديموقراطي باعتقاله ووصَّفه بأنه "مؤسَّف".

بابقائه في السجن بلا محاكمة فترة غير محدودة بعد ساعات من قيادته ٣٠ الفُّ متظاهرٌ في شوارع العاصمة في عرض قوة لم يسبق له مثيل المعارضة العانية لحكم مهاتير محمدً كتابات دينية وأشرطة فيديو نخطب ألقاها. وقال أحد المحامين ان رجال الشرطة الـ20 الندن بخلوا المنزل الجر4 عملية التفتيش، لم يكونوا مزودين أي مذكرة. ويجرى التحقيق مع أتور ابرهيم بتهمة ممارسة اللواط والخيانة وجرائم أخرى. وتوقع

السلطات مغادرة الملكة اليزابيت الثانية البلاد غداً كي تبدأ تدركها. باستقلاة مُهاتير. كما أعتقلت صباحاً رئيس منظمة الشباب في الدرب الحاكم أحمد زامد حميدي، وهو من أتصار نائب رئيس الوزراء المعزول، في ولاية صلاح في جزيرة بورنيو. في غضون ذلك، بدأت ملكة بريطليا زيارتها الرسمية لمليزيا الددُّ وسَطَ لَجُراَّاتُ أَمْنِهُ مَسْدَدُهُ. فقد أَعْلَقت شرطة مُكافحة الشَّغب كل الطرق الْمُؤْدية الى المقر الرسمي الذَّى تقيم فيه وعملت على إخلاء الطرق من المتظاهرين المحتجينُ على زيارتُها، فيمًّا علقت طَائَرة مَليكويتر في الأجواء وأفاد قصر باكنفهام ان الملكة تنوي أبقًا ورنامج

باكستان، الصين، طاجيكستان أوزبكستان وتركماتستان، للعمل على مُعَالَّحِهُ الوضعُ في افغانستان. وللمرة الاولى جلست الى جانبر الامين العام وزيرة الظرجية الاميركية مادلين اولبرايت ووزير خارجية أيرأن كمال خرازي الذي تحشد بلانه مئتي البف جندي على الحدود مع

وتكمن قُـوة الحـزب الحاكم في

\_\_\_\_ وأعلن رئيس قوزراء الأسوجي غوران يرسون فوزه في الانتخابات، وقال لنحو ٢٠ من الصار حزبه بعد همان حصول الحزب وغيره من أحزاب اليسار على المتحدة "لن تقف مكتوفَّة" أذاً ما استمر الترحيل الاجباري لمسلمي كوسوفو... ومنذ تصريح اولبرايت



الناس بدأوا يتجمون الى اليسار". واعتبرت أن من الامور الرثيسية المحبطة المستويات التاريخية الأسوجية.

مجموعة ٢٠٢٤٪ من الأصوات، منها ٢٢.٧ في المئة المحافظين بتقدم نسبته ٣٠٠ في المئة، و٨. ( ( الديموقراطيين المسيحيين بتقدم نسبته ٧.٧ في المَنَّة، و٥٠١، فَيَّ أَلْمُهُمْ لُلُوسُطُ بِتَراجِعٍ تُسبِتِه اً , أَ فَيِّ الْمَئَـةَ، وَلا عَ فَيْ الْمَئَـةَ البيراليين بتراجع نسبته ٢٫٥ في الملة. (أب: وص ف رويترز)

# تأليف الحكومة الروسية يتعثر

حي جيب مسرد. وأفلات وكالة " انترفاكس" الروسية المستقلة ان يلتسين تعمد ان يستكمل

نتهي اليوم قا ويفغيني ماكسيموفيتش من مسألة التعبين". وأضاف أنه لن

وعلى رغم مرور عشرة أيلم على تولي رئيس الوزراء مممته، لم يتم بعد اختيار من ويشغل كوليك (٦٣ عاما) منصب نائب رئيس اللجنة البرامانية للموازنة.

لن السعر الرسمي مُو T أروبُلا النولارُ. وقال ناطق بأسم المصرفُ لَهُ "لَجُراهُ ادَاريُ لا يمت بصلة للى الوضع في الاسواق المالية"، مشيراً الى ان المصرف "يريد الانتماء من "تنه الازمة المللية لم تتصرف مجموعة من المصارف بصورة منضبطة. فقد قامت بمضاربات وانتمكت القوانين".

نوژه في الانتخابات الرِّفاسية، فأجاب انه يمكنه ان يرى نفسه "خلفا لبوريس يلتسين الحزب الشيوعي غينادي زيوغانوف هناً اليمود في روسياً بهذا العيد.

# رغم اضطراب الوضع في ماليزيا

عقد العزب الداكم في ماليزيا أمس اجتماعا طارئا على اثر اعتقال نائب رئيس

وقالت زُوجة أتور أبرميم، وأن عزيزة وأن أسماعيل، أنها "خَلَافة على حياة" زوجما، متعهدة مواصلة تدركها خلال فترة اعتقاله في حين ندد زعيم المعارضة ليم كيت وكان نائب رئيس الوزرة المعزول اعتقل الأحد بموجب قانون للامن الداخلي يسمح

ستمر مَّنذ ١٧ سنةً وفُتشَت الشرطة مُنزَّله ليلاَّ وحمل رجائها أشياء كثيرة تخصُّه منها

ركيس الشرطة عبد الرحيم نور أن يصل عدد التهم الموجمة اليه الى ٢١ وأن تنتظر وأمس، استخدمت الشرطة قنابل الغاز المسيل الدموع وخراطيم المياه لتفريق نحو ١٥٠٠ من أتصار أثور ابرميم للذين احتشدوا أمام قصر العدل في العاصمة مطالبين

زيارتها الرسمية التي تستَّمر أربعة أيلم كما هو.

# أسوأ نتيجة للحزب الحاكم في أسوج تبقيه في السلطة متحالفاً مع اليسار

أمس اسوأ نتيجة في تاريخه، اذ لم تتجأوز نسبة الاموات ألتى حصل عليما ٢٦,٦ في المئة، قان الاحزاب الاخرى المدافظة لم تتمكن من ازامته عن

وحصلت الاحزاب الاريعة للمعارضة غير الاشتراكية على ١٦٩ مقعداً من أصل ٣٤٩ في مجلس النواب "الريكسداغ"، وتقحمت بذلك المزب الاستراكى السيوقراطي الني فاز بـ ١٣١ مقعداً

الاصوات التي حصل عليها حليفاه حزب اليسار، الشيوعي سابقاً، وحزب النضر، . اذ باتت الاحزاب الثلاثة تشفل ٩٠١ مقعداً. بيد أن منا التحالف ليس مريحاً للحزب الملكم، فهو يرى ان سياسات حليفيه ليست واقعية، فيما يعارض اليسار (٤٦ مقعداً) والنضر (١٦ مقعداً) بشدة لنضمام أسوج آلى لأعملة الاوروبية الموحدة "الاورو" على عكس الاشتراكيين النيموقراطيين النين دعموا هذا الاتجاه

وصرّحت أمينة الدزب الأشتراكي



رئيس الوزراء زعيم الدزب الاشتراكي الديموقراطي غوران بيرسون يسير الى مُكتبه قرب مبنى مطس النواب "الريكسداغ" أس. (رويترز تيليفوتو)

في الانتخابات تدني نسبة المقترعين التي بلُّفْت ٧٩,٥ في المُثَة، ما يقل كثيراً عن في المقابل، حذر زعيم الحزب المحافظ المعارض كارل بيلت من عواقب وديمة على البلَّاد بعُد فُورُ الأَحْرَابُ البِسَارِيَّةَ، وقال أن "هذه اسوا تتيَّجة لأسوج". وُاوضَح أَن هذا يعني "حكومة ضعيفة جناً برئاسة حزب ضعيف جناً ولني قلق من ان نواجه سياسة أقل توجها نحو النمو". وشند على أن حزبه أن يتعاون برامانياً مع الدزب الحاكم . وفي نتائج اليمين، حصلت المعارضة الممثلة بـ"الكتلة البورجوازية" على ما

ُوسئلُ عن تاريخ اجتماعه مع سكرتيرته بعد الادلاء بشهادته امأم محامي جونز، فلم يتذكر الرئيس التاريخ بدقة وقال أنه كان يعمل تلك الليلة حتى ساعة متقدمة مع رئيس ألوزرا الاسرائيلي بنيامين



العالم اطلع على شهادة كلينتون أمام المحلفين:

الفستان الأزرق الذي أثبت العلاقة الجنسية.

نتنياهو على مواجهة العراقيل التي

الفيديو ۖ أنَّ الرئيس الْأميركي كان

يشكك في ستار وفي حرصه على

تسجيل الشهادة على فيديو. ففي

الشمادة قال كلينتون أن تسجيل

الشمادة امر غير عادي واته لن

يقول شيئا "يمير سجلًا تاريخيا

ونفى ان يكون وضع ربطة عنق

اهنتها اليه ليوينسكي يوم ادلائما

مُحلهُ. فَالشهادة أن لم تساعد

الرئيس فاتما لن تؤنيه. ويقول

وكنان واضحناً من منش

تشل عملية السلام-

وقد يسرّب".

لمر تكن منها،

(أب تيليفوتو)

الرئيس الاميركي كلينتون لدى ادلائه بشمانته في ١٧ آب العاشي عبر كاميرا فيديو. (أب تيليفوتو)

وأشنطن – من أمال مدللي:

أذا كــآن مـدف الـكـونـغــرس

والمدعي ألمستقل كينيث ستار من

بث شمادة الرئيس الاميركي بيل

كلينتون امام هيئة المحلفين الكبرى

هو احراج الرئيس وتغيير رأي

الشعب الاميركي فيه فان جمودهما

ذلك ان كلينتون، على رغم

"الزئبقية" المائلة التي اظهرها في الاجابة عن اسئلة المحققين في هذه

الشهادة، لم يخسر دعم احد من

الاميركيين النين لا يزالون

يؤيدونه، لكنه في الوقت نفسه لم

يىريــح اهــدآ. ان عــرض شــريـط

الفينيو الذي استمر لربع ساعات

وعشر نقائقً لم يغيّر رأي كثيرين

لأَن الشهادة لم تدمل ما لم يكن

معروفاً من قبل واكثر اقوال

الرئيس التي ادلى بما في ١٧ آب

الماضي حين اعترف بعلاقته بمونيكا

ليوينسُكي سابقاً تسربت سأبقاً آلى

بدأ بث الفيديو التاسعة والثلث

صباحاً بتوقيت واشنطن مع تحذير

محطات ألتلفزيون الاميىركية

للمشاهدين من ان ثمة لغة جنسية

في هذا البرنامج غير مناسبة

ووقَّف الصحافيون في صفوف

طويلة امام مبنى الكونغرس او في

مكتب المطبوعات الحكومي ألذي

كان يبيع نسخة التقرير بـ٦٨ دولاراً.

وطلب المحققون أولاً من الرئيس

ان يتلو اسمه كما في اي محاكمة.

وسألوه اذا كان يعرف مانا تعني

عُبارةً "كل الحقيقة" الواردة في

وتركزت الاسئلة على تعريف

المقصود بعلاقة جنسية لان قضية

ستار مبنية على القول ان كلينتون

كذب بعدما ادى اليمين في كانون

الثاني الماضي عندما نفي أن يكون

قد اقام علاقة جنسية مع المتدربة

السابقة في البيت الابيض في

ورأى الرئيس ومحماموه ان

الْتُعُرِيفَ الَّذِي قَدَّمَه المحامونَ في

تلك القضية لا يشمل ما حصل بينه

وبدا كلينتون ومو يجيب عن الاسئلة متوتراً وقلقاً، لكنه ارتاح

تدريجاً ومارس مع المحققين ما صار

علامته الفارقة: اجوبة زئبقية قاتونية

مدروسة تحتاج الى هيئة محلفين

اذرى لايضاح معانيها. وهو شرح

في الكلام محدداً الاطار الذي سيستندمه للاجابة عندما تلا بياتاً

اعترف فيه بعلاقة حميمة غير لائقة،

وايدى اسفه لان علاقته بلبوينسكي

تُضمئت هذا النوع من السلوك.

واكد انه يتحمل وحده مسؤولية ما

حدث. وقال أن هذا كل ما سيقوله

عن تفاصيل تلك العلاقة. وفي

الواقع التزم هذا الموقف عندماً

رفُضُ الاجابَةُ عن اسئلَة تفصيلية

ذَات مضمون جنسي. فعندما سَتُل

مثلا مل التقى ليوينسكي وامضيا

وقتا وحيدين، أجاب: "أن هذا

يُعتمد على ماذا تعني كلمة وحيد".

وأصر على انه عندماً قال انهما لم

يُكونًا وحدمما أنما كان يعني ان

سكرتيرته كاتت دائما في الفرفة

وأكسد اتبه لم ينطّلب من

وأبدى ارتياحه آلى منح ستار

كذلك نفى محاولته ايجاد وظيفة

لليوينسكيُّ لاسكاتها وقالُّ: "لم

أَحْاوُلُ ايجاَّد عمل لما في البيت

الابيض مع انني كنت قادرا على

ذَلكٌ". واشار الَّى انه برفضه هذا

كان يعرف أنه يخاطر بأن تفضب

ليبوينسكي وتنقبر احداعن

علاقتهما. واضَّافُ أنه فعل ذلك لانه

ٌ ووصفٌ ليوينسكي بأنها "فتاة جيدة طيبة القلب" واجمت ظروفا

مؤسفة في نشأتها و"كان رأيي انما انسانة جيدة وأردت ان اساعدها. كان الامر بهذه البساطة".

وعندما صارت الاسئلة محرجة

وجنسية الطأبع رفض كلينتون

الاجابة عنما على رغم تمحيد

المحققين باستدعائه للشمادة مرة

اخرى. وقَالَ: "اني لا أحاول التمربُ

وانما أَحْاولُ حماية حياتي الخاصة وحياة عائلتي". وشدد على انه لم

يُكنّ يريد تضّليلُ اصدقائه وانه لم

يَخْبَرُهُم عَن الْعَلَاقَة لانه لم يشأ ان

يضعمم في موقف يجعلهم شهودا

في القضية.

اراد وضع حُد لَهِذَهُ العَلاقة.

اللهُا الدَّصَّاتَة قائلًا: "يؤَّلُمني ان

أراها متورطة في هذه المسأَّلة".

ليوينسكي ان تكذب بل نصحماً

المجاورة للمكتب البيضوي.

بأن تستشير مداميا.

اتممته بالتحرش بما جنسياً.

وبين ليوينسكي.

اليمين الذي اداه.

وسائل الَّاعلام اللَّميركية.

صورة مما تضمنته للملاحق لاتي كانت في حوزة المدعي المستقل كينيث ستار يظهر فيها كلينتون وليوينسكي في حفلة عيد الميلاد في البيت الابيض علم ١٩٩٦.

قلق البيت الابيض ربما كان قلقا مدروسا من اجل تُخفيف التوقعات ّ ورأى خبرا<sup>ء</sup> قا*ت*ونيون ان ما قا**ل**ه

الرئيسُ في الشمادةُ لا يشكل اي فخ قاتوتي َّله وليس فيه اي ارضيةً لتوجيه تممة الكنب اليه وأنه قد لا تعقد جلسات تحقيق في الكونفرس اذا كانت كل الادلة من مذا النوع. وبعد عرض الفيديو صرح الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماك كاري أن مضمون شهادة الرئيس "لا يشكل جرما يُبَرر اقالته".

ویذکر ان ملاحق تقریر ستار الذي نشر قبل عشرة أيام نشرت أمسّ، وتبين انما تقع في أكثر من ٣٠٠٠ صفحة وتضم رسائل، وجردة بالمداياء ونصوصاً رسمية أو ملاحظات سرية، وبلاغات قضائية، وصوراً لكلينتون وليوينسكي في البيت الابيض وصورة لفستأنها الأزرق الذي يحسمل بقعة كانت

محورية في أثبات العلاقة البنسية. وتمتوي الملاحق على البريد الخاص بمونيكا والني دقق فيه بعنابة فائقة. فمناك البريد الالكتروني المتبادل مع الاصدقاء وملاحظات بخط اليد ومسودات الرسائل الى كلينتون.

بشمادتها لكي يؤثر على هذه وييدو كلينتون واقفاً وحده في الشمادة. وقال أنّ ربطة العنق تلك صورة قدمها آلى مونيكا وكتب على وانتهت الشهادة بابداء الرئيس الوجه الاخر "الى مونيكا، شكرا على قلقه من تسجيل الشهادة وختم ربطة العنق الجميلة. بيل كلينتون". وهناك ايضا صورة لربطة العنق. وكان البيت الإبيض ابدى قلقه وجاء في شمادة ليوينسكي أمام قبل بث الفيديو من أن تؤثر المحققين أن كلينتون مجرد "ولد الشمادة سلبا على الرئيس ولكن صغير" لم تتوقع قط ان تقع في يبدو ان هذا القلق لم يكن في

غرامه. وأكدت أنه "لم يحدث أنّ

طلب مني احد ان أكذب ولم يحدث

# قطُ ان وَّعدني أحد بوظَيفَة في مقابل سكوتي". بعض المراقبين في واشنطن ان

أنقرة: إطلاق زعيم حزب مناصر للأكراد أتقرة – و ص ف – أطلقت محكمة أمن الدولة في انقرة أمس مراد بوزلاق زعيم دُزب دَيموقراطية الشعب المناصر الأكراد بعد اُعتقالُه في شَباطُ الْمَاضِ بتممة القيام بتحركاتِ مناصرة للانفصاليين الاكرادِ. ومنذ مطلع أذار الماضي مثل بوزلاق املم محكمة أمن الدولة ونسب اليه أنه "أحد مسؤولي الجناح السياسي يرزول لدزب العمال الكردستاني" الذي يشن تمردا مسلحا على أنقرة. وأفادت وكالة "أنباء الاناضول" التركية شبه الرسمية ان المحكمة وافقت على

لطلاق المتهم بنه على طلب محاميه ولكن لاسباب لم تحددها. وكانت طلبات سابقة لمذه الفاية قد رفضت. وأضافت أنه أفرج ايضا عن اربعة مسؤولين آخرين في حزب ديموقراطية الشعب اعتقلوا بالتَّمَّمةُ عينماً. وسيمثل بُوزلاقٌ معهم امام القضاء متممين مفرج عنهم، وهم يواجهون حكما بالسجن ٢٢ سنة على الاقل.

وقد وجه التهام الى ندو ٥٠ شخصا في هذه القضية التي أخذ فيها على حرَبُ ديموقراطية الشعب اصداره تقويما لسنة ١٩٩٨ عليه صور لناشطين في "حَزْب الْعُمَّالُ الْكُرِيسِتَانِي ۗ قَتَلْتَهُم قَوِي الْأَمْنِ التَركية.

### بيريشا: التظاهرات في البانيا ستستمر

أثقرة — و ص ف — أكد أمس الرئيس الالباني السابق سالي بيريشا زعيم العزب الديموقراطي المعارض في تصريح لوكالة "آتباء الاناضول" التركية شبه الرسمية، أنَ التَظاهَرات سُتستمر في البانيا حتى استقالة رئيسُ الوزراء فاتوس ناتُو وأن "أُحْتجاجاتُ الحزب الديْموقَّراطيُّ ستنَّظم في كلُّ أَنحَّا الْبُلَّايا لكنَّماًّ

وأتَّهم نانو بانه "يتعدث باللغة نفسما التي يتحدث بما الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش". وأوضح ان "ميلوسيفيتش يعملُ على قتلُ الشعبُ (في كُوسُوفُو)، لكن ناتو يعملُ على قتل الشعب والسياسيين في آن واحد. ان ثَانُوَّ دفَّع الَّى أَطلاق َّالنار عَلَى الشعب وعلَى نعش (حارس) حَيَدَاريُّ ۖ نَائَبِ الدربَ الديموقراطي الذي أغتيل الاسبوع الماضي. وسئلٌ عن مُصيره السياسي اذا أوقف، فأجَّابُ بِاقْتُصَابِ أَن "الشعب الآلِّبائي سيُّواصل دعمه لي وأعلن الحزب الديموقراطي الاحد أنه قرر تأليف "جبهة رفض للديكتاتورية" وقطع "أي أتصال" مع حكومة الائتلاف الاشتراكية.

# مؤتمر أوروبي عن الارهاب فى ت١

ستراسيور – و ص ف – تنظم الجمعية البرامانية لمجلس اوروبا مؤتمرا برامانيا من الأرهاب في أوروباً بين ٤٤ تشرين الأول و٦١ منه في ستراسبور. وسيشارك ُّفي المؤتمر الذي يحملُ اسم "الديموقراطيات الاوروبية في مواجهة الإرهابُ عَدُو ٢٠٠٠ شُخْص بِيِّنَهُم خَبرا؟ مَن حكُومَاتَ الْدول الْأَعْضَاءَ اللَّه ٤٠ الى الأنتربول والسرطة الاوروبية. وسُيحضر وزير الداخلية الاسباني خايمي مايور اوريفا افتتاح المناقشات، ومو يمدف الى البحث عن تحديد الارماب ودرس التدابير الممكنة لمنعه وايجاد السبل الرامية الى تعزيز التعاون الدولي لمداربته

وأوضح المقرر خوسيه لويس لوبيز هيناريز (ديموقراطي مسيحي من اسبانيا) ان هذه المناقشات في موضوع الارهاب تُهدف للى أعداد توصية أوروبية، ذلك أن "الديموقراطية ودولة القانون هما المستمدفتان حيثما يضرب الارهاب".

## اعتقال ٩ ايرلنديين في اعتداء أوماه

بلفاست – أب، و ص ف – اعتقل تسعة أشخلص أمس في جمهورية ايرلندا وليرلندا الشمالية في اطَّار التحقيق في اعتدا اوماه للذي اوقع ٢٩ قَتَيلا وَاكثر من ٢٠٠ جريح في ٦٥ أب الماضي. وصرح ناطق باسم الشرطة الإيرلندية ان ثلاثة رجال اعتقلوا في الساعات الأولَى مَن صباح أمس في جَمهورية ايرتندا فيما أفاد مصدر مأذون له ان ستة من المشتبه فيمم اوقفوا في ايرلندا الشمالية. أما شرطة الستر فأعلنت رسميا انه تم اعتقال عدد من الاشخاص في اطار التحقيق في للعمل الاجرامي الفطير

واوضح ناطق باسم الشرطة الايرلندية ان الموقوفين في ايرلندا سيخضعون للاستُجواب وخُصوصا في شأن سرقة السيلرة المفخَّفةُ التَّى فَجْرت والتَّى كانَّتُ سرقت في منطقة كاريكماكروس في شمال الجمهورية قبلُّ الاعتباء بأيامٌ. وكان سرت الشخاص بينهم نجل نائب محلي في ايرلندا الشمالية يعتبر مقربا من " "الحيش الجمهوري الايرلندي المقيقي" المجموعة المسلحة التي اعلنت مسؤوليتها عن اعتداء اوماهُ، اوقفوا في لطار هذا التحقيق في نهاية آب الماضي تُمِّ الفرج

وقد أدى الاعتماء العامي الى تعزيز اجراءات مكافحة الارماب في ايرلندا وايراندا الشمالية والى تكثيفُ التّعاون بين لندن ودبلن.

# اشمر، وقبل ايام من موعد الاقتراع ورَفضَ أي تبرير ديني للارهاب

تعرضت العاصمة الافغانية كابول

وأفاد عدد من السكان ان سيارات الاسعاف التابعة للجنة الدولية للصليب الاحمر نقلت عشر جثث على الاقل من مكان سقوط الصاروخ في هي خير خاتاً. وصرح ناطقٌ باسمٌ حُركَةً "طالبان" أن (٤ قتيلاً على الاقل سقطوا في المجوم.

طمُّرُان ان المجمّات الصارُوخيةً "موجّهة بشكل أساسي" الى أهداف عسكرية والى قوات الدركة. وقال الناطق باسمها محمد محقق في أن تصريح بثته اذاعة طهران: "اننا نقصفُ اهدافاً عسكرية وقوات طالبان". ولفت الى أنه "يمكن أن تهاجم طالبان مُناطق مدنية لتلقي المسؤولية في ما بعد على المعارضة". واضاف: "ما تعرفه هو ان ضرباتنا أصابت امدافا عسكرية والمقت أضراراً وخسائر بطالبان". ونسب اطلاق الصواريخ آلى "الجبهة الموحدة للمعارضة" التي تضم التنظيمات المناوئة للحركة الأصولية الاسلامية وللتي بأتت بامرة احمد شأه

في طمران، نقلت وكالة للجمهورية الاسلامية للانباء "ارنا" الإيرانية عن رئيس مجلس الشورى الايراني حجة الْاسْلَام علي أكبر ناطق نوري في ے محادثاتہ مع رئیس مجلس دوما ۲ ۱۰۰۱ = = الدولة الروسي غيناني سيليزنييف الذي يزور ايران مدة ثلاثة ايام، أن الوسيلة الوحيدة لانقاذ افغأنستان مي تشكيل حكومة التلافية تشارك فيُّها جميَّعُ المجمُّوعات الْافْغانية من دون تدخل اجنبي". وقال أن "التعاون بين ايران وروسيا يمكن ان يكون له دور ممم في التوصل الى نتيجة

واعتبر ان "للوضع الحالي في افغانستان محزن بالنسبة الى العالم اجمع"، واصفاً حركة "طالبان" بالما مجموعة عير منطقية ومحدودة التفكير ترتكب الجرائم وتنهب البلاد وتدمرها بدعم من الخارج". ولاحظ أن آلمصرن مو أن كل مذه البسرائم ترتكب باسم الاسلام. وللطلابان لا يعممون شيئا في الاسلام". كذلك اتمم الدركة الأصولية الفغانية "بليجاد حال فقدان الأمن في المنطقة

ديبلوماسي أمس أن الصين قلقة للفاية بصبب التوتر القائم بين لفغانستان وايران والذّي يجعل بيجيثة في موقف حرج حيـال شركـالـما التَّقليَحيين أيَّ الايرانيين من جهة والباكستانيين، حلفاء حركة "طالبان"، مُن جمة لخُرى. وأبدت وزارة الضارجيية الصيئيية وتشجيع تهريب المفدرات تقلقها العميق لاستمرار الدرب الاهلية الاففائية وتأثيرها الخطير على السلام

البيتمع كما في القوات البسلمة، يرفض هذا

النمج في التمدور مع ثل أبيب ضد كل العرب والمسلمين، بل هُدُ كُلِّ الدولِّ المحيطة بتركياً.

لطريقة نماح شعب في توجيه طاقاته للى

مقآومة عدوه رغم محآولات اشغاله بحروب

ً في هذا الاطَّار لا يمكن الا أن نديـن تطور

العنف في أكثر من قطر عربي أو أسلامي ليأخذ

اشكالاً لاّ يقبلُهَا دين أو همير، كما لا يعكننا الا

ان نعترض على معارضات تقبل بتقسيم أوطانها، إيا تكن الذرائع، وترتهن لاعداء امتما

وفي جميع الاحوال، لا يعني اعتراضنا على

هذا النَّوع من المعارضات، اثنا نَّقبل أو نبرر أي

نظام لا يُحترم الحريات العامة والشخُصيةُ، ولَّا

يلتزم شرعة مقوق الاسان، ولا يرتكز على

كــمـاً لا يُمكنناً الا إن نقلق من دق طــول

الدرب بين دول وقوى اسلامية على نمو يتيح الامر لواشنطن لن تبدي قلقما على بلد كانت وجهت اليه مواريفها قبل اسلبيع. اننا ندعو الجميع في افغانستان وجوارها الن

ضبط النفس وعدم الأنجرار الى فخوخ أميركية

تريد اطلاق فتنة منهبية كبرى لتدمير الاسلام

من داخله، كما لاشعال حرب خَليج ثالثُة تمكنها

من وضع قواتما في حراسة ابار النفط والفاز

في بحر قروين على غرار ما هو حاصل في الذات.

الدر الاننى من القواعد الديمقوقراطية.

داخلية صغيرة ومدمرة

لقد أعطت معركة بيروت المثل والنموذج

أ ما الذي تحتاجه روسيا اليوم؟

نظام مراقبة جيدا وادارة شفافة،

لكن ذلك غير متوافر، فسياسة بريماكوف

قد تدد من الدرية الاقتصادية الموجودة.

وما تحتلجه روسيا هو العد من مشاريع

الاصلاحات وتطبيق جزء منها. فالاقتراحات

كثيرة ولا شيءً يَنفذَ منما حتى في ظل

ولاية كيريينكو او سلفه تشيرنوميردين،

فَكِيفَ بِالحَسِرِي مِعَ بِرِيمَاكِسُوفُ وَبِعَضَ

معاونيه الشيوعيين الأنين ما زالوا حتى

اليوم يرفضون تشريع ملكية الاراضي. وهذا اذا لم يتأمن أن يكون هناك قطاع

زراعي متطور يؤمن للروس ألغثك والموأد

جز<sup>ء</sup> من ازمة روسيا ق**ائم** على غياب

بعر على ترب روسي نظام ضريبي فاعل وعلى رفض سياسي لاشتراعات جديدة حفاظا على مصالح

شخصية. بريماكوف لن يفلت من تلك

الوطنينة والاسعار وتأمين شتاء دافئ

الشَّعْبُ الرَّوسي... -- اتا اتساعًا كيف سيتمكن من

تأمين التوازن بين تدايير طارثة تحتلجما موسكو وسياسة اقتصائية موجمة لا

يرفضها بل يطمح اليها بعض معاونيه

في الماضي تكلم تشــــــرنومـــــرديـن عن

بْكتاتورْنة اقتصادية واليوم يتددث

بريماكوف عن "صفقة جنيدة" (New

deal). الامران في رأيي يعنيان سعيا الى

اقتصاد موجه يطمح الشيوعيون الى

🕏 واذا حصل ذلك فهل سيتمكنون

- ليحمل ذلك، على الشيوعيين

ويغيب في اخرى، أنما نيتهم في قلب

اسم سترويف سارع الشيوعيون الى

دعوة يلتسين الاستقالة. فمل سيحققون

مَنفُهم؟ في رأيي قد لا يحصل ثلك لأن الانتخابات الميكرة الوشيك حصولها

ستظهر رغبة الروس في اللاعودة الى

الشيوعية. روسيا ١٩٩٨ آليست روسيا

١٩١٧ ويريماك وف ليس كيرينسكي. فالاول تدميه معرفته بالتاريخ وبالقضايا

الدولية. وزيوعانوف ليس سُــــّـالين ولا

لينين وليس لديه لا "الكاريسـمـــا" التي

كَاتًا يَتُمَتَّعَانَ بَمَا، ولا القَّتَرَةَ على اقناعً

ما هو المطلوب؟ ان يفسادر

الشيوعيون كراسي الدوماً – هذا

مستحيل - أو إن تتكيف موسكو مع

– التعايش سيزيد يأسُّ المجتمع

والمشكلات الاقتصادية ويسلمم في

التعليش الشيوعي – اليلتسيني؟

تَفتيت روسيا، الا انه أجَّل الْاَفجار.

🗣 بريماكوف وعد بتثبنيت العملة

# حوار مع الخبيرة الروسية أنيتا تيرابولسكي في المعهد الفرنسي للعلاقات الدولية: بريماكوف ليس كيرينسكي وزيوغانوف ليس لينين

باريس -- جو تابت

انيتنا تيبرابولسكي محيرة الدائرة الروسية في المعمّد القرنسيّ للعلاقات instotul français des relations) الدولية internationales) كلنت لمدة خمسة عشر عاما مشخصصة في شؤون الاتصاد السوفيناتى السابق ميث كأتت بدلية حياتها قبل أن تهاجر في الستينات الَّى فرنسا حيث بدأت بمتابعة الوضع في

لما كتَّابات عدة ومحاضرات في أكثر من جامعة اوروبيـةٌ وغربيـّة. التـّقتـهـأ "النمار" في مركز المعمد وسط العلصمة باريس حيث جرى الحديث اللَّتي:

 تعيين يففيني بريملكوف رئيسا جديدا للوزراء جنب ألشعب الروسي حالا من الفوضى وخطرا اجتماعيا كاتاً يمندانه، اللَّ أن خُبرًّا؛ كَثُيرين تَخْوفوا مَن عدم تمكن هذا الرجل من معالجة الاوضاع الاقتصادية، خصوصًا أن لا خبرة له في

- بريملكوف صلحب التاريخ العريق في جماز المخابرات السوفياتي السابق كي جي بي وصاحب الالمام المعم بالقضايا الدُّوليَّةُ؛ خُصوصًا تلك المتعلقة بالشرق الاوسط، والذيّ يتقن اللغة العربية، مُو رجلَ من الْجيلُ السابِق، كلاسيكُن، قُدُ يمحب عليه نظرا الى اختصاصه في السياسة الدولية، وتجاحه فيها في السنتين الماضيّتين، معالجة الوضعُ الاقتصادي المعقد والمالي المليء بمشكلات العجز والفساد والاختلاسات.

بريملكوف الذي كان مقربا من ميخلايل غورباتشيوف يعتبر برأيي خيآرا مقلقا

#### خبيرات فرنسيات في الشؤون الروسية

الدائرة الروسيــة في "المعــمــد الفرنسي للعلاقات الدولية" جماز رصد متّواصُّل لما يحـصل فَي روسيــا ومـا يدور فيها من احداث وتطورات. غَالَبِيةِ العاملينِ في "الدائرة" هم من الخيبرات فالى جانب ائينا تيرابولسكي (انظَّرُ المقابلة) هناك البن بلان ومارياً مُادراًز اللواتي يتقن الروسية. العمَّل في تلك الدائرة وفي مثيلاتما في طبقات في شارع "لايروسيسيون" يتم على مدى اربع وعشرين ساعـة من طريق "الانترنت" والتقارير الواردة من خبرا مقيمين في موسكو. الـ"IFR!" يتميز باصدار منشورات شهرية ودورية حول تقاط ساخنة مثل .(politique etrangere)

اتفجار لأن الشيوعيين سيدخلون الحكومة نسبة الى ما تحتاجه روسيا اليوم، فالرجل أتسلخ عن محيطه الشيوعي رغما عنه، او لتقل 🕏 الْجُنُرالُ الكسندر ليبيد الذي راجت اسمم تعيينه رئيسا للوزراء في الاونة الاخيرة

لا يملك للخبرة المطلوية أيضا؟

– صديح، لا احد يعرف ما اذا كان لبييد يتمتع بخبرة كبيرة في الشأن الاقتصادى والمالي. واذا كان خيار بريماكوف تم بنه على دُعم الأصلاحي يافلنسكي والشيوعيين في الدوما ويعض حلفائهم القوميين، فهذا لا يعني أن اولئك مقتنعون به كـرجل خلاص، فَهُمْ قَبِلُوا بِهِ لأَنِ ٱلْمَصَلَّحَةَ ٱلوطُّنيَّـةَ فَـضَتَّ بتعيينه تفاديا لوقوع الكارثة، الآ أن الازمة . الفائبة أو المضبوطة موقتا مرشحة للظمور في الاشمر القليلة المقبلة.

🗣 الا تعتبرين ان روسيا دخلت نوعا من التعايش مع الأحال السيئة تفاديا الحال الاسوا ومي وصول الشيوعيين الى الحكم؟ في بولونياً والمبر وبلغاريا وجد الشيوعيون السبيل الى السلطة، بمعنى المم تمكنوا الامساك بزمام القوى التنفينية، أنما

ذلك لا يعنى بالضرورة ان تلك الدول عادت الى الانظَّمة الشيوعيَّةُ. التَّعليش الذِّي تَكلمت عنه قـــائم في مـــوسكو منذ ١٩٩٥ بين يلتسين وغالبية شيوعية في الدوما العاجزة عَن مَمَّارُسُـةَ أَي سَيِّلُسَّةَ مَوَّاجَمَّةَ لَقَرَارَاتُ ارئيس الروسي. مذا التعليش، سيؤدي بحسب التقارير 12 ما

والمالى تعقيدا.



الاعتراف بنلك، لكن رغم سلبياته ما زال ممسكا بسلطة قوية، فمو الضماتة الوحيدة للمنحى الديموق راطي للمصلدق عليت علم ١٩٩٢ لحظة أتتخابه لأول مرة، وعلم ١٩٩٦ عندما تم التجديد له في وجه زيوعاتوف الذي وان وصل الى رئاسة الوزراء – وهذا امر ربما يْكُونُ مستحيلًا - فاته لَّنُ يستطِّيع تغيير آي

واول مبادرة سيتخذونها هي تعديل دستور

۱۹۹۲ ونزع جزءً لا يستمان به من صلاحيات

يلتبسين أبملحة رئيس الوزراء ولمملحة

الدوما. واول طلب سيتقدم به الشيوعيون مو الغاء المادة السادسة من دستور ١٩٩٢

التي جعلت الدوما مجردة من أي سلطة قرار.

الذاسر الأكبر مو يلتسين اذاً؟
 يعيش بلتسين وضعا مأسويا ولا يقبل

🗣 اين تكمن الخطورة في تعسيين

- ضبابية المرحلة وخطورتها هي في ان بريماكوف وضع الَّى جـانَّبـه لَحظة تسَّميَّته ركيسا للحكومة اشخاصا لا يتمتعون بالكفاية اللازمة مثل ماسليوكوف الشيوعى المتشدد والمُسؤولُ السابقُ في وزارة التَّصَّميم. كيف سيتمكن بريماك وف من تنفيذ وعـوده "الاصلاحية" في ظل وجود الشخاص يحيطون به لا يتمنعون بأي خبرة اقتصادية ولا يطمحون الى تنفيد أصلاحاته.

هذه التناقضات تزيد الوضع الاقتصادي

'التضخم" بين يلتسين ومعاونيه (عن "الايكونوميست" ١٩ - ٢٥ ايلول ١٩٩٨)

### توفيق مهنا

في ذكري تدرير بيروت قبل ستة عشر

عاماً، وفي لَدظة النُّستُعَادة التَّاريخية لمحطةً

تضائية مشرقة في حياة وطننا وأمتنا لا بد من

التوقف لمام جملة تطورات بالفة الفطورة تمر

بما أمتنا وتحتاج الى حركة عربية استثنائية على

مستوى الإنظمة، وعلى مستوى القوى الحية

أن نقطة البداية في هذه الدركة تكمن في العقاد قمة عربية شاملة لا التكريس الإوضاع

والسيناسة القاقمة بل لايجاد وقبائع جنيد

تسمح لشعب فلسطين ان يستعيد الببادرة

للسياسية جنبا الى جنب مع البيادرة النضائية بعدما سجنته اتفاقات اوسلو وما اعقبها في

زنازين النسب المئوية المضحكة – المبكية التيُّ

نُسْمَع بِها أليوم. بل المطلوب قمة عربية شاملة تسقط الحصار

الظالم والجائر المغروض منذ سنوات على العراق

وليبيا، وتضع قواعد نظام لمني عربي واسلامي متكامل لا سيما في القليج يوفر الطمأنينة لدول

المنطقة بعيداً عنَّ الامنَّ الْأَمْيِركي المستورِّد والبامظ التكاليف على كل معيد، فلماذا لا تحلِ

جيوش عربية من مصر وسوريا والعفرب مثلاً في تلك المنطقة بدلاً من الجيوش الاطلسية،

وآملنا لا يجري حل امشكّلة الأسرى والمفقودين

الْكويتيينُ والعراقيين، في اطار الآخوة العُربية

العربية، والكرامة العربية.

الدول العربية يزيد تعاونه معه. العربي الموحد؟

بعض الدول العسرييسة منذ ستوات، وتعسديدا العصار على العراق وليبيا والسودان، ويلاحظ المتابع لموقف الجَلْمُعةُ العَربيةُ في مَثاَّ المُوضوع حرصا اكيدا على السعي لاستقاط القرارات النولية الظَّالمة التي يعكسُّ أستمرارها حَصَّارا ليس للدول العربية المعنية فحسب بل حصارا

ولعل أخطر ما بات يمعد كينان الجامعة

مبعث الدديث عن الجامعة العربية في وضعنا الراهُن هو التَّحْدِياتُ الخَطيرة التَّيُّ تَعَمَّفُ بِها، وتهدد كيلاها المتبقي في اطار الشكل ليس الا. قرارات الجامعة تُكادُ تصبح حبراً على ورق، رغم أهميتها في اعادة تأكيد التضامن العربي، وتدميل مسؤولية التراجع والتقمقر في عملية التسوية العدو. ولذا كان بعض الدول، اعاد النظر في استراتيجية التطبيع مع العدو، فإن البعضُّ الأَخْرِ مَا زَالَ يَمِضَيُّ فَي النَّعَاوِن مِعَّ المُعَاوِن مِعَّ المُعَادِرِ مَا وَالمَّا تضامني او هنی مصلحی، ناهیك بأن بعض

لَّذَاَّ، لِينَ ٱلجَّامَعَة العربية من تنفيذ قراراتها واين الموقف العملي والأجراءات المطلوبة لحماية القرارات وتشريفها واثبات فاعلية الموقف اول منه التحديات هو الحصار المضروب على

للارثدة للعربية عموما.

العربية، بعدُ هذا الحصار هو البوقف الاخير العقّيد معمر القنافي في نُكريُ الفاتح مْنُ أيلول حيث اعان فك روابط ليبيا بالجامعة

بالعالم العربيء واعادة تأكيد روابط ليبيا ببيئتها

قمة عربية لجذب تركيا!

الاسلامية وعلى ندو حازم ونهائي؟ والقحمة العمريية مطلوبة أيضاً لوضع

استراتيجيا متكاملة لجنب تركيا بعيدا عن

المحورُ الَّامَنيُّ مع الكيانِ الصَّهِيَونِيَّ، وهو محور

تريد من خُـلاله تل أبيب ان ترقب سـورياً،

وتُمزَّقُ العراق، وتعجم مصر، وتهدد ايران، وتصل الى منابع النفط في الخليج وتدسرس

ومن يدرس مده الاهداف الأسرائيلية يلاحظ

قه ليس لتركيا أي مملحة فيمًا، بل عكس نلك لن مثل منا المحور يمند مصالح تركيا

سد بن مس مت معصور يهمة مصمة طرقية الديوية مع جيراتها العرب والمسلمين، ويعطل اي دور لما في جمموريات آسيا الوسطى حيث الشعور الاسلامي يرفض الانتصار أمن يحاول

تمويد القدس." ولعلما من المفارقات اللافتة في هذا المحور القائم بين الدكم التركي، والدكومة الصميونية، القائم بين الدكم التركي، والدكومة الصميونية،

أَن جِنُرالُاتُ الْقَرَّة يَحَارُّبُونَ الاسْلامِ في تُركيا

باسم العلمانية، ثم يتحالفون مع تثياهو رمز

ألاصُولِيةَ اليَّمونيةُ والذي يُعَتِّبِّرِ إِنَّ مَعْمَتُهُ

المضاري والروحي والجيوسياسي مهمة أيست

مستحيلة أذأ عرفت العول العربية والاسلامية

مجتمعة كيف تنفَّذ الخطوات الايلة الى تحقيقها

بعيداً عن روح الاستفزلز، والتناهر العصبي،

والنَّطَابِاتُ الْمُنْفُلِقَةِ، بِلْ عَبْرُ حُوارٍ عَقَالِتَي هَادَيُّ

(ُ دعت اليه سوريا)، يَضِع الْمصالح والروابط في

المقدمة، ويستند إلى رأي عام تركي واسع، في

أن استراتيجياً استعلاة تركيا الى موقعها

الرئيسة مي تطبيق تعاليم التلمود اليمودي.

لوَّاشَنَطُن طَرِيقَ ٱلنفط والغازُّ من قُزُوين،

ثُلِت في علم الأجتماع، ومؤدى هذا بالطبع ان ليُبِيا بُّلد افْرِيقِي لِيضًا، فَانَ اعلانَ العَقَّيدُ القَـنَافِي قطع الروَابطُ مع العالم الفريي، ضربة لمؤسسة الجامعة العربية خطيرة جدا. ومن دون شك أنَّ العقيد القذافي، وهو داعية للقومية العربية، يصرحُ منبوحاً منَّ الألم. فالحصار على ليبيا طال وطال ولقد تجرأت منظمة الوحدة الافريقية وبعض رؤساء دولما على خرق هذا الحصار في موقف تصلمن فعلي مع الجملهيرية فلماذا تستمر الجامعة العربية وتاليا رؤسه دولما، يتمسكون بالعظر والعصار

سياسة المداراة للمشيئة الاميركية الاستعمارية! هذا الموقف الليبي سيترك بلا ريب أثاره البالفة في جسد الجامعة العربية وروابطها وبناها، والمطلوب استدراك نتائجه النَّطيرة، وأثبات فاءلية الانتماء العربي لدول وشعوب يرتبط سجلما وتاريخها بروآبط اساسية فى

القوميّ. لذاً لا بد من عملٌ عاجلٌ تقومٌ به الباعة العربية! أتنى هذه التحديات هو الطف التركي

الاسرائيلي - الاردني المتصاعد والمتنامي، والذي يمدد بأخطاره مصير المنطقة برمتما. ويلاحظ

... وماذا عن مسؤولية الجامعة العربية؟ غيلب اي اهتمام على هذا الصعيد. ومن المعروف لنّ مؤتمر القمة العربية المنعقد في حزيران ن موقع المحروبة المحمد من الحالم المحمد من المحروبية المحروبية وكذلك فعلت اللمة الاسلامية في طمران. لكن ماذا فعلت الجامعة العربية في هذا الصددا وأنا كان عامل الجغرافيا، من العوامل المهمة والحساسة في موضوع الاتتماء القومي، كما هو

لقد تسائل الزميلُ جمَّاد الزين في مقالة بعنوان: "وماناً عن مسوَّوايتنا حيَّالَ هذًّا الدلف لْتَرْكُي - ۗ الاسرائيلي؟" وْمُصدر تُساؤله، طبِعا ليس تبرير العلف المعادي او تخفيف آثار المُسَوُّولَيةُ ٱلْملقاة على تركيًّا الْماضية بْقوة في خيارُ الَّحلف المذكور. ولكن الإيستحق هذاً الحلَّفُ الفطير الذي تُطورُ وتُمكِّنْ من اجتَّذاب الارين الى بالرَّته، جلسة طارئة للجامعة العربية وتدارك ما يمكن تداركه من انهيارات يمكن أن تَصيب الامة والمنطقة العربية برمتها من جرائه؟ الدلف التحركي – الأسطرائيلي – الاردني يؤسس لقيام نقام امني اقليمي جديد في ويخضعون له ولمقتضياته؟ ولمانا يستمرون ف البَيْطِقَةُ، وهذا موقفُ معلَن، فأينَ هو موقفً الجامعة العربية وما هو دورها، وكيف ستغبل بعصيان النظام الاردني بمنذا الشكل السافر ارداة الشعوب العربية؟

العمل العربيء مثل للجماميرية اللببية التي قدمت كثيرا للنضال العربي وخصوصا في ساحة المشرق، ساحة الملال النصيب حيث كان دعمها نَصْالُ شَعِبُنَا فِي قَلْسَطِينَ وَلَبْنَانِ، وَدَعَمِهَا لِلْسُلَمِ والعراق، قوة اساسية في تعزيز صمودنا

الدلف يستمدف سوريا والعراق ولبنان وهذا موقف معلن لأطرافه، ويستمدف أقتسلم الثروات في المنطقة، ويعمل لَّخْلق ميزان قوى جدّيد، فَمَانَا يَمَكُنَ أَنَّ تَكُونَ خَطُّواتَ الْجَامِعَةُ الْعَرِبِيةَ؛ وما العواقف للتى سيتخذها الرؤساء العرب؟ ان أمن المسعف الايمان ان يعسق المجلس

الوزاري العربي للنظر في هذه التحديات الخطيرة ولرسم السيباسة المطلوبة. ويبقى شرعيبا السؤال: وماذاً عن مسؤوليتنا ندن؟ العدو واضح في أُسْتَرْلَتِيجِياَتَه، فَهُلَّ نَمَلَكُ الْوَضُوحُ نَدَنَّ أَنُواجِهَةُ هَذَهُ التَّحَدِياتَ؟

# مناقشة ["الجمعية اللبنانية من أجل ديموقر اطية الانتخابات": حتى لا يصيبها ما أصاب الأحزاب اللبنانية

القرارات لان ذلك في غير المصلحة العليا. (الجمهور حينئذ= الهمج الرعاع – العوام

لَعْمَري هُنَّه مُفَارِقة مضحكة مبكية بل

ان القبيول بهذا المنطق الذي يتناقض

جَذَرِيا مع دُعاة الديموقراطية لم تُعد تقبله

نفوس تتـوق الى نسـمـة من نسـائم

الديموقراطية. على أن هذا المنطق تعمل به

من هم في سـدة المســؤوليـة عن البــلاد

الى اصل الموضوع في ما يتعلق بـ"الجمعية

اللبنانية من لجل ديموقراطية الانتخابات

والَّتِي عودتَّنا عَلَى أَلَخَالُا قَراراتها بُروح ديموقراطية منذ تأسيسما: وذلك بعد ان

تدعو ألى أجتماع عام تعرض خلاله الهيئة

وحتى لا يبقى الكلام على اطلاقه اعود

النين لا رأي لهم)،

فيصل عبد الساتر

لم اكن في وارد الدخول في سجال مع

الاصدقة في "الجمعية اللبناتية من اجلَّ ديموقراطية الانتخاباتُ"، لكوني عضوا في الْمَبِنَّةُ الْعُمومِيةَ للجمعيةَ من جَمةَ، وكي لَا يشُّمت الشَّامُّتون من جهة أخرى، الَّا آنني ومع حرصي الشديد على الجمعية واحترامي لْكَبِيرُ لاعْضَائِهَا اجدُ نَفْسِي مَضْطَراْ انْ اكتب هذه السطور دفاعا عن الجمعية وصونا لبقلئها خارج التجانبات السياسية اولا لا بد لي من الاعستسراف ان الدافع ٨ أُ ٩ أَ وَالرد الذي تلاهُ من "الجمعية اللبنانية من اجل تيموقراطية الانتخابات" (السبت ١٩ أيلول ٨٩٩٨). ۗ

ابشع ما في آلعمل السياسي او حتى المعاطآة بالشِّأن العام في مختِّلف اطره وتنوعاته، وفي لبنان تصييدا، ان اي مَسؤُول، كبيراً كَان لم صغيرا، أو بين بين (ينطبق الامــر على رئيس أي سلطة او نائبه كما على الوزير والنائب وأمين الحزب ورئيس الدركة وقائد المنظمة ورئيس ٱلْجَمْعَيِّةِ وَحْتَى ٱلْنقَانِي} تَسْخَذَ قُرَارَاتُهُ شرعية آلية لا يحتاج معها للى مشاورة احد أو مراجعة حتى النين اوصلوه ألى منصيه فضلا عن الانصار والمؤيدين، معتمدا بذلك على شرعية منصبه باعتبارة متتخبا. فهذا يعطيه الوكالة المطلقة التي ليس لها تبديل وغير قابلة العزل، وتأليا لا يحق لاحد مسالته ومطسيته بل ليس لاحد ان يناقشه لانه النبي المرسل. وهذا ما تضج بَه الامثلة التي لا مـُجــال لُذكــرها الآنَّ خصوصا اتنا في لبنان وفي كل يوم امام

آذنُ، الصلحة الى الجمهور شرط من شروط الوصول، والاستغناء عنه، بعد الوصول، شرط من من شروط البقاء، ومذا يمثل أكبر ائتهاك لحقوق الفرد والجماعة في أي مُسجِستِ مع فُكيفُ أَنَا كَالَتُ الديموقراطية في الناظم الاساسي لمنا المجتمع (لبنان جمموري – ديموقراطي –

برسي. من الطبيعي، والمنطقي انا، ان عملية التـشـاور بين الناخب والمنتـخب حـال متواملة سوًّا في القُضايا للكبيرة والاساسية، وهذا واجب لا مناص منه، او الصغيرة ولا ضير في ذلك ايضاً. ألا أنّ الذي نراه في لينان هو العكس تماما. ففي الامور الصغيرة يستنانسون بالرعبية (الجمهور حينتُنَ المفكر - المثقف صَلحب ألرأي النَّستيد) وفي الأمور الاساسية والمصيرية تصدر القرارات الفوقية وعلى الجمهور التزام الطاعة وعدم مخالفة

القلنون ام على ليجاد قانون محترم؟

بعــد هذه ألاســئلة تعــود الى وقــائع المؤتمر الصحافي الذي جاء مثلبة رسالة ومُوقَّف لكتُرُّ منه لابداء الصرص على الديموقراطية انتخابا او ترشيدا. فما معنى ان تقف الجمعية منا الموقف العاد من تعديل المادة ٤٩ من الدستور الليناتي

وقبل شهر ونصف من الانتخاب؟

أيما الاصدقاء هذا ما لترته شخصيا في الإدارية النقاط وتتم مناقشتها مع الهيئة استُلتى لكم بعد انتهاء المؤتمر الصحافيُّ العمومية وبعد ذأك تطرح للتصويت واذا كأن جائزا بحسب النظام الداخا ان تصدر الميئة الادارية المنتخبة بيانات حُول قَضْاياً عنه مثَّل "مخالُفاتٌ في الانتخابات النيابية أو البلدية أو الاختياريةً، او حتى تجاوزات من السلطات الامنية، يوم أجرا الانتخابات" فانه من غير البائز أنُ تعطي نفسـها الدق في اتنخاذ مواقف من قضآيا مصيرية واسلسية مثل الأستحقاق الرئاسي والدخول في سجال حول المادة ٤٩ من الدستور من دون إن ترجع الى الميئة العمومية لاستمزاج رأيَّها في هذا

مذاً التجاوز يثير عاصفة من التساؤلات حول اسبابه الموجية وتوقيته. ويصح في هذا الاطار ان نسـ الاصدقاء في الجمعية. (- هل عمل الجمعية هو من أجل العمل الديموقراطي، تأرة نُحترمُ القاعدة وثانية لا نسألها رأيما وثالثة تصبح ديموقراطية الانتخاب في شكل عام آم في شکل خاص؟ الله على الجمعية ينصب على احترام

 ٣- اماذا لم يطرح الموضوع (البيان) على الهيئة العمومية في جلستُها المنعقدة في (٦ أب ٩٩٨) بعد الإغما عزم الميئة ن عقد مؤتمر <u>صحافي بخصو</u>ص الاستحقاق الرئانسيّ (١٥ ايلوَّل ١٩٩٨)؟ ٤- من المسؤول عن عدم ابلاغ عدد غير قليلُ من المُبِئَةَ العمومية موعد اجتماعات الجمعية، فضلا عن عدم أبلاغ بعض اعضه الميئة الادارية موعد المؤتمر الصحافي، وهم الذين لهم حقّ مناقصًة البيان في صورة ملزمة بحسب نظام الجمعية الداخلي

عِن الحريري بلُّ تبياتا للسناجة في سوق

الم يكن من الاولى، والاجـــدى، ان تتحرك الجمعية قبل سنة او ستتين لتنظم لقاءات وحملة واسعة على هذا الصعيد، مثل حملة "بلدي بلدتي بلديتي" أو غيرها من المملات التي ظهرت بعدَّما اصابت عدوى حملة اللقاء من اجل الانتخابات البلدية والاختيارية شرائح عدة في على جميع الاراضي اللبنانية الاحراب والجمعيات كلما والاندية الثقافية في بعض الاحيان. والطلبعة الابرز في هذا المضمار المجتمع اللبنائي". (حُملات بيُنيةٌ، مساحاتٌ خضراء، قانون مدني اختياري، حملة لاطلاق

المعتقلة سهى بشارة). ثم لماذا لم تتحرك الجمعية في حركة سشاورات مع القضاة ورجال القانون والمجلس المستوري وحستى الاحسزاب والفاعليات في ما يتعلق بالمادة 29 او غيرها من المواد. لو فعلت هذا لنأت بنفسها عن الوقوع في الافظح السياسية اللبنانية التي تُغرق أمهر السابحين في

في نَقَابَة الصحافة، ولقد حَاولُ الصديقُ العزيز زياد ماجد وبلطافته المعمودة أن يقنعني لكنه لم يوفق لا لأن القدرة على الاقناع تعوزه بل بسبب وجامة وشرعية الاستُّلة ألتي لو لم اكن حمريصا على الجمعية واستمرارها لما وجهتها ولاحضرت. من حق الاستاذ جماد الزين اذا ان يسأل ويتسائل ولا اظنه غير دريص على الجمعية، بل هو اشد حرصاً من كثيرً من اعتضائها ربماً، فكيف أذا كأن من المُؤسسين وعضوا في الميسَّة الادَّاريةُ مرتين متواليتين. وبدوري اضم صوتي الى صوته وكل صوت ممكن ان يعلو لنبقى ديموقراطين فعلا لا قولا. والمسألة ليست مسألة صراع تيارات او اجنَّعة في الجَّمعية بل الموضوع هو الديموقراطية تُفسهاً؛ فمل يصح أن نكون مزاجيين في تعاطينا

القاعدة (الجمهور) كأنَّمًا الخَصْم؟ تأمل الا يصيب الجمعية ما لصاد الاحزاب اللبناتية بحركاتها ومنظماتها وجمعياتها يتغنون بالديموقراطية ويمارسون عكسما، حتى لا أقول ٱلَّدِيكُتَاتَوُرِّيَّةَ بِأَبِشِعِ صورها فَأَذَا قَامٍ مِّنَّ يقول بضرورة التصحيح (دون انقلاب بَالتَأْكِيدُ)، أَتُهُمَرَتُ عَلَيْهُ الْعَبَارِاتُ ٱلْمَعْرُوفَةُ؛ أعميلُ اسرائيليُ – خَائن – عميل اميركي - ولاؤه منقــوم - ولاؤه مــزدوج -مرتش - له طموحات شخصية". وأخر العبارات رواجا في السوق اللبنانية "فَلانً حريري"، أي اشتراه السيد رفيق الدريزيُّ. ولدُّراج هذه العبارة لَّيس نَفاعاً

واخيرا معلا ليما الاصدقة في "الجمعية اللبنانية من اجل ديموقراطية الأنتخابات" ولا تقوموا قومة الرجل للواحد، فالاعتراف

ملاح عيسى

في ١٣ تشــرين الاول ١٩٦٨، خــرجت جريدة "الامرام" وفي مدر صفحتما الأولى مقَالُ بعنوان "وُاقعَة تُخطيرة" يشير فيه كلُّتبُه – الذي كان واضحا من أسلوبه أنه محمد حسنين هيكل، ذات نفسه، الى انه كان يظن أنَّ "زُوارُ الفجر على غير انتظار" كفوا عن نشاطهم، بعدما افتضحت اندرافات جماز لمَّذَابِرات عَقَّب هزيمة حزيران ٩٦٧ ( ، وان العدوان على حريات المواطنين توقف، بعدماً أبيان ٢٠ آنار فانا بقوة من هذا الجماز تُدهم - فجر اليوم السابق - منزل الدكتور حسن جاد – منير المركز العربي للبحوث والادارة" لحد مراكز "مؤسسة الامرام النَّاك - وتقلبه رأساً على عقب، وتغلله بالقيود، وتقوده الى جمــة غيـر

معلومة، من دون ان يعرف لاعتقاله سببا، أو تعرف اسرته لمدسه مكاتا... وفي أليوم التالي رد الوزير المشرف على المخابرات العامة، يقول أن القبض على المدير تم آثر بلاغ قدمه الفريق جمال عسكري ٠ رئيس جمار التعبئة العامة والاحصاء فيه انه سرب ارقاما تتعلق بالامن القومي الى جملت اجنبية ويعد ايام اتضح ان مجموعة من متتوجاتها من الأغذية المعلبة الى مصر، ارادت ان تقيس منى حلجة السوق اليما، فكلفت المركزُ – باعتَباره متخمَيْماً في بحوث التسويق، ان يجري لما بحثاً لحصائيا حول حجم استهلاك مصر من هذه المعلبات، وأن البحث تضمن احصاء حول حجم المنتع والمستهلك من معلبات القول المدمس. ولما كُاثت القوات المسلحة المرابطة على جمَّة قُناة السويس أيلمها، تستخدم الفول المعلب في افطارها فإن العدو يستطيع ان يتوصل م تضمنه البحث من ارقام حول انتاجه واستملاكه الى معرفة عدد هذه القوات(!).

هذا الاسبوع، وبعد ثلاثين علما من هذه الواقعة الخطيرة، تعرض مركز أخر من مراكز بحبوث "الامرام"، هو مسركسز الدراسسات ألساسية والاستراتيجية لاتمام خطير آخره فقد خرجت صحيفة اسبوعية، مستقلة، ببلاغ رَاعِق، يتهم المركز بأنه انضم الى "المنظمات المشبوهة"، مثل منظمات حقوق الانسان، وتنمية الديموقراطية وجمعيات بحوث الوحدة الوطنية والدفاع عن الاقليات التي تتنصت على نبض المصريين سياسيا ومعتويا، واته قد تحول متلها حصان طروادة يشاركها عملية اختراق ادق دواكر الامن القومي لدساب الولايات المتحدة التي مولته بعشرات

الآلاف من الدولارات! وموضوع الاتصام هذه المرة، بحث عن المشاركة السياسية، ليس فيه فول ولا طعمية ولا ملوخية، ولكن فيه ثلاثة أسنلة لا علاقة لما في رأي البلاغ بموضوعه، اقتمت عليه لحساب المحول الاجنبي الذي مو

للعدوان عليماء

وهذا ما يمكن أن يقال أيضًا عن العلاقات يمل، غيرها

صحيح أن تجسس الدول على بعضها البعض، على رغم مـا قـد يكون بينهـا من علاقات طيبة، أمر وارد، وَلكِنْ كَنْدُك، انْ

مؤسسة فورد" الاميركية، بمدف التجسس والتلمص والتحسس على الامن القوميء يُسأل اولَّما افراد العيِّنة الَّتي يجَّرى عليَّمًا البدث، عما اذا كان كل متهم يعتقد ان مصر قَلْدرة على مواجمةً في خط عسكري خَارجي، وبالذات اسرائيلي، وُهو ما يشكَّلُ في رأَي الادعناء منصاولة أجنمع متعلومنات عن الصال المعنوية للشعب المصري بلزاء قواته المسلحة يستفيد منما الممول الأجنبي في القيام بعمل عُـدواتي، ويسـألهُم الثـانيُّ عن نظام الدكم الذي يفضلونه، مل هو النظام الذي يقوم على رئيس يحكم برأيه منفردا، بشُرْط أُنْ يكون عادلا، ام النظام الديموقراطي الذي يَقُومُ على حكم الغالبية، وهو ما يُشكِّل في هذا البحث، الا أنا كانَّ يخطط للقيام بعملٌ عدواتي ضد مصر، خُلَالُ العلم المُقبُلُ على رأي الادعاء محاولة لقياس مدى رضا الشعب عُنْ نَظُامِ الدكمِ القَائَمِ، لكي يستفيد الاكثر وفضلا عن ذلك فان درجة مصداقية الشّــريكُ الاجنبُي من ذَلَك عنَّد ّرسم خطَّطه للتعخل في الشؤون العلقلية! هذا النوع من البحوث، ترتبط بحجم العينة التي ادلتُ بأراكما، فاذا علَمنا ان البحث الذي لما تَالُّتُهُ الاثَّافِّي، او ثَالَث الاسئلة التي اثلرُ كل هذه الضجة، لجري على عينه لا تصلّ الى ١٥٠٠ شخص، بولقع واحد من كل ٤٠ الفُّ مصرى، ادركنا مدى البالغة والتمويل

استفزت شكوك المستريبين فمو سؤال عن رأي كل فرد من افراد العينة في مدى توافر عدد من الدريات منها حرية الصَّحلفة والأعلام والاحزآب وأأنقابات ومدى توفر عدد من الحقوق منها المصاواة بين الاغنياء والفقرآء والمسلواة بين الاقباط والمسلمين، والدخير مو مربط الفرس الذي اكد لديمم أن البحث يهدف الى معرفة مدى المشاركة السياسية للاقباط، وان يصب في قضية الاضطهاد الديني، وقانون حماية الاقليات، الذي ينظمه الكُوتَفُرسَ ٱلْآميـركَي، وهوَ رأس الرمح في الدملة الاميركية على مُصر... وارجو أن يعذرني الأصدقاء الذين أثاروا

هذه الدملة حين اقول لهم انني شعرت بطعم القول المدمس، في ما ساقوه من لدلة على ان ألبحث يدس الأمن القومي، وبشيء كثير من الدهشة لمّاجسَ التخطيط الميركي – الأسرائيلي للعدوان على مصر، الذي تلبسهم فأملى عليمم كل هذه الشكوك فالعلاقات العصرية الاميىركية نسمن على عنصل: والتصريحات الرسمية المصرية تقول اتما علاقات استراتيجية. صحيح أنها – ككل العلاقات بين الدول - لا تخلو من بعض التوترات. وصُديح أنّ الادارة المصّرية تُسعىّ لكي تحتفظ بدرجة من استقلال خياراتها عن سَيَاسَةَ الاميركيةَ؛ لَكنها في الوَّقَتُ نَفْسَهُ تتعلَّمل مع المَّفَائِق التي تقوَّل أن الولايات العتمدة، من القوة الرئيسة والوحيدة، في عالم اليوم، وليس لديماً ما يبرر مبادرتما بالعنداء وتاليباً ليس ندى الامياركيين ما يدعبوهم الى تنطيط للتبدخل ضبها او

العصرية - الاسرائيلية، فعلى رغم كل التوتر في العلاقات بين البلدين، فأن السلام هو الضِّيار الاسترائياي للعبرب، وليس على مائدتهم - في المدى المنظور - خيار، او

كالوياء على الغريطة السياسية والفكرية لمصر وللوطن العربي، والنين يؤمنون بأن التنفراجةُ الْديمُوقُراطيّةُ المحدودةَ في مصر وفي غيرها من أقطار الوطن العربي، في سبب ما نعانيه

خطر التجسس في زمن العداء والصرب والفول المدمس، يختلف عن خطره في زمن الصحاقية والسلم والتطبيع والمناورات المشتركة. أما العهم فهو أن المعلومات التي تسفر عنها بحوث قياس اتجامات الرأى العام، ليست لما أي قيمة تجسسية، لأَتما اولاً تقيس اتجاماتُ وآراء سريعـة التـقلب، ومو ما يتطلب اجراعها على فترات زمنية مُتقاربة، كما يحدث الآن في الاستطلاعات التي تقيس شعبية الرئيس كلينتون وفقا لتطورات فُضيحةً "مونيكا غيث"، وهو ما يعني ان العدو الاسيركي، او الياباني، او

مؤامرة، هم النَّينُ لا يجدونَ فَي قَياس مدَّى حُمَاسَة الاقبَأَط للمشاركة في الديناة السياسية، الا مجرد محاولة لدعم الادعاء الاميركي بالمم يتعرضون الاضطماد مع ان المعلومات حول مدى هذه المشاركة ليست سرية وليست أميركا في حاجة الى رشوة "الأمرام"، كي يحصل لما عليما عبر عملية تبسس اكاليمسة، اذ مي حقالق يمكن التوصل اليما عبر الاحصادات البنشورة حول عند النين يقيدون الفسمم في جداول الانتخابات من الاقباط، وعند النين يرشدون الفسمم، أو يضورون سمم، في الانتخابات العلمة. ثم أنها ظاهرة طبيعية في بلاد افتقدت الديموقراطية، وغابت عنما التمددية السياسية، فكان منطقياً أن يضيق الانتماه فيما من الوطن الى الاقليم... تم الى الطلافة والمنهب وان تنخفص فيما نسب العماسة لُلمشاركة السياسية لدى الجميع، وإن تزياد نسبة الانخفاض لدى الاقباط عنما لدى

وهذه الوســـاوس المتــسلطة، هي التي قالت استعاماً للقول بأن لجراء بحث المشاركة السياسية في أربع دول عُربية – هي منصر ولبنان والاردن وفلسطين - هو جزَّ من خطة الاختراق الاميركي الصميوني، الد لا يوجد لية مشتركات بين منه الدول، الا اتها دول مواجهة مع استراليل مع أنه لا مـواجــمّـة منَّك ولا يحــزنون، ومع أن منه الدول تعلى بالفعل من امراض ديمواراطية مزعنة، تتمثل في لنخفاض نسبة البشاركة السياسية لدى شعوبها ومن تقلقل اوهاعها النيتُوفَرُلطْيَةً، وهِي فَي حَابِّةَ أَلَى أَنْ تَبِحث مشاكلها السياسية بدتا علميا، سوف تستفيد منه، اكثر من استفادة العدو حتى

النا مح ان هذه الامور مما يعنيه! واذاً لَخَـننا بِسُطِقٌ مؤلاءً النِّين يرضعون الامن القومي في رأيهم يشمل كل شيء من

صحافى — عضو "الجمعية لللبتائية من لجل ديموقراطية الانتخابات"،

# السجال حول التمويل الأحنب للأبحاث: زعيق الوساوس المريضة

في الادعاء بأن البحث ينقب في تلافيف عقل

للوَّطن، وخبايا نفسه، وخفاياً احشائه، ولا

ادري لماذا تجاهل ممثل الادعاء الطحال

وعلى عكس ما نهب اليه الادعاء العام،

فأنَّ الْأَسْئِلَةُ التي اعتبرها غير ذات ملة

بموضّوع البحث، هي في صمّيمه، فألسؤال عن مدى قدرة مصر على مواجمة الاخطار الإجنبية،

بَمَا فَيِما أَانْظر العسكري، بمدف - كما قال

الامرام في رده – الى قياس مدى تأثير

شعبور الناس بوجبود خطر خبارجي على

حماستُهم للمُشَارِكةُ السياسية، وليس

للتبائح التي قد تسفر عنه، أي دلالة يمكن

ان يستفيد منها اي عدو، فقبل حرب ١٩٦٧ كان الرأي العام المصري والعربي على ثقة

تامة بقدرة الميوش المربية على تدمير

اسرائيل خلال أيام، فلم يسعما خلك من

القيام بمجومها العسكري ولم يحل بيننا

وبين المزيمة. وقبل حرب ١٩٧٢، كان الرأي

العلم على ثقة تامة بأن الجيوش العربية لل

تستطيع اطلاق رصاصة ولحدة ضد اسرائيل

واتما لو فعلت فسوف تلقي هزيمة مروعة.

وليس للسؤال حول نظام الدكم الذي

يغضَّلُهُ اقْراد العينَةُ علاقةً بنظام الحكم القائم،

لُبِحَاوِلُ الْأَدْعَاءُ – أُستَنَاداً النِّهُ – الْكِيفَاعِ بِينَ

النظام و"مؤسسة الامرام"، والظمور في صورةً

الكتر أخلاصا وفائدة للرئيس وللحكومة من

ابرهيم تلفع وعبد المنعم سفيد، وهو سؤال لا

تُغيدُ الاجابةُ عنه "العبو"، طالما أن النظام لا

يسعى ألى صنام مع أميركا، ولا يخطط أحرب

مع اســـراكيل، ثم أنه – ومنا مو الامم –

ليس بعيدا عن موضوع البحث، فالنين

يروجون لنظرية المستبد العادل، الذي يحكم

برأيه وحده، بشرط ان يعدل، ينتشرون

ومع ذلك حاربوا، والتصروا.

والمقدة والفشة وما اشبها

من مشاكل، والذين ينتظرون المخلّص الذي يأتي فيملأها عدلا ونورآه بعنما ملئت ظلما وجَـورا، هم اكتـر من الهم على القلب، ومن البحيمي أن مؤلاً لا تعنيسهم المشــاركــة السياسية في شيء، فالماسة لمذه المشاركة ترتبط بوجود فنوات سياسية تعبر عن التنوع الطَّبِيعَيُّ فَي أَرَّا النَّاسَ ومـصالحُهم وتَدِيَّدُ طاقلتهم وتنظم ادوات تأثيرهم على صناع والنين يعيشون تحت وطأة وساوس متسلطة تدعوهم الإعتقاد بان ورا كل شيء الاسْرائيلي، لن يستطيع الاستفادة من نُتلاجً

فزاعة المساس بالأمن القومي، في وده كلُّ محاولة لمعرف مشاكلنا والتعامل معماء والبحث عن حلول لما، لكان معنى ذاك ان تعلق كل مراكز الإيماث، وتحول الجليجات فروعًا لأجمزة المنابرات، وأن نَفْرَض الرقابة على الكتب والصحف، خنصية أن تنصر معلومات يستغيد منها العدو خصوصا وان الفول البدس، إلى ابحاث الرأي العلم، ومن حقوق الانسان الى الطعمية، ومن المشاركة السياسية الى البلوخية

# الترانسفير" مقابل "الرَحَم"

في دروة حماسة ياسر عرفات لاعلان الدولة الفلسطينية المستقلة نشرت صحيفة "معاريف" الاسرائيلية استطلاعاً الرأي اظمر ان أكثر من ٦٠ في المئة من الاسرائيليين يرفضون قيام هذه الدولة وان لكثر من ٦٥ في المئة منهم يؤيدون طرد الغلسطينيين او تمجيرهم الى الدول العربية لدرء خطر قيام هذه الدُولةُ في المستقبل.

وترافق منا الاستطلاع، غير البري، مع سلسلة تدابير اسرائيلية توهي ان خيار التمجير والطرد ليس مجرد أمنيات بل هو سياسة مخطط لما في أعلى الدواكر الاسرائيلية. فحكومة نتنيامو التي حذرت عرفات اكثر من مرة من اللجوء الى َّخْيَار الدَوْلَة، قطعت أخر آمالَ الْفَلسَّطينيينَ بالسَّلام الموعود. ومن لم ترحله منَّهم الَّى الْأَخْرَة بالقَتَل اليومي عمدت الى ترحيله بالجوع والعوز والمرض والياس. فمي لا تكاد ترفع حصارا عن الضفة وغزة حتى تغرض أخر. وفي الوقت الضائع بين حصار وآخر تمدم منازل وتجرف اراضي زراعية وتقتلع المجارا وتمنع الصيد البحري وتعطل الدراسة ودورة الدياة اليومية، وتعمل بكل الوسائلُ لُقطعُ الطَّريقُ امَامٌ الَّاقتصاداتُ الفلسِّطِّينيةِ البديلَةِ بَمِنعٌ وصول المساعدات الدولية وعرقلة تنفيذ النزر القليل من المشاريع الجنبية المتفقّ عليها. وجاء خفض موازنة "الاونروا" ومعوناتها ليكتمل النقل بالزعرور وكأن المجتمع الدولي صار شُريكاً أو منفَذاً بالواسطة لامواء اسرائيل.

ولكن هل تكفى مذه الاجراءات للقضاء على حلم اكثر من اربعة ملايين فلسطيني بلقامة الدولة المستقلة؟

لا شُكَّ في أن مثلُ هذه الاجراءات سيكون تأثيره شديد السلبية على أي كيان يتطلع الى الاستقلال فكيفُ اذا كان مَنَّا الكيان في الاصل ضعيف البنية، مشتتاً، منهكا بتَلاثين سنة من الاحتلال ومقيدا باتفاقات أين منها قيود الاحتلال المباشر؟ ولا شك أيَّضا إن المرحلة المقبلة ستشهد تصعيَّدا دراماتيكيا لهذه الاجراءات بُحيث سيستغيد نتنياهو الى الحد الاقصى من الارباك العاصل في رأس الادارة الاميركية ومن نفوذه المتعاظم في الدوائر السّياسية الاميركية الاخرى وخصُوما في الكونفرس، ومن الوضع العربي الذي صار مُخجلاً الحديثُ عنه.

ومع ذلك كله فأن مكمن الخطر الحقيقي على حلم الدولة ليس بدفع الفلسطينيين الى المجرة والرحيل وأخلاء الأرضّ. ذلك ان عواملُ دوليّة ومُحليةً عدة تدول دون تنفيذه بشراسة. كذلك فان التفوق الديموغرافي في المناطق المقترحة لاقامة الدولة (الضفة وغزة وليس القَّدس) عُامِل حَاسُمْ في هنَّا المجالَّ، ومو حقيقي وصعبُ علَى أسرائيلُ. فألاّم الفلسطيّنية لا تزال الأقدّر على كسبّ مُعرَّكَةُ "الرَّحْمُ" والانتصار السُّكَاني. وهذا العاملُ شَكُل فِي كثيرٌ من الاحيان الغلقية التي انطلق منما بعض السياسيين اليساريين الاسرائيليين لتبرير دعوتُهم الى ّ الانسجاب من الصفة وغزة. لذا قان مكمنَ ٱلنَّظر الدَّقيقي مّو بكسّرَ هناً التفوق الديموغرافي كما حصلٌ في مناطق ١٩٤٨، عبرٌ موجات كثيفة منُ المجرة اليمودية المضادة من الخارج والاستيطان الكثيف في القدس والضفة وغزةً. وهذا النَّطر بدأ يلوح مجدداً بالاعداد لاستقبال ٩٠ الف يمُّودي من روسيا. وهؤلاء هم طليعة أكثر من مليون آخرين قدمواً فعلا طلباتُ مُجرَّةُ الىَّ لْسُرائَيلُ لَلتَي تتطلَع الَى ان تستقبلُ في غَضونَ سَنوات، الملايين الثلاثة المتبقية من يهود جمَّهورياتُ رابطةُ الدول المستَقلة.

ُ ولَّعَلَّ هَذَا مَا يَفْسَرُ الازمة الْعَنيفة التي ضربت اخيرا القطاع المصرفي الروسي الَّذِي يَهْدِمنَ عَلَيْهَ اليَّمُودُ والتي أَصْطَاعٌ بدورٌ كَبِيرٍ فُيما رئيِّس الوزِّرأُ • السَّابقّ اليمودي الاصل سيرغي كيريينكو وبعض مافيا المال اليمودية. ُ وتُتَطَّلع اسْرَائيلٌ ألَّى اسْتَقْبالُ مُوجاتَ يمونية اخْرَى ولاسيما من الارجنتين (٠٠٠ الفُّ يمُوديُّ) وجَنوب افْريقيا (٠٠٠ الفَّا) واثيوبيا ُ حيثُ كشفٌ الْرئيسُّ الاريتري لسياس افورقي عن دُعم اسرائيلي اجارته اللَّدود في مقابل ترحيلٌ

وليس مصادفة ان تترافق هذه التطلعات مع دعاية واسعة للجنة الاقتصادمة في أسرائيل واستقرارها المالي ومع اعداد ميداني لتوسيع المستوطنات القائمة وتسليحما ومصادرة المزيد من الأراضي حولها والتمديد باقامة مستوطنات جُديدة أَنَا خُرُق الفَلْسَطِينَيُونِ الْأَتَفَاقَاتُ ٱلْمِبرِمَةَ!

قَمَل تلجأ أسرائيل مَجْدُاً إلى سياسة "الترانسفير" لاجماض سياسة "الرحم" الفلسطينية وجعل المعركة على الدولة فارغة من مضمونها قبل بدايتها؟

# مونيكا انتكاسة للحركة النسوية

تورما ملحم

هناك مجلات وصحف متخصصة بالفضلاح الجنسية ومتابعة نزوات العلوك والرؤساء والامرآء والنجوم لصبحت معروفة ولها تجارماً وقراؤُها. ۗ ولكن ان تتصدر اخبار مونيكا نشرات الاخبار العالُّمية والصَّفحات الاولى من المجلات والصحف

المعروفة يرصائتها، امر يدعو الى التساؤل. ي ان تتأثر بورصات وول ستريت ولندن وطوكيو ويتأرجح سعر الدولار والعملات الاخرى تباعا، امر يدعو آلي التَّساؤلُّ.

ان يمتم القضَّاء بمتابعة تفاصيل اقوال مونيكا الابادية ويصرف على نلك هذا القدر من الأموال العامة بدل متابعة الجرائم والمجرمين وقضاما اغتصاب النساء والمتاجرة بالاطفال والبخدرات والعنف المستفحل في المجتمع الْاميركيّ، امرّ يدعو الى التساؤل.

ويدعو للتساؤل: أنَّ تستعين الأبلة البنائية بآخر ما توصل البه أتعلم لآثبات الاتصال البنسي بالست مونيكا بفحصما بقعة على توب خبأته في خزانة وألدتها لابتزاز الرئيس عند للحاجة؛ وان تستطيع مونيكا شل حركة البيت الابيض واجبار كلينتون على الاعتنار علنا،

انُ يتمول كونفرس المولة العظمى من رقابة سياسة الرُّئيسُ الداخَّلية وْالخارجية الى مراقبة نزواته الصبيانية؟ وان يتدول برنامج المعركة الانتخابية بين

الديموقراطيين والجمموريين وداخل الحزب الديموقراطي ألى عنوان واحد: "مونيكا وان يتعرض رئيس الولايات المتحدة العزل،

لا لاَخْفَاقَ سَيِلْسَتَّهُ ٱلاقتَصَلادِيةَ بِلَ لانه اخْفَى علاقة عآبرة يُخجل بها ومن حقه أن يخجل -وكنب في شأَتُما خَائَفًا مَن أَستَغَلَالُمُا - ونَفْمم ان يخلف - ويعتدر ويعتدر... من عائلته، وهنأ وآجب، من الشّعب، لمَّآذا، من مونّيكا؟؟ أو استلزم لخفاء مسؤول علاقة جنسية عزله

كم من رئيسُ دولة ووليُ عهد يبقى في مكانه في العالم؟ هل يدفع كلينتون ثمن ما فعله ويفعله ٩٩ في المئة من الرجالُ في العالم ويصبح كبش

المحرقة؟ 
 أن مل تلوث هذه المونيكا نضال الحركة
 النسوية وتغطي على انبازات النساء المنتجات والمبدعات والمجليات في السياسة والفن

للمنتوجات للكوسة! تَبْقَى الاستُلَّةُ المطروحة عن مستوى تقرير

انما "عكس السير" بالنسبة الى الدركة

النسوية ومكانة المرأة في المجتمع يا صديقي

جماد الزين، نبشما لنا عقل كينيث ستار

المريض ومن وراهه، من الملضي، نموذج المرأة

الفائية والانتهازية، لنها حفيدة تليله وسألومي.

رفض النجومية لمونيكا وستار، ليس دفَّاعا

عن كلينتون بل محضا لامكان وصول المرأة

بالأغوا والأبتزاز وحض النساء على تنفية

القدرات والكفايات من اجل التحرر

المريض في هذه القضية؟

الناحية المهنية".

ثم مَاذا عن تقرير ستار الوجه الآخر

لخالفك الرأي، صنيقي جملد، لذ تقول ان

"النص برس فعَّلي في صوّعُ وقائع تعقيقُ لا بدّ

ان يقَّرأهُ كُل محَّققٌ قضَّاتُي في العلام من

ارَّجو ان يَـفهم "الدرس" بامتناع المحققين

ُينم تحقيق تسار عن عدوانية بدائية من

رجلَّ مغمور حيال رجلُ مشهور، وهوس جنسي مقنَّع يت جلى في اسلوب "البصبصة" (Voyeurisme) الذي يسوّق به التحقيق.

ان تقرير ستار يصلح في الواقع سيناريو

فيلم "أكس" من درجة ثانية يعرض في

الصالات الخلفية او يباع فيديو في دكاكين

أها عن قضية "السيجار" فيبدو أن الإنسة

مونيكا أكَّدت ببراءتها الشَّفاقة أنَّه لَّيس من

صنّعٌ كوبا. وهكَّذَا لن يستطيع ستارٌ اتّهامُ

الرئيُّس، على الاقل، بُخْرَق المِقَاطَعة الاميركيةُ

القَضُلاَيينَ عَن هَذَا النَّوعَ مِن الاتارة الرخيصة

التي لا عَلَاقَةً لَمَا بِتَحْقِيقٌ ٱلْعَدَّالَةُ.

كم مليون دولار ستقبض مونيكا لقاء نشر

من هي الممثلة التي ستؤدي الدور في الفيلم الذي ستنجه هوليوود قريباً . مَلْ يَصْفِحِ الشَّعْبِ الأميركي عَن نزوات رئيسه المدلل؟ أين سيعتفظ بثوب مونيكا بعد الافراج عنه

من الأملة الجنائية: في تاريخ الولايات المتّحدة، في مكتبة الكونفرس، في كلية العلوم السياسية، او في متحف الفن العديث؟ أنَّه النَّظامُ العَّالَمِي الجديد وأعلامه — صنَّع في

لميركا – احذروا التقليد.

۲۲ ایلول ۱۹۳۸

اتماد فلسطيني – سوري: جريدة "التيمس" الكبرى تدعو لهذا الحل

لندن ١٩ – نشرت "التيمس" مقالا

قالت فيه ان الوقت قد هان لدرس

بعض المسائل التي نشأت عن المشكلة

الفلسطينية وأحدى هذه المسائل

مستقبل سوريا السياسي باوسع معانيه لاته اذا فرض وقسم البيز، الاكبر من

فلسطين بين العبرب واليهبود فبأن

مستقبل العلاقات بين الدولتين العربية

واليمودية وسوريا ولبنان لآ يمكن تركه

الى تَقسيم الاراضيّ ألواقعة بين الحدود التركية والمصرية، وجعلها تحت الانتداب الفرنسي والانتداب البريطاني. ولكن قيام اربع او حمس دول صغيرة ليس بينها اتَصَالُ، من الدولُ الاسلامية واليمونية والمسيحية، بدلاً مَن الاراضي الْحالية التي تَدِبُ الْانْتَـدَابُ، لا يَكُونُ حَلَا يَبَشَرُ

"ريمًا كاتت الضرورة دعت بعد الحرب

يَّفَمَل يتعذر على رجال السياسة في بريطاتيا وفرنسا ان يبحثوا على الاقلّ أمكان أيجأد أتداد لمنه الحكومات تدت الرعاية الانكليزية الفرنسية!".

# مؤتمر "الدين بين العنف والتسامح" عدم انسجام " العلمي" و"الايديولوجي'

عندما سألنا ابناء احدى القرى الغرنسية من الكاثوليك والبروتستانت عما يجمعهم، ثلاث كلمات تُرددتُ في عَالَبية الاجويةُ، الصَّاقَةُ، المواطنية

تقرير

ُ هذه مًا رواه الاستاذ في جامعة ليون في فرنسا اوليفيه كريستان في حاولته تقصي المظاهر العملية للتعايش. وأكدت مديرة المعمد الالماني للإبحاث الشرقية انجليكا نيويرت هذا التوجه، في استعمالها تعبير التسامح لا للمصالحة باعتبار أن المصالحة تسوية

سوبه، في استعماره تعيير التسامح قد المصطلة بالتيز من المصلحة للدولة سياسية أنية في حين أن التسامح فعل يومي. مؤتمر "الدين بين العنف والتسامح" للذي نظمه المعمد الالماني الابحاث الشرقية بين ١١و١٢ من الشمر الداني بتمويل من الاتداد الاوروبي، تعيز بالتنوع اذ استضاف مجموعة من البلحثين الاكاديميين من المانيا وفرنسا وبريطانيا وتركيا والولايات المتحدة وهولندا، فضلا عن المحاضرين اللبنانيين. غَيْرِ أَن ذَلِكُ لَم يَتْرَافَقُ وَتَنْوَعُ فِي الْمَادَةُ الْمَقْدَمَةُ. اذْ رَكَّزْتَ عَالَيْتُهُ الْمُداضِّرِينَ على الْجانبين التَّاريخي والْفلسُّفي، وهذه معطيات ليست غريبة عن اهتماءلُتُمْ

لكن غابت نسبياً المقاربات لازمات راهنة أو خلاصات لتجارب عملية. ثَلاث مداخلات اساسية تميزت عن هذا التوجه: رئيس تُعرير "ملحق النهار" الياس خوري تحدث عن التضارب بين ذاكرة شَفَهية تَفَقَلُ بصورً الدرب الاملية اللبناتية وناكرة مكتوبة تصرّ على تجاهل هذه الحقبة. والاستأذ في جامعة يوغازي في اسطمبول خلدون غولاب ناقش العلاقة بين التيار عي جمعة يرحري في السياسي فيها. فيما عرض الباحث في السياسي فيها. فيما عرض الباحث في المعمد الالماني في افغلاستان، مع المعمد الالماني في افغلاستان، مع الاشارة الى إن هذا العرض أثار ملاحظات، لاعتباره قدم التجربة كظاهرة

كذلك، تُمة عدم أنسجام بين النبرة العلمية التي ميزت غالبية مداخلات المحاضرين الاجانب، والتفس الدعائي لبعض المحاضرين اللبنانيين، من ممثلي المؤسسات الدينية، اذ رددوا النظاب التقليدي حول الحوآر الاسلامي المسيحي. وقد عبّر أحد المنظمين عن اهتمامه بهذا الخطاب باعتباره تعبيراً

"قضايا النهار" أجرت حوارات مع ثلاثة من المحاضرين في المؤتمر: الدكتور بيتر قاتدرڤير من جامعة امستردام تحدث عن كتابة العنف، فأشار الى مشَوُّولَيْةَ الدُولَةَ في عدم تمميشُ الْحقباتِ السُّود من تاريخها بلُّ تقديمها كُمْرَحلة اساسية من مراحل بنَّاء الدولة الجديدة. الدكتور أوليقييه كريستان من جامعة ليون في فرنسا تناول أعادة إحياء ذاكرة الحروب الدينية في فرنساء والازدواج بين الجنور الدينية للدولة ونظامها العلماني، مناقشا وضع الاقليات في فرنسا وخصوصا الاسلام الفرنسي. اما الاستاذ في جامعة فريبرغ في المانيا الدكتور تيودور مانف فعرض لتجارب عملية أجريت في بلدان شهَّدت صراعات عنيفة، وكأنت استنتاجاته موضع نقد شديد من الحضور، لجمة مدى صواب مقاربة هذه الازمات عبر الارقام، وميله التقليل من شأن العامل الديني في اثارة الصراعات وربطها

بأسباب إتَّنيَّة. والدكتُورُ مانَّف صاّحب مؤلَّفات دُوَّل لَّبنان والشرقُ الأوسطُّ...

خطر أصولية

علمانية في فرنسا

فاطمة العيساوي

# العلاقات بين الفئات اللبنانية أكثر مرارة منها أثناء الحرب

تيودور هانف

\* كيف يمكن دراسة نشوء الصراعات وطبيعتما من خلالُ الأبحاث السدأسة؟ لقد نفننا مجموعة من الاستقصاءات في بلدان تشمد صراعات عنيفةً، مع مراعاة الطلبع ١٩٨٢ و١٩٨٧. اثنين في افريقيا الجنوبية في ١٩٩٢ و١٩٩٦. ولحد في بلكستان عام ٥ [ ٩٩ وَأَخْرُ في الاراضَي الفلسَطينية في العلم

نفسه. واخيرا في جورجيا عام ١٩٩٦. تتولى المجموعة الالمانية للابحاث تمويل هذه الدراسات، وهي تقوم على اختيار عينة ممثلة لكل مجموعة. وطرح مجموعة من الاسئلة البسيطة تتناول مواقف الافراد النفسية، وانتماءاتهم الدينية والاتنية، والمستوى ألاقتصادي والحياة الممنية ثم نصل الى السياسة فنسألهم رأيهم بالزعماء السياسيين وان كانوا يتماهون بأحدهم.

واحبُ أن الفُّت الى ان المِس اللبناتيين نادرا ما عبروا عنّ تعلقهم بشخّصيّة سياسية في حين لم يسلم زعيم واحد من الكره الجماعي. وأسئلة اخرى عن نوع النظام السياسي المفضل والحلول الممكنة للأزمة ومستوى التعليش في العلاقات بين ابنه المجموعات... هكذا نتمكِّن من رسم جفرافيا اجتماعية لكل من الانجاهات السياسية من خلال طرح اسئلة بسيطة وسريعة تثير عند

المستجوب رد فعل عقوي. \* ما مي ادرز النتائج التي بينتما منه كمة تتافيج متنوعة أيرزها أن المدنيين، العاديين لكثر ميلا للتنازلات والطول السلمية من زعمائهم. قد تبدو هذه النّتيجة عادية، أذ لم يشهد التلريخ حروبا صفقت لها المجموعة كلما. غير ان التذكير بها ما زال مهماً، لان الزعماء ما زالوا يبررون سياساتهم بالادعاء يأتما تعبر عن ارائة الشعب

الالماد الى الممارسة المتشددة، واللافت أنّ

المجموعة غير المتدينة محددة جداً، اذ بلغت

. بيتر ڤاندرڤير

كيف يمكن رواية العنف في التاريخ، من

سرح. – غالبا ما يتعرف الناس على تاريخهم

خلال الروايات آلشفهية التي يتناقلها الاهل

والميران وخلال كتب التاريخ أيضاء غير ان

ثمة لحداث تصعب الكتابة عنما لأتما راعبة

وغالبا ما ينسبها الافراد الى عالم خرافي

فيدولون اعداءهم شياطين ويبالغون في وصف

فَطَاعَةٌ للمجازر المرتكبة. الدَّل في انَّ تَبادر

الدولة الى صُوعُ الْتاريخ الرسّميُّ فُتختارُ

العناصر الاساسية وتقدمها كروآية لتاريغ

بنه الدولة. فالولايات المتحدة على سبيلً

المثال، عرفت في القرن التاسع عشر حروبا

قاسيةً؛ غير أن كُتب التّأريخ الرّسمية تعالَّجْهَا

كمرحلة اساسية من مراحل بنه الدولة

الجديدة. لذلك اعتقد أنه من الضروري جدا أن

تروي كتب التاريخ في لبنأن لحداث الحرب

الأهليَّة، لا كصراع قدسَّب، بلُ كصراع شكُّل

\* كيف قدمتَّم رواية الصروب الدينيـة

القاسية التي شمنتها أوروبا؟ -- ثمة توجه لكتابة التاريخ بنفس

توميدي، وألنظر الى أصدائه من جوائب

متنوعة. غير أن هذه الطريقة ليست ممكنة الا

ادًا كُلُن الْعُنْفُ وقع منذُ فترة طويلة جدا.

وهذا ما ينطبق على الصراع بين الكاتوليك والبروتستانت. اما بالنسبة الى الاحداث التي

تميز الحقبة الحديثة، وعلى رأسما منابح

اليُّـهُـود في مولنداً والماتيا، فأن رواية هذاً

العنف تركز على نقطة انقلذ الدولة يغضل

هذه الرواية لا تقول للدقيقة كلماء غبر انها تخدم مُدف حض الناس على التصالح مع

ملطيهم، أدن الدولة هي المسؤولة الاولى عن ترويح نوع من كتَّابة التَّاريخ الَّتَي لا تُتَجَامِلُ

الأحداث المهمة وتهمشها بلُّ تضعُما في اطار

رواية تتطلع الى المستقبل وتعالج الماضَّى في

عُلِاقَتِه بِهِذَا ۗ الْمِسْتَقِيلِ. ثَمْةُ اتْظَمَةُ لَم تَنْجَزُّ بِعَدُّ

تطورها بما يسمح لها القيام بمذه المهمة

وهناً يُكمن التحدي الاساسي. \* هل نستطيع لن نتحدث عن كتابة

– ليس المطلوب من كتابة التاريخ ان

تكون مُوضُّوعية بلُ لن تُتحدث عن المشكَّلاتُ

السآسية في الماضيّ وان تقدمهًا بطريقة

معينة تسآهم في تمنئة الخلافات بدل

ثمة خياران؛ أما القول أن منه الاعداث لم

تقع، وثلك مُسألة غبية لأن الافراد سيتناقلونُ

موضوعية للتاريخ؟

اثارتها.

مراحلة اساسية في اتجاه بناء دولة افضل.

الروايتين المكتوبة والشفمية تختلفان جداً، ا

ىون ان تولُّد مَّذَهُ الرواية اسبَّاماً جُنيدةً

اثارة هذه الصراعات؟

\* هل يؤدّي عامل الدين دورا اساسيا في - اظهرت المقابلات درجات من التدين من

في لبنان نسبة ١٢ في المئة، وانخفضت عن هذا الحد في البلدان الاخرى. استطيع القول ان التدين ليس علملا من عوامل اطلاق الصراع بلَّ على العكس، قد يساهم في رفضُ التوجمات العنفية. لا يعني ذلك لن المتدينين محاربون للعنف لكنهم لا يرونه مبررا له. \* مَنَ الذي ينفذ أذاً مَذُهُ الدَرُوبَ؟ هل هم

 - ثمة حروب تعلن باسم الدين. لكن هذا لا يعنى أن الدين هو المحرك الأساسي لما، فالافراد النين يدافعون عن امتيازاتهم ليسوا مؤمنين بالضرورة، وثمة صراعات اطلقت تدت شعار القومية لا الدين. لقد بتنا اليوم ممووسين بمسألة الدين، منذ اصدر عالم السياسة الاميركي صموئيل هاتتنفتون كتابه عن "صراع الدضأرات"، متحدثًا عن صراعات حتمية بين الغرب والاسلام

في لَبَنَانِ ٱلمِسَالَةِ مَخْتَلِفَةَ؛ فالمجموعة العلمانية كانت الخاسرة الكبرى اثناء الدرب ما يفسر تعلقما بمقولة. المؤمنون هم الاكثر تعميا، والملحدون هم الاكثر تسلمحا. الوضع ليس بمثلُ هذه السمولة اذ ثمة مسالمون بينً العلم انيين والمتدينين على حـد سـواء، والعكس محيح ايضا.

\* كَيْفَ تَفْسُر اندلاع حروب قاسية في بلدان تشهد درجات مرتفعة من التدين؟ – النين مو لحد عوارض منه الازمات، لا عواملها أذَّ يندفع الافراد بفعل الذوف، الى

التدين باعتباره خشبة الخلاص الوحيدة. تَلَكُ صراعات على السلطة يؤدى فيها العامل الاتني دورا اهم بكثير من العالم الديني، فالشيّعة اليساريون على سبيل المثال لم يعاملوا خلال الحرب كيساريين بل كشيعة، أذُ كَانَ على الافراد أن يتماموا مع مجموعاتهم، سواء ارادوا ذلك ام لا، هل سأل احد المسلمين على حاجز ضميته ان كانت مؤمنة بالله أم لا قبل قتلما؟ عند قيام حال منّ التنافس على السلطة، نستطيع ان نجيش النَّاس انطُّلاقا من معايير بسيطة. وتلك مشكلة اليسار، اذ ان استقطاب الافراد يفترض تكون مستوى من الوعي الطبقي، في حينُ لنَّ الثارتُهم انطُلاقا من مُسْائِل بسيطةً نشأوا اجتماعيا عليما مسألة في غاية

روايتها على العستوى الشعبي، واما أن تتحدث عنما كعناصر تاريخية نات وظيفة في بناء

الخيار الثاني يسبغ على احداث الماض

معنى في صوغ تأريخ الامة، ويشير الى ان

الدولة بألتت مستقلة، الى حد ما، عن

\* ولكن كيف ثقدم العناصر الجدلية في

- الذُّلافات ليست على اعداث التاريخ في

ناتما بل على طريقة تفسيرها. التأريخ لَّا

يقدم ابدا المقيقة الموضوعية ولكن ثمة

عناصرُ موضوعية فيه نستطيع ابرازها. مأ يجب

فعله هو القول إن ثمة لحداثنا مؤسفة وقعت

وافراداً قُتلواً، عبر مور واقعية، ثم تقديم كل التفسيرات المتناقضة لهذه الاحداث، وفق

النظر لا يكمن في الدبيث عن هذه الامور

بل في تُجلهلُها، لَأَن ُهذه الَّرواياتُ المتناقضةُ

تعيشٌ في السلوكُ الشعبي وقد تبرر موجةً

\* لا يُشكل ارتباط هذه التفسيرات

اعتقد ان على الدولة ان تبادر الى تعزيز

المجال العلم، حيث كلُّ التَّلاميذُ يقصدونُ

العدرسة الرسمية نفسها، ويدرسون التاريخ

في الكتاب تفسَّه، والامر نفَّسُهُ بِنُطِّبِقَ عَلَى

البامعة، لجمة قيام جأمعة ابناتية معززة

ثم يمكن الاستعانة بخبراء في كتابة التاريخ

يستطيعون توليف التفسيرأت المتناقضة، بالطبع، ثمة مشكلة في وجود مفاهيم متضاربة

الموية الوطنية، ولكنَّ على الدولة أن تعمَّل

على تأسيس موية المواطن، فـقا نشـأت

كمواطن مواندي ينتمي آلى المجموعة البروتستانتية، من دون ان أعيش تضارباً بين الانتمانين. لا أنكر ان المسألة شديدة الصعوبة

ةً مل يُشكل الدين برأيك عاملا اساسيا

- أرَّى أن السلُّطة السياسية تولَّد العنف

عبر ضغَّطها على المؤسسات، وقد تلجأ أحيانا

للسلطة، غير أتنيّ لست أكيداً أن الدين في

حد ذاته، مو سبب العنف على سبيل المثال،

المشكلة مع المملجرين في اوروبا ليست بين

مسيحيين ومسلمين، بل هي مشكلة مملجرين مسلمين يعيشون ظروفا اقتصادية معينة، مما

يحدمه في دائرة من النشاطات الاجتماعية

الموية ليست ما يختاره الناس لأنفسهم

بل ما يفرضه أيضا عليهم الآخرون. ففي بلدي ثمة مماجرون مسلمون من أحداء مختلفة من

تعزلهم عنَّ بقية الشرَّاثج في المجتمع،

الى استخدام آلمؤسّسات الدّينية كمص

بمقهوم الموية الوطنية علاقا في وجه كتابة

لبنان جديد او مولندا جديدة...

رواية موحدة؟

رواية الاطراف المعنية.

جنينة من العنف

هذه الرواية البوحدة؟

ومستقلة عن الطوآذف.

لکنتي لا اری حلا آخر.

في اثارة هذه الصراعات؟

ثمة ازمة تضم طوائف وفئات متنوعة تتعايش من دون مشكلات كبرى وفي المقادل، الكرواتُ والصرب مسيحيون ويتدندُون اللُّفَّة نفسها، غير انَّ ذلكُ لَّم يمنعهم من التصارع. تلك ليس حربا دينية بل

المجمَّوعة اذَّ كُـان الافراد يشعّرون اتهمّ

 \* ما رأيك بطريقة انماء هذا الصراع؟ السلام، غير أن الواقع اللبناني لا يمت بصلة اليه. وجود البلد تحت رقابة سورية له سلبيات وأيجابيات، غير ان الخطاب بيِّنَّ الفئات بأت أكثر مرارة وحدةً منه ايام الدرب لقد شاركت في ندوة منذ اشهر واعتقدت لبرهة اثني احلم، اد سمعت في خطاب المشاركين الحجج نفسما التي كانت تروج قبل الدرب واثناعما، في نبرة نضَّالية حادة تـُظهر مدى القصور في الوصول الى تسوية نمائية. انهم يتقانفونّ بالرمال، وقد يتقانفون بالحجارة، بُمتَعة واضحة، اذ الممر

\* مل ينطبق الوصف نفسه على الحرب

 لقد قامت الحرب اللبنائية حول مسألتين: المضور الفلسطيني، وتلك الحجّة العملية، والصراعُ من اجل السُّلطةُ، وهو المبرر الاساس. وتبلورت ردود فعل الافراد عبر مؤسسات كانت قائمة اصلا. ولم تنطلق الحرب من الوسط القديم حيث كأن تعايش بين ابناء الوَّطَائَفُ المُنْتَلَفَةَ. بَل من عَين الرَّمَاتَةُ والشَّيَاحِ وحول المخيمات الفلسطينية. والقاسم الْمَشْتَرك بين الحيين هو ان سكاتُهُما ابناء ارياف وفدوا حديثا الى المدينة، اذ ان اسماء المقلمي في الشياح كانت تدمل اشارات الى تلك الأرياق. والأمر نفسه بالنسبة الى عين الرمانة. في الجمتين، مجموعتان تحملان المواصفات الاحتماعية - الاقتصادية نفسها: الموارنة والشيعة الذين يحصلون دخلا محدودا. ارتَفُاع حُدة العنف كَان يترآفق مع ازدياد روابط التضامن بين ابناء المجموعة نفسها، اذ يتولى ابنه كل حي حمايته، وفق بروتوكول معين، ومنا تبرز المُّمية الانتماء الى المنطقة او

سمددون كأعضاه في هذه العائلة او ان اتفاق الطائف احد اهم اتفاقات يدركون اقهم لا يستطيعون اليوم ان يحملوا

قد يسملُ عملية اندماجُهن، ما يعزّز، تالياً، الانتماءات دات الصلة بالاصولية.

بين أقليةٍ وأخرى. فالاقليةُ البروتُّستانتية أدت درواً مُهماً في تعزيزُ الدولةُ العلمائية، خُصُوصاً لَجُهُهُ قَبُولُ الْفُتِّيَاتُ فَي المدارسَ. المشكلة مع الاسلام في فرنسا الله يعاني من انشقاقاته الداخلية وان لا شريك وأحداً تستطيع الدولة ان تتعامل معه. وقد لعبت الحكومة القنيمة ورقة جامع باريس. وثمة مساع لخلق مجلس تمثيلي لم تسفر حتى الآن عَن نتيجة يَضافُ أَلَى ذَلَكَ أَمْمِيةً التمويل الخارجي ما يعقد المسألة ويقدم عليما خلافات خارجية، كذلك مفموم الدولة

– الوضع معقد جداً ومن الصعب تقديم صورة واضحة عنه. الدولة تتحمل مسؤولية كبرى، اليمين واليسار على حدّ سواء، إذ استخدمت مسألة هوية اطفال المهاجرين وسيلة لتحقيق غايات في السياسة الداخلية. لقد خرجت فرنسا من الدروب الدينية عبر تدويل الخيارات الدينية مسألة شخصية. غير أنَّ أَمْشَكُلُهُ، بِالنِّسْبِةِ الى المُجْرَةُ المُدينيَّةَ، تكمن في عدم أنسجام الانتماء المزدوج بالضرورة، فالشبان يتمزقون بين انتماءات مختلفة. فهم يشأهدون المعطات التلفزيونية الفرنسية، ويتكلمون الفرنسية، ونادراً العربية التي يلاقون صعوبة كبرى في قرا التما. ويتميزون بممارسة سنية ما زالت قوية نسبة الى الاجِوا المننية في فرنسا، نُكُّنُها ضعيفةً جداً نسبة الى البلَّدان التي

العنف كمرحلة في بناء الدولة أفضل رواية للحروب الأهلية العالم، لا يتحدثون اللغة نفسها ولا يقصدون

ويتمتعون بالمظهر الأجتماعي نفسه فهم لا العُلمانية عن الفكر الاسلامي. \* كيف تَصف اليوم ما تسميه الاسلام يتمتعون بمستوى تعلم متقدم ويعانون من البطالة بنسب مرتفعة... المجتمع المولندي يصر على ان ينظر اليهم كمسلمين لذلك باتوا مجبرين على ان يقدموا اتفسمم وفق منه الموية.

اعتقد أن الدولة مي المجال الذي يجب أن توجه انظارنا اليه اذا أردنا لن نفسر العنف. فالدولة تخلق عادة ادوات لتمحذة العنف كالشرطة وغيرها من المؤسسات الامنية. غير ان تخلخل هذه المؤسسات يغدو سببا لاثارة العنف، فيوغوسلافيا السابقة على سييل المثال لم تشهد صراعات في مرحلة حكم تيتو عندما كُلُّتُ الدولة قُوية.

المساجد نقسها لكنهم يحتلون المراكز نفسما

كذلك، قد تشجع الدولة العنف بين ابنائها من خلال سياستها في ادارة البلاد، كَأَن تعهد بغالبية المراكز المهمة في الواسسات والبيش لفئة دون غيرها. فتشعر المجموعات الاخرى بالتهميش ويصبح العنف حلا ممكنا، بالنسبة اليما للحصول على حقوقما.

#### أوليفيه كريستان

 كيف تعيشون ذاكرة الدروب الدينية التي شهنتها فرنساً! – ان كــون فــرنـســا مـن أوائـل الـدول الاوروبية في تأسيس نظام علماني وفصل الكنيسة عن الدولة، قد يولَّد الأنطباع ان مَذَهُ الدروبُ الطفأت منذ زمَّنَ بعيد. غيرَ ان هذا الانطباع ليس في محله، أَذَ أَحتَفَلْنَا مِنذَّ غامین بذِکّری عمانة کلوفیس، اول ملك فرنسَ يُعَمِّد، وما كان مثابةً عمادةً فرنسا

واعلانُما ملكيةً مسيّحية. وقد أثار ُمذا الاحتفال لحتجاج المتمسكين بالعلمانية. كذلك، احتفلنا هذه السنة بذكري المئوية الرابعة لـ "اعلان نانت" وقد اصدره الملك منَّري الرابع عام ١٥٩٨ ، فوضع حدًّا نمائياً للصّراع الديني الذي استـمر ٤٠ عـامـآ، باعترافه بحرية ممارسة الشعائر الدينية

شُكلت هذه الذكرى مناسبة مهمة إذ تُظّم حوالى مئة مؤتمر أمناقشتها وكتب ثلاثة من رجال السياسة عنما (ميشال روكار وبيار جوكس وفرنسوا بيرون).

كل ذلك بؤكد أعادة احياً؛ ذَلْكُرة الحروب الدينية ويترافق مع النقاش الذي يدور اليوم حول مسألة التسامح ووضع ألاقليات الدينيـة في فـرنسـا، وخـصُوصاً الاســلام

 إذَّن، لم تدقق فرنسا علمانيتما بعد؟ - فُرنساً بلد علمُاني، علي المستوى النظري، ولكنها عملياً لا تؤمن المساواة الفعليةُ في التعامل مع كل الْفَتَّات. فلمأذا تفرضَ المطاعم المدرسّية وجبة من السمك يوم الجمعة، على سبيل المثال، على الطلاب طرد الفتيات المحجبات من المدرسة ليس أقل أهمية، إذ أن استعمال العلمانية في الحرب ضد الاصولية يقودنا الى نوع من الاصُولية العلماتية. وطرد الفتيات يسامم في تمميشهن وحرمانهن من الباب الوحيد الذيّ

لا بدّ من الاشارة الى انّ الوضع يختلف

في المجتمع الفرنسي. أعتقد ان الفرنسيين أقل علمانية مما يدعون، فمم يريدون أنَّ يطبّقوا العلّماتية على انفسهم فحسب، وعلى الذين يعتقدون انهم لا يعرضونهم للخطر. وما يثير الدهشة مُو لامبالاة المثقفين والديموق راطيين الفرنسيين حيال التصوير السمل للمماجرين

فرنسا في المجال الصناعي في نماية القرن

التَّاسع عشَّر تَرافَق مع وقُّود عَمَّال بولونيينَّ وليطاليين اليها. اعتقدنا أنناك انهم لن

يندمجوا بسبب تعلقهم بالكاثوليكية في

حين كأنت فرنسا تعيش مرحلة فصل الدين

عنُّ الدولة. وقامت تُظاهرات تواجه خلالها

المماجرون الكاثوليك ودعاة العلمانية

الفرنسية، وكاتت النتيجة أنهم اندمجوا تماماً

ملجأ للارهاب، أذ ثمة خلط غير جائز بين الاسلام والاسلاميين، والاصولية والارهاب. ونشمد أليوم نشوء حساسيات يسارية جُديدة تَعَاولُ أَن تَقْدم رؤية جَديدة لمَّذه القضايا، كلجان دعم المثقفين الجزائريين، او مبادرة بعض الجامعات الى خلق وظلاف لأساتذة جزائريين معددين. \* هل نستطیع ان نفسر ازدیاد کره المماجرين بالعوامل الاقتصادية وحدما؟

– بالطبع لا، فلذلك علاقة بالتحمور التاريخي للديغولية، وضعف الحجح المعارضة لتيبار اليمين المتطرف في منتمف السَّبِعُينَات، بالترامن مع بُداية الازمة الاقتصادية وتصاعد البطالة. كذلك سأهم التناوب السياسي عام (١٩٨ في تأكيد هذا التوجه. إذ انَّ اليسار واليمين يتبادلان تممة خلق "الجبمة الوطنية". اليسار يقول ان أليمين عمّم ايديولوجيا

البيهة من خلال سياسته المعارضة للمجرة. واليمين يُرد ان الرَّئيس الفرنسي الراحُل فرنسوا ميتران سمّل قيام الجبمة بغية اضعافُ اليمينُ الجمهوِري. الحقيقة هي ان مذا التناوب صدم جزءاً من النخبة المحافظة، التي تعتبر نفسما وريثة المؤسسات الجمُّمورية في فرنسا. وقد شعرت هذه النخبة أن فرنسا ستتحول ديموقراطية شعبية وستخرج من دائرة العالم الفربي. هذا الخطاب المستيري دفع جزءاً مهماً من اليمين التقليدي، بسبب كرمّه الشيوعية في اتجاه معسكر يميني قابل لكلُّ أنواعً

التسويات. كنُّلك، ثمة عدم توازن لافت في توزيع العائلات المماجرة على الضواحي الفرنسية الكبرى، خصوصاً حول باريس، فالبلديات الفقيرة في شرق باريس وشمالما تشمد نسبة كبيرة من المماجرين مقابل موازنة ضئيلة، في حين أن البلديات المعافظة في الغرب تتمتع بمردود مالى مهم مقابل نسبة

محدودة جداً في المهاجرين، المطلوب توزيع المجموعة المهاجرة في شكل متوازن بين احياء متنوعة لا حصرهم في "غيتوات" كثيفة في مناطق بعيدة. + مَلَ نستطيع الدَّديث الَّيوم عن نظام

علماتي فعلي؟ - رغم كل الثفر التي يعانيما النظام العلماني، لا اعتـقـد أن نموذج الكوتـا للمجموعات يمثل الدل الوحيد لمسألة التعددية الثقافية. أن نموذج الدولة العلمانية لم يسقط بعد، لكنه يفُترَّض التفكير في ضرورة تقديم تنازلات من الاطراف كافة، كحماية رجال الدين المسيحيين والمدنيين الاوروبيين في البلدان المسلمة، على سبيل

المطلوب تعزيز النظام العلماني في فرنسا وتطويره، اذ ان اعتماد نظام الَّدمص على أُساسٌ المجموعات يتعارض مع فكرة المجتمع المحايد سياسياً. ويتدرم الافراد من مجال مشترك يتواصلون فيه كمواطنين متساوي الحقوق،



الإيجار شقة دولوكس الرملة البيضاء

البرزة شـقـة مفـروشـة ٢٠٠ م.م ٣ غرف نوم صالون، غرفة طعام، مطبح مجَمر، ٣ حماماًت، قبو، موقف سيارة، Sodeco Gestion S.A.L.

– الاونيسكو صالونان طعام ٤ نوم ٢

حمامات غرفة وحمام للخادمة تدفئه

وتبسريت خطا ماتيفي مسوقف

رابية شقة جيدة ١٠٠ م.م. ٢ غرف نوم، جلوس، صالون، غرفة طعام. مطبع، غرفة خادمة، ٤ حمامات موقف Sodcco Gestion S.A.L. 01/616000

للايجار او الاستثمار محل في شارع الحمصراء ٢٠ مرم المتالفون ١١/٣٤٥٦٢٧ من ٢-٦ بعظـ للايجار شقة ٢٠٠ مم + اشتراك 

> تتمة الاعلانات المبوبة في الصفحة – ١٩ –

· 1/19) EEO - - 1/A1A91 .

للبيع محل وطابق صناعي في المكلس جسر الباسا التسليم فورا التلفون +T/T+11.Y

شقة في الرملة البيضاء مساحة ٤٥٠ مِم مع مواصفات عالية جدا سعر المتر ١٨٠٠ ميلتة وكفالة لمدة سنتين التلفون ٢٦٦ع٨٦/١٠ -·T/fayly.

شقة في سميلة ٢ نوم ابتدا من ٥٢٠٠٠ موقع مطل على البحر والجبل تقسيط لمدة ع سنواتُ اُنتلفون ۹/۹٤۳۲۰۰

شقة في سميلة ٢ نوم ابتدا من موقع مطل على البحر Š ٢٥٠٠٠ والجبل تقسيط امدة ع سنوات التلفون ٩/٩٤٢٠٠

"Parc des Pins" Fatka, extension Adma, appt. de 100à 300,m² Villa de 400 à 600m² avec accés à la piscine Tél 03/

و يا سکون

للاستثمار صالة ٢٠٠ م.م. الصنائع، قرب بناية ليبرتي تأور التلفون ١٤٧٣٩٠ – ٢٤٧٣٩

Our client, one of the largest automotive dealer in the Middle East - location: Kingdom of Saudi Arabia requires:

### • M. I. S. MANAGER

THE JOB

☐ To define user information requirements, develop information procedures and prepare programs. To train users to operate information system.

☐ To provide system resource. THE CANDIDATE

☐ CCE, Computer Science, MIS, CIS degree from AUB, LAU or equivalent.

MS Certified Systems Engineer. ☐ Certified Novel Engineer.

7 years relevant experience (4 years in networking: LAN & WAN). Hardware experience a definite plus. ☐ Excellent command of English and Arabic.

#### HUMAN RESOURCES MANAGER

THE JOB

□ To perform manpower planning and recruitment, appraisal of employee, orientation and training. O To maintain employee benefits program, records and to manage human resources staff.

THE CANDIDATE

D BA, MBA or M.Sc. degree in Management/Human 5 years experience as a Human Resources Manager.

D Excellent command of English and Arabic. ☐ Cross-cultural communication and adaptation

EXCELLENT PACKAGE & CONDITIONS FOR BOTH POSITIONS.

APPLY IN STRICT CONFIDENCE, WITH C.V., PHOTO AND PHOTOCOPIES OF REFERENCE TO

يعلن رثيس مرّفاً بيروت عن

J. CHAMICHIAN MANAGEMENT CONSULTANT
SODECO - FREIGE BLDG. - 4<sup>34</sup> FLOOR
TEL & FAX: (+9611) 614243 - (+9611) 614241
(+961) 602560
P.O. BOX: 16-6073 BEIRUT - LEBANON
--mail: Joonsell@dm.net.lb

للبيع عقار ٢٠٠٠٠٠٠ م.م على حدود محمية بنتأعل علو ٦٠٠ م.م تبعد عن جبيل ١٠ كلم كمربا ومياه وطرقات مؤُمنة. - للبيع قطعة أرض ٢٠٠٠ مم في جبيل Voic 13 – واجمة ٢٥ م على الطريق العام السعر النمائي ١٢٥٥/مم تسميلات في الحفع لنفساية ١٠ سنوات 3A7333\P. - .4/EEETAE

> السيد فاروق للبيع شقة جديدة دولوكس مفرزة بيت الككو – طريق بكفيا ٢٠٠ مـم عَ غرف + غ خاتمة + غ على السطح مواقفٌ تحتّ الارض ٢٢٢٦٦٠٤٠

للبيع في المشرف قطعتا ارض مساحة ٨٦٩ مم و٨٠٠ مم مع رخصة بناء في الفيوق النادي ٢٠٠ مم ·1/(·)/1·

للبيع ارض في بيت مري ۱۵۰۰ م.م. + ارض في بعبنات ۹۰۰ م.م. ت ۰۹/۱۲۵٤۲۰ – ۰۲/۲۰۸۹٤۰

للبيع مكتب ١٠٠ م.م شارع مارالياس بنك المتوسط طـ٦ السعر ٠٠٠٠ Š٧٠٠٠ نـلاتــمـــــال الــهــــاتـــف ·T/YYTEFF

محل تجاري بابان ۱۲۸ مم كامل التجميز والديكور، مفرق بلونه، سنتر داغــــر، يــدون وســـ

مكتب ٤٢٥ مم كامل التجميز + مولد ١٠٠ KVA + خطأ هُلَّتُف اوتـوســــراد حــارة صــخــر. ت



The Beirut Commodore Hotel

has an opening for an

executive secretary. English a

Must. French a plus. Pls send cv to fax # 01/345860 or call

01/350400 ext. 106 for an

Job opportunities in Saudi

Arabia assist Restaurant

managers senior assistant

restaurant managers store

managers 2-3 years experience in fast food restaurants -

English is a must Pls fax c.v.

مطلوب محاسب لمكتب هندسة ذو

خبِّرة لا تقل عن السنتين تُّ ٥٠٠٩٧٩ – ٥٠٠٩٧٩ (٠

Entreprise de génie cherche

pour son parc machines In-

génieur mécaniciens exp. 5

ans, Connaissance en gestion

informatique demandée. Tél: 01/484501- 484259 - 513497

Contact le depart, personnel.

Est. F.A Hosri (Achrafieh) de-

mandent Jeune fille comptable

niveau TS3 avec ou sans ex-

perience. Pour RDV Contactez

Mile Vivianne de 9h à 14h. Tel

01/443433 - 566999 - 567999

Ste d'informatique cherche

professeur d'informatique par-lant Français ou Anglais Tel

مطلوب معلمات لغة انكليزية روضة

اي<u>ت دائي التاثفُّون</u> ٥/٤٣٦٣٤٢/٤٨/٤٩

مطلوب محاسبة للعمل في شركة

تَجَارِيَةُ، مقرها في يعبّدا اللويّزة، النبرة ضرورية ت ٥٨٧٠٥٦ (٠٠ –

شركة تعهدات كبرى بحاجة الى

رئيس محاسبة حائز على شهادة

جامعية مع خبرة ضرورية لا تقل عن

١٠ سنوات الرجاء الاتصال بالارقام

الاتيـة ( - 3 ع ع - ٩٥ ٢ ع ٨٤ / ١ -

- ۱/۵۱۲٤۹۷ او ارسال الطلبات

C.V عسلسي صيد C.V

مطلوب موظف لدی شرکة صناعیة حامل شهادة BT او TS کهریا

الخبسرة غير ضرورية التلفون ١/٨٨٧٢٨٨

شركة تعمدات رائدة في حقل البناء

مركزها سن الفيل – حرش تابت

تُطُلبُ عاملة ماتف – الاتصال بالرقم

motorisés pour poste de vente interressant. Tel 01/485810/1

شركة كبرى في مجال التجميزات

فنيين اختصاص الكترونيك حملة شــهـادات TS-Maitrise-Ipnet حيسارة النزامتيسة الاتحصال

مطلوب موظفون وموظفات لديهم

الخبرة يبيع وتصليح الاجمزة الخليوية

ومحاسبون مجازين مع خبرة مأر

Demandons

·1/04Y.0Y

-1/59711)

gestionnaires

1/49141./14

الياس تـ ١٠٤٨٨٨ - ١٠١/٢٠

01/486286 - 03/301400

soonest to fax no. 01/347742

appointment.

للبيع مكتب ٨١ مهم في سنتر ولكيم. منت ورية المتن + مواط مي سر رسيارة 500.00 - للبيع شاليه ۸۵ مرم في ماليبو - باي المعامتلين، كامل التجميز، موقف سيارة فرش جبيد، سبعير، المسلم المراد المكاتية تسهيلات بالدفع حتى ١٠ سنوات من دون دفيعة أولى ٩/٤٤٤٣٨٤ – ١٩/٤١١١٠٠ السيد فاروق

للبيع روف ٢٠٠ مم وتراس ٢٠٠ مم بَنَاءُ صَـَـْرِي قَدَيْمُ قَـِيدُ الْتَرمِيمِ فوق شقة ٢٥ مم امكانية بمجمعا مَـُوقَفَ جَـوار غَـُودِيزَ – قَـردان 52.... عَدُونَ السَّقَةِ الصَّفِيرَةِ نقدا او تفُسُيطاً بفائدة Noshie . T/195050

للبيع شقتان ٢١٦/٢٢٧ مم بناء صخري قديم قيد الترميم سقف عال موقف أمكانية دمجمهما جوار غوديز — قــردان. ٢٨٨٠٠ الواحدة نقــدا او تقُسيطاً بفائدة ٢/٦٩٢٥٢٥ .

### TRAINEE MANAGERS

Required for young, expanding Financial Services Exciting opportunity to combine long-term career development with high income/bonus rewards. POSITIONS EXIST NATIONWIDE.

> If you are 23+, ambitious and of graduate education Tel.: Mr. McCarthy:

### **Container Management Company**

ecruiting for the following vacancies for its operation in Beirut :

#### 1- Civil Engineer:

- Candidates 35 - 40 years old.

- Actual experience in offshore/ port construction of min 5 years.

#### 2- Container Terminal operator:

- Candidates 30 - 40 years old.

· Sound experience in port operation, container handling & sufficient knowledge in port equipment

Candidates are invited to hand-deliver their CV's to

Company, No experience required as all training given.

01.373170-1-2-3-4-5

following address, which shall be treated confidentially:

Sictions: Burotec Bldg. 2nd floor
APosteri St. SAIF

فقدان سند البلكية الرقم ١٥٠١ العائد لزورق النزمة "كارل" رقم بنسبة النصة للتى يملكما بعد حصر المثن لتبلغ الانذار ومربوطاته خلال التسجيل (٦٢٥/ب خامة السيد نقولا وبيع نبا شان كنان لاحد

رئيس مرفأ بيروت

135

٧٨.

٤V

مطلب بهنآ الشأن عليه الاتمال

يوما من تاربنم لعيل معوض

المتن مقاما مختارا لك ويصار الى برئاسة المرفأ خلأل خمسة عشر متابعة للننفيذ رئيس قلم دائرة تنفيذ المتن

أعلان بيع صادر عن دائرة تنفيذ بيروت رقم الاوراق، ٩٧/١٤٤٢ طالب التنفيذ، بوزانت كيفورك كيفوركيان المنفذ عليه، على يتيم. تطرح هذه الدائرة للمرة الاولى في تمام الساعة التالثة عشرة من يوم

الثلثاء الواقع فيه ٢٠/١٠/١ للبيع بالعزاد العلني الالبسة والمعدات بناطلين نسائي ليكرا هنع لبنان فستان طويل وقصير هنع لبنان ولوروبا تنورة منع لبنان وتركيا تَتَوَّرَةَ لِيكِرًا فُرِنْسَي مَنْعِ لِبَنْلِ قبيص نسائي نصف كم منع لبنان 177 قميص ليكرآ حكار صنع لبنان جينز سالوبيت صنع اوروبا 17 بلوزة قبيص ساتآن معرق منع لبنان قَبُيْص نَسَلْي طويلَ منَعَ لبنانَ بنطلون ساتأن منع لبنان تَى شَيْرت قَطَن سَبور سَامِبل عنع توروبا بلوز عيفي الوان مختلفة عنع اوروبا 100 385 Y1

بلوز منشفة بوكليه ومخمل صنع اوروبا ودهده عدرة ظهرا من يوم الخميس الواقع عدرة ظهرا من يوم الخميس الواقع قبيص مغمل شتوي حنع لبنان تنورة جورسيه معرقة عنع لبنان بنطلون كفردين صنع لبنان بنطلون كلاسيك منع لبنان افرول جورسيه معرق هنع لننان بنطُّلُون مُحمل ساده صنع لبنان طقم ثلاث قطع شابوا سادة وبطرز كم طويل عنع اسان تنورة جورسيه معرقة صنع لبنان بلوزة جورسيه معرقة صنع لبنان ثالثا: متفرقات:

شائنة كبيوتر طركة KTX 15 وكيبورد صناعة الصبي وماوس هناعة ماليزيا وسبيكران طلعة ماركة Chizon Swift 200 Ca صناعة أنكلترا طاولة مكتب خشبي فورميكا مع تلاث كراسي حلد صفاعي براد مغير مستعمل ماركة Zoppas مكتب صغير بئي بجارور

القيمة التخبينية للحجوزات، اربعة وتصعين مليونا وتلاتعابة وواحد وسبعين ألف لبرة لبنانية - قيمة الطرح للمرة الاولى، سنة وخمسين طيوماً وسلمانية والني وعشرين الفا وسنملية ليرة لبنائية فعلى من يرعب الشرك العضور في الموعد المديد اعلاه الى مكان البيد لاغك اندارا بالدفع. المناك، يقد ضي حضورك أو الارض مدل العنفذ عليه على ينيم ارسال وكيل قانوني عنك الى قلم

للدعوى بالعقار المنكور واخراج عشرين يوما نلي النشر والا يعتبر العقار /٥٧/ عين تراز العقارية التبليغ حاصلا وقلم دائرة تنفيذ منها ونلك خلال ثلاثين يوما تلي تاريخ نشر هذا الاعلان.

كاتب المحكمة فضل الله جمعة

اعلان تلزيم تجري لجنة المناقب الجامعة اللبنانية مناقصة عامة لتلزيم تقديم ملابس ومواد وادوات طبية على أسلس تنزيل مئوي من اسعار الكشف التخميني. للُمد الاقصى للتغزيل المئوي هو بنسبة ٢٠٪ وذلك في مبنى الإدارة المركزية المعجوزة التالية، وذلك في مبنى صدر- ـــر الجنامـعـة الـلبناكيـة - شــارع الجنامـعـة الـلبناكيـة - شــارع لولا: ملبوسات تسائية ميطية: الوطني الساعة الحادية عشرة من تنفيذ البتن يوم الجمعة الواقع فيه ٩ من شهر ٠ ( سنة ١٩٩٨ لصلح كلية للعلوم

تقدم العروض وفق نصوص مفتر الشروط الفاص الذي يمكن الاطلاع والمصول عليه لدى لماتة سر كلية العلوم الطبية. الفنوان، سن الغيل – مستديرة

سن الفيل. وكتب السيد، سويل المعشقي يجب ان تمل العروض وطلبات يبب أن من المناقصة إلى قلم تنورة طويلة قطن/ليكرا منع لبنان المنظرة الادارية المشتركة في ينطلون معرق ليكرا صنع لبنان رئاسة الجامعة قبل الساعة الثاقية تقياء دليوسات نسائية شتوية. الدولم الرسعي. التكليف ١٢١٦

بيروت في ١٦ ايلول ١٩٩٨ رثيس الجامعة اللبنانية أسعد نيلب

مادر عن دائرة تنفيذ المتن بالمعاملة الرقم ٥٦ /٩٩٨ يبلغ الى المنفذ عليه خاتشيك كريكور سأسونيان ألمجمول محل

بتاریخ ۱۹۹۸/۲/۱۲ استدعی جان خلیل کفوری تنفید ثارت شيكات، الاول بالرقم ١٦٩٨٦٠ تاريح ٩٥/٨/٢٥ والثاني بالرقم مكتب مغير أيض بدرورين المهدر تساريسج ٩٥/٩/٢٥ كرسي بلاستيك والثالث بالرقم ١٦٩٨٦٢ تاريخ المترين للعرض / زجاح ٩٥/١٠/٢٥ مسموبة منك لأمر المستدعي المذكور على البنك اللبنائي للتَجارة شهل. فرع برج <del>محسود بمبلغ</del> /٥٣٢٠٠/سأ. والشائدة واللوادق وقند اقتنني أبلاغك أنذارا بالدفع،

/۲۵۰٬۰۰۰/دولار امیرکی. قيمة الطرح بعد التنفيض /۲۸۱۵۷.۲۹ آدولار امیرکی التكليف و ٢٢١

العزايدة ستجري يوم الجمعة الواقع فيه ١٩٩٨/١٠/١٦ الساعة العاشرة مبلدا امام رئيس داذرة التنغيذ وفي محكمة المتن، فعلى راغب الشراء ان يبودع قببل المباشرة بالمزاد قيمة الطرح او تقديم كفالة معادلة واتخاذ محل اقلعة ضمن نطاق الدائرة وخلال ثلاثة ليام تلى الاحالة، عليه ليداع كلمل الشمن تدت طائلة اعادة المزايعة بزيآدة للعشر والا فعلى تأريخ تسجيل قرار النجز في عمنته فيضمن النقص ولأ يستفيد من الزيادة وعليه خلال عشرين يوما دفع الثمن والرسوم والنفقات بما فيه رسم الدلالة ٥٪

رئيس قلم دائرة سميل عون

> اعلان مناقصة عامة تعلن بلئية جنيئة مرجعيون عن لجراء مناقصة علمة بطريقة الظرف المختوم لتلزيم اعادة تزفيت طرق نلخل الهلدة بموجب قبرار المبلس البلني الرقم ٩ تاريخ ١٩٩٨/٩/٢٤ وقد تعين نصار الجمعة الواقع فيه ٩ تشرين الاول سنة ١٩٩٨ الساعة العاشرة عباحا موعدا لاجراء المناقصة. يمكن لمن يرغب الاشتراك في هذه البناقصة الأطلاع على تفتر الشروط الذاص بمذه الاعمال لدى امانة المجلس للبلدي همن أوقات للدوام للرسمي. تقعم العروض بواسطة البريد المضمون المقفل او باليد مباشرة على ان تصل الى البلدية قبل الساعة الثانية عشرة من آخر يوم عمل يسبق موعد التلزيم

مرجعيون في ١٩٩٨/٩/١٨ رئيس للبلنية

أعلان كخائي صادر عن غرفة السكسة الابتدائية في جبل لبنان الاولى -بعبدا غرفة الرّثيس هنري خوري. الى المستدعى بوجمه عساف جرجي عساف المجمول محل الاقلمة تدعوك هذه المعكمة لتسلم منورة الدكم للمنادر بالبرقم ٩٨/٨/١١ بتساريخ ١١/٨/٩١ بدعوى ازالة الشيوع المقامة من فؤاد وجوزف اسكندر عساف والقَّاضَى بأعتبار ان العقار الرقم /٨١/ عَينَ ترازُ العقارية غير قابل للقسمة عينا بين الشركاء وبيعه بالبزاد العلني بين العموم وتوزيع الثمن والرسوم بين الشركة كل عائرة التنفيذ في محكمة جديدة

أعلان بيع صلدر عن دلأرة تنفيذ البتن بالعطيلة الرقم 53م/1998 المنفذ: الاستاذ فريد جبور اللَّذِي حَلُّ مَحَلُ جَوْرِجَ حَرَزي. ألمنفذ عليه: ايلي مبرا – الاشرفية – قرب سيدة الانتقال – بناية نعوم الريس.

مطلوب لعجلة اقتصادية محررة ومندوبة لديما اجازة في الاعلام مع السند التنفيذي؛ استنابة من عائرة تنفيهذ بيبروت الرقم سيسارة للعسمال دوام كساسل ٩٩٤/٦٨٤ تحصيلًا لهبلغ 3P.4.7\7. - 0\30.773 -/۲۲٬۰۰۰ دولار امسيسرکسي ٤٢٦٠٢١ الافضلية للمتخرجات حديثا. والفنافعة القناقنية عنّ أ/١٢.٠٠٠ دولار لميركي اعتبارا مطلوب مساعدة طبيب اسنان مع او من (/۱۹۹۶ والـرســوم بدون خبرة، منطقة كليمنصو ت

والمصاريف

1945/1-/55

1992/11/1

العقار البطروح:

تساريسح قسىرار الج

امانة السجل العقاري،

كلمل العقار /٨٢٠/ العيون،

قطعة ارض انشيء علي ارضما بناه

مؤلف من طابق ارضي يحتوي على

سنّة قطع كل ولحدة مؤلفة من غرفة ومطبخ وحملم ومن طابق اول

يحتوي على شقة مؤلفة من

غرفتين ودار ومطبخ وهمام وشقة

غرفة ومطبح وحملم وشقة غرفة

ومطبخ وهملم ومن شقة تحتوي

على صلاون وسفرة وعرفتي نوم

ومطبخ وحملم ومن طابق ثائي غير

مكتمل وغير معددة تقاسيمه

وطابق ثالث شلمط واما البناء

بأكعله غير منجز ويدون ورقة

ويدون بلاط ويدون منجور وهو

كناية عن هيكل مقطع بحجر

باطون في بعض اقسامه مسادته

١١١٠ مم ينسنه غيربا (٨٢

شرقا ۱۹۸ شبطلا ۲۱۸ و۸۱۷

جنوبا ٨٦٣ يشترك بملكية الطريق

الفأص ٨٢٢ عقار معنث بالاستناد

الى البادة ٢٦ من قانون التنظيم

لتَّفَاقية بيع شقة في الطابق

اتفاقية ببع الشقة الشمالية

الغربية من الطابق الاول لمصلحة

أيلي مجبت الكريم اليساس .3443/15/10

الشرقية من الطَّابق الأول لمصلَّمة

المتن مع شجز تنفيني ۹۲/۵۸

ييار جبور 1991/11/13،

سند ۱۵۰۰/ دولار لمبرکی.

زيادة عامل الاستثمار د/٩٢/٢

بداية جبل ابنان بيار جبور.

الكريم الباس.

قفاقية بيع لأشقة الجنوبية

حجز احتياطی ۹۲/۱۰۲/۱۰۷

أمصلحة لميل أبو ديوان كتاب

استنخشار دعوی ۹۳/۸۷۹۶

استحضار دعوی ۹۵/۱۸۱۲

بناية جبل لبنان قدكتور ايلي عند

الارضي مع موقف سيارة لمصلحة

السد العاج ١٩٩١/١١/٢٠.

A Leading company needs Sales Representatives driving license is a must. Please call: 01/841327 - 481902 - 502565 -

Emporio Armani تطلب لعلما في فردان بائع وبائعة خبرة ٥ سَنُواتُ + مُعـاَشُ مغر التَلفُون ١٨٢٢٢٢ – ١١/٨٧٢٢٢

Needed young female for Sales of Beauty products in prominent shop English is, must, French is a plus. Call 346977 -346988 Between 10-12 a.m.

خبير اداري قانوني في وضع أنظمة وهيكلينات انارية للشنركات اُستَنشَارات اللرية ومنالينة، ت

### عقارات

مكتب ومحل طريق الشام – شتورة للبيع او للايجار بأسعار مغرية. التلفون ١٠٩ (٤٤٥/٨٠

ملتونا مهر. ٥٢، خمسماية الف مهم. ٥٢.٥٠ البقاع الفربي. التلفون

للبيع مصنعان جاهزان مع رخصة مناعية فئة ثانية – دون معدات – في وادي اده – منطقة جبيل بلوك A ١٠٠٠ مم سعر نهائي ٢٧٥٪/مهم. – بلوك ÅY ۵ مم سعر نمائي ٥٢٧٥/مم أمكانية تسميلات بالنفع لفاية ١٠ سنوات دون دفعة اولى التنفسون ١٤٤٤٦٨٤٠-٠٢/٨١١١٠١ السَيد فاروق

للبيع دوبلكس في المنصورية مفرز وجاهز للتسليم وآلتسجيل في موقع مميز من الجامعات والمطرس مطل على بيروت. تسميلات حتى ١٥ سنة. .T/T.15.Y =

### وظائف

BAUHOF Lebanon s.a.r.l. is seeking employees for the following positions: 1- One Architect 2- One Interior Decorator 3- One AUTOCAD Operator All candidates must be fluent in English and have at least 2 years of experience. Tel 01/319951 or 01/312271

Sté JOSSAR S.A.L. Agents exclusifs FICHET-BAUCHE dem. Secrétarie Ar/Fr Ang. souhaitable connais in-formatique, prière se présenter au siège Social de la Société JOSSAR - Rue du fleuve - face Electricité Du Liban-Le 24 et 25 Sepember de 15h30 à 17h30

Commercial company in Ak-kawi seeking: - Salesman for TV and music systems to cover the whole lebanese territory Higher education & computer literacy preferable - TV technician holding TS degree in electronics Tél: 01/445201

مطلوب محاسب ذو خبرة ٤ سنوات وما فوق. العمر بين ٢٥ و٢٥ سنة، المام جيد باللغة الانكليزية والعربية والكمبيوتر (Words-Excel). للمراجعة ت ٣٤٨٩٨٦ – ٣٤٨٩٧٨

### REQUIRED

**Translator** From English or Arabic to Japanese

Call Rania 09/218444

#### A Leading Lebanese Construction Company **Based in Beirut**

Has the following vacancies

#### **Position Typical Candidate Profile**

Financial Manager Holder of BS Degree in Finance

or related field, with at least 10 years of experience.

Project Manager Holder of a BS Degree in Civil Engineering with around 20 years

experience in the construction of

high quality finish buildings.

Holder of a minimum of a Technical Degree from a Secretarial School, with at least two years experience.

Eligible candidates may fax their CV's to fax nb.01/481539

## انة رکونتين تال ابو طبي INTER-CONTINENTAL

has vacancies for the following positions:

- · Female PR Manager with previous
- Female Sales Executive / Sales Manager
- Female Guest Relations officer
- Waiters / Waitresses / Hostesses

All interested candidates may send their C.V's stating the position applied for to the

Interviews will be conducted on September 28, 29 and 30 at

### BANQUE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL S.A.L.

Young male with at least one year of working experience

Holder of a Bs in Computer Science (or equivalent) Well experienced in Microsoft applications and operating systems

Knowledge in network architecture

Excellent command of written and spoken English; French is an asset Team player with the ability to handle a broad range of assignments

Job Reference-002 : Developer.

Young male or fermale with at least one year of working experience Holder of a BS in Computer Science (or equivalent)

and Internet development knowledge in IBM AS400 platform is a plus Excellent command of written and spoken English; French is an asset

Interested candidates can send their résumé at : Fax: 01-200524 or E-mail at: mkhadra@bitlb.com.lb

شركة رائدة في مجال ادارةالمطاعم وادارة المنتجعات السياحية

ومركزها المملكة العربية السعودية

•مديرمطعم•

• میتر دوتیل •

٢- شيف شرقبي

الرواتب سوف تحدد حسب المؤهلات والخبرة . السكن والطعام والتنقل

۳- معلم مبازا

جميع المتقدمين لهذه الوظائف يجب أن تتوفر لديهم الخبرة اللازمة ويجب

الرجاء ارسال السيرة الذاتية مع رقم التلفون الى العنوان التالي بيروت - ص ب ٩٠١٨٨١ . فاكس ٩٦١ ٤٩٣٤٦٢ - عناية مكتب المملكة العربية السعودية

Secretary

ABU-DHABI

experience

Female Business Centre Secretary

• Telephone Operator

following fax no.: 00961-1-360169

Le Vendôme Inter-Continental Beirut.

Has the following vacancles for its information Technology Department: Job Reference-001 : System Support.

Profile:

knowledge in IBM AS400 platform is a plus

Profille:

Well experienced with modern database design and implementation,

Applications will be treated with strict confidence.

فرص للعمل فى المملكة العربية السعودية

تعلن حاجتها الى توظيف بعض الكوادر

الـوظــائـف الـشــاغـرة هــى :

• رئيس سفرجي •

۱- شیف تنفیذی

مـن وإلى العمـل مـؤمــن .

أن بكونوا لائقى المظهر وأن بجيدوا التكلم بالعربية والانكليزية .

مأمور ننفيد بيروت

خليم العيش

الحقيقة وهو: "ان هزيمة عبد الناصر 1972 كانت ليضاً نكسة وطنية

مع تصاعد المقاومة الفلسطينية

'ضُربَت الاسس الوطنية'' وتصمق

الانقسام، فكانت الازَّمة بين العقاومة

والجيش، رغم الكلام الذي يقال من

أن الشمابية غذت المقاومة ومكنته

من الحضور القوي في مراحلماً الاولى. وبالطبع هذا ما قاد الى انفجار ١٩٧٥

الذي حَذَّر منه فؤاد شماب مرارآ، اذ

كان يعتقد ان قوة الجيش هي الحل،

وان عسدم تبورينطنه في الالعساب

كاتآ مواجهة اسرائيل وضبط الفلتان

الفلسطيني، لكن الامرين لم يتحققا.

رغم أنّ مرحلّة فؤاد ّ شماب كانت

مرحلة بناء الدولة الصديثة، ومرحلة

اقامة دولة المواطن التي لم تتراكم

فيما النيون ولا زينت الضرائب

فانما كانت ايضآ ضحية لعاملين

اساسيين: التردي السياسي الداخلي

الذي عَبَّرَت عنه الْقُوى الطائقَية وقوى

التقليد، والوضع العربي المتفجر

وتناقضات القضية الفلسطينية

واتعكاس تتائجما السلبية في بلد ذي

بنية ضعيفة حافلة بالتناقضات

مكذا سقطت الغطط الخمسية

كخطوات على طريق تشييد الحلم

اللبناني، وانكفأت دولة المؤسسات

واستمرت دولة المزارع والزعامات

الطائفية من دون أن تستطيع

الشهابية أيقلف سيأق التدهور بسبب

قوة الضغط الخارجي وأتحلال السياسات

الطائفية الداخْليَّة. لهذا لم تُصمد

التكتلات الشمابية كنادي ٢٢ تشرين

والتكتل النيابي الذي قاده رشيد

كرامى، وغاب العزّب السّياسي الشمايي

مشروع الشمابية كأن من

المسلمين والمسيحيين، على مستوى

القيادة وعلى مستوى الناس، وكان

هذا خطوة على طريق نمو الوطنية

اللبناتية، وهذا ما لم يتوافر حجماً

ومستويات في كل العمود. وهذا ما

خسره لبنان مع اندلاع العرب فيه

على غرار الحزب الميغولي او غيره.

والمشكلات

والسببان الدامعان لتقوية البيش

السياسية مو خلاص للبنانّ.

وسياسية للبنان<sup>ة</sup>.

متحدراً من عائلة كبيرة، سبّب

بوسف وهبي صدمة لوالده حين ظهر

أسمه على ملمق مسرحية. في العشرينات، لم يكن المسرح مهنة

"ابناء الدوات". أرسل الشاب يوسف

الى أيطاليا لمتابعة دروسه فانفمس

في حياة البلاد الفلية ولدى عودته

الَّى مصر في ١٩٢٢، إثر وقاة والَّده،

أللَّى نَفْسُهُ مُالِكاً لِتُروُّهُ طَأَكُلَةً وَضَعَمَا

في خدمة الفنون المشهدية. أسس

فأرقة رمسيس التى قادمت اول

عِرُوضِهِا "المجتون" عام ١٩٢٣. ثُمّ

انطلق في الانتاج السينمائي من غير

التخلي عن المسرح. كتب وأخرج

ومثلٌ في السينما، وعمل للأذاعة

ر والتلفزيون. له في السينما تسعة

وعشرون فيلمآ اخراجا وبطولة، واكثر

من خمسين فيلماً ممثلاً في أدارة

مخرجين آخرين. تزوج ثلاث ًمراتً،

من أميركيةً في بُدَّايات مسْرح

# يوسف وهبي (١٨٩٨ - ١٩٨٢) في مئوية ولادته:

# ابن الذوات الذي صار فنان الشعب

مع ليلي مراد في فيلم "ليلة معطرة".

من فيلم "العجد الخالد" (١٩٢٧).



يوسف وهبي، عميد المصرح العربي.

رمسيس ولم يستمر زواجه اكثر من عامين، ثم من عائشة فعمي الثرية التي ساعدته على تحقيق حلم حياته بانشاء مدينة رمسيس، وأخيراً من سعيدةً منصور اهدى بناتُ أسرُ الاسكندرية العريقة، ودام زواجه بها اكثر من اربعين سُنَّة حتى وفاته في 17 تشرِّين

> قلّما لُحظَ الدور الريادي ليوسف ومبي في آلسينما المصرية بين روادها الاواثل، أذ كانت تُنسب اليه ريادة مسرحية فحسب، فيما لا تقل مسأممته في السينما عنما في المسرح، وخصوصاً حين نرى تاريخياً انه منتج وبطل اول فيلم مصري ناطق جزئيناً ("أولاد الَّذوات" عام ٢٦٢٣)، وانه مؤسس وشريك استوديوات سينمائية كبيرة عدة لزدمرت ضمنها السينما المصرية، فضلاً عن اضطلاع يوسف وهبي أديانا بمممات الكتابة والاخراج والتمثيل معآء وبنل ثروته الفاصة من اجل السينما والمسرح الى حدّ مشارفة الافلاس والرضوخ للعيون

من المسرح الى السينما اولئك الكبار القادمون من المسرح، امتال يوسف وهبي ونجيب الريحاني وعلي الكسار وبشأرة واكيم وسواهم، نقلوا معهم الى السينما ثقافتهم المسرحية الكلاسيكية واساليب ادائمم في الكوميعيا والتراجيديا على السواء، من غير تقيّد في مرحلة البدايات المتحمسة. تلك بالفوراق الدقيقة بين الاداء التفخيمي والمض على خشبة المسرح، والحركة المقتصدة امِلم الكاميرا، فكَّانت السينما لمتداداً لحضورهم المسرحي عينه، حيث بقيت ميلودراميات يوسف وهبه لزاء كومينيات نبيب الريحاني تصنيفا ثأبتاً في كلا المجالين. السينما مجرد اداة جديدة لايصال أتماط مسرحية، والامر غير واع وغير مقصود لدى رواد مَسِّرُ حَيِّيْنُ تَعْرُفُوا الى أَلَفَ الْجَدِيْد

وطوعوه لمواهبهم وإفكارهم للخاصة. قُلَّةً تعرَّف مثلاً ان عزيزة امير، اولى رائداتُ السينما المصريَّةُ، تابعتُ مِنْذُ ١٩٢٤ اعداداً في فرقة يوسف وهبي المسرحيـة قبّل أنّ تبنّاً في الْسينما. حضور وهبي في بعايات السينما المصرية اساسي جدآء حيث \*انتج كذلك فيلم "زينب" (١٩٢٠) امدمد كريم، بانياً له الديكورات في الهوا؛ النَّطُّلُقُ (الضروج الْريَّادي منَّ الاستوديو) في أحدى طواحي القّامرة امبابا، مستقدماً له المعدات الخاصة من فرنسا كالمولد الكهربائي ومعدات الأضاءة. وفي ١٩٣٢، انتج امد مد كريم ايضاً فيلم "اولاد الذوات" الذي

حوى للحرة الاولى في تاريخ السينما المصرية مشاهد ناطقة انجز تصويرها في باريس في استوبيو "بيتويّف فيما صوِّرت المشاهد الصَّامِيَّة في استوىيوات رمسيس في القاهرة. الاشارة الى اضطلاع ومبي ببطولة كلآ الفيلدين، وظل يلعب دور المنتج حتى كبُّده "المجد الذالد" علم ١٩٣٨ خسائر مالية كبيرة افضت به الى اعلان أفلاسه، ليشرع من الصفر مجدداً ويسدد كامل نيونه ببضعة أفلام مع ليلى مراد واسممان ونور المدىء ليوسف وهبي دورٌ مهم جداً في تأسيس استوثيوات السينما فيّ مصر، ُ حيَّث اسسٌ مع اللبنانيين ادمونَّ نجاس، وانطون خوري "استوديو

نَخُاسٍ ۗ عَامِ ٨٤ُ٩٤١، وَكَانِ قَبِلُ ذَلَكُ انشأ استوديو صغيراً حملِ اسم "استوديو وهبي" في شارع عباس في الجيزة أطلق منه أتناج أفلامه التي اخرجها بنفسه. فضلاً عن تعاونه مع استوديوات اخرى مثل "استوديو مصر" حيث أوكل اليه توغو مزراحي تأليف واخراج وبطولة "جومرة (۱۹٤۲) مع نور المندى، و"غنرام وانتقام" (١٩٤٤) مع اسمهان، و"سيف الدلاد" (٤٤٤) مع عقيلة رِاتَب، وِ"برلنتي" (١٩٤٤) مع نُور الهدى ثانية. وتلحظ انه كان غزير الانتياج، ثلاثة أو اربعية افيلام في السنة، في وتيرة منتظمة بين ٩٣٥ ﴿ و١٩٦٢، أتتَّماً بدور شرقي له في فيلم يوسف شامين "أسكندرية ليه"

الواقعية من حـيث لم يتــعـمـدوا خلق

التسميات والمدارس السينمائية سبق حيل يوسف وهبي الريادي جيل السينما الواقعية الذيّ اسسه فيلم "لاشين" (١٩٢٨) لفــريتــز كـرامب و"العَزَّيْمةُ" (١٩٣٩) لَكُمالُ سُليمٌ وَ السَّوَق السوداء (١٩٤٥) لكامُّلُ البنمساني. اسياد الميلودراما، امتال يوسف ومبي، التقوا غريزياً وعفوياً مع مموم الشعب وبؤسه (ألم يطلق عُلِّي النَّجِمِ الرائُدُ لَقُبُ "فُنَانُ الشعب"؟). كان يوسف وهيي لصيقاً حتى العظم بمجتمعه المصريء علي خلفية ثقافية وانسانية شاملة، مقدماً

القصَّص من قلبٌ خصّوصيته ومعاناته،

الظل لا يجيب وأنت

الذي يضعد الذي ينتظرني في المرايا.

وحنك أكثر توحياً من الموت

<u>صوت</u>

لا أحد يقول لي: اليوم الثلثاء، أتذكر أ

لا أحد يقول لي: لمانا

لا أحد يقول لي شيئاً. وهذا أمر واضح،

information.

صدر عن دار "فوربي" في باريس، اخيراً، كتاب "سهاد، يوميات" الشاعر كلود استيبان. واللافت في هذه المجموعة، ان استيبان، كتبها اصلاً بالاسبانية (وهو من

اصل اسباني). وقد ترجمها الى الغرنسية كل من ايعلنويل هوكار وراكيل ليفي،

وبها نكتشف وجماً أخر من وجوه الشاعر المتعددة... وان كانت مناخلته، هنا،

شُبِيهة بمناخلتُ أُخْرِ كتبه، حيثُ الألم والموت والوحدة، وهي صفات، بما يزخر بها

THE LEBANESE PREPARATORY SCHOOL

We still have openings in the following classes 98/ 99: Pre School - Elem. 2,3,6. - High School Grades

10,11,12. For working mothers we have started a

playgroup section, (2 yrs.) well-equipped and educationally programmed for the age. Very convenient

payments & school hrs. Contact L.P.S. for further

Busses are available for all Beirut areas including

Achrafieh and surroundings.

Classes Nursery → Secondary III.

Tel: 01. 841187/89 - 03. 230373.

Office. Hrs. 8:00 a.m. - 1:00 p.m.

شعر استيبان، وبخاصة بعد رحيل زوجته، مُنذ أعوام قليلةً

مرثية ليته ذلك مع الدرارة

النمار الذي له مناق

يجب الانتظار. أصدقه

اليد مغتوحة.

لم أعد أراه

ما نفع ان أبقى ساكناً

لا أصدقه.

مع شکله



من فيلم "أولاد الذوات" (١٩٢٢).



ليوسف ومبي افضال كبيرة على عدد من النجوم (ليلى مراد، يحيي شامین، امینهٔ رزق، نور المسی) والمذرجين (حسن الأمام، علمي رفلة). فُمذُهُ لَيْلَى مرَّاد تتنكر أُولُ ايأم تصوير "ليلة ممطرة" وكيف دخلت الى الاستوديو للوقوف امام يوسف ومبى خائفة مرتبكة، فبأدرها بصوته العريض وابتسامته ولكنته الفرنسية



الانيَّقةُ "أنت ليه علملة زي الطبق الصيني تنكسري من اول أمسة؟"،

مطار (برشلونة)

لا شيء هنا يسبب الألم. لا النظارات ولا الرموش.

العالم. لا شيء سوى العالم. أكبر

لا شيء سوى العالم

وربطتي عتق قديمتين على الأرض. من

من سيتهضه؟ الله

كما يقولون ويمضون بطمأنينة.

دت في ا*لشوارع* حافلات

ساعة يابائية

تعلن الوقت بدقلاق

۲۱.۰٥. ويعد ن*اك.* 

ربطتا عنق بلا اسم.

السانة المسافرون.

الأشياء كما مي عليه. مثلما ستكون عليه. متشابهة

نجم*تان* على الأرض. وهذا الصوت

الذي لا يتوقف عن الترىاد،

لترى عما اتا كان مناك

وشرارات متعة كمريائية.

يمر رجل مع حقيبته المغلقة في شكل سيئ. رجل





ووقف آلى جانبها وشجعها ولقّنها ومثل ليلى مراد، تحفظ امينة رزق جميلاً كبيراً ليوسف وهبي الذي انتقلت بفضله من المسرح الي السينما، وشاركت في اول الأفلام المصرية والعربية التلطقة "اولاد النوات"، ويذكر محمد كريم مخرجه آتها لدى وقوفها لملم الكلميرا في استوىيو پيتويف في باريس راحت تمثل بصوت مرتفع، على ما اعتادت ان تفعل في المسرح لاسماع عوتها، فنبهها مهندس الصوت الى الفارق كان يوسف وهبي، علدب المدرّسة التَفَخَّيْمِيةَ فَي أَلَاداءَ، ليعيه الأُ في

المسرحية في السيتما.

(١٩٤٩) مع فأتن حمامة، يومئذ، كان

يُوسفُ وهبي نجماً كبيراً مهيب الحضور والقامة، على كل شفة

ولسانً، في كل لب، نَّتَذَكَّره في

مَنُوبِهُ ولأَيتَهُ رائداً في المُسرحُ

والسينما معاً، بذل حياته وحبه وماله

للفنين اللنين عمل لهما على سوية

واحدةً من العشق والتفاني.

ألعربية ووحدة الصف اللبناني رفض فــؤاد شــمــات رئـاد الجممورية ١٩٥٢ "وقد جائته على طبق من الفضة" وبهذا ترفع عن الانتمازية السياسية واكد احترامه ور وللنظام الديموقراطي وللشرعيةً، ويُذلك جنُّب البَلادُ حوادثُ دَّامِيةٌ رَغْمُ أَن صعودُ العسكرُ في البلدانِ العربية كان عاملًا مغرباً مرحلة متأخرة هنأت فيما نبرته ونارجاً في تلكُ الدقبة. الخلاف مع شمعون الخلاف مع شمعون بیروت تدتفظ من ذکری یوسف ومبي السينمائي بالنجاح الاسطوري، المعاد ايداً، لفيلم "كرسي الاعتراف"

الكتاب: "فؤاد شماب".

المؤلف: باسم اليسر.

دار النشر: "مؤسسة فؤاد

شماب"، بیروت، ۱۹۹۸.

ان يعيد باسم البسر تقويم

الشمانية من جديد فجز، من قراءة

سياسية تجري ألن لكل التجارب

الاصَلاحية في تَاريخ لبنان الحديث

والمعاصر ولاسيما في ضوء المحاولات

الاصلاحية التي جرت قبل الحرب

وبعدها. فالشهأبية في نماية المطأف

نَّمَج في الحكم وتجرَّبة أُمـلاحيـة سياسية نجدتا نسبياً في بلد فشلت

فيه محاولات الاصلاح. الدولة اللبنانية قبل الشهابية مي

حكماً غير الدولة ابان الشمابية

ويعدما فالقوانين والمشاريع

والانجازات التي أستُّــقامت فَيُّ

الستينات نقلت الادارة والدولة من

حالة متخلفة وبالية الى ادارة ودولة

مُحْيَحُ لَنْ فَوَّلَا شُمَابِ كَانَ يَصَفُ

الشعبُّ بـ "آلاهالي"، لكنَّه كأن الرحم

حكام لبنان بـ"الامّالي" وتحقيق العدالة

بالمسؤولية والترفع والتعقف ومي

لم ينطلق فؤاد شماب في رؤيته

الاصلاحية من فراغ، فقد كان التيار

الانسائي الفربي قبيل الدرب الثانيةُ

مصدره الاساسي، وهو التيار المسيحي

الديموقراطي ألاجتماعي الذي نآدي

بالطّريقُ الثّالث بين آلاشـتـراكيـة

والليبرالية. والدليل على ذلك استعانته

بالاب لوبريه الكاهن المسيحي الخبير

بشؤون التنمية الاجتماعية الشأملة، مُما

يؤكد تمسك شهاب بافكار هذا

التيار. وفي هذا المجال ينسب بعض

الشمابيين اهتمام فؤاد شماب

بالطبقات الاجتماعية الفقيرة الى

الظروف المادية الصعبة التي مر بها

في حداثته او شبابه واضطرته بصرف

النَّظر عن "امارته" ألى عمل بسيط في

بالاضافة الى الجندية التي رسخت

فيه العمل الصامت والخدمة العامة

واحترام القانون ومنمجية الدراسات

والتخطيط لعبت ثلاثة حوادث دورآ

مُعماً في تكوينه السياسي، ونعني هنا

بشارة الخوري، وعلاقته المتوترة

. فُمُو خَاضَ حرب فَلسطين واحتل المالكية بلمكانات عسكرية متواضعة.

ومذذاك تعزز الالتزام اللبناني بالقضايا

حرب فلسطين، والانقلاب النبيض

بالرئيس كميل شمعون.

صفات نُدرت في الداكم اللبناتي.

حديثتين، او على ابواب الددائة.

يذكر باسم الجسر ان خُلاف فؤاد شماب مع كميل شمعون كان بسبب العفو عن عشائر المرمل الذي وعد به شمعون قبل أتتخابه رئيساً وعاد وتراجع عنه بعد انتخابه هذآ الذلاف تصاعد بظهور جمال عبـد الناصر وانتـصـاره في حـرب السُويس وانقَسَام لبنان تياريَّن: تَيَارُ يوالي عبد الناصر وسياسته العربية الوحدوية في وجه اسرائيل، وأُخَر

يؤيد السياسة الغربية، فاثر ذاك

في حوادث ١٩٥٨ استُطاء فؤاد شمآب تحييد الجيش وابعاده عن الانقسام الوطني، ولم يكن وحيداً في موقفه، فقد أيِّده البطريرك المارونيَّ وحميد فرنجية وفيليب تقلا بالاضأفة الى "الاحزاب التقدمية والقومية" مى واكثرية الزعماء المسلّمين، ومع انتخابه رئيساً للجمهورية عام ١٩٥٨ دعا فؤاد شماب إلى "الاعتدال وبناء

قامت "جبمة الاتحاد الوطني" الة

المتحازة الى الفرب ضد العرب".

أطالبت بتصحيح السياسة الخارجية

الدولة ورعاية فضائل النزامة والتجرد وقواعد ألُّعلم وللنظام والمساواة". الانجاز ات في هذه الفترة حقق فؤاد شهاب ثلاثيَّة لتجلزات: انصاء ذيول ١٩٥٨

وانحطاطها. فقد كان يري ان

الزعامات التقليدية او الطَّائفيَّةُ في

لبنان تتعارض مع مقومات الدولةً

الحديثة، لأَنهَا "تَقَوَّم على القدرة على

مخالفة القوانين وأستخدام النولة

ويصّف فؤاد شهاب تجربته: لقد

اخترت من بين السياسيين الذين

ارتاح التعاون معهم، اقلهم ارتماناً

بالشارع او علاقة بالصفقات او

غوغائية، او اقلهم مطالب شخصية او

طائفية". رغم منا فقد اخفقت

الشهابية في تغيير الطاقم السياسي

التقليدي، واكثر من ذلك فَـقدُّ

تعاونت معه وثمة من قال ان

الشمّابية سايرتُ المسلمّين وعبدٌ

الناصر اكثر مما يجب، وبالتالي

اضعفتُ المسيّحية النسياسيّة. وكانّ

آخرون يقولون أن الشمابية كُلُنتُ

"اتعُزْالية جُدِيدة" غايتما تدعيم

"الاستقلالية اللبنائية" في وجه المد

القومي العربي، أو "لبننة المسلمين"،

كماً أن كثيرين قالوا أن الشمابية

سيست البيش وتعرضت نسبيأ

للدريات. وفي كلُّ حال فان الشمابية

Countellation

de sept poènies

montagne d'obteni

l'espace d'aucueil et de diffusion

auquel ils out droit.

Les voici désormais

imprimis, et donc

Jean-Claude Morin

lisibles."

Préface de .

arrendau var la

لاغراض مصالحها".

واجراه الاصلاحات الادارية والسياسية، وتحقيق الاصلاح الاجتماعي، ورغم أنه لباسم الجسر لأنه يوضح بعض كسر أحتكار بعض الطوآئف لبعض المراكز المهمة في الدولة، الا انه لم يستطع تدرير الانارة من المحسوبية والطائفية، ورغم انه اجرى انتخابات نبابية تربهة ألا أنه لم يستطع تجاوز تقليدية الحياة السياسية اللبناتية

لم تصل الى حيث يجب، فقد تضافرت العناصر السلبية كدور المكتب الثاني، ومزيمة عبد الناصر في ١٩٦٧، وتحوّل المقاومة الفلسطي دولة ضمن الدولة اللبناتية، لاضعاف مضمونه. وفي هذا النطّاق استمدفت الشعابية من فريقين: حلف ثلاثي

برسبت. كـانـوا قــادريـن عـلى التمام "الجينة"، وكل عملية لصلاحية اسملحة الدولة والكيان، ومذا سا دفعوا ثمنه في حرب ١٩٧٥ وما بعثما. تقصر الشمابية فر القينام بأول عملية

الشارعين المسيحي

والاسلامي فانقلبا

ضُعماً. وُكان هنا

طبيعيآ لأن المسلمين

والمسيحيين اللبناتيين

بزعاماتهم التقلينية

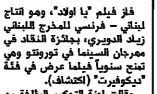
فؤاد شهاب وبناء الدولة الحذيثة

على صعيد آذر، لم واجتمآعي شامل علَّى يد الآب لوبريه. وقد حاعت مذه العملية متوافقة مع ما كان يقوله فؤاد شماب ان السنسزاءــــات والمشكلات السياسية والطائفية في لبنان تكمن في المشكلات

والفروقات الكبيرة بين الطبقات والفئات والمناطق". فـ"الاعـجـوبة" الَّلبَناتِيةَ والْازُدهارِ الظَّاهِرِ في قسم ُ من بيروت كاتا يخفيان اوضاعاً اقتصادية واجتماعية خطيرة

رغم الوضوح والسلامة والنزامة في رؤية فؤاد شماب الاجتماعية، فأنّ الخطوات الاصلاحية ومحاولات التجديد النمج الشمابي وتفريغ ما تحقق من مسيحي"، وقوى الفلسطينيين والاحزاب أُّناتُ الطَّابِعِ الاسلاميَّ". وَلَّا بأسِ من نكر ما قِاله فؤاد شماب

## "يا ولاد" لزياد الدويري ينال جائزة النقاد في تورونتو فاز فيلم "يا اولاد"، وهو انتاج



وقالتُ لجنة التحكيم المؤلفة من اعضه في الاتحاد الدولى للصحافة السينمائية انها كأفأت الفيلم الذي تدور حوادثه في مطلع الحرب في لينان لـ"لمعالجته غير التقليدية للقيم الانسانية".

ومنحت الجائزة ذاتما فيل "بريّر" (اشادة) الأوسترالي جون كارين لـ"وصفه المتميز لشخصين يكتشفان نفسهما مجنداً في اسوأ

الظروف". ومندت جائزة الجمهور لفيلم "الحياة حلوة" للإيطالي روبرتو بينينيِّي، الذيِّ سبقُ ان فَّاز بُجَائَزةٌ



زياد الدويري. لجنة التحكيم الخاصة في مهرجان

كانُ الأخير.

# تويني ونفاع وبسترس



جورج كعدي





في طبعات جديدة وضمن سلسلة "تراث – البَيْب" أو "Partimoine Poche" أصدرت "دار النمار بالفرنسية" "دزيران والكافرات" للشاعرة تلبيا تويني، 'وصفُ الرِجُلْ، الإطار والقَيثارة" للشاعر فَوَلَد غبريال نفَّاع و"يد الله" للروائيَّة

مستوعاة من حرب ١٠٠٠ وقيه تحون المستحرة المحصور المحصور المحصول تخفع طرع المحصور المحصور المحصول المحتود عبر عشرة فصول تخفع الى "الزمن الشعري" السري ويغصل ما بينما عشرون نشيداً في روحية الشعر المتعددة الداعية الى تجاوز الدروب، ليس فقط في الزمن، أتما في المكان أو الفسحة التي تدعوما تويني "الرض الشعرية"... كما جاء أيضاً في التوطئة التي

نعاع وفي ُ وصف الرَّجُل، الإطار والقيثارة ٌ لفؤاد نفاع توطئة من أيف بونفوا ومقدمة من صلاح ستيتيه. من قصائد المجموعة، "عاشق الامس"، "عقاب"، "حلم بحري"، "نماية ليلولَّ ... زها ٤٥ قَصَيدة مجموعة في كتيب للجيب وتتصُدر ٱلَّغُلاف أومَّة

مستيحت وفي استبعا الجنيفة الله المؤلفة تدمل في طياتها اعجاب قارئين فرنسيين بالرواية أو "التراجيبية السياسية حيث تقدم المؤلفة كل خيالها في جموح الوان الشرق الساحرة...".

ثلاثة كتب في حجم "كتاب الجيب" تستعيدها "دار النهار" من ذلكرة الوطن الديبية، تقدمما الى حاضر قارئ يفتقد معظم المؤلفات المطبوعة على مدى قرن والمفقودة منذ اعوام من الاسواق ومن المكتبات العلمة.





ناديا تويني "حزيران والكافرات" لناديا تويني "نص شعري غني بالرؤى والحوارات المستوحاة من حرب ١٩٦٧ وفيه تعاول الشاعرة ان تخترع الماضي على

# في طبعات جديدة ميسرة





ليُغَلِينَ بَسْتَرِسَ.ُ وتَدخَلَ هَذُه الاصدارات في اطار تَعميم تَراتُ هَـؤَلاء الْكَتَابُ عَبر اعلاة نشر مؤلفات لمم كانت لما الوقع العميق.

بسترس اها روايـة ايفلين بستـرس "يد الله" وهي الاولى للمؤلفة صـدرت في . الستينات وفي الطبعة الجديـدة الصادرة حديثاً مقدمة من جيـروم وجان تارو

# En édition d'art: 7 poèmes et 7 dessins

# Les inédits de Georges Schehadé



CONVIST HAVE

GHASSAN TUÉNI JEAN-CLAUDE MORIN DANIELLE BAGLIONE

> En librairie dès aujourd'hui L.L. 50 000



Frontispice:

Portrait en Couleur

par GEORGES CYR

Les far-similés avec

une traduction arabe

par OUNS! EL-HAJJE

Textes de présentation:

Dar An-Nahar



على المحلمي بدوي ابو ديب كي يقف الي جانب المكرم ويشربا والحاضرين

بكلمة مقتضبة أرتجاها للثناء على

رغرتا، في ١٩٣٥، وهو رئيس فرع

لُوسَ انجلُس في الجـامـعــة اللبناتيــة الثقافية في العالم، كما اله عضو

مؤسس في الميئات؛ نقابة المدامين

العرب الاميركيين ضدّ التمييز

العنصري الى كونه محامياً لقنمليةً

لبنان في لوس انجلس.

تدشين مشاغل واحة الفرح:

والقاضي جيمي كعدو من مواليد 🎜

جيمي كعدو عضو القضاء الأعلى

حدّث مكرميه بليوينسكي والدفء الزغرتاوي

الكورة -- "النمار":

رعى وزير التربية الوطنية جان عبيد

ومضر حفل تدشين مشاغل واحة

الَّفرح للَّعنائية بالمتخلَّفين عقليا فَيَّ دير

وتوأبعهما للروم الارثونكس المطرأن

الياس قربان وحضر ممثل الوزير ايوب

حميد ماجد عبيد وممثل الوزير سليمان

فرنجية بطرس فرنجية والنلاب صالح

الخير، والسيدة يونا عقيلة النائب فليز

عَــُصُنُ والمطارنة انطوان شــدراوي وجورج الحاج وفؤاد الحاج السكرتير الاول في السفارة الالمانية في بيروت

ارزُقُون ستروسابزغ والرَّئيس وأعضاء

جُمْعَيّة اصدقه المسيحيين في لبنان

والفاعليات ورؤساء الجمعيات الخيرية

النشيد الوطني فصلاة استدعاء

الروح القدس ثم ترحيب من العريف

شفيق حيدر فكلمة المطران قربان

وتضمنت الشكر لكل من سباعــد

في ستين تأسيسه، اقام المعفل

الاكبر اللبنائي حقل عشاء في مطعم

"بيوان الرومية" في القليعات، حضره

ممثل الرئيس عـمـر كـرامي مـروان

عياس وممثل وزير النفاع محسن

دلول الجنرال كمال كرم وممثل وزير

الثقافة والتعليم العالي طوني شمعون

والنائب السابق هنري شنيد وسفيرا

الاردن ويوغوسلافيا في لبنان وسفير

لبنان في كسوبا توفيق جابر

والمسوولة الاعلامية في السفارة

الدميركية في لبنان ممى حمدان ممثلة

السخارة والمسؤول الاعلامي للامم

المتحدة نبيل محمود طي ابو ضرغم

ورئيس الجامعة اللبنانية المكتور

أسعد دياب ووجوه سياسية

النشيـد الوطني، ثم دخول حملة

الاعلام يتنوسطهم الركيس الاعظم

المحفل ألدكتور اتطوان صعب فاتقى

كلمة الافتتاح داعياً "المسؤولين

ووسائل الاعلام والرأى العلم الى

مُعرفة الدقائق وعدم تشويه وجه الماسونية لحساب بعض المضلين".

وثقافية.

والنائبان انطوان حدآد وبيآر دكاش

الالمانيــة وحــشــد من المحــ

؟ - "تورة مسركسوري" (راجع برنامج

٣ - "مخطط عائلي" (راجع برنامج أبراج).

٥ - لعب دور البطل (راجع برنامج . - "طرزان والبدينة المفقودة" (راجع

برسم الربي. ٧ - "الطفيليات القاتلة" (راجع برنامج

🗣 لَاساجيس (ٽ : ١١١هـ۵٨)؛

1 – "سلاح مهيت – ٤" (راجع برنامج

أبراج). T – "ماركيز" (صوفي مارسو ممثلة تتبع عص قريلاة

قدرها بين موليير ورأسين وعصر الريادا

ألزعيم" (راجع برنامع اريسكو

– <sup>"</sup>صعيدي في الجامعة الاميركية

(راجع برنامج سارولا). ۲ – توك أوف (راجع برنامج أبراج).

٤ - "تُورة مُسركسوري" (راجع برنامج

ر – "البؤسة" (راجع برنامج اتلانتيس). ٢ – "ابتسامة كابتسامتك" (راجع برنامج

٢ - "مـوضع عـاطفـتي" (راجع برنامح

1 - "البؤساء" (راجع برنامج اتلانتيس).

٢ - أنتسامة كانتسامتك (رابع

٣ – "قنساع زورو" (راجع بـرنـامـج

"تايتانيك" (شريط النجامات مستمر).

"الزعيم" (راجع برئامج اريسكو بالاس).

◄ مسرح "البرتس" في مركز

المعاملتين (ت: ١٩/٨٢٥٦١٩):

• مسرح الإيقوار، سن الفيل

. – "الأُندلس المجـد الضائع"، إسـتـعـراض

المعاملتين (ت: ۲۹/۹۲۲۹۰۱):

"آخر أيام سقراط" امنصور الرحبائي:

-- "أيلم الجاز"، من ١٠ أيلول الى ٢٢

. – أنا ديك بالكسليك (كـريم ابو شـقـرا

منه، الساعة الثامِنة والنصف مساءً.

(من الاربعاء الى الاحد من كل اسبوع).

مونتريال، الحمراء

2 - "الزادران" (رابع برنامع أبراج).

المسرحية، اخراج فيرا بلمون).

(ت: ۹/۹۲۷۲۰۰):

عربي. • لأس ساليناس

اتلانتیس).

(ت: ۹۷۰۹۵/۲۰):

🗣 لي دون، قردان

(ت: ۲۲۱۲۳):

برتلمج إسياس).

(T: YA703T):

(ت: ٢٥٢٠٠٩):

نايف وماري،

– شربل، لريمون جبارة.

مسرح کازینو لبنان،

 مسرح المديئة :(TY19TY:==)

کسلیك بالاس

(ت: ۱۹۸۲ و ۲):

عصراً في بشري.

– الزيارة عتى ١٠٠٠ بعد الظهر،

(ت: ۱۲۲(۲۲/۲۰):

عَتَمُفُ الشَّمِعِ، حِبيل

(ت: ۲۲۱،۵۵/۹۰):

(ت: ۲۰۰۰۰۵):

:( · ٣/٢ ) 7X4 gf

والاحد قبلُ الظهر،

• متحف جبران خلیل جبران

- يفتع من ٩,٠٠ صباحاً حتى ٥,٠٠

-- من الساعة ٩٫٠٠ عباها الى ٦٫٠٠

-- من الساعة ٩٠٠٠ صباحاً الى ١٠٠٠

\* متحف ماري باز للشمع، دير القبر (ت: ٥٥/٥٠٩٤٠

مَّ مِنِ الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠ مساءً.

متحف كيليكيا، انطلياس

– من الساعة ١٠,٠٠ مـبـاما حتى

١٠٠٠ بعد الظمر، ومن الساعة ٤٠٠٠

عصراً حتى ٧٠٠٠ مساء، ما عبنا الاثنين

🗣 الحمل (٢١ آذار – ٢٠ نيسان)، يوم

مناسب لمواياتك الغنية واطلق العنان

اريشتك والولاك، لكن لا تهمل عملك

€ الثور (أ ؟ تيسان – أ ؟ أيار)، بلمأ

اليك أحد الاقرباء لتـساعده في ازمـتـه

🗣 الجوزة (٢٢ أيار – ٢١ حـزيران)، لا 🖟

تَنَسَّبَثُ بِنَكْرِياتَ النامَي، كن واقعياً نَ

♣ السرطان (۲۲ حزیران – ۲۳ تموز)،

لا تكن طيباً الى حد السناجة وتدع الغير

🗣 الاســـد (۲۶ تموز – ۲۲ آب)، تعلم

من لفطائك ولا تدع الغير يستمر في 💃

تَتَلَكَأُ عَنِ أَدَاءُ وَلِجِبِكَ فِي الْعَمَلِ، فَقَد

🗣 الميـــــزان (۱۶ ايبلول – ۲۳ ت()،

تشعِر برغبة في التجديد وتعفي يومك

أعــقــرب (٤٤ ت١ - ٢٢ ٢٤)؛

تمارس اعمالا روتينية وتمضي امسيتك

وهيئة لالتزام الشريك بعواميد عمل

🗣 القــوس (٢٢ ت٢ – ٢١ ك١)، تمر 🚔

في أزمة عاطفية معية، لكنك لن

تستسلم للعزن واليأس. 4 المحدي (٢٢ اك1 – ٢٠ ك٢)، تنجح

دائماً في أيجاد الطول لمشاكل غيرك

# الداو (( ا ادا - ۱۹ شبط)، يوم

معتاز للصفقات وللشراكة مع صديق 🚡

وتترك مشلكلك عالقةا

المادية، فلا تتردد في مسائنته

وحاول للتأقلم مع العصر.

تجد نفسك يوماً بلا معنة.

بلطأ عن الجميد.

(ت: ۲ - ۲۱۵۲۲۵/٤٠):

متحف قصر بیت الدین

(ت: ۲۰۲۲۵۲/۹۰)

(a: •AT•P3):

• لاسيتيه

أثورة مسركسوري (رلجع برنامج

أصدم عميق (راجع برنامج أبراج).

(ت: ۲۹٬۵۸۲۹ (۰۱): ۱ - "سالح مميت - ٤" (راجع برنامج • ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): ١ - "سلَّاحُ مميت - ٤" (جُزَّ أَضُر من سلسلة الشريكين العغامرين والضاحكين ول غيبسون وداني علوقار، إخاراج ريسر ويليس 2 - "تورة مركوري" (بروس ويليس يحمي الفتي الذي أفترق سرا دكومياً على الكومبيوتر، ومطارده الشرس هو اليك بالدوين، لُغْراحُ مارولد بيكر). ٢ – "صدم عميق" (الكوكب الاردي تحت خطر النيزك المآبط، والبشر في محاولة لتفجيره قبل الوصول، مع روبرت دوقال ومورغن فريمان، أخراج ميعي ليدر). 2 - "منظط عائلي" (كوميديا مسلية مع

ليزلي نيلسن). 0 - "لازائران" (جزء ثانٍ من كوميديا الاتين من القرون الوسطى، جان رينو وكريستيان كلافييه، والافراج لجان ماري بورس. 1 - "اتواع - "" (العلمي الخيالي ممزوجاً بالرعب لمواته، إخراج بيتر ميداك). 2 - "طرزان والمدينة المفقودة" (إحياء حمروس مردوس المستقل مع كاسير أمان داين وجين مارش، إخراج كارل شينكل).
 م "الطفيليات القاتلة" (تشويق ورعب مع الحشرات القاتلة، بطولة ميراً سُورُقُينُو

البوليسي والرومنطيقية مماً في إخراح لأندي ويلســون، وبطولة لديـهــيــد دوشوقني وأنجلينا جوني). \* أتلانتيس، المنصورية اح: ١٦٢١٦٥): ر — "قناع زورو" (الغارس المقنّع الشمير في مغامرة حديثة مليثة بالحيوبة والدعابة وألَّاده الْجُسِيلُ، مع أنطُونيو بالنَّديراس

وانطوني موبكنز وكاترين زيتا جونز، ېدرى سرس سېرې. ۲ – "البؤساء" (كلاسيكية فيكتور موغو التنونة في اقتباس جديد لبيل أوغست، مع ليام نيزون وأوما تورمان وكلير كينز). **4 اسباس (ت: ۲۱۵۱۲)ً:** ١ -- "قناع زورو"(راجع برنامج اتلانتيس). ٢ – "غودزيلُلا" (الرغب العملاق يدوس المدن الاميركية، مؤثرات وتشويق من رولاند ایمیریك، مع ماتیو بودیریك وجان

ً " - "البؤساء" (رلجع برنامج اتلانتيس). ٤ – "ابتسامة كابتسامتك" (الرومنطيقية الناعمة في إطارها الكوميدي، مع غريغ كسينيسر ولورين هولي، إخسراج كسيث 

درامي صادم وعذب، مع جنيفر آنيستُونُ ويول رود، إخراج نيكولاس مايتنر). 4 ایلیت (ت: ۲۸۲۰۵۸): ١ – "البؤساء" (راجع برنامج اللتنيس ر - "دكتور دوليتل" (إدي مورفي ذو قدرة على مخاطبة الديوانات ومداعبتها في الكومينيا المسلية آلتي انجزتها بيتي

ً – "مـوضع عـاطفــتي" (راجع برنامج امیلس)۔ ۲ – "قضاع زورو" (راجع بـرضامـح اتلانس.).

🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): "قناع زورو" (راجع برنامج اتلانتیس). • 🗣 آمیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۳۰): ١ – "بيـضـاء لأثلج في الغابة السوناء" (الحكاية الفرافية الشهيرة في تجسيد حيّ غير مرسوم، مع سيغورني ويقر وسلم - "سُللاح مَمْيت -2" (راجع برنامج أبراج).

٣ – "داتيلا" (النساء في مواجد العاطفية وعلاقتهن بالرجل على الطريقة المصرية، مع يمسرا والمسلم شاهين ومحمود حبيدة، إخراج إيناس الدغيدي). ● امبير (ت: ٢٠٨٨٢٣): 1 - "قَنْناع زورو"" (راجع بسرتنامىح

 اریسکو بالاس (YE09.7/Y) الزعيم (مسرحية عادل إمام في التسخة

۹ بیکادیللي (ت: ۲٤۰۰۲۸): "غودزيللا" (راجع برنامح إسبلس). • بلآنيت – الزوق (i. 177177\P·):

ا -"نوك أوفّ" (جان - كاود شان دام يغامر عنيفاً، ضد العلفيا الروسية هذه المرة، وفي اطرة المخرج تسوي عارك). ٢ - "طرزان والمعينة المفققودة" (راجع برنامج أبراج). T - "الطفيليات القاتلة" (راجع برنامج

£ - "لعب دورُ البطل" (راجع برنامح ابراج). . ٥ - "أتواع - ٢" (راجع برنامج أبراج). بلانیت – طرابلس

ج (ت: ۲۷۵۲۵۹۱): ١ - "ســــلاح مميت - ٤" (راجع برنامح

ابراج). ۲ - "أنواع - ۲" (راجع برنامج أبراج). T - لعب دور البطل (راجع برنامج ابراج). ٤ - "الزعسيم" (راجع برنامج أريسكو

• سَارولا (ت: T۵۰۰۲۷): "معيدي في الجامعة الاميركية" (كوميديا مصرية إتتقادية مع مدمد منيدي). 4 سأن ايلي (ت: ٤٠٦٧٠٦): ١ - "البـــؤســــة" (رلجع برنامح

اتلانتس). ٠٠ - "بتسامة كابتسامتك" (راجع برنامج إسباس). "قَنْسَاعُ زورو"" (راجع بسرنسامـــح اتلانتيس).

 ستار غیت، زطة (ت:۶/۱۰۹۰۱۸/۸۰): اقتاع زورو" (راجع بـرنـامـج اتلانتيس). "الزّعسيم" (راجع برنامج اريسكو

٣ - "سالاح مميت - ٤" (راجع برنامج أيراج). سودیکو سکویر (ت: ۲۱۲۷۰۷): أ - "غودزيالا" (راجع برنامج إسباس).

؟ - "مُـوضّع عَـلُطفُـتي" (راجع برنامح ٢ - "بكتور دوليتل" (راجع برنامج ءُ - "قنساع زورو"" (راجع بسرنساميج

 ٥ – "ابتساعة كابتساعتك" (راجع برنامح بسيسي. • فاندوم (ت: 1997ع3): "صدم عبيق" (رادع برنامج أبراج). \* فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

ا - "سَـــلاّح مبيت - ٤" (راجع برنامح بري. ٢ - "توك أوف" (راجع برنامج أبراج). ٣ – "الزعسيم" (راجع برنامج اريسكو

٤ – "كورة مــركــوري" (راجع برنامج ابراج}، ه کسلیك (ت: ۰۹/۹۱۲۵۰۱):

♣ الحـوت (٢٠ شـبـاط - ٢٠ آذار)، آ - "مخطط عادًاي" (راجع برنامح أبراج). تتسارع الاهداث وتجد لفسك وسط أ ٢ - كورة مركوري (رلدع برنامج أبراج). رُوبِعة لَنْ تَهِدا قَبَلَ نَهَايَةَ الْإَسْبُوعُ. ٣ - الزائران" (راجع برنامج أبراح).

الفائزون في "شهر الصورة"

٢٩ أيلول موعد معه

من اليمين، تويني ويروناس وجواتو يعلنون اسمه الفلازين.

"شهر الصورة في لبنان" الذي اقيم طوال تموز ١٩٩٨، كانت له العكاساته الثقافية العميقة على الجمهور اللبناني. منه التظاهرة الفنية، فضلاً عن انها الاولى من نوعماً في جمع الكثير من المصورين اللبنانيين والاجانب خَلال شهرً كاملٌّ، كانتُ مناسبة للتفاعل مع الجمهور اللبناتي في مختلف المناطق اللبناتية بلغة الصورة، بتقنيتها والواتها وافكارها، ويفرضٌ ذاتها لفة لعصرنا تغلب احياناً على كل ما عداها، وطالما مي مبتكرة، فمي معرضة دوماً — بالمعنى الايجابي — التطور والتغيير في سبيل هذا السعي الانساني المستمر

نماية تموز كان ختام الشمر، فتألفت لجنة حكم لانتقاء فائزين، تألُّفت من آلان بروناس وجـوزف طراب وبسـام لحود وجان لو بيـرسـودير وسـامي كـركـبي، وكـاتت لجنة فرنسنة أعطت رأيها قبل سفر اعضائها في أختيار الفلازين ضُمت هنري شايييه وكريستين سبنغلير وأرفيه أوغوف وبعد مشاورات عديدة واتصالات اجريت بين اللجنتين، تلكُ الموجودةَ في لبنان، والاخرى الموجودة في فرنسا،

جائت النتيجة لاربعة فائزين لثلاث جوائز. واقامت "شركة النمار للخدمات الصحافية"، منظَّمي "شهر الصورة في لَبنان" مع المركز الثقَّافي الَفْرَنسِيَ و َّالبَيْت الاوروبي للصورة"، عشاء مساء امس في فندق "لُوّ غُلِرِيْبِلُ ۚ فَي ٱلْأَشْرِفَيةً، حضره ممثل وزير الثَقَافَّة والتعليمُ العالي غسان ابو شقرا، والنائبة بمية الحريري، والسفير الفَرنُّسى دانَّيالٌ جوانو وزوجته، وغسان تويني وممثلو المؤسسات المنظمة للشمر والشركات التي رعته

بداية كلمة ترحيبية لغسان تويني جآء فيما "ان هدف اللقاً؛ هو الاعلام عن نتائج لجنة الحكم. بدأ التفكير بمشروع "شهر الصورة في لبنان" قبل عام حيث اجتمعت مع هنريّ شابييه (رئيس ألجمعية الفرنسية اللبنانية لـ"شهر الصورة في لَبْنَانَ ۗ وَرَئِّيسَ البِيتَ ٱلاورُوبِي للصَّورة) في باريسُ لمنَّاقَـشــّة امكان القيــام بالمشــروعُ. ولم يـكن هذاً بالشيءُ

بشكّل اساسي. وكان حصادً لمهرجان ذي نوعية مميزة. المريري"، و"أَلمؤسَّسَة اللبنانية لُلَّارسَال انترَّناشُونال"

ألى كلمة السُّفير الفرنسي دانيال جوانو وفيما: "انها

لَم يكن المدف إن تعرض صور فرنسية فقط، أنما أردنا عرض مور اتكليزية وايطالية واسبائية والمانية. المصورين اللبتاتيين المشمورين.

ان بُلدهم جميل. وضمت المعارض صوراً ذاتية وصوراً للطبيعة ولاماكن في لبنان خلال شهر كامل . وختاماً، اعلن جوانو وغسان تويني ورئيس لجنة الحكم ألان بروناس اسماء الفيائزين، فنال الجائزة الكبيري يول زغيب وجائزة "النمار" بيلر زبال وجائزة المواهب الشابة عماد خوري وناجي زهار۔

ويقام تُعفل تُسليم الجوائز في ٢٩ ايلول، واعلن جوانو 

أتمم بتنوعهم يعكسون وجه زغرتا الجحيد لتمثيلهم كل القطاعات الفاعلة، والميئات الحيّة. وعن ادراج كعدو في رأس لائحة

المستحيل بالنسبة الى اللبنانيين، كما رأى شابييه، وتوالت الاجتماعات في "النهار" ومتحف سرسق وبيت الدين وغيرها حيث لاقت الفكرة تشجيعاً من الجميع، وفي المحصلة كانت النَّتيجة تحقيق المُشروع، وباشتَّراك المَّصوريَّن اللبنانيين فيه

ثم شكر منظمي المسرجان والراعين ومم المصرف اللبناني – الفرنسيَّ، وكودلك الشرق الأوسط، و"مؤسسة و"مؤَّسُسَّة فارس" بمشاركة ممرجان بيت الدين وجامعة الْروحُ القدس في الكسليك.

المرة الاولى يشمل عرض للصور الفوتوغرافية بلدآ بكاملف الفكرة ألاساسية كاتت توحيد جممور مدينة صيدا وجممور مدينة بيروت وجممور بيت الدين وغيرما، عرض في "شهر الصورة" عدد مهم من الاعمال الفوتوغرافية، ويخاصة تلك التي تصور التراث الوطني.

واضافة الى المسور الاوروبيسة، شارك العسديد من والهدف الاساسي تشجيع الشباب اللبنانيين ليلمسوا كم

كعدو شاكراً، بالانكليزية التي يِرتاحَ اليها، الناعين والطبين، ناشراً روح الدعابة في القاعة بتوقَّفه عند مسألةً

مونيكا ليوينسكي، وما تثيره في وجــهــه، في لبنانَ، بكونه قــاضــيــاً اميركياً، من اسئلةً وتعليَّقات. وانتقل من الدعابة الى جائبة الموقف السيساسي ان الرئيس كلينتون باق الى نماية ولايته الثانية رغم كل ما يواجهه، حالياً، من

مُع انتخاب القاضي جيمي كعدو عضواً في محكمة القضاء الاعلى في

لوس أتجلُّس، في ولاية كاليـفـورئيـاً

من الولايات المتحدة الاميركية، اقيم،

فيّ منتجع كاونتري كلوب، في اهدن،

عشـه تكريمي له دعا اليه أصدقاؤه

من الشبباب الزغـرتـاوي في الوطن

والمهجر، ولباه حشد مقيم ومفترب

مَّن أبناء المدينة، والمطران بولس

النشيد الوطني اللبناني، ثم كلمة

اصدقائه من مدير دار المعلمين

والمعلمات في زُغرتا بطُرسُ الدويميّ. وفيما أن المبادرة "قد تكون فاتحة

نُقَـاءات المحقَّلة لتكريم رُجَالات

وشخصيات أنجبتهم لرضنا ألمعطك في

لُوطن، في ديار الانتشار اما لهم من

مأَثر وأياد بيضاء في حقول شتى".

وخلطب الدويمي الحاضرين بالقول

المكرِّمين أُوضح الدُويمي أن السبب عائد الى كونه بات يمثل ظاهرة لأنه

اول لبناني غيير مولود في الولايات

المتحدة الاميركية ينتخب لتولي

"اللوبي" العسريي الذي بدأ يشقّ

واعتلى المنبر، من بعدة، القاضي

المنصب الى كونه عنصراً اسلسياً ،

طريقَةٌ آلى عقولَ ٱلَّاميركيين.

وساهم وقدم لتطوير هذه المؤسسة الَّتِي اصبَّحتُ سلادًا ۖ لأَكثر من اربعة وأكمل مخاطبا الموجودين بلغة وسبعين تلميذا يأتون من كلّ مناطق حميمة معتبراً ان اصنقاءً هم وراء الشمال ومن كل الانتمانات الدينية زياراته المتكررة آلى مسسقطه منذ والشرحات الاجتماعية، وطالب الدولة ثَلَاثَين عَسَامَــاً. هذه الزيارات التي بمسؤولياتها تجاه جميع المواطنين حاطما الدفه، والعاطفة، وحسن ذَامةً لَانَها تَطلب من البَمْيع تسديد الضيافة والتي كانت تعيده دوماً الى ما عليهم تجاهما. ثم قدم مدية الى مغتّربه اكثرُ حيوية وتّصميمًا علىّ المضي قـدماً في حـيــاته المهنيــة، رئيس جمعية اصدقه المسيحيين في أبنأن البروف سور فيلبرت تقنيرا ونشأطاته المختلفة، هنأك. لفنماتهم في لبنان. اما البروفسور فيلبرت فنقل تحيات

وختلما وقع اختيار اصدقاء كعدو

عـــة في ۹۸/۱۰/۲۷

الصعوبة الفيزيائية ليست محصورة لصدقائه في الماتيا الى الشعب اللبناني وتحييات رفاقه في العمل واشيار الى مشاركة الدولة الالماتية بنسبة ٧٠ في المئة متمنيا ان يكون هذا المشغلُّ نموذجا لمؤسسات أخرىء سيِّدة بكفتين في الكورة. ودعاً اليه راعي ابرشسيسة طرابلس والكورة والكلمة الاخيرة للوزير عبيد وفيما - أن جمعية وأحدة الفرح قد <del>لا</del> تستطيع أن تثير الفرح وتبعثه في كل

مكان. ولكن العمل على تحفيف الآلام مو لَّلُوجَـه لَّأَكْـَار آيضاً لصنع الفـرح.ُ جعلت من همومها الاساسية مبداً تخفيف الآلام عند الناس وعند ابناء الصعوبة في الدرجة الاولى وكلنا بشكل او بِآخَر مِنْ ابناء الصعوبة مؤلاء ليسوا فقط متخلفين عقليا انمم ابناء الصعوبة صعوبة اجتماعية فيزيولوجية طبية اقتصادية. الصعوبة تطلق على مؤلاء وهذه الصعوبة ليست حصة لفريق دُونِ آخَرِ، قد يطلُ بعضِ الناسِ بحالةً من حالات النشوة والقوة لان نصيبهم من الدنيا للعزة والنشوة والقوة ولكن لأ ندولاب الزمان معطات أخرى ومنا أيضا محطة المبوط وتكون الاحبزان من نميبنا والافراح من نميب غيرنا والدنيا قَـُلُمُـةُ عَلَى تَداُورِ الْآيامِ وَالسَّلُطَاتُ والافسراح والاحتزان والاحكام وليسست مستقرة على حال ولحد".

ونوه عبيد في خَتام كلمته بجمود المطران قريان والبروفسور فيلبرت متمنيا ان يقتدي بمما الكثيرون للتخمُّ فيفُ من مُعاناة المتعبينُ والمحتاجين.

وختأما ازيحت الستارة عن لوحة

والتنحضير لانعقاد المؤتمر الماسونى

العالمي في لبنان حاصةً لدول البحر

للمحفل في اوروبا والاستناذ ألاعظم

لمصفل حيرام ابيف الاكبر سايكل

مأيضرونيجم عن دور الماسونية

اللبنانية في العالم وأعميتها تلاه

النكتور مقب ليعلن عن البروتوكول ﴿

التعاوني الثقافي بين الجامعة اللبنانية

وجامعة بيروجياً الإيطالية. وتُخلّل

الَّحِفْل فَقَرَاتُ فَنَيَّةً مِعَ الْفَتْاتِينَ عَمَر

امونَ والدُكتور جمالَ أبو المسن،

وختآما شمادات تقدير وميداليات الى

أأوزراء والنواب والسفراء الماضرين

ورونساء المحافل الاوروبية الماملة في

رُعُلِية المعفل الاكبر اللبناني وعدد من

ألاسأتذة واصحاب الدرجات العليا في

الابيض المتوسط

وكنانت كلمنة للم

صعب: تحضير لمؤتمر ماسوني

# الرحدامانث

# لقاء سنوي

الصليب الاحمر

رعى رئيس جمعية الصليب الاحمر في لبنان العميد الركن جورج حروق، لقًاءُ فرع جبيل في الجمعية ومو السنوي في كازينو لبنان. النُشّيـدُ الوطني ، فكلمـة ترحيب

لسمعان سمعان، ثم رئيسة الفرع ســوزان عــويس قــالت: "رغم كلّ الجهود والصعاب والتضحيات والوقوف على قبارعية الطرقيات تحت أشبعية الشمس اللاذعة لتتمكن من جباية فلس الأرملة لنستمر، دخَّل مُجمولون اعمى الطمع يصيرتهم في ظلام الليل ضاربين القيم الانسائية وتمكنوا من سرقة ما وجُدوه بعد التخريب في

الممتلكات". الى كلمة العميـد حـروق تقـديم مستومف نقال لفرع جبيل وأن الجمعية تعمل بكل فروعها ليل نمار دون تمییز بین انسان وآخر او بین معتقد وآخر، وفي الختام سلم العميد دروق الَّى رئيسَةُ الفرع عويس مفتاح المستوصف النقال.

### اتحاد المقعدين

🤔 انتقل من حرف

\_\_روراً بكل

بالتحسلسل

الانتقال بين

المبروف في كل

凸

#### . عقدت لجنة متابعة الحملة الحقوقية، التى اطلقها اتداد المقعدين اللبنانيين من أجل اقرار القانون المتعلّق بحقوق المعوقين، أجتماعها الدوري وقيمت المرحلتين الأولى والثانية من الحملة الحقُّوقيَّةُ، اذ يَمُ تنفينهما في منطقتي بيـــــرُوت والنُبطيــــة، في ٢٠/٨ُ و١٩٩٨/٩/١٤ ووضعت توجـمـات لتنفيذ المرحلة المقبلة.

ج|ث|ت|

ن|م|ل

ال|و|وـــا

-a | re

ال ان ال ام

و|

ن

اعداد: جورج الاسمر .

يعلبك - "التمار":

توقيع ديوان الشاعرة اميرة المولى "أحلام اميرة" في صالة مطعم الكينغ في بعلبك في حضّور فأعليات ثقافيةٌ وأجتماعية وسياسية. وقصّيدة للامير صالح العرفوش. فَالَى

### أميرة المولى وقعت

شكر من المشاعرة المولى التي وقعت

با ۱ | ب | ت | ش | ج | ح | خ

ا ك | ق | ف | غ |ط | ك | س |

ال |م|ت|ف|ق|ظ|ش

ال ك | ق | ف | غ | ع | ص

ك م ل ك ق ف

| و | ن | ك | ل | م | ن

و | م | ن | ي | و | ق | ف | غ | ع | ظ

3 3 7 7 7 7 7 7 7 7

د ا ذ ا ث ا ت ا ث ا ش ا س ا ز ا ر

ذ | ر | ز | س | ش | ص | ص | ط |

ق | ف | غ | ع | ظ | ط | ض | ع | ظ | ز

### مدرسة الايمان احتفلت بمتفوقين

بعليك - "الثهار": رعى امس رئيس الجامعة اللبنائية النكتور اسعد نياب ممثلا بدنير كلية الأداب والعلوم الأنسانية في الدامعة البنانية – الفرع الرابع خير المر احتفال مدرسة الايمان في بريتال بتكريم طلابما المتفوقين وبينهم الطالب مدمد حسن طليس الذي حل اول في البقاع لشهَّدة البريفيه، وفي الُحضور رئيس منطقة البقاع التربوية لميل معكرون وفاعليات. والَّقِي الْمُكَّتُورِ الْمُر كَلِمَةُ أَنَّ أحياة لبنان وسلامته يتعافيان بالعلم والثَقافة والأرتقاء بمستوى المدارس

وتحصين الاجيال دون عصبية". وطالب عضو بلدية بعلبك حس رعد بتعريب المنامح وتوحيد الكتاب المدرسي واعطاء المعلم حقوقه وَشُرِّحٌ مدير مدرسة الايمان علي سلمب طروف المدرسة التي انشئت

"في ظُل حُرمان وُسياسةً تربوية تعاطت مع المنطقة هامهيا". وختاما منح السيد معكرون ميدالية نَّهَبِيَّةُ لَلَاوَلَ فِي شُمَادَةَ الْبُرِيْفِيَّهُ فِي البقاع الطالب طليس.

رعي النائب مبروان فارس حــقل وكأتت كلمة للنائب فارس

## معمد الفنون الجميلة قسم الدراسات العليا

اولا – تجرى مباراة الدخول الى

معتمد الفنون الجميلة – قسم

الدراسات العليا في التنظيم المدني

لدراسة ١٩٩٨ – ١٩٩٩ وَالْطلباتُ

لهًا من (/۱۰/۱ مُستَى

٩٨/١٠/١٥ ضمنا خلال اوقــات

الدولم الرسمي في عمادةً مُعهد

الفنون الجبيلة في فرن الشباك

ثانيا - مع المستندأت الاثية،

المعمارية او المدنية تتنولة الانتساب

للى أحدى نقابتي الممندسين في

٢ - أن يتضمن طلب الانتساب

أ – كتَّاب الدوافع ومدى اهتمامه

بالانتساب الى هذَا القسم (من

ب - السيرة الناتية للطالب

ج – علاماته الجامعية (رسمية

وموقعة بخاتم الجامعة التي تخرج

– يخصفع الطالب الذي يود

| 5

t

1

ب

[J

ن

ا ا ان

س ن

اف القال

ح|ل|د

الانتساب ألى قُسم الدراساتُ العَلْيا

لبنان وفي بلد الطالب.

ملفا يحوي ويبين فيه:

مفحتين فقط).

موثقة ومفصلة.

ثالثا – الامتحاثات:

قسم ألتنظيم المدني:

صباحا.

من – المؤكد –

ان – للنكبات –

السود – وجمما

ــواب –

المفلقة – في

ابــــواب

قلوب ~ النأس

١ - شمآدة جامعية في المندسة

لمزيد من المعلومات الاتصال قسم الدراسات العليا – قسم التنظيم المدني في عـمـادة معـهـدُ أعلن معهد الفنون الجميلة عن الفنون الجميلة فرن الشباك مباراة النخول الى قُسم النراساتُ العليا في التنظيم المدنى للسنة الدراسية ١٩٩٨ – ١٩٩٩ أُفيه،

.94/) . / 149.

### المجمع الثقافي العربي

دعا المجمع التقافي العربي الى حضور المؤتمر الصحافي ألذي سيعلن فيه عن تطلعاته في مُوضوعً الاستحقاق الرئاسي، بعنوان "لبنان الذي نريد" ويعقب ذلك تعليقات من طليعة المتقفين الساعة الدادية عشرة قبل ظهر الاربعاء ٢٢ ايلول في نُقَابَة الصحافة، ويليـه حَفْل كوكتيل.

### "المحبة وحقوق الانسان

تعقد رهباتية المحية ندوة دولية حول "المحبة وحقوق الانسان" في النكرى الـ ١٥٠ لتأسيس منطقة الشرق الادنى لراهبات المحبة، ايام الجمعة والسبت والاحد ٢٥ ايلول و27 و27 منه.

### ثورة الفاتح

في الذكرى الثلاثين لثورة الفاتح دعا امين مكتب الاضوة العربية الليبي علي محمود مارياً الى حضور حفل استقبال من للساعة السابعة

### وكشّف معب عن السعي العثيث

الجمعية الخيرية الاسلامية تــور – "النمار": اتَتَخُبت في صُور الميئة الادارية للجمعية الذيرية الاسلامية وفـاز الدكتور خليل جودي، نبيل بواب، مُحَمُودٌ قَندَقَجِي، خَضْرِ فران، علي عوض، الدكتور سعدالله مُحَفُوظً، الدكتور حسن ملاح، غزوان حلواني،

### مشاريع البقاع

مع اختتام النشاط الكشفي الصيفي اقامت مفوضية البقاع في جمعية كشافة المشاريع احتفالاً في مدينة بعلبك حضره رئيس فرع جمعية المشاريع الخبرية الاسلامية في البقاع الشيخ أسامة السيد وحشد من الكشافة والامالي وتذلله أستعراض للفرق النِّي شُـلَرْكت في المضيمَ

وألقى السيد كلمة على "أمميــة التربية الكشفية المنسجمة مع تعاليم الدين الدنيف في تنشئه الأجيال الصاعدة وجعلهم مولطنين صالدين يعملون لمجتمعهم ووطنهم وأمتهم وأهمية أن تكون هذه الترسة قائمة على منهج التوسط والاعتدال". وكسانت سسمسرة نار وعسروضيات مسرحية ووزعت شمأدأت وأوسمة

#### أ – لاختبار خطى باللغة الفرنسية جمال بواب، النكتور محمد جواد تقى في ١٠/٢٠ لُساعة التأسعة والنصف الى التاسعة والنصف مساء النين، مسن قنموجي، علي سلوك، الأشنين ٢٨ ايـلـول في فندق وَفَيْقُ مَحَفُوظً، غَازَي شَعَالُن، ناصر الماوي ويوسف رفاعي.

#### البراعة والكفاءة MARKE BEILD نحت عن هذه الكلوات واشطيها في كل التحاولتي



منشابمان – برد – ظهر ۹ – کرم **الكاتم – بالنص**ر. ٢- وغيت – يبو. ة- نصف قبلا - حجل ٥- سانت وعناول – كنشك عنه الهب ٦ ـ ثبت في موضعه، ٧- حرف نصب – رائت.

عن معصیله – هریء. ۸ـــ عرفان

4- لجاب - مستخبل - فتاتر ۱۹ المطر = مطلم



ل ۱

سإفاا

-الكلمة: بلد عربي

تبقى لُك لحرف عدة تُولف بالتوالِّي كلمة النسر.

ق ال اغ أم ال ا

ل ر ح م ة ك

واالا أتاع ااطلف الفوا

ات|ت|ع|را

ا ا ل ب اش ر اي ا ا ل اب

ان|ف|ي|

| 9 |

# س ل ت ا ال م ؤك د

ي

هو (معكوسة) - \* بيد ٢٠- ١١ ع - خمين. ٨- شعلي - ١ هـ. ٩- هلم - أهسي

1 - بليل - ولهم الد حلكما. ٢- لوى - جشع، 5- مكتاه. 3- بطعب - ) 1. 3- معه - كتج. ٧- ج (

الشيكة الرقم ١٢٥٤٠

AVTOETTI

\*

هكذا هم

اللينانيون

واللبنائيين... ومن المؤكد ان

حسد الاخرين من ميزاته وميزة

اينائه مو المتحسبب الاهم بالمحنة

التي اصابته ولم تتمكن منه ولا

من طمـوحـات مـا فُطر عليـه اللبنانيـون، من العلم والتـقـافـة

المجالات. والامثلة كثيرة،

والمفاخرة بمنذا البلد وبأبنأته

ليست من فراغ. فليسمح لنا من

يتهمنا بالغرور بالقآء الضوء بين

وقت واخــر على تلك الميـــزات

١ - ما قام به النائب نبيل

البستاني في اعادة بنا٬ هذا

الصرح الجمَّاليِّ المسمى "اوتيل

متريولٌ في امأرة موناكو، والذي

جـــ أيـة في الجــمــال والاتـقــان،

مسوازيا بين الابتكار والمصافظة

على الطراز الاصلي، رافعا اسم

لبنان وسط تلك البقعة الحمالية

من العالم؛ التي يؤمها المشاهير

٢ – في مــشــاهدتنا برنامج

"مرايا" لريِّكاردو كرم مستضيفًا

الاميىر البير ولي عمد امارة

موناكو، اختلط علينا الامر ايهما

فمع محبتنا للامارة وتقديرنا

مساهمتها في اعلاة تشجير

الفابات، واعجابتاً بعائلة غريمالدي

وتميازها بالجمال المتوارث من

جيل الى جيل، في حديثه الاحظنا

ان الامير بدا مرتبكا بعض الشيء

اثناء المقابلة، متلعثما بينما بدا

ريكاردو كبرم مبرتاها واثقباء

تنساب اسئلته المنتقاة رقراقة،

كجداول المياه. (الصحيث كان

باللغة الفرنسية اللغة الاصلية

مذا مو لينان، ومكذا مم

فُفِّي امكان اللبناتي ان يصنع

صرحا للجمال في بلد الجمال، وان

يكون اميـرا في حـضرة الامـراء.

وعلى من ينكر علينا ميزاتنا او لا

يعرفها أن يقرأنا جيدا... أو يعيد

نوال البرازي

اللبنانيون. في اي مجال وجدوا

الامير" ريكاردو ام البير؟!

والاترياء ومحبو الجمال

ستسوى العطاءات، وآخسر

ـــريب امـــر هذا اللبنان

### ذكرى الأمير

عبرت ذكرى عزيزة على قلوب اللبنانيين، مي الذكرى النامسة عشرة لوفاة الامير مجيد ارسلان. هلُ صَميح أنَّ الاميّر مُجيدٌ ارسلان، وامثال الامير مجيد ارسلان يغادرون هذاً العللم بسمولة؟ هل صحيح أن ١٥ سنة تمر على وفاتهم الامير مجيد أرسلان قدم حصته من الحياة. فكانت حصة ملأي ىللكرامة والإعتدال.

كانت حياته كلما صفات. اتصف بالجرأة والمحبة. كان قريبا الى جميع القلوب. شجاعته كانت اقتحاما للباطل. وطنيته كانت نمسكه الشنيد بلبنان والعروبة. رأسماله كان نظافته. نمجه كان استقامته. بركته كانت في حركته الدائمة. خطوطه كانت دائما الأولى، ثوابته كُانت في مناقَّبيِّته واخلاقياته. مولقفه نابعة من وطنيته. لم يتردد يوما في موقف قومي. بل كان يقدم على كل خطوة فيما

حصانته كانت في طمارته ومحاربته للفساد اتتصاره كان في صموده على مبادئه صمودا نضاليا طوال نصف قرن. سطره عن عبرت بي مسود على من التمى اليها. حياته كانت مدرسة يفتخر اليوم كل من التمى اليها. فاضل سعيد عقل

النزامة. أتجامه كان موب الولجب دائما. ونجاحه كان في ترفعه عن

# التعاقد مع مدرسي المرحلة الابتدائية

أصدر متدربو المرحلة الثانوية في دار المعلمين والمعلمات بيانا وطالبوا المسؤولين عامة ووزير التربية والشبأب والرياضة جان عبيد بحصر التعاقد خَلَّلُ الْعَلَمُ الدراسَيِّ بَمُدرِسِّي الْمُرحلة الابتَدَالَّيَةَ من اصحَاب الاختصاص وفتح باب الانتساب الى كلية التربية.

بعد الدَّخالُ مُواد علم الاجتماع والاقتصاد والتربية المنية في المنامج الجديدة للمرحلة الثانوية، بادر المجازون فيها للالتحاق بالدورة التحريبية المخصصة لها على امل ان فرص العمل في هذا المجال فتحت لهم بعد لتتظار

على ما يبدو ان هذا الباب ما زال موصداً في وجمهم لأن وزارة التربية الوطنيَّة لم تُبادر بُّعد الى فتَح بابُ الانتساب الَّى كَلِية التربيَّة لَتَكَ المواَّد، والى انه صدر عن مديرية التعليم الثانوي تعميم رقم ٩ تاريخ ١٩٩٨/٧/١ يُحصر التعاقد الداخلي للمواد البديدة بأساتذة التعليم الثانوي من حاملي تلك الَّاجازَات واذا لم يوجِّد فبحاملي أية اجازة في العلوم الانسانية، وهذا يعني اقفال الباب نمائياً ولعشرات السنين امام حاملي اجازات الاختصاص من مدرسي المرحلة الابتدائية".

وأبدى المتدربون تأييدهم للبيان الصادر عن متدربي دار المعلمين في زحلة، ٍّ ٦ ودعُوا زملاءُهم في جميع المناطق اللبنانية الى جمعيَّات عموميَّة، وُمن ثم التنسيق لتشكيل البنة عليا موحدة.

# مناهج التربية الاسلامية لبنانيا السلبية هنا تؤدي الى عواقب

نُظَّمت الوحدة التربُّوية في كلية الإمام الأوزاعي ملتقاها التربوي الثاني حول منامح التربية الاسلامية في لبنانَ، فعُقدت مَوْتَمَرّاً في مسجد ۚ جُمَّعية الْمُقاصّد الخيريَّة الأسَّلامية في بعلشُميه حُضره فاعلياتُ تَرْبويةً وإجتماعية وتُحدث خلاله رئيسٌ مجلس أمناءً كلية الامام الاوزاعي توفيق حوري عن التقرير التربوي والأسس والمنطلقات والعناصر والمعايير والأمداف العامة وللذاصة لمنماج

لَّتَربية الْاسْلامية لمرحلة للتعليم الأساسي والمرحلة الثانوية في لبنان، وقال: "أَنْ على المسلم واجب العمل المستمّر دائماً، ولهذا استّغل إجتماعنا هذا لاطرح عليكم فكرة إنشاه مركز اسلامي تريوي متعدد المهمات الموضوع المقترحة مناقشته في جلَّسة بَعَد الظمر تكون احدى مهماته الأساسيَّة للعام التالي إحصاء المدَّارس الاسلامية في لبنان بعوجب استمارات وزيارات ميدانية لتحضير ملف تفصيلي عن كل مدرسة".

وألقى رئيس الوحدة التربوية في الكليَّة الدكتور منير سعد الدين كلمة دعا فيمًا إلى "السَّتَعَدَّاد لمواجَّمَة التَّحدياتَ القائمة التي ستزداد حدَّتما بحلول ِ القَرنِ الْمَقَبِلِ"، مُحتَّرًا من "إنكارِ الحقَّائق أو تجاهلماً أو التّعايش معها في سَّابِيةً تَوْدِي الى عواقَب وخيمة تُهدَّد حقيقة وجودنا الذي نسعى لتأكيده". وأخيرآ عرض رئيس الوحدة التربوية مشروع تأميل تربوي لمعلم التربية الاسْلاميَّة "لأَنْ المعلَّم مو حجر الأساسُ في العملية التعليمية التعلمية، وهذا المشروع في حاجة ألى تكاتف وتعاونٌ منَّ جميع الطاقات من جمد العلَّماء والدراسآت والأبحاث لدى المتخصصين وعناية التربويين وتعاون المؤسسات التربوية وجميع أفراد المجتمع".

وُكُلْنَ فِي الْمُؤْتَمْرِ مِدَلَّفَلَاتٌ ودراسة مشروع المركز التربوي الاسلامي وإصدار التوصيات الخاصة بالملتقى التربوي.

المجلس الوطني للبحوث العلمية

ادال يوسف طعمة

ادارة شركة سيمنس المساهمة – فرع

ينعون بعزيد من الاسى العرجومة

ادال يوسف طعمة

والدة المهندس نعمة طعمة

رينيه ارملة شقيقه المرحوم جان ولولادها

ميشال جورج قطريب

فارُس لَبْكي. الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

ميشال جورج قطريب

رئيس نادي الليونز ادوليس وألاعضاء

ميشال جورج قطريب

حاكمية جمعية اندية الليونز الدولية في

البنطقة (٢٥١ (لبنان – الاردن) تفعى بمزيد

ميشال جورج قطريب

ائتقلت الى رحمته تعالى للمأسوف عليما

وعموم علالات اشقر ومعيفة وجبر

برجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

ريما جبر حديفة

أرملة المرحوم بشأرة حنيفة

بنتاما عبلة وعنقة حديفة

ينعون بمزيد من الاسي المرحوم

جمعية تجار فرن الشباك

من الاسى المرحوم اللَّيون

وعلالته ولتطوان وعلالته

تنعى نلأب رثيسها العرحوم

زوجة للفقيد فيوليت نقولا مجدلاني

اولاده بيتر وعلالته وبول ويكريك

ينعى بمزيد من الاسى

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما ادال يوسف طعمة (المولودة حداد) اولادها البروفسور سلمي طعمة وعائلته وللدكتور جورج طعمة وعلالته والمهندس نعبة طعبة وعائلته

وسميرة زوجة نسيم البشعلني وعلالتما لحفادها وعاثلاتهم نشقاؤها فؤاد حداد وعائلته (في المهجر) ومائلة الياس حداد وعائلة جولياً حداد (في المهجر) ونبيهة حداد وعاكلتما ونجلا الم وعلالتما وجمال حداد لرملة وديع ألعشي وعموم عاثلات هداد وطعمة وبريدي

وصباغ وعطية وبشعلاني وألعر وعشي ومز ينتسب اليهم في الوطن والعمهر ينعونها تقبل التمازي يوبي الثلثاء والاربعاء ٢٢ و٢٣ ايلول في بيسروت مطرقيسة الروم الكاتوليك طريق الشهام. فهاكس بيسروت

971-6-051190 الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. المجلس اللبغاني للاتحساد العسالمي للروم الملكيين الكاثوليك أي ينعى بمزيد من الاسي المرحومة

(والدة رئيس المُجلس المهندس نعــمــة ادارة شركة المباني مقاولون علمون/ المملكة العربية السعودية وموظفوها ينعون بمزيد من الاسى أأمرحومة ادال يوسف طعمة

ادال يوسف طعمة

(والدة المعنَّدس نعمة طعمة) ادارة شسركسة المبساني لبنان شجهم

ينعون بمزيد من الاسى المرحومة ادال يوسف طعمة (والدة المهندس نعمة طعمة)

ادارة شركة مزار ۲۰۰۰ ش.مهل. وشركـة سيلحة واشتله فاريا العزار شمل وموالفوها ينعون بعزيد من الاسى المرحومة أتأل يوسف طعمة (والدة المعنّدس نعمة طعمة)

ادارة شركة ليبانسل شبهل. وموظفوها ينعون بمزيد من الاسى المرحومة ادال يوسف طعمة (والدة البهندس نعمة طعمة)

# مصطفى ياغي من الذين صاغوها: المناهج الجديدة كلنا لها مهيأون

المركسز التسربوي للبسمسوث والأنمأة الدكتور مصطفى باغي ان المتهجية التربويةُ الجديدةُ في لبِّنانٌ كانت تُمرَّة تعناون بين المركز التسربوي للبنحوث والاكاديمية، وكاتت عملا وطُنيا

الطآلب يُملُ الى قدرته بتعليم نفسه، وانه صــار للمـعلم دوره الاصـعب في ليامه بدور المنسق. ً وشرح ٱلَّدكتور يَاغي في هذا الحديث هذه الملهجية واليتها، وطريقتها. ٩ كـــــــف بدأت فكرة التطوير والتحديث للمناهج المدرسية في لبنان،

سريب سي سر - الفكرة انطلقت من حاجات الواقع، لائنا لا يمكننا، انجاز منمح تعليمي للبنان، ينطلق من تجارب لبنانية فقط، شئنا أم أبيناء لا يمكننا حصجب المعلومات والتطورات الخارجية الوافدة اليناء عبر وسـائل الاتصـال العبديثـة، وندن في حلجة لمعرفة للناس الآخرين وما لنيهم من تجارب حول المناهح. آذًا أطلعنا على ما قامت به اليابان، وكوريا للجنوبية، (النمو الاقتصادي في كوريا تحقق بفعل أُلتَـربُيـة الحـديثـة)، وعلَى الفـرنسـيين، والاميركيين، واخذنا بتجاربهم مع تجارب بعش الدول العربية، فضلا عما قمنا ، من دراسات، وابحاث، واستعنا بخبرات وطنيــة من كل المجــالات والقطاعــات، وتناولنا مدى امكانية التلامدة وقدراتهم على التحصيل. وأنا شخصياً رافقت وشاركت وتأبعت اجتماعات أنحو ٤٠٠

وصار للمعلم دوره الاصعب سيقوم

بدور المنسق ببن التلامذة، فالمنمجية

الجُديدة تطول النوعية والكيفية في

عمل المدرس الذي ما علا فقط لشرحً

الدرس وأدارة ظمَّره للتلاميذ، بُلُّ

المتابعة دلخل الصف، والانتقال معهم

الى الضادي المحرسيّ الذيّ يـربـط المدرسة بالمجتمع الاهليّ وبهذه الطريقة

سيخرج التلميذ من مدرسته آلى

مجتمعة، ويعرف الكثير من واجباته،

وليس كماً في الماضي كان التلميذ يفاجأ عندماً لا يجد ما تعلمه في

الاهلي بل التجلس والانسجام. وصار

للمعلِّم دوره الافضَّل في كيفيَّة فهمّ

حالة التلميذ لتقييم عمله ليس فقط في

شــخص عــملوا على المناهج، من لجل ايجـاد منمج تربوي جـديد ولائق. أذا فالكتب المدرسية الجديدة تتيجة اكيدة لمذه المنمجية التي وضعها المركز التربوي بالتـعـاون مع المؤسـسـات التربوية والاكاديمية، فكان العامل

المدرسي برمته؟ وطنيا، راعى حاجات سوق العمل، عبر 🗣 كـيف سـتكون نتـيـجـة هذه المنمجية الجييدة؟ – هذه المنهجية، ستجعل الطالب يصل الى قدرته على تعليم نفسه اكثر من اعتماده على الكتاب والمعلم، بحيث سيقوم بتعليم نفسه وتعليم رفاقه،

والطريقة التي اتبعت؟

الدورات الحديدة. 🖣 مل كـان التجديد شامـلا كل

مذه المنامج راعت حلجات المجتمع اللبناني لعشر مُقبِّلة، لذلك جدينا في منكلية تعليم البكالوريات، فلم يبق لدينا ثلاث بكالوريات "فلسفة - علوم اختبارية – رياضيات، بل صار عندناً



درُاسَات اكاديمينة تجلَّم عينة في

اختصاصات معينة، وفرع العلوم العلمة،

وعلوم الحياة في شكل متخصص. فالمنامح ما عادت متخصصة بفرع

معصور صار عندها امتداد افقى على

العواد الْاخرى. فصرت تجد للمرة الاولى

في مناهج لَبنان الدراسية في مـاَّدةً الرياضيات، تثقيفا صحيا، وتربية بيئية،

كي يضيما مواد التعليمُ ٱلاضَّرَى،

البغرافيا، والعلوم، ولكن في الرياضيات كانت مستحيلة، لذا فأن التجديد

التـربوي العالمي، يركز على أن يكون

في الرياضـيــَات؟ والتكنولوجــيـــَا،

والمعلوماتية، ما يخدم حياة الانسان من

نربية صحية، وتربية بيئية، وتربية

سكائية؟ واخذنا مساعدات من الدولة،

ومن منظمات دولية للقيلم بمشاريع من

عام ١٩٩٣ الى اليوم لنبحث التعليم

الشمولي، والتربية البيئية والصحية

وعقدنا لتفاقأت وبروتوكولات لانجاز

مشاريع واستخدامها في مناهج التعليم

امتحانات البكالوريآ وينوون تقديم

طلبات حرة، هل يمكنهم اختيار فرع لم

الامتحلنات الجديد الذي لم يقر، كيفً

القطاعين الخاص والرسميء والتفتيش

التربوي، والارشاد والتوجيه، والمديرية

العامة، والمركز التربوي، حتى الجامعة

اللبنانية. والمُهمُ في هُذَّه الهيكلية ان التعليم الاكاديمي العام له علاقة مباشرة

بالتعليم المهنيّ، اي في استطاعتنا أن نفستح المجسال الطالب ان يدخل الى

عبر ممرات مشروطة طبعا، في امكانه

عل صار استخدام المعلوماتية

كالكومييوتر وما شايه الزأميا في مناهج

ايتام واما اوضاعهم المالية صعبة.

فضل آلله مخاطبا المنطلقين والاطباء

"انتم في موقع عبادة عندماً تخلصون

لله، وعندما تنفسي ون على ألام

المتساً أمين (...) وليكن لُعينا قلق

المعرفة من أجل انتاج الملاحظة، واتا

اعتقد أن في اطبآئنا من الذكاء

والخبرة وآلوعي ما يخولهم انتاج

وختم: في هذه المرحلة في العالم،

ندنَ محتاجون الى ان نبـدا رحلة

الانتساج ورحلة الإبداع ورحلة صنع

المستقبل، وان نأخذ عن مشاكل

الحاضر ما يمكن لنا أن نتفاداه في

واختتم الاحتفال بقسم الثمريض

ینعون بمزید من الاسی <del>شقیقت هم</del>

تقبل التعازي يومي الثلثاء والربعاء ١٢

ماري تريز يوسف مطر

و٢٦ ايلول في منزل شقيقها الممندس انطوان مطر شسارع سسامي الصلح بناية

توفيق مفايل فارس

من المنطلقين واعتقب ذلك حيفل

النظريات الطبية.

المستقبل.

كوّكتيل على شرفهم.

المعتدس لقطوان مطر

يولس مطر وعائلته

نطوانيت مطر

وشربل وعلالته

وعائلاتهم

وايلان زوجة نبيه حبيب وعلالتها

ووردة لرملة المرحسوم قسزحسيسا يزبك

وسارة زوجة جبورج طائيبوس زينون

\_\_\_\_ اولاد شقیقما العرموم قملان یزبك

زوج شقيقتها المرحومة سارة أمين حنا

سال محمد حنس

المسار التعليمي العلم الرسمي والخات

الدخول ألى الاتجاه الذي يلائمه.

. - للطلبات الحرة، ذلك متعلق بنظلم

يكون؟ هذا يتم بالتفاهم بين

في شكّل افقي وعموديّ.

فــُمنطقي ان تجــد هذه الامــور ف

الاخصائي في الدركز التربوي البحوث والانماه.

في التصليم الاسلميَّ: قَــادر علَى جـهـد المعلمين. على المدرسين ق ادفال التالمية في النظام الدراسي الجديد، الداق التلامية "بوجبات تربوية" تتناسب مع النظلم التربوي الجديد. وندن قُمنا في هذا الصّيف بتدريب

حواًلي ٢٥ الفا بين معلم ومعلمة على طريقة المنمجية الجديدة، وعلى كيفية التُعَاطي مع للطانب الجدد للذين تلقوا كيف كان تجاوب الاساتذة مع الطريقة الجديدة في منهجية التعليم؟ - في الحقيقة كانت مفاجأة عندما

وجئنا أأحماسة والرغبة لدى المعلمين مِّن لجل النخول فِي الطريقة التعليمية الجديدة. وانا شخصيا كنت اتوقع لن يتمربوا من الطريقة الجنينة، بذرائع عدم قدرتهم على التكيف. كان الجميع "يناضلون" ليكون لهم مكلهم في هذه

مراحل التعليم؟ والتغيير يشمل القطاع

### والتكنولوجيا مأدتان أساسيتان في مناهج التعليم، وضعنا لما منمجا خاصا "الاداب والانسأنيات" التي تمتد حتى الجامعة، "والاجتماع والاقتصاد" التي حَادثُه: صبحى منذر ياغي فضل الله رعى حفل نجاح:

عمر مبدي الدنا

(ابو حبتي)

ساعمه الزهراء للكيسري في مست في المستهل كلمة المدير العام للجمعية وفيها: ها هو التحدي امامنا في مهنة العلاج، وشارفت أعمال المستشفى نمايتها بناء وتجهيزات ليفتح في مرحلته الاولي طاقة استيعاب لدوال مئة سرير في اختصاصات الجراحة العامة والأمراض الداخلية والنسائية والاطفال وقسم العناية الفُائقة. وفي قسم الأشعة بتجهيزات حديثة جداً وكذلك المختبر

الن يشعر التلامُّنة بالضِّياع، أو هذا

#### قلق المعرفة لانتاج الملاحظة لطلابنا ومي ان العديد منهم يمتلكون الطموح والمقدرة ولا بستطيعون اكمال دراستهم الجامعية لانهم أما

مفل نماح في المتحانات الرسمية للنفعة الثأنية لطلاب محرسة مدرسته في المجتمع والعياة العامةً التمريض لجمعية المبرات الخيرية في يشعر بالتنفصام بين المدرسة والمجتمع الامامين المسنين في حارة حريك.

على ان تفتتح الاقسام الاضرى

تدريجاً. للتـعـديل لحظ التـرابط بين السنوات

مشكلة تواجه تأمين التعليم الجامعي

#### المسابقات المدرسية، بل عبر دفتر تعصيل، لاتنا لدينا اليوم لجنة تدرس عملية التقييم للطالب من اول دخوله الى المدرســة، الى تخــرجــه في صف البكالوريّا، فالدفتر سيالاحقه في كل مراحل حيباته المدرسينة، لانتا نريد التعليم على طريقة "الكفايات العلمية". ه بعد تعديل المنامج المدرسية،

. وألقى كلمة المنتهين الطالب فايز عبيد ثم كلمة مديرة مدرسة التمريض زينب منصور وفيها: هناك

عندما عملنا على تعديل المناهج، لم نقم بنقله نوعية كاملة، فالتلميذ الذِّي تُرفُّع من الصَّف السادس الحالى انتقل الى رحمته تعالى المأسوف علىه

ورندا زوجة لنطوان عبيد ينعونها بمزيد من الاسي.

شقيقته ملفيئا زوجة ميشال مجدلاني ينعون بعزيد من الاسى فـقـيـدمم القالي المأسوف عليه لويزه شامين ابو جوده لرملة المرحوم امين نصر ابو ديوان تقبل التعازي اليوم الثاثثة ٢٢ أيلول في منزله في شهر الصوان بناية الشميس ملك

محمد فولز ماضي

كيليكيا الخوري نعمة الله مغامس زوجة جوزف رزق الله مارون اولادهاً القنصلُ شــُربل مــَارُون (قنصل لبنان في رومانيا) وعلالته والمهندس غىسان مارون (رئيس بلنية دير دوريت) وع**ائلت**ه ً والمهندس رشوان مارون وعلثلته

والدكسور عبدو سارون وعنائته (في وعياد مارون وعائلته (في المهجر)

اولادما الممتدس جسورف وعسائلتسه والمهندس نصر وعائلته والدكتورة مريم وعملوم عائلات ابو ديوان وابو جلوده

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما في كنيسة سيدة لبنان في باريس الساعة الحادية عشرة والنصف قبل ظهر غد الاربعاء ٢٣ ايلول، ويقام قداس وجلاز لراحة تفسما في لرملة المرحوم سمعان جرجس عبود صليبا عشرة قبل ظمر الاهد ٢٧ منه، وتقبل التعازي قيل الجناز وبعده في منزل سلفما

اعملهه طلال وسمير ونبيل وكميل وقوزية خالته سميرة ملقي العبري وملي على جثماته عصر الاحد ٢٠ ايلول رسي حلى لي جامع الفاشقيي ثم ووري في جبالة بثر تَقَبِلَ ٱلْتَعَارُى فِي النَّالَثُ ٢٢ مِنْهُ فِي منزل والده في زقاق البلاط شارع عبد القلدر بناية شـعـيب الطابق الثـالي (بين برج المر

فتقل الى رحمته لمالى فقيدنا الفالى

انتقلت الى رحيته تعالى المأسوف عليها

تقبل التعاري ليام الثلثاء والاربعاء والنميس ٢٢ و٢٢ و١٤ ليلول في منزل وُلدها القَنصَل شريَل مارُون في جعيتاً قرب

كنيسة السيدة في فللوغًا الساعة العادية المرحوم خليل نصر ابو ديوان في فالوغا.

المأسوف على شيابه

وسوزان ابْنَاها خَلِيلَ مَعْثَلَ ٱلْقُـرِنْسِينَ فِي الْخَارِجَ حسن طريق النظار. ومليبي وغبريل وقزي والفاخوري والزحلاوي يتعونها بنزيد من الأسى. تقبل التصاري ايام الثاثماء والاربصاء والذميسُ ٢٢ و٢٦ و٤٤ أيلول في منزلما

والنة الدكتور سلمي والدكتور جورج رئيس مسجلس الادارة والمعتدس نعسمت تغبل التعازي يومي للثلثاء والاربعاء ٢٢ و٢٢ فيلول في مطرقيــة قاروم الكاتوليك

المدرسية؟

والدته نمك ابرهيم مأضي اشـــقـاؤه فــادي وفــاديـة ونادر وســامــر

ومخطة ليوب). الأسفون آل مضيء وعموم أمالي شبعا.

علده ورامي وغائم ينعونها بمزيد من

وجماد مأرون (في الممجر) ونورا زوجة الطوان فلضل

اتنقلت الى رهمله تعلل في باريس

للذي توفي في الولاياتُ المتحدة الاميركية

ولده عبعي اشقاؤه سميح والداج مليع وكمال والمرحوم نبيه ومصطفى والداج سنهيل وسعيد ووليد عمراه علي حمادة وفمني ايوب

المنوبرة الطابق الذامس قرب مطعم لابينيد. تقبل التعازي الخميس أثاء أيلول للرجال انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه بعد علاة للعصر حتى التأمنة مساء في خلية لمكاوي شارع حمد وللنساء في منزل شقيقه الساحُ مليحُ النفا في رأس بيـروتُ المـمـراء شارع لميل اده نزلة "لأسفير" بناية الناج زوجته لبيا كرم أولاده رياض ونجاح وصباح وعائلاتهم مليح الدنا الطابق السابع.

وسعاد وكاتيا وعائلتاهما وأمل لاتقلت الى رحمته تعالى ثم ووريت أمس ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي ايلم الثلثاء والاربعاء الاثنين ٢١ أيلول المأسوف عليما والضميس ٢٢ و٢٣ و١٤ ايلول في منزل الفقيد في أنفة حي البركة. عزيزة عبد الكريم رحال أرملة المردوم على زين الداج عابد السبع أولادها هآئي ومأجد ونلظم وبشار رابطة كل زينون اشقاؤها محمد وكميل والحاج عباس زوج الفقيدة خليل جرجس زينون وسميل وابرهيم والمرحوم نبيه رحال اولأدما فؤاد وعلألته لصمارها طلعت السيد والدكتور علي وجورج وعلالته عيسى وسليمان الدركة. والياس وعائلته

-يسى وسيس مرسي تقبل التعازي في منزل زوجها المرحوم على زين الحاج عابد السبع في برج البراجنة قبقة جامع العرب الأسفون آل رحال والسبع وعمار والسيد وعيسى وحركة وعموم أهالي يرج البرلجنة. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها وجيهة اسعد سماحة

اولادها للياس وعلككته

ويوسف وعلالته ويرجيس وعلالته ناتما ميليا زوجة اسد صليبا وعاثلتما وسليبا زوجة أسطفان زيادة وعاثلتما وليلى زوجة أميل نعيمه وعاذلتها تَقَبَلُ التّعازيُ اليّومُ الثلثَّهُ ٢٢ ايلول في منزلما في شرين – قضاه المتن.

في مرور اسبوع على وفاة العرجوم عمر قاسم الصمد تتلى أي منَّ الذكــرُ الحكيم على روحــه النميس ٢٤ ليلول في منزل شقيقه الدكتور رياض قاسم الصعد في منطقة قدمراء قبالة سينما باغيون الطابق الثاثث بين الساعة الرايعة بعد الظهر والثلمنة مساء الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

# الْعَنَانَةُ الْفَائِقَةِ الْإِنْسَةِ انْبِاسَ كَيْرِيجِيانَ. مؤتمر لستشفى القاصد وأطباء من الخارج ولبنان

المقاصد الخيرية الاسلامية مؤتمرآ

صحافياً، في معمد التمريض العالي

الوطني، ويتشسارك فسيسه مسدير

المستشفى محمد الفرخ ورئيسة

اللجنة العلمية للمؤتمر أأمقاصدي

الطبي الرابع النكسورة مبريم رجب

ورئيس اللجنة المنظمية للمسؤتمر

تقيم السفارة اليابانية في لبنان مع

المعهد الوطني العبالي للموسيقي

ورعاية وزير الثقافة والتعليم العالى

فُوزي حُبُيْش واشراف المؤسسة

الياباتية، حفلة تقدمها فرقة الطبول

اليابانية "جوشو يوشيوكا فوناو

تقاء الدفلة الساعة السابعة

والنصف من مساء الذميس ٢٤ ليلول،

في الاسميلي هول الجآمعة الاميركيّة

نُ بيروت في حضور سفير اليابان

في لبنان السيد ماتسوشيرو

موريغونشي وعدد من الشخصيات "

السُياسية والثقافية والاجتماعية

اليابَّاتية، وهي مَّؤسسةٌ شبهُ حكومية

لا تتونى ألربع تأسست بغية تعزيز

و صوحى عربي \_ التفاعل الثقافي بين اليابان والدول

الاخبرى، وابراز أوجه عدة من الفنون

الى نْلُك تُتُـونْى الحفلة تعريفاً

بأوجه الموسيقى أليابانية الترأثية

وخَاصة فرقة العزف على الطبول التي

مثلت اليابان امام العالم اجمع وخاصة

في القارة الاوروبية حيث اشتمرت

بقنها واعمالها الخيرية في مساعدة

ِ ينعبون بمزيد من الاسى <del>ف قــــ دت</del>مم

عفيفة جرجورة يزبك

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شكر على تعزية

تزهاً جرجي ابو رحال ارملة المرحوم الياس القلموع

تشكر جميع النين أسوما في مصابها

ألاليم بحضورهم او باتصالهم او بارسالهم

أكلليل أو تبرعات وتخص بالشكر جميو

وجميع الامل والاصدقية سيائلة الله آ

الدكتور انطوان الشامي

تتقدم بالشَّكْر من جَمَيع النينَّ أسوها

في محابها الاليم يُحضورهم الشخصي او عُبر مثليهم لو هاتفيا او برقيا وفي مقدمهم رئيس للجمهورية اللبالية الاستاذ الياس

المراوي ورثيس مطس النواب الاستاذ نبية

بري ورئيس مجلس الوزراء الاستاذ رفية

الدريري وغبطة البطريرك الماروني الكارديتال

مار تصرالله بطرس صفيـر وقائد الجيش العماد اميل لدود واصعاب المعالي والسعادة

الوزره والتولب الحاليين والسابقين والمطارنة

ولصداب الغضيلة والسلطات المدنية والنقيا

والسياسيون والقضاة والاطباء والمعامين والصدافيين والميثات الاقتصادية والمعرفية

والتريوية والمجالس البلدية وجميع الاصدقاء

والمعبين وتسأل الله الا يصيبهم مكروه

كفاية مادية 
 لحماية الحرية 

الفاعليات السياسية والرودية والعسكرية

علألة المرحومة

يصيبهم مكروه

تقبل التعازي يومي الكاتبة والاربعاء ا و٢٣ ايلول في منزل قفقيدة في بيلقوت.

المحتاجين والمعوقين من كلّ الاعمار.

والصفلة من انتساج المؤس

الاجتبية واللبنانية.

والحضارات الياباتية.

فرقة الطبول اليابانية

مؤتمر مستشفى القديس جاور جيوس:

العناية الفائقة ومستحدثات الوليد

يرعى رئيس مجلس الوزراء رفيق الصريري، في مستنشفى القنيس

جـاورجـيوس – الاشـرفـيـة المؤتمر الطبي السنّوي حـول "العناية الفـاثقـة في

الاختصاصات الطبية" و"المستحدثات في طب الوليد لدى الدول النامية" ما بين

٣٠ ايلول الجاري وع تشرين الاول ويِّقام حفلٌ افتتاح رسمي في الاول من

ويشارك في هذه الايام محاضرون من الولايات المتحدة الاميركية، كندا،

ويفسح المؤتمر أمآم اخْصائيي طُبُ الأطفال للاشتراك بدروس مكثفة مدتما

• ٢ ساعةً خلال المؤتمرُ ينالون من بعدها شهادة في التثقيف الطبي المستمر

موقعة من جامعة "MC. GILL" الكندية ومعترفاً بها من كليات الطب في

موست من المؤتمر سيدور حولً الولايات المتحدة الاميركية وفي كندا. والشَّق الأَخر من المَوْتمر سيدور حولً العناية الفائقة في الحالات الخطيرة المختلفة (الطب النسائي، جراحة القلب،

الامراض المعوية، ألامراض الساريةُ والمعدية، أمراض الكلى وَّزراعةُ الكلى). اما

ما يتعلق بالمستحدثات في علاج سرطان المعدة والاحشاء فسينال الطبيب

تولوز َّ في قُرنسًا وُمن الجمعيَّة اللبنائية للجراحة العامة والجَمْعية اللبنائية

وتعقد خلال المؤتمر طاولة مستديرة حول "الموت الدماغي" الساعة الثانية

عشرة والنصف من يُومُ الجمعة ٢ تشرين الأول، يشارك فيما متروبوليت بيروت

للروم الارثونكس المطران الياس عودة، نقيب الاطبه في لبنان الدكتور غطاس

خُورَى، رئيس الكلية العلِّيا للدرَّاسات الاسلَّامية مشام تَّشابه، الدكتور جوزفّ

الى طاولة مستديرة اخرى في اليوم نفسَه الساعّة الخامَسة والنصف عصرا

حول كلفة العنلية الفائقة في المُستشفيات وكيفية تخفيضها دون تأثيرها على

نوعية العناية ويشارك فيها عميد كلية الطب في الجامعة اللبناتية الدكتور روبير

شاهين والاطباء رياض خليفة، نبيل خوري، روبير صامي، فريد قهوجي، والمدير

لماليَّ في مستشفى القديس جاورجيوس، متري حداد وللممرضة المسؤولة في

بريدي، الدكتور جودي بحوث ونقيب المحامين السابق ميشال خطار.

المشارك في المؤتمر شهادةً موقعة من كلية كلوديوس ريغو ومستش

فرنسا، بريطاتياً، واطباء من تركيا، اليونان، المملكة العربية السعودية، الامارات

تشرينُ الَّاولُ الْسَّاعَةَ العاشَرَةَ مبلَداً في قاعة البشارة – مَّقَابِلُ المستشفى

العربية المتحدة، الاردن، تونس، سوريا ولبنان.

وقال الفرخ في كلمته أن من تلقى شمُّاديَّه العُلْمِيَّةُ مِنْدُ عِشْرِ دُونِ انْ يواكب المستندات العلمية والتّقنية في مجال اختصاصه كمن لم يتلق

الشهادة على الاطلاق. وان المقاصد خطت خطوة جبارة بإقامة أربعة مؤتمرات طبية شارك فيها أساتذة وعلماء من لبنان وانحاء

ثم كانت كلمة الدكتورة رجب، قالت ان خمسة وعشرين بلحثاً وطبيباً من فرنسا وهولندا وايطاليا والمملكة المتحدة وأسوج والولايات المتحدة الاميىركية ولبنان سيشاركون في

مرسر وان المواضيع التي ستطرح في المؤتمر هي ضمن المحاور، التخدير، والطب الداخلي، وطب الاطفال وعلم والطب الداخلي، وطب الاطفال وعلم الباثولوجيا، وعلم الأورام وزرع نقي وطب نقل الدم، والأورام والأمراض النسائية، والأمراض النسائية والتخدير، وطب جراحة

وقال الدكتور صيداني ان المؤتمراتُ الطبية التي تعقد في تُبنانُ مي احدى الوسائل لعويته الى مكانته الرَّائِدة في الشرق العربي. وأضأف (...) "جَـُنْدِينَا في هذا المؤتمر هو شــمــوليــتــه من حــيث الاختصاصات وتوعيته من حيث التقنيات، إذ أدخلتُ ورشة عُمِلُ في

الأطفال.

علم الباثولوجيا سيشارك فيما أكثرية الاطباء اللبنانيين المتخصصين في هُذَا المجال" ( ...) يفتتح المؤتمر الساعة ٥,٠٠ مساء

#### مقعد لكل تلميذ فى المدرسة الرسمية

صيدا - "النهار": أصدرت اللجنة التربوية في اللق الوطني العيموقـراطي – صيـدًا بيـاناً مُوجِهَّا الى الطَلَابُ وَدُويِهِمْ يِدِعُوهِمِ الى "العــمل من اجل الزامِ السلطةِ تَعْزِيزِ التَعليمِ الرسمَى فُعلًا لا قولاً، والى التحرك من اجل اجبار الحكومة على تأمين مقعد دراسي لكل تلميذ. وهملها على بناء مدارس رسمية جديدة في صيدا، بما يكفلَ أستيعاً، الاعداد المترايدة من الطلاب الذين يتوجمون نحو المدرسة الرسمية وليكن الانطلاق من خالال حضور

١٩٩٨/٩/テ٤ ، السَّاعِـة الخـامِـد A Louer Roof, 120m2 Meublé. grand luxe Niveau shailé

الاجتماع الذي سيقرر برنامج التحرك

المكان: نادي خريجي المقاصد -

تعسون. الخسمسيس

وخطواته:

حي الشَّ

للنيئ از للايبار للبيع او للايجار صالة ١٠٠ مم في الطابق الارضي منطقة فردان بناية بنك بيبلوس للبيع ١٢٨٠٠ المتر الايجار ٢٠٠ /١٢.٢ شمري الاتصال Ascot Real Estate & Business

Brokers 01/326000

### وخلوب

مطلوب قطعة ارض في الفنار مساحة حوالٰی ۲۰۰ م.م. ت ۲۲۲۵۲۲۲ ۲۰۰

#### سارات بأم ف/ LA ۵۲۸،۹۸، فــ

اوبشن فسرش جلد – تلفسون – و ٧٠٠٠ كلم، و و ٥٠ الاتصــــال Ford Mustang Cabrio rouge 96 ttes options guarantie 28000

km t.b.e. prix fixes 25000\$ 03/ Cadillac Seville STS 95 L.L. 43,790,000\$ 29,000 (Warranty 3 months) GMC Yukon 96 L.L. 41,525.000\$ 27,500 Credit Facilites up to 3 years Tel

nos: 01/615715 Volvo 940 Station 94 L.L. 18,120,000\$ 12,000 Credit Facilities up to 3 years. Tel nos:

### متفرقات

Do I Have a Chimerical Deal on a Complete Desk top computer 4 U call me for More 01/ 653434



للإيجار بناية منطقة الرميلة ٢ طوابق تصلح أشركة تصارية التلفون

شقة فخمة للإيجار High Point ضبية — مطلة على البحر والعاصمة ٢ نوَّم وتوابعها التنفاصيل على الرقم ٩/٩١٠٥٦٦ فادية.

3770-7/T. - FO.TY/Y.

شقة دولوكس على الاونيسكو مؤلفة . للاسجار شقة ١٥٠ م.م. زوق مكايل خلف السخارة الايطالية التلفون -4/11.YY- - -4/90011.

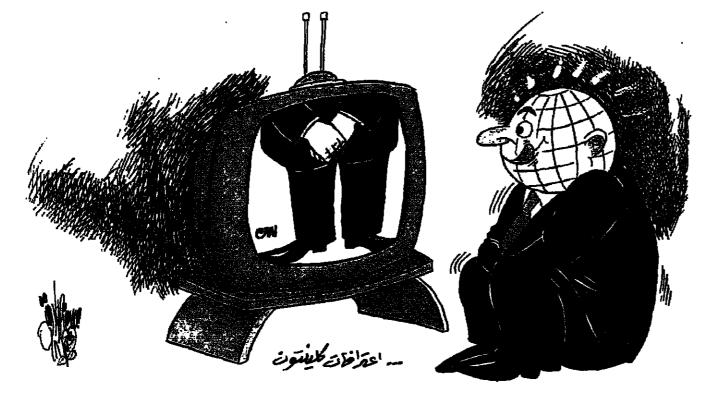
·F/33AYYT شقة في الاشرفية طابق ثانٍ ايجار لمدة ١٠ أُسُـمُـر ُ ومكتبُ في الدورةُ ليجار شمري ٢٢٠٢٧ ت ٢٣٠٢٧ للإيجار فيلا مفروشة في غزير الطريق العيام ٥٠٠ مم مع حيديقية ١٥٠٠مم حجر اصفر، كاراج،

شــوفــاج، تبــريد، مــولد ت ·ř/r·íf·v A Louer 2 magasins 40m<sup>2</sup> et 70 m<sup>2</sup> + bel maison 280m<sup>2</sup>, 1er étage pr habitation ou commerce park. 300m2 à Achrafieh

début rue Sassine. Tél 03/ 2 Bureaux 55m2 (2 pièces 5000 USD par an) et 110m<sup>2</sup> (4 nièces/10000 USD par an) enrre le Lycée Français et l'Hôtel Dieu, face Direction de la Sureté générale. Contacter Halim: 03/766705







سرقة لوحتين

لسيسلى ومونيه

الى سرقة لوهتين من روائع كلود

عباح امس الاثنين من متحف نيس

مونيه وللفرد سيسلي الانطباعية

للفنون الجميلة في الكوت دازور

معدماً لحتجزا الرجل الذي يتولى

حراستهما رهيئة في منزَّله كما

منزل جان فورني قرابة الساعة

افأدت الاجمَزة الثقافية في المدينة.

مخل الرجلان اللذان كانا ملثمين الى

السابعة صباحا واجبراه تحت التهديد

الصفصاف السيسلي التي تعود الى

للتوجه في رفقتهما بسيارته الى

المتحف حيث سرقا لوحة "ممر

العام ۱۸۹۰ و فاليز دو دييب

وقال مدير الشؤون الثقافية في

المدينة ان "هذه الروائع لا يمكن

يشار الى ان جماز الاندار لم يكن

يعمل لحظة حدوث السرقة لوجود

موظفي المتحف قبل فتح لبوابه امام

لموتيه من العام ١٨٩٢.

مات اختناقا

بثقل زوجته عليه

القلمرة – وص ف – ارتمت فواكه

عبد اللطيفُ بثقلها في شجار عادلي:

على زوجها سيد زكي احمد فقتلته

وفق ما اوردته صحيفة "الاخبار"

وقالتُ الصحيَّفة ان فَواكه ابرهيم

كيلومترا جنوب غرب القاهرة) ذهبت

الَّى لَلْحَقِّل لِمُعَاتَبَةً زُوجِها سيد زكي

احمد (٨٤ عاما) لتفضيله ابناء زوجته

الاولى على ابتائها واعطائهم حصة

واضلفت نقلا عن شمادة الجار الذى

أبلغ الى الشرطة الدادث أن مشادةً

كلاَّمية نشبت بين الزوج وزوجته ما

لبثت ان تطورت الى عراك بالايدي

الْتُقَيِّلُ ۗ أَن دَفَعت زوجِما أَلَى الأرض

وكان من الزوجة "نات الوزن

وجنست فوقه ففارق الحياة.

ونفت الزوجة تهمة القتل العمد

وقالت ان ما حدث "قضاء وقدر"

زوجما بعد سقوطه وفوجئت بانه

فْلُرق الحياة" فتركته في الحقل

وعَادَت الَّى منزلما.

وأن كل ما فعلته انها "سقطت فوق

سكان منطقة الفيوم (٤٠)

وهو في الحقل

المصرية امس الاثنين.

لكبر من الميراث.

### ... فخامة القدوس؟

اذًا كانت ٥٠ في المئة من مشاكل الادارة ستُحل بمجرد انتخاب قَلَاد الْجِيش رئيسًا للجممورية، فليس لنا إلا ان نقول: السلام لاسمك يا أميل لمود، وليسُ للبنائيينُ إلا انَ ينشدواً: قـدوسُ

والواقع ان اميل لحود يوضع في "التداول الرئلسي"، وكأنه قادر على اجتراح المعجزات، او انه يحمّل حلولاً سحرية تتكفل أنماء هذاً الطُّوفَانْ مِّن المشَـلكل التي تُغرق لبنان وفي مقدمها بالطبع

ومن الضروري ان نتذكر ان ليس في وسع اي شخص وحده ان يصلح بلدا، وليس في وسع اي رئيس أن يقوم بمفرده بتغيير حرف واحد في ابجدية الجاهلية التي تمسك بخناق لبنان، وليس في استطاعة "قديّس" واحد ان يطرد كل هذه الشياطين من مجاهلٌ

ومن الضروري أن تتذكر أيضا أن التغيير يحتاج ألى قيام

ومن الضروري ان نتنبه الى ان الاصلاح والتطمير ومعالجة مشلكل الإدارة، وتغيير قواعد الممارسة السياسية وما تمليه من اساليب الطائفية والمنهبية والمداصصات وكوتأت الوطائف والموظَّفين، وعقلية الدَّوات وعنتريات التشبيح، أن كل هذا يحتاج الى أكثر من وصول رجل الى رئاسة الجمهورية، وحتى أكثر من رغبة مجموعة من الرجال المسؤولين. لنه يحتاج الى وتيرة عامةً وقرار كبير له مستوى معين مِن الشمولية، التي تربط قوى وارادات تلاقت في طَروف ملائمة [ونشـدد على الطروّف الملائمة]،

- والمسألة منّا تتعلق بتوافر بيئة ملائمة وقرار كبير ملائم له شمُولَيةَ نسبية مساعدة، فليس صحيحا في النماية ان في وسع تفاحة صالحة أن تزيل الفساد من صندوق التفاح المضروب كي لا نقول المهتريء وليس صحيحا ان كل هذه الفوض العمياء الكريهاة التي تعسك بحتاق لبنان لن تلبث ان تسماوي بمجرد وصول أميل لدود الى الرئاسة.

وعلى هذا الاسلس فان القاعدة التي يتم عبرها تداول اميل

وما لم يقترن وصول اميل لحود بأمرين وهما:

🗖 اولاً: ان تقتصر علاقته كرئيس بالمؤسسة العسكرية على: قَدُّم سُلُحكُ وفي المناسباتُ الرسميةُ، وان يتم فعُلُّل تَنفيذ مضمون التعميم للذِّي قال أن وصول القائد بعني وصول الشخص المسمَى أميل لُدود لَّا الجيشُ الى الرئاسة، وان َّيتُذَكَّر لمود اولًا وكل ضباط الجيش اللبنائي ثانياً، ان الديموة راطية لا تستطيب ارتداء الزي العسكري ولو كان موضع مشاوفة او مفاخرة بالنسبة للى الكثيريِّن وحَصوصًا في العالم الثالُّث،

🗆 ثانيا: ان يشكل وصوله الى الرئاسة حرفا في أبجدية للتغيير التي تمتاُّج في الواقع الى الكثيرين من أمثالُه منَّ رجال السياسَّةُ وهم موجودون وان معمشين، والتي تمتاج الى كثير من التضحيات والعمل الباد والى المثابرة وتكران النات والتنكر لدرام مفريات ٱلْغَـرِفُ مِن المَالُ السائب، أو مَـا تبـقى منه في خـزلُأن الدولة واداراتها ومصالحها، وإن يكون أحود في النهاية ساعدا يُدفع مع سواعد الآخرين سقينة الدولة الى الامام، لا شراعا يواجهُ وحيداً تقريبا عاصفة الفساد التي تكاد ان تُغرق مِدَه السِفينة... فتغرقه. ما لم يقترن وصول لحود اذا وصل [ونشـدد هنا على "إذا"] بهـنه الأمور، في النفخ في منطاده هذه الايام وتضخيـمه لنما يشكل مِنخلا الى ضخ جرعة كبيرة وربما اخيرة، من الاحباط الذي يمير يأسا نهائيا.

الامر سيؤدي الى مزيد م الاحباط عند اللبناتيين.

واذا لم يصل، وهو امر ليس مستبعدا رغم كل ما يقال [ربما على سبيل حرقه فوق نار عظيمة] ووصل غيره، فان الاحباط قد يصَّبح مُضَّاعِفًا، أولا لأَنَّهُ لم يصلُّ، وثانيًا لأن حُظُوظ غَيره الذي جاء رئيسا، أن تكون في النهاية افضل لجهة التغيير وبدء مرحلة جديدة وممارسة جديدة في اعادة بنه معالم الوطن اللبناني.

وعلى هذا الاساس فان الاطناب في المديث عن المعجزات المتوقعة في "فخامة القدوس اميل أدود"، لا يشكِّل أكثر مِن محاولًات تحريُّفية مفتعلة كائتٌ أو بريِّئَة [كي لا نقول سَانجة] لأنَّ المطلوب عملياً ليس وصول رئيس نجح في المؤسسة العسكريةً وقد يُفْشَل فِي الدوَّلة اذا تُرك وحيدا، بل أن يكون وصوله بداية

فُعلية للتفيير والاصلاح... سواء كان "القديس" جنرالا يتزين بالنجوم أو نجماً في فضاء السياسَّة اللبتَاتية المداهمة... والبركة في الجميع قريباً.

تُّرُّ تَصَدَر عَن **"قَمَار" شِمِلَ.** 

http://www.annahar.com.lb/

المندر العامد يبران تويني

ورشة كبيرة يَنْخرط فيها ما قيل وترند، أنه "الطاقم الجنيد"، الذي يغترض لا ان يمحو أخطاء الطاقم السياسي الذي ملأ البلاد تجاوزات وفسادا فحسب، بل أن يرسي أسلوبا جديداً في العمل وممارســة المســؤوليــة، يؤدي الى وضع لبنان على سكة التمـوض

بحيث يصبح في اللمكان حصول التغيير الذي طال انتظاره.

لعودٌ رَكْيِسا، لن تكون فيّ النهاية لكثر ّ منّ تُفخيخُ الاحتمالات التي لأحزان لبنان ليس لكثر من مرطقة، ومي مرطقة بدافع الانسياق في التَصْخيم أو بَدافع الاغراق في "التَنْفيّم" كَي لا نُقُولٌ في الرّباء

اذا وصل لحود الذي يتم تصويره كمنقذ [وهو ما يذكّر بالاجواء التي رافقت تشكيل رفيق الدريري اولى حكوماته] ولم يتمكن من تَحَقُّيقُ "العجائب والمُعجّزات" التيّ تقيّد سلفا على حسابه، فإنّ

♣ ورد في تعليق لمس، "فين القوى الميّـة التي تدنتس." والصحيح، "التي

رئيس التحرير : ا**نسي الماج** 

مجلس التحرير

: راجح الخوري

جورج تلميف

: سدر بعلمپري

شوقي ابي شقرا

بول شاوول

جوزف فصر

منير التحرير التقيلي : المون صعب

ئيباُوماسيات و**ف**ضايا : **جهاد الز**ين

يبله ودرات

بحليات سياسية

عربيات ودوليات

تقافة

# 'عالم واحد" بين شركات طيران يرد على مثيله "برنامج ستار"

خمس شرکات طیران کبری اعلنت امس من اندن حلف عالمياً باسم وان ووراد (عالم واحد) مي: الاميركية "اميركان ايرلاينز"، البريطانية "بريتيش ايرويز"، الكندية "كنيديان أيرلاينز"، الاوسترالية "كُوانتاس"، والشركة من مونغ كونغ "كلاي باسيفيك ايرويز" تَدُنَّتُ رُوِّسًاءَ هَنَّهُ ٱلشَركَاتَ مَعَا في مؤتمر صحافي في

العاصمة البريطانية لمس عن هذا التحالف أنه سيدُّحَلُّ حيز التنفيذ مطلع ١٩٩٩ وأنه سيضم قريبا اعضاء جددا. ومن هذه الشركات المطروحة للاتضمام الطيران الاسباني "يبيريا" والفنلندي "فين اير". وحددوا من اهدافهم الكبرى الطيران الياباني "جابان ايرلاينز". ويرد هذا التحالف القوي الجديد على تحالف آخر قائم يِحمل اسمِ "برنامج ستأر" ويضّم الشركات: الالمانية

'لوفتهانزا" والكندية "اير كندا" والاميركية "يونايتد ايرلاينز" والتايلاندية "تلي ايرويز"، والبرازيلية "فاريغ" والنيوزيلاندية "اير نيوزيلّاند" والاوسترالية "انسيت". وَقَالَ بُوبِ أَيلَنغُ الْمُديرُ ٱلعلمِ لشَركة "بَريتيش ايرويز" في المؤتمر الصحلفي ان "هدف التحالف هو زيادة مكَّاسبٌ رَبْلُتنا وموَّظْفَينا واصحاب الاسهم". في حين اعلن دونُ كارثيُ الْمديرُ الْعامِ لشركة "لميركانَّ ايرْلاَّينز" ان التمالف يطمع الي أن يصبح "الشبكة الجوية

رؤساء الشركات الخمس خلف شعار "عالم واحد"، من اليسار، دون كارتي (اميركان ايرلاينز)، روبرت آيلينغ (بيريتش ليرويز)، كيفن بنسون (كتيديان إيرلاينز)، ديفيد تيرتبول (كاثي باسيفيك) وجيس

ويرمي تحالف "عالم ولحد" الى تنسيق خدمات الركاب منها أحتمال زيادة الكيلومترات التي تقدم للمسافرين المنتظمين، واجراء عمليات النقل منّ شركة الى اخرى، وتقديم تسهيلات في المطارات وتوحيد مواصفات بعض المنتجات التي تقدمها الشركات.



# طبيب رحالة على دراجته انطلق من باريس الينا

جبل المكمل - "النمار": جيرار بورشوريه طبيب فرنسي ورحالة يجول بين أرجاء المعمورة على دراجة هوائية "حبأ للاكتشأف والتمتع بما خلق الله من جمالات أعطائي الله عمراً". هذا ما قاله حين التقيته مصادفةً في مجاز المكمل الذي يربط بين الشمال والبقاع عبر طريق الارز – عيناتا وتحديداً قرب مفرق عبون ارغش اثناء رحلة –

المسيطرة في العالم".

تحقيق الى القرنة السوداء اتطلاقاً من بشري، وكان حديث قال قيه: اركب الطيارة ابدآء أركبِتُ دراجتي في الثامن والعشرين مَنْ أَبِ الْمَاضِيِّ مِنْ باريس في رحلة تعرف واكتشأف ووصلت آلى اسطنبول فسوريا والآن لبنان ومنه



فباريس. ويتوقع ان تنتمي رحاته في اوائل تشرين الثاني، لأن طريق القودة ستكون أطول لأن التعب يكون فعل فعله". واضاف: "أتى مدموس كثيراً لجمال طبيعة لبنان خاصةً عُلِبةً أَرْزُ الرب التي مررت بها منذ بعض الوقت وانا أقوم سنوياً بمثل هذه الرحلة خلال عطلتي الصيفية، وانهيت الى الآن زيارة البلدان الاوروبية كلها وبدأت بقارة أسيا أنطلاقاً مَن تركيا الاوروبية -الأسيوية وسأسعى أن اعطاني الله عمراً ان اطوف في العالم كله وان

اين بطوطة الفرنسي اثقل ظهره والدراحة بالعاجيات الضرورية تلنوم والاكل والشرب، وهو مزود خرائط ديثة ومفصلة للمنطقة ولا يذشى شئاً. مغرق عيون أرغش.

التي تدرها الرحلات الي المحمية.

٠٦ دولاراً رسماً للدخول.

الفرنسي الطبيب جيرار بورتوريه في طريقه

# الى سوريا ثانية فالاردن فتركيا الغوريلا من السلالة النادرة يجيئها السياح لرؤية القريبة منا

في قلب الغابة المطيرة ومن فوق احدى اشجار المحمية الطبيعية الوحيدة في اوغندا كأن نكر غوريلا فض الظهر يحملُقُ باستَياءً في سُّباًح غربيينٌ تَجِشُمواْ رُّحلَةَ اسَّتَغرقَتُ لربع ساعات لمشاهدة تلك السلالة النادرة. وبعد نظرة فاحصة استأنف القرد الضخم غفوته بجفنين

نصف مفتوحتين على هؤلاء الغرباء. وغوريلا الجبال احدى اتدر السلالات المعرضة للانقراض مُنهُا ١٢٠ قرداً فقط في مجموعتين ولحدة تعيش في امان نسبي في المتنزه الوطني في غَابة محمية يُويندي

وتعيش الاخرى في ظروف خطرة حول براكين فبرونجي فّي معميات طبيعيّة تمر يأوغندا ورولُندا وُجمّهُوريّةُ الكونفو الديموقراطية (زائير سابقاً). وتشكل القلاقل في الكونغو ورواندا خطراً على هذه الُّدِيوِانَاتُ. قَالَتُ النِّتُ لُولَّنَوَ الْمُنْسَقَةَ في بُرِنامَجِ حماية غوريلا الجبال: "تواجه غوريلا الجبال خطراً. تُوجد مشاكل بسبب المتمردين الذين يخترقون المحمية للعبور الى منطقة رواتدا. في ايار العام الماضي سقط ١٠ قرود قتلى في تبادل لُلنيران بين قوات تُحكومية ومتمرديّن". والغوريلًا مثل الشمبانزي تشترك مع الانسان في نحو

٩٨ في المئة من الشفرة الجينية وذَّلك يعرضُها المراض تَصِيبُ الانسان. ولهذا السبب يقفُ السياح على مسافة لا تقل عن حمسة امتار من الغوريلا. ولا تسمح المحمية لأي سائح يعلني نزلة برد بالانضمام الى القافلة في وحتى مع مدّه الاحتياطات يصر دعاة المحافظة على الحياة

الْطبيعية أن السياحة تشكلُ خُطراً على غوريلا الجِّبال.

الى البادثة الاميركية الراحلة دايان فوسي التي بذلت جموداً مضية لحماية هذه السلالة من اصوص الصيد. وكاتَّت ابداتُها موضوع فيلم هوليوود "غوريلا في وقبلُ أغتيالها في ١٩٨٨ المضت فوسي ١٣ عاماً في رواندا تقوم بدراسات على هذه السلالة وتعليشها مع

ويستغرق تعود الغوريلا الانسان ندو ١٨ شهراً. هذا لتعود يسبب مشاكل احيانا عندما تفزو الغوريلا المناطق الحضرية وتقتلع الاشجار وتأكل لبها ورغم الاخطار التي تتعرض لما غوريلا الجبال فانما صلمدة بل ان خبرًا يعتقدون انما تكاثرت خلال العشر سايمون دينير (رويترز)

ولولنجو تجادل قائلة: "هناك اناس لا يؤمنون بهذا النوع

من السياحة، نقول اذا لم يوجد سياح فاتنا لا نستطيع

حماية الفوريلا على الاطلاق". وكانت تشير الى العائدات

وتنص لوائح المحمية على الا تزيد المجموعة السياحية

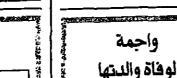
ألّتي تَزُورُ مَرَاتع غُورِيلاً الّجبال عَن ستَةً أُسْخَاصَ فيَّ اليوم. تكلِف الرحلة ١٨٠ دولاراً لكل متفرج اضافة الى

للَّدرب الأملية كلنت عائدات ما يسمى "سياحة الفوريلا"

ويرجع الفضّل في لضفاء شمرة عالميةٌ على غوريلا الجبال

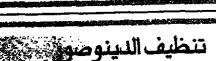
ويستخدم الدخل في تمويل معميات الغوريلا. وقبل

ثلاث مصدر للعملة الاجنبية بعد الشاي والين.





دوقة يورك سارة فيرغسون ومعهما ابتتها الأميرة يوجين في عودتمما إلى لندن من أجازة في ايطاليا وقبل توجمما الى الارجئتين للمشاركة في جنازة والْنَبُمَا لَاتِي مَاتِتَ فِي حَادِثُ سيارة. وبدت للزوجة السابقة لابن الملكة اليسزابيت اتدرو، مصدومة وشبه منهارة. (رويترز تيليفوتو)



لعبة روديو غير عادية يعارسها هنا ثلاثة من الكاوبوي وسط حلبة يقفز

فيما ثور هائح. شروط اللعبة أن يجلس ثلاثة الى طاولة بوكر، يلعبون

الورق ويدخنون السيكار ويشربون ويسكي. وكلما قفز الثور قريمم أو

فوقهم، عليهم ان يتجنبوه بالبعه على حرسيهم ويسيم من الخورة الطاولة يربع. والشخص الاخير الذي يظل صامدا على كرسيه ويداه فوق الطاولة يربع. (اب تيليفوتو) فوقهم، عليهم أن يتجنبوه بالبقاء على كراسيهم وايديهم ألى الطاولة

الزوجة مجروحة لتصفح

الفضيحة الجنسية التي قد تعصف بأي رجل متزوج في العالم، رئيسا

الفضيحة البنسية التي قد تفضف بني ربن سروع في المراب على حين الله كان الم المراب الله المراب المراب

خياتات زوجها لاسباب عدة منها انها مستورة. ونادرا ما تسلمحه أي

قرارة نفسما الا اذا اختار ان يعترف لما بشعور صادق بالندم والتوبة

مل هذا مو حال أشمر زوجة في العالم اليوم خاتما زوجها ولم يعلن:

يقول المقربون من السيدة هيلاري كلينتون، بحسب مجلات أميركية،

أنها حريصة جداً على الاحتفاظ بمشاعرها لنفسها. وأكثر ما تكرهه هو

كشف هذه المشاعر. وانها التزعجت بشدة عندما تحدث القس جيسي

جاكسون عن "ألمهاً وشعورها بالمهانة" بعد زيارته للزوجين في البيتُ

الابيض قَبيل الاعتراف العلني للرئيس بيل كلينتون بالعلاقة "غير اللائقة"

منه الزوجة التي يمكن ان تعمل بحق لقب "المرأة الحديدية" لم تدع

مشاعرها تُخْونها وَلا مرة منذ افتضاح أمر زوجها. واصلت حياتها العلنية

اليومية بدون ادنى ارتباك. تبتسم، تهمس في أذن زوجها، تربت ظهره

او تمسك يده. وتقدمه في احدى المناسبات معلنة الما فخورة جداً

فعلت كل شيء الا مسامحته علنا وبصوتها وبحضورها وبوجهها

الواثق. وهذا ما يُسعى اليه مستشارو الرئيس لانقاذه بالسلاح الاخير

من الفرق نمائيا في الوحل. لم تفعل حتى الان. وقد تفعل لأسباب

سياسية اذا وجدت أن موقفها هذا سيحفظ الرئيس في موقعه حتى

اتها امرأة مجروحة اولا وآخرا. فهل يأتي الصفح تحت الضفط ويكون

الثور الهائج يلعب البوكر

مي شاهر يعقوب

ندمه الا مجبراً في أكبر فضيحة جنسية تدخل التاريخ الاميركي الدديث؟

طالباً الصفح، في غياب اي ضفط خارجي يجبره على ذلك.

مع المتدربة السابقة في البيّت الابيض مونيكا ليوينسكي.



copdat@annehar.com.b تلفون ١٠١٠ (١٥١ - ١٠٠٧٠٠ (١٠ - ١١٥١) ١٦٠ (١٥١ - ١١٥١) المعلق المع فلكس، ٢٧٤٤٢٨/ ٥ • طرفاس، شارع عزمي - جدة موده - تلكين ٢٦٥، ١٥٥ -

مكاتب المناطق: • طرابلس – شارع قتل، هي قتل، • طرابلس – شارع الجبيزات، مجمع طرابلس، تلفين/فلكس، • (1/2713 – ٢/٢٠٩-٢/٢٠ – ٢/٨٩٦٦٣٣٠ . » عكار - تلفون، ١/١٢ - ١/١٩٠٢٧ - ميدا - شارع رياض الملح، حي الدكرمان، تلفون/فاكس، ١٥٤٠٧٥٠ - ١٠٤٨٢٩٢ - ٢/٢٢٥٠٥، ه التبطية - تلفون: ٢٦ (٢/٧١- - ٢/١٢٢٢٠ - مور - تلفون: ٢٦ (١٤/٧٠- ٢٧٨١ (٢٦/٠ • جزين - تلفون، ٢٥٠٥٤٧٧٠ ه الشوف – تلفون ۱۸-۱-۵/۵۰ – ۲۶۲۰۵۲۰ مقسم ۲۲۲ ه الشويفات – تلفون ۲۰۲۲۵۲۱ – ۲/۲۵۲۲۵ ه زمله – تلفون ۲۸/۸۰۵۵۵ ۸/۸ ه يعلبك - حي القامل شارع عبد الطيم المجل، تلفون/فلكس، ١٨/٢٤٢٤٥ - ١٦/١٢١٦٠ - البقاع الفري، واشية - عاميية - تلفوي، ١٢/٢٤٢٤٥٠. المكاتب النولية: • القاهرة - تلفون، ٢٧٩ ٩٠٤٦ - ٢٠-١ - دمشق - تلفون، ٢٢ (٢٣١٢ - ١ - ٢٩٢٢)

• FRANCE: 35, rue d'Artola - 75006 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02 -U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

الادارة والتحرير: طر التعاونية المحلية، شارع مصرف ابنان - ص. ب. ١١/٢٢٦ - بيروت / ابنان - تناون: ١/٢٤٠٩٦ - ١/٢٥٦٧٢٥ - فلكس ١/٢٤٤٥٦٧٠ . e mait anneher@annehar.com.ib

• عمان - تلفون، (١٦٢٧٦٠-١-٩٦٢ - ملكس، ١٤٢٤-١-٩٦٢-

الانتاج، المطابع التعلونية المعلية شهماب - العدير العلم وليد تورين - شارع والماد الماد ص ب ١١/٢٤٠ - ورود/لبتان - تلفون ١/٢٤٩١٢ - ١/٢٤٩١٠ - ١/٢٤٠

الاعلانات: برس مبنيا – ثمام ه الاشرفية، بلقة مينيا جنتر – النكون – سيجد الله في الم التوزيع، الحركة البنائية لتوزيع المحل والعابرعات شهمل - خارج المعاري- حيث THE WALL - 1/TTVESS WEST - 1/TT-TV - - 1/TTA--V الاشتراكات، ترويج شهمم بناية مينيا سنتر – التشرقية المكاري – ويعاد الله

ADE

ولنز